

URZĄD STATYSTYCZNY W BIAŁYMSTOKU  
STATISTICAL OFFICE IN BIAŁYSTOK

**WOJEWÓDZTWO  
PODLASKIE**

**PODREGIONY  
POWIATY  
GMINY**

**2005**

**SUBREGIONS  
POWIATS  
GMINAS**

**PODLASKIE  
VOIVODSHIP**

ROK II

BIAŁYSTOK 2005

YEAR II

**ZESPÓŁ REDAKCYJNY  
URZĘDU STATYSTYCZNEGO W BIAŁYMSTOKU**

**EDITORIAL BOARD  
OF STATISTICAL OFFICE IN BIAŁYSTOK**

PRZEWODNICZĄCA      *PRESIDENT*

Ewa Kamińska-Gawryluk

REDAKTOR GŁÓWNY      *EDITOR-IN-CHIEF*

Anna Szeszko

CZŁONKOWIE      *MEMBERS*

Anna Abako, Grzegorz Błachowski, Krystyna Falkowska, Wiesława Kamińska,  
Joanna Mojsa, Teresa Niewińska, Krystyna Skardzińska, Ewa Suchocka

Redakcja i skład komputerowy

*Edited and setting*

Zespół pracowników  
Urzędu Statystycznego w Białymstoku

*Workers  
of Statistical Office in Białystok*

Projekt okładki

*Cover design*

Lidia Motrenko-Makuch

**Przy publikowaniu danych US  
prosimy o podanie źródła**

***When publishing SO data  
please indicate source***

## PRZEDMOWA

Urząd Statystyczny w Białymstoku przekazuje Państwu drugą edycję publikacji zatytułowanej „Województwo podlaskie – podregiony, powiaty, gminy”, dostępną również na płycie kompaktowej. Stanowi ona uzupełnienie „Rocznika Statystycznego Województwa Podlaskiego 2005”.

Opracowanie zawiera bogaty zestaw danych charakteryzujących stan i ochronę środowiska naturalnego oraz sytuację społeczno-gospodarczą Podlasia w 2004 r. w przekroju przestrzennym. Informacje o podregionach, powiatach i gminach zostały zgrupowane w piętnastu działach tematycznych. W publikacji zamieszczono również tablice przeglądowe prezentujące województwo podlaskie w retrospekcji od 2000 r. oraz podregiony i powiaty w latach 2000 i 2004. Ponadto, wybrane zjawiska i zaobserwowane prawidłowości przedstawiono w formie wykresów i kartogramów.

Mam nadzieję, że zaprezentowane w publikacji dane zaspokoją potrzeby wielu użytkowników informacji statystycznych zainteresowanych problematyką regionalną i lokalną.

Oddając do rąk Państwa niniejsze opracowanie, serdecznie dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za przekazane informacje oraz uwagi i wnioski, które przyczyniły się do ukształtowania i wzbogacenia jego treści.

Dyrektor  
Urzędu Statystycznego w Białymstoku



Ewa Kamińska-Gawryluk

Białystok, grudzień 2005 r.

## **PREFACE**

*Statistical Office in Białystok is pleased to present the second edition of the publication titled "Podlaskie Voivodship – Subregions, Powiats and Gminas", also available on CD. It is a supplement to "The Statistical Yearbook of Podlaskie Voivodship 2005".*

*The publication contains wide set of data characterizing state and protection of natural environment as well as the socio-economic situation of Podlasie in 2004 in the spatial division. Information on subregions, powiats and gminas is grouped in fifteen theme chapters. There are also overall tables presenting Podlaskie Voivodship in the retrospective since 2000 as well as subregions and powiats in 2000 and 2004. Moreover, selected phenomena and observed regularities are presented in the form of graphs and cartograms.*

*I hope that data presented in the publication would fulfil needs of many users of statistical information interested in the regional and local issues.*

*Presenting the publication, I would like to sincerely thank all those individuals and institutions for their assistance in providing information and suggestions which have contributed to improving and enriching its contents.*

*Director*

*Statistical Office in Białystok*



*Ewa Kamińska-Gawryluk*

*Białystok, December 2005*

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

	Strona Page
<b>Przedmowa</b> .....	<b>Preface</b> ..... 3-4
<b>Spis tablic, map i wykresów</b> .....	<b>List of tables, maps and graphs</b> ..... 6-9
<b>Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty</b> .....	<b>Symbols. Major abbreviations</b> ..... 10
<b>Uwagi ogólne</b> .....	<b>General notes</b> ..... 11-31
<b>TABLICE PRZEGLĄDOWE</b>	<b>REVIEW TABLES</b>
I. Ważniejsze dane o województwie (2000, 2001, 2002, 2003, 2004) .....	<i>Major data on the voivodship (2000, 2001, 2002, 2003, 2004)</i> ..... 32-43
II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4) [2000, 2004] .....	<i>Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4) [2000, 2004]</i> ..... 44-49
III. Powiaty na tle województwa w 2004 r. ....	<i>Powiats against the background of the voivodship in 2004</i> ..... 50-52
<b>DZIAŁY</b>	<b>CHAPERS</b>
I. Stan i ochrona środowiska .....	<i>Environmental protection</i> ..... 53-65
II. Radni gmin i powiatów .....	<i>Councillors of gminas and powiats</i> ..... 66-71
III. Bezpieczeństwo publiczne .....	<i>Public safety</i> ..... 72-74
IV. Powierzchnia i ludność .....	<i>Area and population</i> ..... 75-99
V. Rynek pracy .....	<i>Labour market</i> ..... 100-113
VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania .....	<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i> ..... 114-134
VII. Edukacja i wychowanie .....	<i>Education</i> ..... 135-153
VIII. Ochrona zdrowia i opieka społeczna .....	<i>Health care and social welfare</i> ..... 154-156
IX. Kultura. Turystyka. Sport .....	<i>Culture. Tourism. Sport</i> ..... 157-165
X. Leśnictwo .....	<i>Forestry</i> ..... 166-176
XI. Transport .....	<i>Transport</i> ..... 177
XII. Handel .....	<i>Trade</i> ..... 178-179
XIII. Finanse publiczne .....	<i>Public finance</i> ..... 180-207
XIV. Inwestycje i środki trwałe .....	<i>Investments and fixed assets</i> ..... 208-212
XV. Podmioty gospodarki narodowej .....	<i>Entities of the national economy</i> ..... 213-232

## SPIS TABLIC

## LIST OF TABLES

	Tablica Table	Strona Page
<b>DZIAŁ I. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>CHAPTER I. ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>	
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2004 r. ....	<i>Water consumption for needs of the national economy and population in 2004</i> .....	1 53
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2004 r. ....	<i>Industrial and municipal waste water and population using waste water treatment plants in 2004</i> .....	2 54
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w 2004 r. ....	<i>Emission and reduction of industrial air pollutants in 2004</i> .....	3 55
Odpady wytworzone i nagromadzone oraz tereny ich składowania w 2004 r. ....	<i>Generated and accumulated waste as well as their storage yards areas in 2004</i> .....	4 56
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2004 r. ....	<i>Nature and landscape protection in 2004</i> .....	5 57
Wydatki inwestycyjne służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej w 2004 r. (ceny bieżące) .....	<i>Investment expenditures on environmental protection and water management in 2004 (current prices)</i> .....	6 58
Wydatki inwestycyjne służące ochronie środowiska według źródeł finansowania w 2004 r. (ceny bieżące) .....	<i>Investment expenditures on environmental protection by financing source in 2004 (current prices)</i> .....	7 65
<b>DZIAŁ II. RADNI GMIN I POWIATÓW</b>	<b>CHAPTER II. COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS</b>	
Radni gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2004 r. ....	<i>Councillors of gminas by sex, age and educational level in 2004</i> .....	1 (8) 66
Radni powiatów i miast na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2004 r. ....	<i>Councillors of powiats and cities with powiat status by sex, age and educational level in 2004</i> .....	2 (9) 71
<b>DZIAŁ III. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE</b>	<b>CHAPTER III. PUBLIC SAFETY</b>	
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej w 2004 r. ....	<i>Registered activity of the State Fire Department in 2004</i> .....	1 (10) 72
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2004 r. ..	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by selected type of crime in 2004</i> .....	2 (11) 73
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według wybranych rodzajów przestępstw w 2004 r. ....	<i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by selected type of crime in 2004</i> .....	3 (12) 74
<b>DZIAŁ IV. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ</b>	<b>CHAPTER IV. AREA AND POPULATION</b>	
Powierzchnia i ludność w 2004 r. ....	<i>Area and population in 2004</i> .....	1 (13) 75
Ludność według płci i wieku w 2004 r. ....	<i>Population by sex and age in 2004</i> .....	2 (14) 80
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2004 r. ....	<i>Working and non-working age population in 2004</i> .....	3 (15) 82
Ruch naturalny ludności w 2004 r. ....	<i>Vital statistics in 2004</i> .....	4 (16) 88
Małżeństwa i rozwody w 2004 r. ....	<i>Marriages and divorces in 2004</i> .....	5 (17) 94
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2004 r. ....	<i>Internal and international migration of population for permanent residence in 2004</i> .....	6 (18) 95
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2004 r. ....	<i>Internal migration of population for permanent residence in 2004</i> .....	7 (19) 96
Prognoza ludności (2004, 2005, 2010, 2015, 2020, 2025, 2030) .....	<i>Population projection (2004, 2005, 2010, 2015, 2020, 2025, 2030)</i> .....	8 (20) 98

		Tablica Table	Strona Page
<b>DZIAŁ V. RYNEK PRACY</b>	<b>CHAPTER V. LABOUR MARKET</b>		
Pracujący w 2004 r. ....	<i>Employed persons in 2004</i> .....	1 (21)	100
Pracujący według rodzajów działalności w 2004 r. ....	<i>Employed persons by kind of activities in 2004</i> ..	2 (22)	106
Zatrudnienie i wynagrodzenia w 2004 r. ....	<i>Paid employment as well as wages and salaries in 2004</i> .....	3 (23)	107
Podstawowe dane o bezrobotnych zarejestrowanych w 2004 r. ....	<i>Basic data on registered unemployed persons in 2004</i> .....	4 (24)	109
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2004 r. ....	<i>Registered unemployed persons by age and educational level in 2004</i> .....	5 (25)	110
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2004 r. ....	<i>Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2004</i> .....	6 (26)	111
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2004 r. ....	<i>Registered unemployed persons by work seniority in 2004</i> .....	7 (27)	112
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2004 r. ....	<i>Persons working in hazardous conditions in 2004</i> .....	8 (28)	113
<b>DZIAŁ VI. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA</b>	<b>CHAPTER VI. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS</b>		
Wodociągi i kanalizacja w 2004 r. ....	<i>Water-line and sewerage systems in 2004</i> .....	1 (29)	114
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2004 r. ....	<i>Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households in 2004</i> .....	2 (30)	120
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2004 r. ....	<i>Consumers and consumption of electricity in households in 2004</i> .....	3 (31)	121
Zasoby mieszkaniowe w 2004 r. ....	<i>Dwelling stocks in 2004</i> .....	4 (32)	122
Mieszkania według stosunków własnościowych w 2004 r. ....	<i>Dwellings by type of ownership in 2004</i> .....	5 (33)	128
Budynki oddane do użytkowania w 2004 r. ....	<i>Buildings completed in 2004</i> .....	6 (34)	129
Mieszkania oddane do użytkowania w 2004 r. ....	<i>Dwellings completed in 2004</i> .....	7 (35)	130
<b>DZIAŁ VII. EDUKACJA I WYCHOWANIE</b>	<b>CHAPTER VII. EDUCATION</b>		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2004/05 .....	<i>Primary schools for children and youth in 2004/05 school year</i> .....	1 (36)	135
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2004/05 .....	<i>Lower secondary schools for children and youth in 2004/05 school year</i> .....	2 (37)	139
Szkoły zasadnicze (zawodowe) dla młodzieży w roku szkolnym 2004/05 .....	<i>Basic vocational schools for youth in 2004/05 school year</i> .....	3 (38)	144
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2004/05 .....	<i>General secondary schools for youth in 2004/05 school year</i> .....	4 (39)	145
Ponadgimnazjalne licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2004/05 .....	<i>Specialized upper secondary schools for youth in 2004/05 school year</i> .....	5 (40)	146
Ponadpodstawowe średnie szkoły zawodowe oraz ponadgimnazjalne technika dla młodzieży w roku szkolnym 2004/05 .....	<i>Vocational upper secondary (post-primary) schools and technical upper secondary schools for youth in 2004/05 school year</i> .....	6 (41)	147
Szkoły policealne w roku szkolnym 2004/05 .....	<i>Post-secondary schools in 2004/05 school year</i> .....	7 (42)	148
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2004/05 .....	<i>Schools for adults in 2004/05 school year</i> .....	8 (43)	149
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2004/05 .....	<i>Pre-primary education in 2004/05 school year</i> ....	9 (44)	150

		Tablica Table	Strona Page
<b>DZIAŁ VIII. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA</b>	<b>CHAPTER VIII. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</b>		
Szpitala, ambulatoryjna opieka zdrowotna i apteki w 2004 r. ....	<i>General hospitals, out-patient health care and pharmacies in 2004</i> .....	1 (45)	154
Żłobki oraz domy i zakłady pomocy społecznej w 2004 r. ....	<i>Nurseries as well as social welfare homes and facilities in 2004</i> .....	2 (46)	155
Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży w 2004 r. ....	<i>Round-the-clock care and education centres for children and young people in 2004</i> .....	3 (47)	156
<b>DZIAŁ IX. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT</b>	<b>CHAPTER IX. CULTURE. TOURISM. SPORT</b>		
Biblioteki publiczne w 2004 r. ....	<i>Public libraries in 2004</i> .....	1 (48)	157
Muzea w 2004 r. ....	<i>Museums in 2004</i> .....	2 (49)	162
Kina stałe w 2004 r. ....	<i>Fixed cinemas in 2004</i> .....	3 (50)	163
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2004 r. ....	<i>Collective tourist accommodation establishments in 2004</i> .....	4 (51)	164
Kluby sportowe w 2004 r. ....	<i>Sports clubs in 2004</i> .....	5 (52)	165
<b>DZIAŁ X. LEŚNICTWO</b>	<b>CHAPTER X. FORESTRY</b>		
Ważniejsze dane o leśnictwie w 2004 r. ....	<i>Major data on forestry in 2004</i> .....	1 (53)	166
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2004 r. ....	<i>Non-forest land afforested and designated for afforestation in 2004</i> .....	2 (54)	173
Lasy niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2004 r. ....	<i>Forests non owned by the State Treasury in 2004</i> .....	3 (55)	176
<b>DZIAŁ XI. TRANSPORT</b>	<b>CHAPTER XI. TRANSPORT</b>		
Drogi publiczne w 2004 r. ....	<i>Public roads in 2004</i> .....	1 (56)	177
<b>DZIAŁ XII. HANDEL</b>	<b>CHAPTER XII. TRADE</b>		
Sklepy i stacje paliw w 2004 r. ....	<i>Shops and petrol stations in 2004</i> .....	1 (57)	178
Targowiska w 2004 r. ....	<i>Marketplaces in 2004</i> .....	2 (58)	179
<b>DZIAŁ XIII. FINANSE PUBLICZNE</b>	<b>CHAPTER XIII. PUBLIC FINANCE</b>		
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2004 r. ....	<i>Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2004</i> .....	1 (59)	180
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2004 r. ....	<i>Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2004</i> .....	2 (60)	181
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2004 r. ....	<i>Revenue of gminas budgets by type in 2004</i> .....	3 (61)	183
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2004 r. ....	<i>Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2004</i> .....	4 (62)	188
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2004 r. ....	<i>Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2004</i> .....	5 (63)	189
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2004 r. ....	<i>Expenditure of gminas budgets by type in 2004</i> .....	6 (64)	191
Wydatki budżetów gmin według działów w 2004 r. ....	<i>Expenditure of gminas budgets by division in 2004</i> .....	7 (65)	198
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2004 r. ....	<i>Revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status budgets per capita in 2004</i> .....	8 (66)	203
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2004 r. ....	<i>Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2004</i> .....	9 (67)	204



	Tablica Table	Strona Page
<b>DZIAŁ XIV. INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE</b>	<b>CHAPTER XIV. INVESTMENTS AND FIXED ASSETS</b>	
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach według wybranych sekcji w 2004 r. (ceny bieżące) .....	1 (68)	208
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według wybranych sekcji w 2004 r. (ceny bieżące) .....	2 (69)	210
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach według wybranych sekcji w 2004 r. (bieżące ceny ewidencyjne) .....	3 (70)	211
<b>DZIAŁ XV. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ</b>	<b>CHAPTER XV. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</b>	
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w 2004 r. ....	1 (71)	213
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2004 r. ....	2 (72)	220
Spółki handlowe według form prawnych w 2004 r. ....	3 (73)	226
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji w 2004 r. ....	4 (74)	227

**SPIS MAP I WYKRESÓW****LIST OF MAPS AND GRAPHS**

Podział administracyjny województwa podlaskiego w 2004 r. ....	Administrative division of Podlaskie Voivodship in 2004 .....	52
Podregiony w województwie podlaskim w 2004 r. ....	Subregions in Podlaskie Voivodship in 2004 .....	53
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona według podregionów i powiatów w 2004 r. ....	Legally protected areas possessing unique environmental value by podregions and powiats in 2004 ..	64
Wydatki inwestycyjne służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według powiatów w 2004 r. (ceny bieżące) .....	Investment expenditures on environmental protection and water management by powiats in 2004 (current prices) .....	65
Ludność na 1 km <sup>2</sup> według podregionów i powiatów w 2004 r. ....	Population per 1 km <sup>2</sup> by podregions and powiats in 2004 .....	74
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym według powiatów w 2004 r. ....	Non-working age population per 100 persons of working age by powiats in 2004 .....	75
Przyrost naturalny na 1000 ludności według podregionów i powiatów w 2004 r. ....	Natural increase per 1000 population by podregions and powiats in 2004 .....	94
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności według podregionów i powiatów w 2004 r. ....	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population by podregions and powiats in 2004 .....	95
Stopa bezrobocia rejestrowanego według podregionów i powiatów w 2004 r. ....	Registered unemployment rate by podregions and powiats in 2004 .....	128
Zasoby mieszkaniowe według powiatów w 2004 r. ....	Dwelling stocks by powiats in 2004 .....	129
Liczba ludności na 1 aptekę według powiatów w 2004 r. ....	Number of population per pharmacy by powiats in 2004 .....	156
Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną według powiatów w 2004 r. ....	Number of population per library institution by powiats in 2004 .....	156
Lesistość według podregionów i powiatów w 2004 r. ....	Forest cover by podregions and powiats in 2004 .....	157
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2004 r. ....	Revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status budgets per capita in 2004 .....	212
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON na 10 tys. ludności według podregionów i powiatów w 2004 r. ....	Entities of the national economy recorded in the REGON register per 10 thous. population by podregions and powiats in 2004 .....	213

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (-)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do publikacji, ust. 14 na str. 13. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the publication, item 14 on page 13.</i>
Znak #	–	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”	–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (.)	–	used in figures represents the decimal point.

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	=	tysiąc <i>thousand</i>	kW·h	=	kilowatogodzina <i>kilowatt-hour</i>
mln	=	million <i>million</i>	GW-h	=	gigawatogodzina <i>gigawatt-hour</i>
zł <i>zl</i>	=	złoty <i>zloty</i>	r.	=	rok
szt	=	sztuka	cd. <i>cont.</i>	=	ciąg dalszy <i>= continued</i>
wol. <i>vol.</i>	=	wolumin <i>volume</i>	dok. <i>cont.</i>	=	dokończenie <i>= continued</i>
kg	=	kilogram <i>kilogram</i>	itp. <i>etc.</i>	=	i tym podobne <i>= and the like</i>
dt	=	decytona <i>deciton</i>	Lp. <i>No.</i>	=	liczba porządkowa <i>= number</i>
t	=	tona <i>tonne</i>	m.in. <i>i.a.</i>	=	między innymi <i>= among others</i>
km	=	kilometr <i>kilometre</i>	np. <i>e.g.</i>	=	na przykład <i>= for example</i>
m <sup>2</sup>	=	metr kwadratowy <i>square metre</i>	nr (Nr) <i>No.</i>	=	numer <i>= number</i>
ha	=	hektar <i>hectare</i>	poz.	=	pozycja
km <sup>2</sup>	=	kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>	str.	=	strona
l	=	litr <i>litre</i>	tabl.	=	tablica <i>table</i>
m <sup>3</sup>	=	metr sześcienny <i>cubic metre</i>	tj. <i>i.e.</i>	=	to jest <i>= that is</i>
dam <sup>3</sup>	=	dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	tzw.	=	tak zwany
hm <sup>3</sup>	=	hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	ust.	=	ustęp
			Dz. U.	=	Dziennik Ustaw
			EKG <i>ECE</i>	=	Europejska Komisja Gospodarcza <i>= Economic Commission for Europe</i>
			ONZ <i>UN</i>	=	Organizacja Narodów Zjednoczonych <i>= United Nations</i>

## UWAGI OGÓLNE

### Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju** oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta**, przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek.

2. Dane prezentowane dla podregionów, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 3, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) z późniejszymi zmianami.

**Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. I.I”. PKD wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289). Wprowadzenie tej klasyfikacji, w miejsce PKD obowiązującej do 30 IV 2004 r., nie wpływa na dotychczas prezentowane w publikacji dane.

W stosunku do PKD dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

Dane prezentowane w podziale **według rodzajów działalności** w:

- **usługach rynkowych** dotyczą sekcji: „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego”, „Hotele i restauracje”, „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”, „Pośrednictwo finansowe”, „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”, „Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników”,

## GENERAL NOTES

### Preliminary notes

1. *Data in the publication, unless otherwise noted, is presented according to the administrative division of the country in a given period as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.*

*In the tables containing information divided into urban areas, the term urban areas is understood as areas located within the administrative borders of these units.*

2. *Data presented for subregions, powiats and gminas corresponds to levels 3, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS was introduced by a Regulation of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) with later amendments.*

*Subregions (level 3) group powiat-level entities.*

3. *Presented data, unless otherwise indicated, concerns the entire national economy, i.e. all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.*

4. *Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the number of persons employed, and (unless otherwise indicated) includes entities employing:*

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. *Data is presented:*

1) *according to the Polish Classification of Activities (PKD) – compiled on the basis of the Statistical Office of the European Community EUROSTAT publication “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. I.I”. PKD was introduced on 1 V 2004 by the decree of the Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 I 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289). Introduction of this classification, instead of PKD binding until 30 IV 2004, does not influence the data presented in the publication until now.*

*In the Polish version of NACE an additional grouping was introduced under the item “Industry” – sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

*Data presented in division by kinds of activities in:*

- **market services** concerns the sections: “Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods”, “Hotels and restaurants”, “Transport, storage and communication”, “Financial intermediation”, “Real estate, renting and business activities”, “Other community, social and personal service activity” as well as “Activities of households”,

- **usługach nierynkowych** – sekcji: „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenia zdrowotne”, „Edukacja” oraz „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”;

2) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego.

„Własność mieszaną” określona jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane według sekcji PKD oraz w podziale terytorialnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

**Metoda przedsiębiorstw** (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. **Liczbę względną (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

8. **Przy przeliczeniach na 1 mieszkańca (1000 ludności, itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczeniach danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

9. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych i administracji.

10. **Wyjaśnienia metodyczne** dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki znajdzie Czytelnik w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

11. Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

12. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

13. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

14. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

- **non-market services** – the sections: “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education” and “Health care and social work”;

2) according to **ownership sectors**:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Data according to NACE sections as well as according to administrative division is compiled using the so-called enterprise method, unless otherwise noted.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

8. When **computing data per capita (1000 population, etc.)** as of the end of a year (e.g. beds in hospitals, fixed assets) the number of population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g. vital statistics, production) – as of 30 VI.

9. Data, unless otherwise noted, does not include budget entities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration.

10. **Methodological explanations** concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodological Papers and Classifications).

11. Some data is given on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

12. Due to the electronic method of data processing, in some cases component totals can differ from the amount given in the item “total”.

13. Statistical information originating from sources other than Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

14. The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names is given below:

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)  
 NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE – NACE rev. 1.1

sekcje  
 sections

Handel i naprawy	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego
<i>Trade and repair</i>	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>
Obsługa nieruchomości i firm	Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej
X	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenia zdrowotne
X	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>

## Stan i ochrona środowiska

1. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód (do 2002 r. do wód powierzchniowych) lub do ziemi przez:

- 1) jednostki organizacyjne wnoszące opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam<sup>3</sup> i więcej wody podziemnej albo 20 dam<sup>3</sup> i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzające rocznie 20 dam<sup>3</sup> i więcej ścieków,
- 2) wszystkie jednostki nadzorujące pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielnie mieszkaniowe, spółki wodne, zakłady usług wodnych, zakłady pracy itp.).

2. Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi, lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczych), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

**Chemiczne oczyszczanie ścieków** polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

**Biologiczne oczyszczanie ścieków** następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogennych i refrakcyjnych.

**Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach** następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

## Environmental protection

1. *Data regarding waste water concerns waste water discharged into waters (until 2002 into surface water) or into the ground by:*

- 1) *organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam<sup>3</sup> or more of underground water, or 20 dam<sup>3</sup> or more of surface water from their own intakes, or discharging 20 dam<sup>3</sup> or more of waste water annually,*
- 2) *all entities responsible for the management of the water-line system (including housing cooperatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).*

2. **Waste water requiring treatment** is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground, or sewerage system of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

*Data regarding treated waste water concerns waste water treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogen removal, discharged into waters and into the ground.*

**Mechanical treatment of waste water** is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e. solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

**Chemical treatment of waste water** consists in precipitating certain soluble compounds or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

**Biological treatment of waste water** occurs through mineralisation processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from sewage.

**Increased biogen removal from sewage** occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

Dane o ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi. W przypadku, gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególne rodzaje oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

3. Informacje o źródłach i wielkości **emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza** oraz o **stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40) z późniejszymi zmianami.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą: pyłów ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenu węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną oraz niezorganizowaną (wykazaną przez większość jednostek sprawozdawczych) w zasadzie określoną tylko z procesów technologicznych.

**Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń** ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

4. Informacje o **odpadach** opracowane zostały na podstawie katalogu odpadów (wprowadzonego w życie 1 I 2002 r.), opartego o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

**Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do Ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (Dz. U. Nr 62, poz. 628) z późniejszymi zmianami, których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

**Unieszkodliwianie odpadów** polega na poddaniu ich procesom przekształcania biologicznego, fizycznego lub chemicznego w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożeń dla życia lub zdrowia ludzi lub dla środowiska. Unieszkodliwianiem odpadów jest także składowanie odpadów.

*Data concerning the population using waste treatment plants is given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of the population using waste water treatment plants treating urban and rural waste. When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of waste treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of waste treatment plant.*

3. Information regarding the sources and amounts of **industrial atmospheric pollutant emissions** as well as the **equipment reducing such pollutants and the effects of its utilisation** concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40) with later amendments.

Data regarding **particulate emissions** concerns: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilisers, carbon and graphite, soot as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emissions** concerns: sulphur dioxide, carbon monoxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Data regarding particulate and gas emissions includes organized and disorganized emissions (emitted by most of the surveyed entities) estimated solely on the basis of technological processes.

The **emission volumes of different pollutant types from various sources** were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

4. Information regarding **waste** was compiled on the basis of a catalogue of waste (introduced 1 I 2002), based on the List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002.

Information regarding **the quantity and types of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

**Waste** shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act on Waste of 27 IV 2001 (Journal of Laws No. 62, item 628) with later amendments, which the holder thereof discards or intends or is required to discard.

**Recovery of waste** shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

**Treatment waste** shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment. Storing waste is also a method of rendering waste harmless.

**Magazynowanie odpadów** to czasowe przetrzymywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwianiem.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

**5. Parki narodowe** są najwyższą formą ochrony przyrody tworzoną w celu zachowania w niezmienionym stanie najbar dziej cennych fragmentów przyrody.

**6. Parki krajobrazowe** są przestrzennie wydzielonymi obszarami o ściśle określonych granicach, poddany mi ochronie ze względu na nieprzeciętne właściwości naturalne środowiska przyrodniczego oraz wysokie walory estetyczne i turystyczne krajobrazu. Na terenie parku obowiązuje zakaz lokalizacji inwestycji, które powodują degradację środowiska.

**7. Rezerwat przyrody** jest obszarem, na którym zachowane są w stanie naturalnym lub mało zmienionym ekosystemy, określone gatunki roślin i zwierząt, elementy przyrody nieożywionej mające istotną wartość ze względów naukowych, przyrodniczych, kulturowych lub krajobrazowych.

**8. Obszar chronionego krajobrazu** jest przestrzennie wydzieloną jednostką o ściśle określonych granicach, poddaną ochronie ze względu na mało zniekształcone środowisko przyrodnicze, zachowujące zdolności równowagi biologicznej. Na obszarach chronionego krajobrazu zabronione jest fizyczne i chemiczne zanieczyszczenie środowiska.

**9. Pomniki przyrody** są to pojedyncze twory przyrody lub ich skupiska chronione ze względu na szczególne wartości naukowe, kulturowe, historyczno-pamiętkowe oraz swoiste cechy krajobrazu.

**10. Dane o wydatkach inwestycyjnych i efektach rzeczowych inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej** prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną Dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ Dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych Dotyczących Ochrony Środowiska (SERRIE) wdrażanego przez Unię Europejską.

**11. Fundusze ekologiczne** są to fundusze tworzone z opłat za korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian, tj. kwot pieniężnych pobieranych za emisję zanieczyszczeń do powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub ziemi, opłat za wyłączenie gruntów rolnych na cele nierolnicze oraz z kar za przekroczenie ustalonych warunków korzystania ze środowiska, a także innych kwot ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej. Środki funduszy przeznaczone są na finansowanie w całości lub w części działalności związanej z ochroną środowiska i gospodarką wodną.

**12. Podziału wydatków inwestycyjnych według podregionów i powiatów** dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

**Waste storage** shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or disposal.

Data regarding **stored up to now (accumulated) waste** concerns the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result depositing it during the reporting and previous years.

**5. National parks** are the highest form of environmental protection, created for the purpose of maintaining the most valuable natural areas.

**6. Scenic parks** are areas with strictly defined boundaries, subject to protection due to the outstanding properties of their natural environment as well as the high aesthetic and tourist value of the landscape. Investment activities which result in a degradation of the natural environment are prohibited in these parks.

**7. A nature reserve** is an area in which defined species of flora and fauna and elements of inanimate nature, having a significant scientific, natural, cultural or scenic value, are maintained in their natural or insignificantly altered ecosystems.

**8. Area of protected landscape** is area with strictly defined boundaries, subject to protection due to the relatively unchanged natural environment and capable of maintaining a biological balance. Physical and chemical pollution of the natural environment is prohibited in these areas.

**9. Nature monuments** are individual natural objects, or their clusters, protected due to their scientific, cultural, historic and commemorative values as well as to their unique landscape characteristics.

**10. Data regarding investment expenditures and tangible effects of investments in environmental protection and water management** is presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the Regulation of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERRIE), implemented by the European Union.

**11. Ecological funds** are funds created from income originating from fees for the use of the natural environment and for introducing changes to it, i.e. payments collected for emission of air pollutants, storing waste, the removal of trees and bushes as well as for the withdrawal and use of water and discharging sewage into water or into the ground, payments for designating agricultural land for non-agricultural purposes, fines for violating the requirements of environmental protection as well as other payments established by regional divisions of the state and local self-government administration. These funds are used to finance, in part or in full, activity connected with environmental protection and water management.

**12. The division of investment expenditures by subregions and powiats** is made on the basis of the actual location of the investment.

## Radni gmin i powiatów

1. Kadencja rad gmin, rad miast na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2004, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 27 X 2002 r.

## Bezpieczeństwo publiczne

1. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnianej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

2. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

3. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

## Powierzchnia i ludność

1. Dane opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury ludności **faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisywanych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
  - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgonu) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
  - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 2 miesiące na terenie gminy, a liczbą osób czasowo nieobecnych uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;

## Councillors of gminas and powiat

1. *Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.*

2. *The characteristic of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2004, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 27 X 2002 elections.*

## Public safety

1. *An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. Crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

*Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics, supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutor's offices and family on juvenile proceeding in courts.*

2. *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes, in a given year (including those detected after resumption) following discontinuance to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceeding and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

3. *Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.*

## Area and population

1. *Data was compiled on the basis of:*

- 1) *the balances of the size and structure of the population actually living in the gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:*
  - a) *changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,*
  - b) *difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 2 months in the gmina and the number of people temporary absent there being gathered on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in the gmina and the number of people actually living in the gmina;*



- 2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały;
- 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 4) sprawozdawczości sądów okręgowych – o prawomocnie orzeczonych rozwodach.

U w a g a. Począwszy od danych za 2000 r. bilans stanu i struktury ludności oraz wszystkie współczynniki demograficzne są opracowywane przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Liczbę ludności dla lat 2000 i 2001 obliczono zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r.

**2. Przez ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność **w wieku mobilnym**, tj. w wieku 18-44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45-64 lata, kobiety – 45-59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

**3. Dane o ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego; rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo; urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

**Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

**4. Przez niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Dane o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

**5. Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

**6. Dane o migracjach** ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniach na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

## Rynek pracy. Wynagrodzenia. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

### Rynek pracy

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto pracujących w jednostkach budżetowych resortów spraw wewnętrznych i obrony narodowej oraz duchowieństwa wszystkich wyznań, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

2) *the registers of the Ministry of Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence;*

3) *documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;*

4) *documentation of regional courts – regarding legally valid decisions in actions for divorce.*

*Note. Since 2000 the data regarding the population and its structure as well as demographic indices is compiled on the basis of the Population and Housing Census 2002. The number of population for 2000 and 2001 was calculated according to the administrative division as of 31 XII 2002.*

**2. The working age population** refers to males aged 18-64, and females aged 18-59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18-44) and **non-mobility** (i.e. 45-64 for males and 45-59 for females) are distinguished. **The non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e. up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e. 65 and more for males and 60 and more for females.

**3. Data regarding the vital statistics** according to territorial division was compiled as follows: marriages – by the husband's place of permanent residence before contracting of a marriage or by the wife's place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before contracting of a marriage; divorces – according to the plaintiff's place of residence; births – according to the mother's place of permanent residence; deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

**Natural increase of the population** accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

**4. Infant** is a child under the age of 1.

Data by births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

**5. Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live on, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

**6. Data regarding migration** of the population was compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

The inflow of the population includes registration of arrival for permanent residence, outflow – registration of departure from permanent residence.

## Labour market. Wages and salaries. Social security benefits

### Labour market

1. Data regarding **employment** concerns persons performing work providing earnings or income. Data does not include persons employed in budgetary entities of the Ministry of Interior and the Ministry of National Defence as well as clergy, foundations, associations and other organizations.

Do pracujących według faktycznego miejsca pracy zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
  - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych; patrz ust. 4 na str. 18,
  - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
  - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kótek rolniczych).

**2. Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorca mienia.

**Niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły w zakładzie pracy, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

Dane dotyczące **pracujących według stanu** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

**3.** Dane dotyczące **przebiegu zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**4.** Dane o pracujących uwzględniają pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych: do 2001 r. – na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996; od 2002 r. – na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002. Dane od 2002 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

**5.** Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych** zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) obejmują osoby niezatrudnione i niewykonywujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne – zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

*Employed persons by actually workplace are:*

- 1) *employees hired on the basis of employment contracts (labour contact, call-up, appointment or election);*
- 2) *employers and own-account workers, i.e.:*
  - a) *owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e. working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land; see item 4 on page 18,*
  - b) *owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of units conducting economic activity other than that related to private farms in agriculture,*
  - c) *other self-employed persons, e.g. self-employed professionals;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents (including contributing family workers and persons employed by agents);*
- 5) *members of agricultural production cooperatives, (agricultural producers' cooperatives, other cooperatives engaged in agricultural production and agricultural farmers' cooperatives).*

**2. Full-time employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given day company or for a given position as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions or a longer work-time period, e.g. property caretakers.

**Part-time employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. The main workplace of part-time employees is established by a declaration defining which workplace is the main workplace.

Data concerning **employment on a given day** is presented without converting part-time employees into full-time employees, each person being listed once according to the **main job**.

**3. Data concerning average paid employment** includes exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time employees in terms of full-time employees.

**4. Data regarding employment concerns persons employed on private farms in agriculture estimated: until 2001 – on the basis of the results of the Agricultural Census 1996; since 2002 – on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agriculture Census 2002. Data since 2002 is not strictly comparable to the data for previous years.**

**5. Data regarding registered unemployed persons** in accordance with the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, dated 20 IV 2004, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) includes persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons – are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others:

- ukończyły 18 lat,
- nie ukończyły: kobiety – 60 lat, mężczyźni – 65 lat;
- nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobierają: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- nie podjęły pozarolniczej działalności lub nie podlegają – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników,
- nie uzyskują miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych.

Od 1997 r. za bezrobotnego nie uważa się osoby odbywającej szkolenie oraz staż u pracodawcy.

Do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz 514) z późniejszymi zmianami.

**6. Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych: do 2001 r. – na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996; od 2002 r. – na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002. Dane od 2002 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

**7. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

- 1) obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz gospodarki łowieckiej), rybactwo (bez rybołówstwa w wodach morskich), górnictwo, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę, budownictwo, handel i naprawy, transport, gospodarka magazynowa i łączność, obsługa nieruchomości i firm (w zakresie wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczenia artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki i działalności pokrewnej oraz prowadzenia prac badawczo-rozwojowych w dziedzinie nauk przyrodniczych i technicznych), edukacja (w zakresie szkolnictwa wyższego), ochrona zdrowia i pomoc społeczna (bez opieki wychowawczej i społecznej), działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała (w zakresie odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych);

- are aged 18 or more,
- are aged less than 60 (women), less than 65 (men),
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, disability welfare pension, are not receiving: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit,
- are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha; are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,
- did not undertake non-agricultural activity or are not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or a retirement provision, excluding social insurance of farmers,

- do not receive monthly income of the amount exceeding half of the minimal remuneration for work, excluding income generated from money gathered on bank accounts.

Since 1997, a person attending training as well as an internship with the employer is not considered as unemployed.

Until 31 V 2004 the obligatory was the Law on Employment and Combating Unemployment, dated 14 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514) with later amendments.

**6. The registered unemployment rate** was calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering persons employed on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated: until 2001 – on the basis of the results of the Agricultural Census 1996; since 2002 – on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002. Data since 2002 is not strictly comparable to the data for previous years.

**7. Information regarding persons working in hazardous conditions**, i.e. with substances hazardous to health, is compiled on the basis of reports. Data concerns persons:

- 1) employed by entities included in the sections: agriculture, hunting and forestry (excluding private farms in agriculture and hunting), fishing (excluding sea-fishing), mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply, construction, trade and repair, transport, storage and communication, real estate, renting and business activities (in regard to renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities as well as research and experimental development on natural sciences and engineering), education (in regard to higher education), health and social work (excluding social work activities), other community, social and personal service activities (in the scope of collection and treatment of sewage, collection and treatment of other waste, sanitation, remediation and similar activities);

2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiókniające, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

2) *exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold microclimates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.*

## Wynagrodzenia

**8. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

**9.** Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto przypadających na 1 zatrudnionego obejmują zaliczki na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych (wprowadzonego od 1 I 1992 r.) oraz obowiązkowe składki na ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzone z dniem 1 I 1999 r. zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887) z późniejszymi zmianami.

## Wages and salaries

**8. The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:**

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in cooperatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g. to journalists, film producers, radio and television program producers.*

**9.** *Data regarding the average monthly gross wages and salaries per paid employee includes the deduction from pay for personal income taxes (introduced on 1 I 1992) and contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 I 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887) with later amendments.*

## Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

**10. Świadczenia emerytalne i rentowe** (poza rolnikami indywidualnymi) finansowane są z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, którym dysponuje Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

**11. Świadczenia emerytalne i rentowe** obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych). Świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i rencistom na członków ich rodzin.

## Social security benefits

**10. Retirement pay and pension benefits** (excluding those for farmers) are financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution. Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

**11. Retirement pay and pension benefits** include the amount of benefits due (current and compensatory). Benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving retirement pay and pension for their families.

## Infrastruktura komunalna. Mieszkania

### Infrastruktura komunalna

**1.** Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

**2.** Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

## Municipal infrastructure. Dwellings

### Municipal infrastructure

**1.** *Data regarding municipal installations concerns operative installations; data is presented by location of constructions.*

**2.** *Information regarding the length of the water-line, the sewerage systems and gas-line system includes systems servicing households and others.*

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą przewodów ulicznych, bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów. Informacje o sieci gazowej uwzględniają dane o sieci przesyłowej i sieci rozdzielczej.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **połączenia wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np. hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

4. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** nie obejmują gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

## Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i innych) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i innych).

**Mieszkanie** jest to lokal składający się z kilku lub jednej izby, łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych dla jednej rodziny, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

**Izba** jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m<sup>2</sup>, z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniu uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

**Powierzchnia użytkowa** mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

*Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns street conduits excluding connections leading to residential buildings and other constructions. Information on gas-line network includes data on the transmission and the distribution network.*

*Data regarding the **length of the sewerage network**, apart from street conduits includes collectors, i.e. conduits receiving sewerage from the street network; while it does not include sewers designed exclusively for draining run-off.*

***Water-line, sewerage and gas-line connections** leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g. employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in case of the sewerage system, with the main drainage system.*

3. *Data regarding the **consumption of gas from gas-line** concerns all the households.*

4. *Data regarding the **number of consumers and the consumption of electricity** does not include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.*

*Data regarding the **consumption of electricity and gas from the gas-line network** in households (including also consumption in households conducting small-scale service activity) has been estimated on the basis of the pre-payment system of charges.*

## Dwellings

1. *Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data does not include collective accommodation facilities (e.g. employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (e.g. animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).*

***A dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes for a single family, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.*

***A room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m<sup>2</sup>, with direct day lighting, i.e. with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.*

*Data concerning the number of rooms in a dwelling also includes rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity, if these rooms were located within a separately constructed dwelling and did not have an additional, separate access from the street, courtyard and from a common space in the building.*

***The usable floor space** of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.*

2. Pod względem rodzaju podmiotów władających sklasyfikowano mieszkania na stanowiące własność:

- 1) **spółdzielni mieszkaniowych** – mieszkania własnościowe lub lokatorskie, do których zaliczone zostały mieszkania stanowiące własność spółdzielni, zajmowane na podstawie stosunku najmu;
- 2) **gmin** – mieszkania stanowiące własność gminy lub powiatu (lokalnej wspólnoty samorządowej), a także mieszkania przekazane gminie, ale pozostające w dyspozycji jednostek użyteczności publicznej, takich jak: zakłady opieki zdrowotnej, ośrodki pomocy społecznej, jednostki systemu oświaty, instytucje kultury;
- 3) **zakładów pracy** (sektora publicznego i prywatnego);
- 4) **Skarbu Państwa** – mieszkania pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa, w zasobie Wojskowej Agencji Mieszkaniowej, w zarządzie jednostek podległych ministerstwu: Obrony Narodowej, Spraw Wewnętrznych i Administracji, Sprawiedliwości, w zarządzie organów władzy państwowej, administracji państwowej, kontroli państwowej itp.;
- 5) **osób fizycznych** – mieszkania, do których prawo własności posiada osoba fizyczna (jedna lub więcej), przy czym osoba ta:
  - może być właścicielem całej nieruchomości (np. indywidualny dom jednorodzinny),
  - może posiadać udział w nieruchomości wspólnej, jako właściciel lokalu mieszkalnego, np. znajdującego się w budynku wielomieszkaniowym objętym wspólnotą mieszkaniową. Zaliczono tu również mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, dla których na mocy ustawy z dnia 15 XII 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych zostało ustanowione odrębne prawo własności na rzecz osoby fizycznej (osób fizycznych) ujawnione w księdze wieczystej.

Pojęcie **wspólnoty mieszkaniowej** odnosi się do budynku wielomieszkaniowego, w którym część lub wszystkie lokale stanowią wyodrębnione własności, potwierdzone wpisem do księgi wieczystej. Wspólnotę mieszkaniową tworzy ogół właścicieli lokali (mieszkalnych i użytkowych) w danym budynku.

3. Informacje o budynkach oddanych do użytkowania (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

4. Informacje o mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

Informacje o efektach **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalność gospodarczą), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

2. As regards the type of ownership, dwellings were classified as owned by:

- 1) **housing cooperatives** – owner-occupied or resident's dwellings, which include dwellings owned by the cooperatives, occupied on the grounds of rental relation;
- 2) **gminas** – dwellings which are owned by a gmina or a powiat (local self-government community) and also dwellings handed over to a gmina, but remaining at the disposal of units of public use such as: health care centres, social aid centres, units of education system, institutions of culture;
- 3) **workplaces** (of public and private sector);
- 4) **State Treasury** – dwellings remaining in the Agricultural Property Stock of the State Treasury, in the stock of Military Housing Agency, under the management of units subordinated to the ministries of: National Defence, Interior and Administration, Justice, under the management of state authority organs, state administration, state control, etc.;
- 5) **natural persons** – dwellings, the title of ownership of which belongs to a natural person (one or more), while this person:
  - can be the owner of the whole real estate (for example an individual detached house),
  - can have a share in a shared real estate, as the owner of a dwelling for example located in a building comprising of multiple dwellings included in a housing community. Dwellings in buildings of cooperatives were also included, for which, on the grounds of the Law dated 15 XII 2000 on housing cooperatives, a separate ownership title was established for the benefit of a natural person (natural persons) found in land and mortgage register.

The notion of **housing community** refers to a building comprising of multiple dwellings, in which a part or all dwellings constitute separate properties, certified by a record in land and mortgage register. Housing cooperative constitutes of all owners of dwellings (housing and usable) in a given building.

3. Information regarding buildings completed (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

4. Information regarding completed dwellings concerns dwellings in newly built and expanded buildings (partly comprising the expansion) as well as dwellings obtained as a result of investment adaptations, together with dwellings obtained from conversion of non-residential spaces.

The division of dwellings into buildings of housing cooperatives, private buildings (i.e. realized by natural persons, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made on the basis of the way of construction financing or dwellings designing.

Information regarding the results of **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

## Edukacja i wychowanie

1. Z dniem 1 IX 1999 r. rozpoczęto wprowadzanie reformy ustroju szkolnego, której zasady reguluje ustawa z dnia 8 I 1999 r. – Przepisy wprowadzające reformę ustroju szkolnego (Dz. U. Nr 12, poz. 96) z późniejszymi zmianami.

W wyniku wdrażania nowego systemu edukacji:

- w roku szkolnym 1999/2000 w miejsce 8-letnich szkół podstawowych powstały 6-letnie szkoły podstawowe i 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa; w związku z powyższym od roku szkolnego 2001/02 nie przeprowadza się naboru do klas pierwszych szkół ponadpodstawowych dla młodzieży, tj. zasadniczych (zawodowych) i średnich ogólnokształcących oraz zawodowych – na podbudowie programowej VIII klasy szkoły podstawowej (nie dotyczy szkół średnich zawodowych – na podbudowie programowej szkoły zasadniczej – zawodowej), natomiast nadal trwał nabór do klas pierwszych szkół ponadpodstawowych dla dorosłych,
- w roku szkolnym 2002/03 zaczął funkcjonować system szkół ponadgimnazjalnych, obejmujący: 2-3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące, 3-letnie licea profilowane i 4-letnie technika oraz w roku szkolnym 2004/05 – dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające.

2. W związku ze stopniowym wprowadzaniem reformy ustroju szkolnego, obok **szkół ponadgimnazjalnych** (dla absolwentów gimnazjum), działają jeszcze – do czasu zakończenia cyklu kształcenia – **szkoły ponadpodstawowe** (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) oraz ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych (część szkół ponadpodstawowych została przekształcona w szkoły ponadgimnazjalne).

3. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży (podstawowych, gimnazjów, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych), politealnych oraz szkół dla dorosłych (podstawowych, gimnazjalnych, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych).

4. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

5. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej i niepubliczne. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej i Sportu, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej.

## Education

1. On 1 IX 1999 the introduction of school system's reform was initiated, the rules of which were regulated by the Law of 8 I 1999 – Regulations introducing the reform of school system (Journal of Laws No. 12, item 96) with later amendments.

As a result of introduction of new educational system:

- in 1999/2000 school year instead of 8-year primary schools, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools with compulsory education were established; due to this since 2001/02 no enrolment have been carried out to first grades of upper secondary (post-primary) schools for youth, i.e. basic vocational schools, general secondary schools and vocational schools – on the programme basis of 8-year primary school (irrelevant for secondary vocational schools – on the programme basis of basic vocational schools), however enrolment to first grades of upper secondary (post-primary) schools for adults was still in progress,
- in 2002/03 school year a system of upper secondary schools started to function, including: 2-3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools, 3-year specialized secondary schools, and 4-year technical secondary schools as well as in 2004/05 school year – for graduates of basic vocational schools – 2-year supplementary general schools and 3-year supplementary technical schools.

2. In relation to gradual introduction of school system's reform, besides **upper secondary schools** (for graduates of lower secondary schools), there are still operating – by the time of finishing the educational cycle – **upper secondary (post-primary) schools** (for graduates of 8-year primary school) and their sections which are in the structure of upper secondary schools; part of upper secondary (post-primary) schools was transformed into upper secondary schools.

3. Data presented in the chapter is related to: pre-primary education, schools for children and youth, i.e. primary, lower secondary, upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools as well as post-secondary schools and schools for adults, i.e. primary, lower secondary, upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools.

4. Data includes schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships) as well as by other legal and natural persons.

5. Schools and establishments may be public, non-public with the competence of a public school and non-public. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the programme minimum as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Ministry of National Education and Sport, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can only administer public schools. Primary schools and lower secondary schools can be administered either as public schools or non-public schools with the competence of a public school.

**6. Szkoły dla dzieci i młodzieży** obejmują:

- 1) **szkoły podstawowe** (łącznie ze specjalnymi), spośród których wyróżnia się:
  - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
  - b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
  - c) „małe szkoły” (bez szkół specjalnych), organizowane od roku szkolnego 2001/02, prowadzące klasy I-III dla uczniów, którzy mają utrudniony dostęp do szkół (głównie ze względu na znaczną odległość od miejsca zamieszkania),
  - d) szkoły artystyczne (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej.  
Dzieci w wieku 6 lat mają prawo do rocznego przygotowania w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi);
- 2) **gimnazja** (łącznie ze specjalnymi), spośród których wyróżnia się:
  - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
  - b) szkoły przysposabiające do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej;
- 3) **szkoły ponadpodstawowe** (łącznie ze specjalnymi) obejmujące:
  - a) szkoły zasadnicze (zawodowe),
  - b) szkoły średnie:
    - licea ogólnokształcące,
    - zawodowe: licea i technika, licea zawodowe oraz – bez szkół specjalnych – licea techniczne;
- 4) **szkoły ponadgimnazjalne** (łącznie ze specjalnymi) obejmujące:
  - a) zasadnicze szkoły zawodowe,
  - b) licea ogólnokształcące,
  - c) uzupełniające licea ogólnokształcące dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych – od roku szkolnego 2004/05,
  - d) licea profilowane,
  - e) technika,
  - f) technika uzupełniająca dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych – od roku szkolnego 2004/05,
  - g) szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (do roku szkolnego 2002/03, a w przypadku absolwentów – do roku szkolnego 2003/04, zaliczane do ponadpodstawowych szkół średnich zawodowych).

**7. Szkoły policealne** – kształcące w formie dziennej, wieczorowej (do roku szkolnego 2001/02 określane jako stacjonarne) lub zaocznej – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata), prowadzone przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich.

**6. Schools for children and youth** include:

- 1) **primary schools** (including special schools), of which:
    - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
    - b) branch schools (excluding special schools),
    - c) "small schools" (excluding special schools), organized since 2001/02 school year, comprising grades I-III for children who have limited access (primarily due to distance from place of residence),
    - d) art schools (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme.  
At the age of 6 children have a right to receive one year pre-primary education (preparing them for school) which is carried out either in nursery schools or in pre-primary sections of primary schools (including special schools);
  - 2) **lower secondary schools** (including special schools), of which:
    - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
    - b) job-training schools on the basis of 6th grade of primary school;
  - 3) **upper secondary (post-primary) schools** (including special schools) include:
    - a) basic vocational schools,
    - b) secondary schools:
      - general secondary schools,
      - vocational schools: specialized secondary and technical schools, vocational secondary schools as well as – excluding special schools – general-technical secondary schools;
  - 4) **upper secondary schools** (including special schools) include:
    - a) basic vocational schools,
    - b) general secondary schools,
    - c) supplementary general schools for graduates of basic vocational schools – since 2004/05 school year,
    - d) specialized secondary schools,
    - e) technical secondary schools,
    - f) supplementary technical schools for graduates of basic vocational schools – since 2004/05 school year,
    - g) art schools leading to professional certification; until 2002/03 school year (in case of graduates – until 2003/04 school year) included in vocational secondary (post-primary) schools.
- 7. Post-secondary schools** – educating in day, evening or weekend form – include:
- 1) post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;
  - 2) foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive title of licentiate) conducted by education departments of voivodship marshals' offices.



**8. Szkoły dla dorosłych** – kształcące w formie dziennej i wieczorowej oraz zaocznej – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) szkoły ponadpodstawowe:
  - a) zasadnicze (zawodowe) dla dorosłych,
  - b) średnie:
    - licea ogólnokształcące dla dorosłych,
    - zawodowe dla dorosłych: licea i technika, licea zawodowe;
- 4) szkoły ponadgimnazjalne:
  - a) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych,
  - b) licea ogólnokształcące dla dorosłych,
  - c) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych, dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych – od roku szkolnego 2004/05,
  - d) licea profilowane dla dorosłych,
  - e) technika dla dorosłych,
  - f) technika uzupełniająca dla dorosłych, dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych – od roku szkolnego 2004/05.

**9. Szkoły specjalne** organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne, terapeutyczne i wyrównawcze) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej.

**10.** Pomieszczenia szkolne nie obejmują pomieszczeń w szkołach specjalnych.

**11.** Uczniów i absolwentów w szkołach ponadpodstawowych dla młodzieży od roku szkolnego 2002/03 oraz w szkołach ponadpodstawowych dla dorosłych w roku szkolnym 2004/05 podaje się łącznie z uczniami i absolwentami oddziałów tych szkół będących w strukturze szkół ponadgimnazjalnych. Uczniów i absolwentów w szkołach ponadgimnazjalnych dla dorosłych w roku szkolnym 2003/04 podaje się łącznie z uczniami i absolwentami oddziałów tych szkół będących w strukturze szkół ponadpodstawowych.

**12.** Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego.

**13.** Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach ponadpodstawowych (zasadniczych i średnich zawodowych) dla młodzieży, policealnych oraz w szkołach dla dorosłych (podstawowych, gimnazjach i ponadpodstawowych).

**8. Schools for adults** educating in day and evening as well as weekend form include:

- 1) *primary schools for adults;*
- 2) *lower secondary schools for adults;*
- 3) *upper secondary (post-primary) schools:*
  - a) *basic vocational schools for adults,*
  - b) *secondary schools:*
    - *general secondary schools for adults,*
    - *vocational secondary schools for adults: specialized secondary and technical schools, vocational secondary schools;*
- 4) *upper secondary schools:*
  - a) *basic vocational schools for adults,*
  - b) *general secondary schools for adults,*
  - c) *supplementary general schools for adults, for graduates of basic vocational schools – since 2004/05 school year,*
  - d) *specialized secondary schools for adults,*
  - e) *technical secondary schools for adults,*
  - f) *supplementary technical secondary schools for adults, for graduates of basic vocational schools – since 2004/05 school year.*

**9. Special schools** are organized for handicapped children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special departments or integration, mainstream, therapeutic and compensatory classes are established) as well as in special educational centres or health care institutions.

**10.** Classrooms do not include classrooms in special schools.

**11.** Students and graduates of upper secondary (post-primary) schools for youth since 2002/03 school year as well as in upper secondary (post-primary) schools for adults in 2004/05 school year are given including students and graduates of sections of these schools in the structure of upper secondary schools. Students and graduates in upper secondary schools for adults in 2003/04 school year are given together with students and graduates of sections of these schools in the structure of upper secondary (post-primary) schools.

**12.** Data regarding pre-primary education as well as schools concerns the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the school year.

**13.** Extramural graduates occur only in upper secondary (post-primary) schools (basic vocational and secondary vocational) for youth, post-secondary schools as well as schools for adults: primary, lower secondary and upper secondary (post-primary).

## Ochrona zdrowia i opieka społeczna

1. Prezentowane w dziale dane w zakresie ochrony zdrowia obejmują informacje o działalności publicznej i niepublicznej służby zdrowia, z **wyłączeniem ochrony zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, a także służby zdrowia w zakładach karnych.**

2. Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** obejmują również łóżka na oddziałach szpitalnych przy stacjach pogotowia ratunkowego, natomiast nie obejmują miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz łóżek na oddziałach dziennego pobytu.

3. **Praktyki lekarskie:** indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe to forma organizacyjna działalności m.in. ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ludności, także w ramach środków publicznych. Dane o praktykach lekarskich obejmują te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne **wyłącznie w ramach środków publicznych.**

Dane o praktykach lekarskich wykazywane są łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy.

4. Dane o **aptekach** nie obejmują aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach.

5. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek stacjonarnych, dla których organami założycielskimi i podmiotami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

6. **Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. Nr 64, poz. 593).

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- **wsparcia dziennego** – działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny, w tym:
  - opiekuńcze – prowadzone w formie kół zainteresowań, świetlic, klubów, ognisk wychowawczych, które pomagają dzieciom w pokonywaniu trudności szkolnych i organizowaniu czasu wolnego,
  - specjalistyczne – realizujące program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w tym terapię pedagogiczną, psychologiczną, rehabilitację, resocjalizację,
- **interwencyjne** – zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
- **rodzinne** – tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie np. licznemu rodzeństwu, zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,

## Health care and social welfare

1. *The data presented in this chapter within the scope of health care includes information concerning public and non-public activities of the health care services, **excluding health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration as well as health service in prisons.***

2. *Data regarding **beds in general hospitals** also includes beds in hospital wards located near emergency stations, but does not include places (beds and incubators) for newborns as well as places in day wards.*

3. **Medical practices:** individual, specialized and group private practices are an organizational form of activity among others ambulatory health care service. The basis of this form of activity is the realization of health care services for the general population by private entities as well as within the framework of public funds. Data concerning medical practices includes those entities that render health care services **exclusively within the framework of public funds.**

*Presented data concerning medical practices includes medical practices conducted within the framework of occupational medical service.*

4. *Data concerning **pharmacies** does not include pharmacies in stationary health care institutions, e.g. in hospitals.*

5. *Data regarding **social welfare homes and facilities** concerns facilities, established and led by local self-government entities, societies, social organisations, the Church and religious associations, foundations, legal and natural persons.*

6. **Care and education centres for children and young people** are presented in accordance with the Law on Social Help, dated 12 III 2004 (Journal of Laws No. 64, item 593).

*Centre provides the child with 24-hour constant or temporary care and upbringing as well as meets the child's living and developmental needs, including emotional, social and religious, and provides also the use of treatment benefits and education reserved on the basis of separate regulations.*

*Such centres are differentiated:*

- **daily assistance centres** – operating in the immediate vicinity of the child, supporting protective functions of the family, including:
  - *care* – carried out in the form of special interests groups, after-school clubs, clubs and childcare centres helping children to overcome school difficulties and to organize free time,
  - *specialized* – realizing psychocorrective and psychoprotective programme, including pedagogic and psychological therapy, rehabilitation, resocialization,
- **intervention** – providing for the period of a crisis situation immediate care and upbringing as well as education adapted to age and developmental abilities, diagnosing the child and the child's living conditions as well as recommending the further course of working with the child,
- **family** – forming numerous family, providing 24-hour care and upbringing of e.g. numerous siblings as well as education and making up the developmental and school retardation,

- **socjalizacyjne** – zapewniające całodobową opiekę i wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
- **wielofunkcyjne** – zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka.

## Kultura. Turystyka. Sport

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo).

4. **Termin turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

5. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. nie obejmuje pokoi gościnnych i kwatery agroturystycznych.

6. W informacjach o **miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

7. Dane o **klubach sportowych** obejmują zarówno działalność klubów sportowych zajmujących się głównie sportem (w tym wyczynowym), jak i wybranych organizacji, których działalność ma przede wszystkim charakter rekreacji ruchowej (uczniowskie kluby sportowe, wznaniowe kluby sportowe).

## Rolnictwo i leśnictwo

1. Dane o powierzchni użytków rolnych ogółem oraz według rodzajów użytków od 2002 r. prezentuje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. Dane za lata 2000 i 2001 podano w warunkach porównywalnych.

2. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

- a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub w wieczyste przez:
  - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
  - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),

– **socialization** – providing 24-hour care, upbringing and education as well as satisfying the child's essential needs, providing such activities as: corrective, compensatory, speech-therapy, therapeutic compensating the lack of upbringing in the family and preparing to social life, but also providing disabled children with appropriate rehabilitation and special activities,

– **multipurpose** – providing daily and 24-hour care and upbringing by realization of activities anticipated for daily assistance centres as well as intervention and socialization centres, but also combining daily and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activities directed to the child and the child's family.

## Culture. Tourism. Sport

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e. established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape).

4. **Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (WTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e. mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their normal environment not longer than 1 year.

5. **Tourist accommodation facilities** include collective tourist accommodation establishments, i.e. do not include rooms for rent and agrotourism lodgings.

6. In data regarding the **number of beds** for tourists, places in temporary inactive facilities due to expansion, renovation, etc., are not included.

7. Data regarding **sports clubs** covers the activity of sports clubs dealing mainly with sport (including record-seeking sport) as well as the activity of selected organisations focused mainly on physical recreation (student sports clubs, religious sports clubs).

## Agriculture and forestry

1. Data regarding the total area of agricultural land and area by land type since 2002 has been presented excluding non-farm land. Data for 2000 and 2001 is presented in comparative conditions.

2. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

- a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
  - State Forestry Organizational Entity "State Forests" (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of Environment,
  - nature protection units (national parks),

- jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Własności Rolnej Skarbu Państwa (od 16 VII 2003 r. – Agencja Nieruchomości Rolnych),
  - b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);
- 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
- a) osób fizycznych,
  - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
  - c) spółdzielni produkcji rolniczej,
  - d) innych osób prawnych.

**3. Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

**Zalesienia** polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

**4. Wskaźnik lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa/powiatu/gminy.

- *organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency of the State Treasury (since 16 VII 2003 – the Agricultural Property Agency),*
  - b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);*
- 2) **private forests** owned by:
- a) natural persons,*
  - b) land held in common by all or part of the residents of a village,*
  - c) agricultural production cooperatives,*
  - d) other legal persons.*

**3. Forest land** includes area of forests as well as land connected with silviculture.

**Forest areas** include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- *covered by forest vegetation (wooded area),*
- *temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).*

*These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.*

**Land connected with silviculture** includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

**Afforestation** consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

**4. The forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship/powiat/gmina.

## Transport

**1. Drogi publiczne**, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy o drogach publicznych (jednolity tekst Dz. U. z 2004 r., Nr 204, poz. 2086), dzielą się na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

## Handel

**1.** Informacje o **skleпах** dotyczą sklepów łącznie z aptekami. Podziału sklepów dokonano zgodnie z ich lokalizacją.

**2.** Do **targowisk** zaliczono wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi, względnie sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

## Transport

**1. Public roads**, on the basis of amended provisions to the Law on Public Roads (Journal of Laws 2004, No. 204, item 2086), are divided into following categories: national, voivodship, powiat and gmina roads.

**Powiat roads** include roads (excluding national and voivodship roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities and gmina capital cities with each other.

**Gmina roads** include roads with local significance, which supplement the network of roads (excluding domestic, voivodship and powiat roads) serving regional needs, excluding interior roads.

## Trade

**1.** Information regarding **shops** concerns shops including pharmacies. The division of shops has been done according to the location.

**2. Marketplace** is a separate ground including buildings (squares, streets, covered markets) with permanent or seasonal retail sales outlets or with devices designated for conducting trade activity on a stated day of week or every day (bazaar).

Za **targowiska sezonowe** uznano te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

## Finanse publiczne

1. Ogólne zasady finansów publicznych, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:

- ustawa z dnia 26 XI 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155, poz. 1014) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. Nr 91, poz. 578) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. Nr 91, poz. 576) z późniejszymi zmianami,
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 13 III 2001 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 24, poz. 279).

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się na podstawie klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych (rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 25 III 2003 r. – Dz. U. Nr 68, poz. 634, z późniejszymi zmianami).

2. Na dochody **budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
  - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
  - b) wpływy z podatków ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, tj. podatek rolny, podatek od nieruchomości, podatek od środków transportowych, wpływy z karty podatkowej, podatek od spadków i darowizn, podatek leśny,
  - c) wpływy z opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, np. z opłaty skarbowej, eksploatacyjnej, targowej, podatku od czynności cywilno-prawnych,
  - d) dochody z majątku jednostek samorządu terytorialnego,
  - e) pozostałe dochody jednostek samorządu terytorialnego, np. opłaty administracyjne, opłaty miejscowe, odsetki od środków gromadzonych na rachunkach bankowych, odsetki za nieterminowo wnoszone opłaty;
- 2) dotacje celowe z budżetu państwa:
  - a) na zadania z zakresu administracji rządowej,
  - b) na zadania własne,
  - c) na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej;
- 3) dotacje otrzymane z funduszy celowych;
- 4) pozostałe dotacje;
- 5) środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych;
- 6) subwencje ogólne z budżetu państwa przekazywane wszystkim jednostkom samorządu terytorialnego dla uzupełnienia ich własnych dochodów (w tym część oświatowa).

**Seasonal marketplaces** are squares and streets where retail outlets operate up to 6 months in connection with active demand (e.g. holiday traffic at the seaside) and this kind of activity is renewed in following seasons.

## Public finance

1. The general principles of public finance, management of local self-government entities, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:

- the Law on Public Finance, dated 26 XI 1998 (Journal of Laws No. 155, item 1014) with later amendments,
- the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990 (Journal of Laws 1996 No. 13, item 74) with later amendments,
- the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws No. 91, item 578) with later amendments,
- the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws No. 91, item 576) with later amendments,
- the Regulation of the Ministry of Finance, dated 13 III 2001, on budgetary statements (Journal of Laws No. 24, item 279).

Revenue and expenditure of local self-government entities are grouped on the basis of The Classification of Budget Revenue and Expenditure (Regulation of the Minister of Finance, dated 25 III 2003 – Journal of Laws No. 68, item 634, with later amendments).

2. Revenue of local self-government entities budgets consist of:

- 1) own revenue, i.e.:
  - a) revenue from the shares in receipts from personal and corporate income taxes,
  - b) receipts from taxes established and collected on the basis of separate acts (i.e. agricultural tax, tax on real estate, tax on means of transport, receipts from lump sum taxation, inheritance and gifts, forest tax),
  - c) receipts from fees established and collected on the basis of separate acts (i.e. from treasury, service, marketplace fees, tax on civil law transactions),
  - d) receipts from property of local self-government entities,
  - e) other receipts of local self-government entities (i.e. administrative fees, local fees, interest on funds deposited in bank accounts, interest on late payments);
- 2) appropriated allocations from the state budget of which for:
  - a) government administration tasks,
  - b) own tasks,
  - c) tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies;
- 3) allocations received from appropriated funds;
- 4) other allocations;
- 5) funds for the additional financing of own tasks from non-budgetary sources;
- 6) general subsidies from the state budget transferred to all local self-government entities for supplementing their own revenue (including educational tasks).

3. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się m.in.:

- 1) dotacje, w tym dotacje dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego, tj. zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych;
- 2) świadczenia na rzecz osób fizycznych;
- 3) wydatki bieżące jednostek budżetowych:
  - a) wynagrodzenia,
  - b) składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy,
  - c) zakup materiałów i usług;
- 4) wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne.

## Inwestycje i środki trwałe

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

**Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

3. *Expenditure of local self-government budgets includes among others:*

- 1) *allocations including allocations for the organizational-legal entities operating in the budgets of local self-government entities, i.e. budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds;*
- 2) *benefits for natural persons;*
- 3) *current expenditure of budgetary entities:*
  - a) *wages and salaries,*
  - b) *contributions for social security and the Labour Fund,*
  - c) *purchase of materials and services;*
- 4) *property expenditure including investment expenditure.*

## Investments and fixed assets

1. *Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of "European System of Accounts 1995" (ESA).*

**Investment outlays** are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items as well as outlays on so-called initial investments.

*Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, i.a. construction and assembly works, design and cost estimate documentations,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),*
- *transport equipment,*
- *others, i.e. detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices).*

**Other outlays** are outlays on the so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. *Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE rev. 1.1 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e.g. residential buildings, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).*

3. *The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.*

**4. Do środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie użytkowania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwale zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwale zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002, Nr 76, poz. 694).

**5. Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych, według stanu w dniu 31 XII, należy rozumieć w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia.

**6. Podziału środków trwałych** według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

## Podmioty gospodarki narodowej

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w krajowym rejestrze urzędowym podmiotów gospodarki narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

**4. Fixed assets** include means of work and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential premise and cooperative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets does not include the value of land recognised since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2002, No. 76, item 694).

**5. The gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

**The gross value of fixed assets at current book-keeping prices** is understood, as of 31 XII within the scope of fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994,
- after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices.

**6. The division of fixed assets** by NACE rev. I.I sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

## Entities of the national economy

Data concerning **entities of the national economy** includes entities registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e. legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.

## I.    WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE

## MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
POWIERZCHNIA AREA						
Powierzchnia w km <sup>2</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	20180	20180	20180	20180	20187	Area in km <sup>2</sup> (as of 31 XII)
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION						
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:						Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:
produkcyjne <sup>a</sup> (poza rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem i rybactwem) .....	16,8	16,1	16,0	15,7	16,2	production <sup>a</sup> (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)
eksploatacji sieci wodociągowej <sup>b</sup> .....	62,9	63,4	63,6	64,1 <sup>c</sup>	61,7	exploitation of water-line system <sup>b</sup>
Zużycie wody na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> :						Consumption of water per 1 km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup> :
na potrzeby gospodarki narodowej i ludności .....	3,8	3,6	3,7	3,9	3,9	for needs of the national economy and population
do produkcji przemysłowej .....	0,8	0,7	0,7	0,8	0,7	for industrial production
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania <sup>d</sup> .....	98,4	98,9	98,9	99,3	99,6	Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment <sup>d</sup>
Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> .....	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Industrial and municipal waste water untreated per 1 km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup>
Ludność korzystająca <sup>e</sup> z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności .....	55,4 <sup>c</sup>	56,5 <sup>c</sup>	57,9	60,2	61,2	Population using <sup>e</sup> waste water treatment plants in % of total population
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km <sup>2</sup> w t:						Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km <sup>2</sup> in t:
pyłowych .....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	0,7	0,7	0,6	0,7	0,6	gases (excluding carbon dioxide)
Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:						Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:
pyłowych .....	98,1	98,4	98,4	98,6	98,2	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	4,8	4,9	5,1	5,6	10,9	gases (excluding carbon dioxide)
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <sup>f</sup> wytworzone (w ciągu roku) na 1 km <sup>2</sup> w t .....	35,6	36,9	40,0	46,0	44,0	Waste (excluding municipal waste) <sup>f</sup> generated (during the year) per 1 km <sup>2</sup> in t
Odpady komunalne zebrane <sup>g</sup> (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania na 1 mieszkańca w kg .....	269	277	284	268	244	Municipal waste collected <sup>g</sup> (during the year) by purification plants per capita in kg

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. c Dane skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji. d Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi. e Do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana przez oczyszczalnie ścieków; ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów. f Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 14. g Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione; od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

a From own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water system. c Data has been corrected in relation to the data published in the previous edition of the publication. d Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground. e Until 2000 defined as population served by waste water treatment plants; population using waste water treatment plants – estimated data; total population – based on balances. f See general notes, item 4 on page 14. g Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed; since 2003 data is not comparable to the data for previous years due to the change in the catalogue of waste.



**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)						
Wydatki inwestycyjne <sup>a</sup> (ceny bieżące) – w % nakładów inwestycyjnych ogółem – służące:						<i>Investment expenditures<sup>a</sup> (current prices) – in % of total investment outlays – for:</i>
ochronie środowiska .....	5,5	5,9	4,2	4,6	3,1	<i>environmental protection</i>
gospodarce wodnej .....	1,6	1,8	1,0	1,3	1,7	<i>water management</i>
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <sup>b</sup> (stan w dniu 31 XII):						<i>Legally protected areas possessing unique environmental value<sup>b</sup> (as of 31 XII):</i>
w % powierzchni ogólnej .....	31,9	31,9	31,9	31,9	31,9	<i>in % of total area</i>
na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup> .....	5320	5328	5335	5350	5358	<i>per capita in m<sup>2</sup></i>
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY						
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:						<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:</i>
w liczbach bezwzględnych .....	33570	34022	34023	36842	36444	<i>in absolute numbers</i>
na 10 tys. ludności .....	277,1	281,1	281,5	305,4	302,7	<i>per 10 thous. population</i>
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % .....	55,7	65,3	66,0	64,1	66,6	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>
LUDNOŚĆ POPULATION						
Ludność (stan w dniu 31 XII) .....	1210688	1209439	1207704	1205117	1202425	<i>Population (as of 31 XII)</i>
miasta .....	709976	710394	711300	710759	710828	<i>urban areas</i>
wieś .....	500712	499045	496404	494358	491597	<i>rural areas</i>
w tym kobiety .....	618017	617684	617115	616036	615142	<i>of which females</i>
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) .....	104	104	104	105	105	<i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>
Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) .....	60	60	60	60	60	<i>Population per 1 km<sup>2</sup> of total area (as of 31 XII)</i>
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):						<i>Population of age (as of 31 XII):</i>
produkcyjnym .....	702035	710556	719040	727312	734351	<i>working</i>
poprodukcyjnym .....	193754	195546	197024	198136	198953	<i>post-working</i>
Małżeństwa na 1000 ludności .....	5,3	4,9	5,0	5,1	5,1	<i>Marriages per 1000 population</i>
Rozwody na 1000 ludności .....	1,2	1,2	1,1	1,3	1,6	<i>Divorces per 1000 population</i>
Urodzenia żywe na 1000 ludności .....	9,9	9,6	9,3	8,9	8,9	<i>Live births per 1000 population</i>
Zgony <sup>c</sup> na 1000 ludności .....	9,7	9,6	9,4	9,7	9,7	<i>Deaths<sup>c</sup> per 1000 population</i>
Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	0,2	-0,0	-0,1	-0,8	-0,9	<i>Natural increase per 1000 population</i>
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .....	7,3	6,4	7,2	6,3	7,1	<i>Infant deaths per 1000 live births</i>
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:						<i>Life expectancy at the moment of birth:</i>
mężczyźni .....	70,49	70,61	70,68	70,73	71,23	<i>males</i>
kobiety .....	79,14	79,92	80,39	79,94	80,07	<i>females</i>
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności .....	-1,3	-1,2	-1,5	-1,6	-1,4	<i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>

<sup>a</sup> Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji. <sup>b</sup> Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin. <sup>c</sup> Łącznie ze zgonami niemowląt.

<sup>a</sup> Until 2001 defined as investment outlays; by investment location. <sup>b</sup> Including those created on the basis of gmina resolutions. <sup>c</sup> Including infant deaths.

## I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
RYNEK PRACY LABOUR MARKET						
Pracujący <sup>a</sup> :						Employed persons <sup>a</sup> :
ogółem: w tys. ....	495,5	485,0	$\frac{483,5}{393,6}$ <sup>b</sup>	392,9	388,7	total: in thous.
w tym kobiety .....	237,3	233,4	$\frac{232,1}{183,3}$ <sup>b</sup>	181,8	179,4	of which women
1999 = 100 .....	97,3	95,2	$\frac{94,9}{77,3}$ <sup>b</sup>	77,1	76,3	1999 = 100
na 1000 ludności .....	409,3	401,0	$\frac{400,4}{325,9}$ <sup>b</sup>	326,0	323,3	per 1000 population
z liczby ogółem w %:						of total number in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybac- two .....	46,5	47,3	$\frac{47,5}{35,5}$ <sup>b</sup>	35,5	35,9	agriculture, hunting and forestry; fishing
przemysł i budownic- two .....	16,8	15,9	$\frac{15,5}{19,0}$ <sup>b</sup>	19,3	19,1	industry and construc- tion
usługi rynkowe .....	21,7	21,7	$\frac{22,3}{27,4}$ <sup>b</sup>	27,7	26,9	market services
usługi nierynkowe .....	15,0	15,1	$\frac{14,7}{18,1}$ <sup>b</sup>	17,5	18,1	non-market services
pracujący w sektorze prywatnym .....	77,5	78,4	$\frac{79,2}{74,5}$ <sup>b</sup>	75,3	75,9	employed persons in private sector
Przeciętne zatrudnienie:						Average paid employment:
w przemyśle:						in industry:
w tysiącach .....	57,5	56,0	53,0	53,0	52,8	in thousand
na 1000 ludności .....	47,5	46,3	43,9	44,0	43,9	per 1000 population
w budownictwie:						in construction:
w tysiącach .....	13,4	12,2	11,1	10,8	9,9	in thousand
na 1000 ludności .....	11,1	10,1	9,2	8,9	8,3	per 1000 population
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII):						Registered unemployed persons (as of 31 XII):
ogółem: w tys. ....	79,2	86,5	86,1	81,3	76,1	total: in thous.
1999 = 100 .....	108,9	118,9	118,3	111,7	104,6	1999 = 100
z liczby ogółem w %:						of total number in %:
kobiety .....	52,4	50,6	49,1	49,4	49,8	women
w wieku 24 lat i mniej .....	29,4	28,3	27,4	26,5	25,6	aged 24 and less
pozostający bez pracy <sup>c</sup> dłużej niż 1 rok .....	44,5	49,2	51,8	52,6	50,2	out of job <sup>c</sup> for longer than 1 year
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII) w % .....	13,8	15,1	$\frac{15,1}{17,7}$ <sup>b</sup>	16,9	16,1	Registered unemployment rate <sup>d</sup> (as of 31 XII) in %

a Stan w dniu 31 XII (w 1999 r. – 30 IX); według faktycznego miejsca pracy; patrz uwagi ogólne, ust. 4, na str. 18. b Dane podaje się w dwóch ujęciach, tj. z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie przy wykorzystaniu wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996 (licznik) oraz Narodowego Powszechnego Spisu Ludności i Mieszkań 2002 (mianownik). c Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. d Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 19.

a As of 31 XII (in 1999 – 30 IX); by actual workplace; see general notes, item 4 on page 18. b Data was given in two formulations, i.e. considering the number of persons employed on private farms in agriculture with the use of results of Agricultural Census 1996 (numerator) as well as Population and Housing Census 2002 (denominator). c From the date of registering in a labour office. d See general notes, item 6 on page 19.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
<b>WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH</b> <b>WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS</b>						
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł .....	1675,71	1787,42	1840,21	1933,63	2005,14	Average monthly gross wages and salaries in zł
1999 = 100 .....	111,5	119,0	122,6	129,4	134,2	1999 = 100
w tym: przemysł .....	1628,84	1717,73	1783,44	1862,69	1896,12	of which: industry
budownictwo .....	1546,03	1555,95	1545,31	1636,04	1729,32	construction
Przeciętna liczba emerytów i rencistów <sup>a</sup> w tys. ....	291,7	287,7	284,8	283,3	282,1	Average number of retirees and pensioners <sup>a</sup> in thous.
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	164,0	162,0	161,5	162,3	163,7	from non-agricultural system of social insurance
rolników indywidualnych .....	127,7	125,7	123,3	121,0	118,4	farmers
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto <sup>b</sup> w zł:						Average monthly gross retirement pay and pension <sup>b</sup> in zł:
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	763,57	845,91	905,70	952,16	996,23	from non-agricultural social security system
rolników indywidualnych <sup>c</sup> .....	575,58	648,09	669,19	695,13	714,42	farmers <sup>c</sup>
<b>INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA</b> <b>MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS</b>						
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:						Network (as of 31 XII) in km:
wodociągowej (bez magistralnej) .....	8904,5	9270,1	9655,7	10105,1	10620,2	water-line (excluding main)
kanalizacyjnej <sup>d</sup> .....	1354,0	1466,0	1609,5	1798,4	1878,4	sewerage <sup>d</sup>
gazowej .....	797,2	1089,1	1124,8	981,2	1282,0	gas-line
Zużycie w gospodarstwach domowych:						Consumption in households:
wody z wodociągów:						water from water-line systems:
w hm <sup>3</sup> .....	34,3	33,2	34,1	34,9	34,1	in hm <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> .....	28,3	27,4	28,2	28,9	28,3	per capita in m <sup>3</sup>
energii elektrycznej w miastach:						electricity in urban areas:
w GW·h .....	383,9	390,6	385,8	400,1	409,4	in GW·h
na 1 mieszkańca w kW·h ...	540,4	549,6	542,2	562,8	576,3	per capita in kW·h
gazu z sieci <sup>e</sup> :						gas from gas-line system <sup>e</sup> :
w hm <sup>3</sup> .....	38,0	41,6	45,1	40,1	39,1	in hm <sup>3</sup>
na 1 odbiorcę w m <sup>3</sup> .....	360,7	.	.	357,3	344,8	per consumer in m <sup>3</sup>
Zasoby mieszkaniowe <sup>f</sup> (do 2001 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII):						Dwelling stocks <sup>f</sup> (until 2001 – inhabited; as of 31 XII):
mieszkania:						dwellings:
w tysiącach .....	384,2	387,2	389,9	393,7	396,6	in thousand
na 1000 ludności .....	317,4	320,1	322,8	326,7	329,8	per 1000 population

a Bez emerytów i rencistów, którzy otrzymują świadczenia wypłacane przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytów i rencistów otrzymujących świadczenia na mocy umów międzynarodowych. b Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych; bez zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych. c Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; w 2001 r. łącznie z jednorazowym wyrównaniem waloryzacji za 2000 r. d Sieć rozdzielcza i kolektory. e W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. f Na podstawie bilansów; patrz uwaga do tablic 4 i 5 na str. 121 działu „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”.

a Excluding retirees and pensioners, who receive benefits paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirees and pensioners receiving benefits on the basis of international agreements. b Excluding retirement pay and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pensions realized on the basis of international agreements; excluding family and nursing benefits. c Including payments from the Social Insurance Fund, in case of a simultaneous right to benefits from this fund and the Pension Fund; in 2001 including a one-off valorization payment for 2000. d Distribution network and collectors. e In natural units on the basis of which settlements with clients occur. f Based on balances; see note to tables 4 and 5 on page 121 to the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings".

## I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)						
Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> (do 2001 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII) (dok.):						Dwelling stocks <sup>a</sup> (until 2001 – inhabited; as of 31 XII) (cont.):
izby na 1000 ludności .....	1180,1	1190,7	1265,2	1283,1	1296,6	rooms per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :						usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup> :
na 1000 ludności .....	20546,5	20768,0	23148,8	23571,3	23877,6	per 1000 population
przeciętna 1 mieszkania ....	64,7	64,9	71,7	72,2	72,4	average per dwelling
Mieszkania oddane do użytkowania:						Dwellings completed:
mieszkania:						dwellings:
w tysiącach .....	3,8	3,1	2,6	4,2	3,4	in thousand
na 1000 ludności .....	3,1	2,6	2,2	3,5	2,8	per 1000 population
izby na 1000 ludności .....	11,5	9,7	9,9	16,2	12,3	rooms per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :						usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup> :
na 1000 ludności .....	234,9	205,9	230,5	389,3	297,8	per 1000 population
przeciętna 1 mieszkania ....	75,6	80,3	106,7	111,6	106,2	average per dwelling
EDUKACJA <sup>b</sup> I WYCHOWANIE EDUCATION <sup>b</sup>						
Uczniowie w szkołach <sup>c</sup> (stan na początku roku szkolnego) w tys.:						Pupils and students in schools <sup>c</sup> (as of the beginning of the school year) in thous.:
podstawowych .....	110,0	105,4	100,6	95,7	90,2	primary
gimnazjach .....	40,6	59,8	58,6	57,3	55,8	lower secondary
ponadpodstawowych:						upper secondary (post-primary):
zasadnicze (zawodowe) ....	14,4	9,0	4,1	0,1	-	basic vocational
średnie:						secondary:
licea ogólnokształcące	32,8	25,5	17,4	8,9	0,1	general
zawodowe .....	33,7	26,7	20,6	13,6	5,6	vocational
ponadgimnazjalnych:						upper secondary:
zasadnicze szkoły zawodowe	x	x	2,2	4,4	5,9	basic vocational
licea ogólnokształcące .....	x	x	8,8	17,0	25,4 <sup>d</sup>	general
licea profilowane .....	x	x	3,5	6,4	8,8	specialized
technika .....	x	x	4,8	9,5	14,3 <sup>e</sup>	technical
szkoły artystyczne <sup>f</sup> .....	x	x	x	0,8	0,8	art schools <sup>f</sup>
policealnych .....	6,0	6,2	7,5	9,0	10,7	post-secondary
Absolwenci szkół <sup>c</sup> w tys.:						Graduates in schools <sup>c</sup> in thous.:
podstawowych .....	19,5	18,8	18,4	18,1	.	primary
gimnazjów .....	x	19,7	19,3	19,0	.	lower secondary
ponadpodstawowych:						upper secondary (post-primary):
zasadniczych (zawodowych)	4,8	4,3	3,8	0,1	.	basic vocational
średnich:						secondary:
liceów ogólnokształcących .....	6,7	7,6	8,3	8,7	.	general
zawodowych <sup>g</sup> .....	6,9	6,1	6,5	7,7	.	vocational <sup>g</sup>
ponadgimnazjalnych – zasadniczych zawodowych .....	x	x	x	0,4	.	upper secondary – basic vocational
policealnych .....	2,1	2,0	2,5	2,9	.	post-secondary
Absolwenci szkół ponadpodstawowych na 1000 ludności .....	15,2	14,9	15,4	13,5	.	Graduates of upper secondary (post-primary) schools per 1000 population

a Na podstawie bilansów; patrz uwaga do tablic 4 i 5 na str. 121 działu „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”. b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 23. c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. d Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. e Łącznie z technikami uzupełniającymi. f Dające uprawnienia zawodowe (do roku szkolnego 2002/03 zaliczane do ponadpodstawowych średnich szkół zawodowych). g Łącznie z absolwentami szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe.

a Based on balances; see note to tables 4 i 5 on page 121 to the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings". b See general notes, item 1 and 2 on page 23. c Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. d Including supplementary general schools. e Including supplementary technical schools. f Leading to professional certification; until 2002/03 school year rated to vocational secondary (post-primary) schools. g Including graduates of art schools leading to professional certification.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
<b>EDUKACJA<sup>a</sup> I WYCHOWANIE (dok.)</b> <b>EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)</b>						
Studenci szkół wyższych <sup>b</sup> (stan w dniu 30 XI) w tys. ....	44,2	48,3	50,1	50,4	52,8	Students of higher education institutions <sup>b</sup> (as of 30 XI) in thous.
Absolwenci szkół wyższych <sup>bc</sup> w tys. ....	6,8	10,3	10,8	10,7	.	Graduates of higher education institutions <sup>bc</sup> in thous.
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys. ....	11,9	12,7	12,5	13,0	10,9	Students of schools for adults (as of the beginning of the school year) in thous.
Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. ....	3,3	3,4	3,8	4,0	.	Graduates of schools for adults in thous.
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):						Pre-primary education (as of the beginning of the school year):
miejsca w przedszkolach w tys.	19,2	18,8	18,7	17,8	17,6	places in nursery schools in thous.
dzieci w tys.:						children in thous.:
w przedszkolach .....	19,3	17,9	17,3	16,8	16,6	in nursery schools
w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych .....	8,1	7,8	7,7	7,3	6,9	in pre-primary sections in primary schools
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3-6 lat .....	319	323	318	326	334	Children in nursery schools (as of the beginning of the school year) per 1000 children aged 3-6
<b>OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA</b> <b>HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</b>						
Pracownicy medyczni <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII):						Medical personnel <sup>d</sup> (as of 31 XII):
lekarze .....	3388	3130	3075	3161	2766	doctors
lekarze dentyści .....	236	215	285	298	239	dentists
pielęgniarki <sup>e</sup> .....	6640	6609	6171	5976	5837	nurses <sup>e</sup>
Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności .....	52,4	53,1	53,9	53,0	51,9	Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population
Leczeni <sup>f</sup> w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności .....	1635,4	1753,5	1946,4	1977,3	1864,4	In-patients <sup>f</sup> in general hospitals per 10 thous. population
Zakłady opieki zdrowotnej ambulatoryjnej (stan w dniu 31 XII) .....	359	336	359	406	408	Out-patient health care institutions (as of 31 XII)
Apteki <sup>g</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	257	249	276	270	279	Pharmacies <sup>g</sup> (as of 31 XII)
Liczba ludności na 1 aptekę <sup>g</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	4711	4857	4376	4463	4310	Population per pharmacy <sup>g</sup> (as of 31 XII)

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 23. b Łącznie z filiami, wydziałami zamiejscowymi i punktami konsultacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. c W roku szkolnym 2000/01 – z roku kalendarzowego. d Łącznie z lekarzami i pielęgniarkami odbywającymi staż. e Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. f Bez międzyoddziałowego ruchu chorych. g Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej np. w szpitalach, w sanatoriach.

a See general notes, item 1 and 2 on page 23. b Including sections, branch departments and consultative units, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. c In 2000/01 school year – the calendar year. d Including interns – doctors and nurses. e Including Masters of Nursing. f Excluding interward patient transfers. g Excluding pharmacies in in-patient health care institutions, e.g. in hospitals and sanatoria.

## I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA (dok.) HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE (cont.)						
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:						Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:
lekarskie .....	6,0	5,8	5,7	5,8	6,2	doctors
stomatologiczne .....	0,7	0,7	0,6	0,8	0,8	dental
Dzieci w żłobkach <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 .....	15	14	14	16	17	Children in nurseries <sup>a</sup> (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM						
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) ....	267	263	261	259	257	Public libraries (including branches; as of 31 XII)
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. ....	3514	3531	3576	3613	3659	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności .....	164	162	164	162	159	Public library borrowers per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.:						Public library loans in vol.:
na 1000 ludności .....	3287	3175	3240	3148	3043	per 1000 population
na 1 czytelnika .....	20,1	19,6	19,8	19,4	19,1	per borrower
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>b</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	1,6	1,3	1,5	1,5	1,5	Seats in theatres and music institutions <sup>b</sup> (as of 31 XII) per 1000 population
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności .....	291,0	260,1	270,0	243,3	227,8	Audience in theatres and music institutions per 1000 population
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII) .....	22	22	22	22	22	Museums with branches (as of 31 XII)
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności .....	277,1	266,7	305,7	295,7 <sup>c</sup>	364,3	Museum and exhibition visitors per 1000 population
Kina stałe (stan w dniu 31 XII) .....	20	22	22	23	23	Fixed cinemas (as of 31 XII)
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	4,4	4,5	4,5	4,3	4,4	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności .....	321,2	454,3	350,4	274,9	461,3	Audience in fixed cinemas per 1000 population
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:						Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:
radiowi .....	220,2	215,9	216,1	212,3	219,2	radio
telewizyjni .....	215,0	210,7	211,0	207,1	212,8	television
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) .....	223	205	201	188	188	Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)
w tym hotele .....	21	15	20	21	22	of which hotels
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności .....	130,5	116,1	112,7	106,9	104,5	Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population
Korzystający z noclegów na 1000 ludności .....	320,8	300,5	290,8	307,6	312,4	Tourists accommodated per 1000 population

a łącznie z oddziałami żłobkowymi. b Według siedziby instytucji. c Dane skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji.

a Including nursery wards. b By institution seat. c Data has been corrected in relation to the data published in the previous edition of the publication.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY						
Użytki rolne <sup>a</sup> (stan w czerwcu) w tys. ha .....	1188,7	1182,5	1142,1 <sup>b</sup>	1038,4	1106,6	Agricultural land <sup>a</sup> (as of June) in thous. ha
w tym grunty orne:						of which arable land:
w tysiącach hektarów .....	787,2	782,7	732,7 <sup>b</sup>	701,4	713,6	in thousand hectares
w % powierzchni ogólnej ...	39,0	38,8	36,3	34,8	35,4	in % of total area
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha .....	742,5	743,0	638,6 <sup>b</sup>	651,9	677,0	Sown area (as of June) in thous. ha
w tym w %:						of which in %:
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	75,9	75,0	79,2	75,4	73,4	basic cereals (including cereal mixed)
w tym: pszenica .....	9,7	8,2	8,9	8,0	6,4	of which: wheat
żyto .....	17,9	18,0	17,7	16,2	17,4	rye
ziemniaki .....	10,3	9,2	8,9	7,6	6,0	potatoes
buraki cukrowe .....	0,7	0,8	1,0	1,0	1,0	sugar beets
Zbiory w tys. t:						Crop production in thous. t:
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	836,1	1449,1	1220,3	1182,9	1334,5	basic cereals (including cereal mixed)
w tym: pszenica .....	132,4	175,7	163,2	142,9	132,7	of which: wheat
żyto .....	188,3	299,9	243,5	222,3	285,3	rye
ziemniaki .....	1479,1	1203,8	1047,9	841,8	751,5	potatoes
buraki cukrowe .....	178,3	246,1	242,0	245,5	245,7	sugar beets
Plony z 1 ha w dt:						Yields per 1 ha in dt:
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	14,8	26,0	24,1	24,1	26,9	basic cereals (including cereal mixed)
w tym: pszenica .....	18,3	28,7	28,8	27,2	30,7	of which: wheat
żyto .....	14,2	22,4	21,6	21,1	24,2	rye
ziemniaki .....	194	177	185	169	186	potatoes
buraki cukrowe .....	326	412	372	360	365	sugar beets
Zwierzęta gospodarskie:						Livestock:
bydło (stan w czerwcu):						cattle (as of June):
w tysiącach sztuk .....	667,5	636,7	688,4 <sup>b</sup>	690,9	683,4	in thousand heads
na 100 ha użytków rolnych <sup>c</sup> w szt .....	56,0 <sup>d</sup>	53,5	59,9 <sup>b</sup>	66,1	61,4	per 100 ha of agricultural land <sup>c</sup> in heads
trzoda chlewna (stan w końcu lipca):						pigs (as of the end of July):
w tysiącach sztuk .....	947,9	866,6	922,3 <sup>b</sup>	936,5	837,8	in thousand heads
na 100 ha użytków rolnych <sup>c</sup> w szt .....	79,5 <sup>d</sup>	72,9	80,2 <sup>b</sup>	89,5	75,3	per 100 ha of agricultural land <sup>c</sup> in heads
Produkcja na 1 ha użytków rol- nych <sup>c</sup> :						Production per 1 ha of agricultural land <sup>c</sup> :
żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <sup>e</sup> w kg .....	153,5 <sup>d</sup>	144,1	164,8	193,6	168,1	animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) <sup>e</sup> in kg
mleka krowiego w l .....	1035 <sup>d</sup>	1079	1165	1349	1454	cows' milk in l

a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. c Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. d Dane skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji. e Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej.

a By administrative borders; excluding non-farm land. b Data of the Agricultural Census as of 20 V. c Calculations are based on agricultural land by the land user's seat, excluding non-farm land. d Data has been corrected in relation to the data published in the previous edition of the publication. e Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

I.    **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
ROLNICTWO I LEŚNICTWO (dok.) AGRICULTURAL AND FORESTRY (cont.)						
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych <sup>a</sup> :						Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land <sup>a</sup> :
ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg .....	67	103	120	111	103	basic cereal grains (including cereal mixed) in kg
ziemniaki w kg .....	160	136	129	188	145	potatoes in kg
buraki cukrowe w kg .....	149	210	210	235	216	sugar beets in kg
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>b</sup> w kg .....	89	88	106	124	110	animals for slaughtering in terms of meat (including fats) <sup>b</sup> in kg
mleko krowie w l .....	886	1006	1116	1338	1354	cows' milk in l
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych <sup>ac</sup> w kg:						Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land <sup>ac</sup> in kg:
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) .....	75,2 <sup>d</sup>	78,5	79,8	80,1	86,2	mineral or chemical (including mixed fertilizers)
wapniowych .....	61,9	57,8	59,2	56,1	59,7	lime
Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w szt .....	7,1 <sup>d</sup>	7,1	7,7 <sup>e</sup>	8,5	7,9	Agricultural tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land <sup>a</sup> in units
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	604,5	605,6	606,1	607,7	609,6	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):						Forest area (as of 31 XII):
w tysiącach hektarów .....	595,6	596,7	597,4	598,5	600,2	in thousand hectares
na 1 mieszkańca w ha .....	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	per capita in ha
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	29,5	29,6	29,6	29,7	29,7	Forest cover (as of 31 XII) in %
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m <sup>3</sup> .....	233,7	220,1	230,7	239,8	287,0	Removals (timber) per 100 ha of forest area in m <sup>3</sup>
PRZEMYSŁ INDUSTRY						
Produkcja sprzedana przemysłu:						Sold production of industry:
w milionach złotych (ceny bieżące) .....	8312,5	8964,2	9205,0	9773,7	11754,0	in million zlotys (current prices)
2000 = 100 (ceny stałe) .....	100,0	104,2	104,9	110,9	114,4	2000 = 100 (constant prices)
na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące) .....	144719	159972	173699	184304	222433	per employee in zł (current prices)
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) .....	6861	7407	7616	8103	9762	per capita in zł (current prices)

a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze poubojowej ciepłej. c W roku gospodarczym. d Dane skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji. e Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.

a Calculations are based on agricultural land by the land user's seat, excluding non-farm land. b Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. c In farming year. d Data has been corrected in relation to the data published in the previous edition of the publication. e Data of the Agricultural Census as of 20 V.



**I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
<b>BUDOWNICTWO</b> <b>CONSTRUCTION</b>						
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ogółem <sup>a</sup> (ceny bieżące):						<i>Total sales of construction and assembly production<sup>a</sup> (current prices):</i>
w milionach złotych .....	885,5	771,0	743,2	1672,1	807,8	<i>in million zlotys</i>
na 1 mieszkańca w zł .....	733	637	615	1386	672	<i>per capita in zł</i>
w tym sektor prywatny w % ogółem .....	91,4	90,9	91,1	96,7	93,5	<i>of which private sector in % of total</i>
TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII TRANSPORT. COMMUNICATIONS – as of 31 XII						
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe <sup>b</sup> :						<i>Railway lines operated – standard gauge<sup>b</sup>:</i>
w kilometrach .....	783	791	791	682	675	<i>in kilometres</i>
na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	3,9	3,9	3,9	3,4	3,3	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):						<i>Hard surface public roads (urban and out-of-town):</i>
w kilometrach .....	10569	10557	10796	10683	10865	<i>in kilometres</i>
na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	52,4	52,3	53,5	52,9	53,8	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>
Samochody osobowe zarejestrowane:						<i>Registered passenger cars:</i>
w tysiącach sztuk .....	259,1	267,4	325,1	305,5	335,8	<i>in thousand units</i>
na 1000 ludności .....	214	221	269	254	279	<i>per 1000 population</i>
Placówki pocztowe <sup>c</sup> :						<i>Post offices<sup>c</sup>:</i>
w liczbach bezwzględnych .....	339	328	309	305	303	<i>in absolute numbers</i>
na 10 tys. ludności .....	2,8	2,7	2,6	2,5	2,5	<i>per 10 thous. population</i>
Telefoniczne łącza główne <sup>d</sup> :						<i>Telephone main line<sup>d</sup>:</i>
w tysiącach .....	337,1	349,2	430,7	378,6	420,2	<i>in thousand</i>
na 1000 ludności .....	278,5	288,7	356,6	314,1	349,5	<i>per 1000 population</i>
<b>HANDEL</b> <b>TRADE</b>						
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):						<i>Retail sales (current prices):</i>
w milionach złotych .....	9676,8	10054,2	9902,5	10364,5	10953,2	<i>in million zlotys</i>
na 1 mieszkańca w zł .....	7987	8308	8193	8593	9097	<i>per capita in zł</i>
Sklepy <sup>e</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. ..	11,9	13,4	13,2	11,3	11,0	<i>Shops<sup>e</sup> (as of 31 XII) in thous.</i>
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep <sup>e</sup> .....	101	91	91	106	109	<i>Population (as of 31 XII) per shop<sup>e</sup></i>

a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Łącznie z szerokotorowymi, których długość w 2004 r. wynosiła 45 km. c Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. d Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. e Ze względu na zmianę metody badania sklepów, począwszy od 2003 r. dane nie są w pełni porównywalne z publikowanymi za lata poprzednie.

a Realized by construction units – by place of performing works; data concerns economic entities employing more than 9 persons. b Including wide gauge, the length of which in 2004 was 45 km. c Until 2001 post offices and telecommunication service offices. d Data concerns operators of the public telecommunications network. e Due to the change in the method of surveying shops, since 2003 data is not strictly comparable to the data published for previous years.

## I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE						
<b>Budżety gmin<sup>a</sup></b>						<b>Budgets of gminas<sup>a</sup></b>
Dochody:						Revenue:
w milionach złotych .....	888,1	954,5	1016,7	1093,2	1160,7	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	1124	1212	1296	1398	1489	per capita in zł
Wydanki:						Expenditure:
w milionach złotych .....	916,6	971,1	1020,3	1110,6	1176,1	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	1160	1233	1301	1421	1509	per capita in zł
<b>Budżety miast na prawach powiatu</b>						<b>Budgets of cities with powiat status</b>
Dochody:						Revenue:
w milionach złotych .....	714,7	793,1	776,8	761,0	895,1	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	1695	1876	1831	1793	2107	per capita in zł
Wydanki:						Expenditure:
w milionach złotych .....	765,2	831,4	806,6	793,3	959,6	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	1815	1967	1901	1869	2259	per capita in zł
<b>Budżety powiatów</b>						<b>Budgets of powiats</b>
Dochody:						Revenue:
w milionach złotych .....	368,4	421,3	376,9	342,5	384,2	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	466	535	481	438	493	per capita in zł
Wydanki:						Expenditure:
w milionach złotych .....	366,2	419,1	389,7	355,6	383,4	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	464	532	497	455	492	per capita in zł
<b>Budżet województwa</b>						<b>Budget of voivodship</b>
Dochody:						Revenue:
w milionach złotych .....	118,9	158,3	119,9	141,4	172,9	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	98	131	99	117	144	per capita in zł
Wydanki:						Expenditure:
w milionach złotych .....	122,5	162,7	146,8	143,6	171,1	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	101	134	122	119	142	per capita in zł
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE <sup>b</sup> INVESTMENTS. FIXED ASSETS <sup>b</sup>						
Nakłady inwestycyjne <sup>c</sup> (ceny bieżące):						Investment outlays <sup>c</sup> (current prices):
w milionach złotych .....	2282,1	2016,4	2190,7	2476,3	2793,0	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	1884	1666	1813	2053	2320	per capita in zł
Udział w nakładach inwestycyjnych <sup>c</sup> (ceny bieżące) w %:						Share in investment outlays <sup>c</sup> (current prices) in %:
rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa	6,7	5,6	6,9	5,7	5,3	agriculture, hunting and forestry
przemysłu .....	25,5	27,7	26,8	28,3	28,5	industry
budownictwa .....	8,8	9,0	7,0	7,0	7,5	construction
handlu i napraw <sup>A</sup> .....	8,1	5,9	9,8	9,1	7,8	trade and repair <sup>A</sup>
transportu, gospodarki magazynowej i łączności .....	10,8	7,1	7,9	8,0	10,9	transport, storage and communication
obsługi nieruchomości i firm <sup>A</sup> ..	17,4	18,1	20,7	21,2	18,5	real estate, renting and business activities

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 30 i ust. 4 na str. 31. c Według lokalizacji inwestycji.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Since 2002 data is not comparable to the data for previous years; see general notes to the chapter "Investments. Fixed assets", item 1 on page 30 and item 4 on page 31. c By investment location.

## I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003	2004	SPECIFICATION
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE <sup>a</sup> (dok.) INVESTMENTS. FIXED ASSETS <sup>a</sup> (cont.)						
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):						Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):
w milionach złotych .....	39372,6	41318,5	43943,4	46066,4	48034,9	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	32497	34143	36358	38193	39948	per capita in zł
Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %:						Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:
rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa	17,3	16,6	15,8	15,2	14,6	agriculture, hunting and forestry
przemysłu .....	19,6	20,1	19,5	19,7	19,7	industry
budownictwa .....	1,3	1,3	1,3	1,3	0,9	construction
handlu i napraw <sup>Δ</sup> .....	3,3	3,5	3,7	3,6	3,7	trade and repair <sup>Δ</sup>
pośrednictwa finansowego .....	0,5	0,6	0,7	0,7	0,7	financial intermediation
obsługi nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	26,0	25,6	25,0	24,9	24,8	real estate, renting and business activities
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ <sup>b</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY <sup>b</sup> REGISTERED IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII						
Ogółem: w tysiącach .....	85,8	90,5	94,5	96,9	91,0	Total: in thousand
na 1000 ludności .....	70,9	74,9	78,3	80,4	75,7	per 1000 population
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:						Legal persons and organizational entities without legal personality:
w tysiącach .....	15,5	16,5	16,9	17,3 <sup>c</sup>	16,4	in thousand
w tym:						of which:
przedsiębiorstwa państwowe	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	state owned enterprises
spółdzielnie .....	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	cooperatives
spółki handlowe .....	2,4	2,8	3,2	3,4	3,5	commercial companies
w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	of which with foreign capital participation
spółki cywilne .....	6,6	6,3	6,0	5,7	4,5	civil law partnerships
1999 = 100 <sup>c</sup> .....	106,7	101,7	97,6	93,4	73,0	1999 = 100 <sup>c</sup>
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:						Natural persons conducting economic activity:
w tysiącach .....	70,3	74,0	77,6	79,7	74,6	in thousand
1999 = 100 .....	106,9	112,5	118,0	121,1	113,4	1999 = 100
na 1000 ludności .....	58,1	61,2	64,3	66,1	62,0	per 1000 population
RACHUNKI REGIONALNE REGIONAL ACCOUNTS						
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):						Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych .....	17273,7	18483,5	18998,1	19424,8	.	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	14257	15274	15719	16105	.	per capita in zł
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):						Gross value added (current prices):
w milionach złotych .....	15107,1	16213,8	16608,4	16880,0	.	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	12469	13398	13742	13995	.	per capita in zł
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych <sup>c</sup> :						Gross nominal disposable income in the households sector <sup>c</sup> :
w milionach złotych .....	13228,3	14521,7	14858,6	15132,6	.	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł .....	10918	12000	12294	12546	.	per capita in zł

a Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 30 i ust. 4 na str. 31. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Dane skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji.

a Since 2002 data is not comparable to the data for previous years; see general notes, item 1 on page 30 and item 4 on page 31. b Excluding persons tending private farms. c Data has been corrected in relation to the data published in the previous edition of the publication.

**II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)**  
*SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność <sup>a</sup> Population <sup>a</sup>				Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>		Zgony <i>Deaths</i>			
		w tys. <i>in thous.</i>		w miastach w % ogółu ludności <i>in urban areas in % of total population</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		w tym niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>of which infants per 1000 live births</i>	
		2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004
1	<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>1210,7</b>	<b>1202,4</b>	<b>58,6</b>	<b>59,1</b>	<b>0,2</b>	<b>-0,9</b>	<b>9,7</b>	<b>9,7</b>	<b>7,3</b>	<b>7,1</b>
2	<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>898,4</b>	<b>892,0</b>	<b>62,7</b>	<b>63,3</b>	<b>-0,4</b>	<b>-1,2</b>	<b>9,8</b>	<b>9,8</b>	<b>7,3</b>	<b>6,3</b>
	Powiaty: <i>Powiats:</i>										
3	augustowski .....	59,3	59,0	54,5	55,0	1,4	0,3	9,7	9,5	4,5	-
4	białostocki .....	139,7	139,1	36,4	36,1	-1,4	-2,3	11,0	10,8	8,3	6,0
5	bielski .....	62,3	60,8	49,8	50,5	-4,3	-3,9	12,3	11,9	11,8	6,2
6	hajnowski .....	50,9	49,0	47,7	48,5	-5,0	-6,3	12,8	13,7	9,9	8,2
7	moniecki .....	44,5	43,4	34,9	35,3	0,8	-1,8	10,3	10,7	12,0	#
8	sejneński .....	21,7	21,5	27,7	27,9	1,5	-1,3	10,8	10,1	11,0	#
9	siemiatycki .....	50,9	49,2	34,3	35,2	-1,2	-5,2	11,2	12,6	3,9	#
10	sokólski .....	75,6	73,4	37,0	37,5	-3,1	-4,2	12,9	12,4	8,0	6,5
11	suwalski .....	35,4	35,4	-	-	3,9	1,8	9,2	9,7	6,3	7,3
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
12	Białystok .....	289,2	292,1	100,0	100,0	0,6	0,7	8,0	7,8	6,2	8,1
13	Suwałki .....	68,9	69,1	100,0	100,0	3,1	3,1	6,0	6,7	4,8	5,9
14	<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>312,3</b>	<b>310,4</b>	<b>46,9</b>	<b>47,1</b>	<b>2,0</b>	<b>0,0</b>	<b>9,4</b>	<b>9,4</b>	<b>7,2</b>	<b>9,2</b>
	Powiaty: <i>Powiats:</i>										
15	grajewski .....	50,9	50,4	55,3	55,6	1,8	1,0	9,0	8,8	9,0	12,0
16	kolneński .....	40,5	40,0	33,3	33,2	3,5	1,9	9,1	9,2	1,9	#
17	łomżyński .....	51,0	50,8	7,6	7,7	1,9	-1,9	11,2	11,5	8,8	16,2
18	wysokomazowiecki .....	60,6	60,2	23,2	23,6	-0,7	-2,6	11,9	11,7	5,8	9,1
19	zambrowski .....	45,5	45,1	50,7	50,8	1,7	-0,2	9,7	9,0	9,5	#
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
20	Łomża .....	63,8	63,9	100,0	100,0	4,1	2,3	6,0	6,2	7,8	11,0

a Stan w dniu 31 XII. b W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. c Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów ust. 4 na str. 18. d, e Łącznie z powiatem: d – suwalskim, e – łomżyńskim.

a As of 31 XII. b In completed preparatory proceedings. c By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, e – łomżyński.

Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>		Przestępstwa stwierdzone <sup>b</sup> na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes<sup>b</sup> per 10 thous. population</i>		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>		Pracujący <sup>ac</sup> <i>Employed persons<sup>ac</sup></i>		Lp. No.
2000	2004	2000	2004	2000	2004	ogółem w tys. <i>total in thous.</i>		
						2000	2004	
-1,3	-1,4	277,1	302,7	55,7	66,6	427,6	324,6	1
-0,6	-0,8	292,1	316,7	55,6	65,1	313,9	240,1	2
-1,0	-1,2	224,3	269,1	.	74,5	21,6	16,2	3
+2,7	6,3	214,9	244,0	.	66,2	42,4	29,3	4
-4,2	-3,2	197,2	256,4	.	76,2	28,3	19,2	5
-4,9	-4,0	373,8	366,1	.	78,5	22,9	15,0	6
-4,7	-4,3	133,0	222,5	.	80,9	17,8	12,5	7
-2,3	-2,6	281,2	331,7	.	75,8	9,3	6,1	8
-4,2	-3,2	217,5	213,5	.	73,5	22,3	15,2	9
-5,7	-4,3	181,7	248,0	.	80,8	33,4	23,3	10
-4,8	-2,0	.	.	.	.	15,9	10,8	11
+2,6	-0,8	404,5	392,9	.	55,9	81,8	75,9	12
+0,7	-2,0	326,6 <sup>d</sup>	372,9 <sup>d</sup>	.	61,6 <sup>d</sup>	18,2	16,6	13
-3,4	-2,9	233,8	262,4	56,0	71,6	113,7	84,5	14
-3,6	-4,9	198,3	250,0	.	80,4	17,0	12,5	15
-6,5	-3,8	176,6	170,9	.	75,5	16,9	11,8	16
-5,3	0,7	.	.	.	.	21,7	15,0	17
-3,8	-2,6	136,7	218,5	.	80,6	27,1	20,0	18
-3,9	-2,2	229,3	233,9	.	73,6	15,7	11,5	19
+0,9	-4,5	322,7 <sup>e</sup>	334,3 <sup>e</sup>	.	64,5 <sup>e</sup>	15,3	13,7	20

gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; łącznie z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; patrz uwagi ogólne, including persons employed on private farms in agriculture; see general notes, item 4 on page 18. d, e Including powiat: d – suwalski,

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący <sup>ab</sup> (dok.)    Employed <sup>ab</sup> (cont.)							
		w % ogółem				in % of total			
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>		przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>		usługi <i>services</i>			
						rynkowe <i>market</i>		nierynkowe <i>non-market</i>	
		2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004
1	<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>53,6</b>	<b>42,6</b>	<b>15,5</b>	<b>18,0</b>	<b>14,1</b>	<b>18,8</b>	<b>16,8</b>	<b>20,6</b>
2	<b>Podregion białostocko- -suwalski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>49,2</b>	<b>37,6</b>	<b>16,9</b>	<b>19,4</b>	<b>15,8</b>	<b>21,1</b>	<b>18,1</b>	<b>21,9</b>
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
3	augustowski .....	64,7	53,4	13,4	19,0	9,4	11,4	12,5	16,2
4	białostocki .....	66,8	49,8	13,6	20,7	6,3	12,2	13,3	17,3
5	bielski .....	68,6	58,5	13,5	15,6	7,4	11,8	10,5	14,1
6	hajnowski .....	60,6	42,9	16,5	19,2	11,2	20,5	11,7	17,4
7	moniecki .....	80,7	73,2	4,9	6,4	4,7	6,2	9,7	14,2
8	sejneński .....	78,7	69,1	2,6	4,7	5,5	7,9	13,2	18,3
9	siemiatycki .....	75,9	67,8	7,2	9,3	7,6	10,3	9,3	12,6
10	sokólski .....	74,7	66,9	7,9	9,9	6,6	9,1	10,8	14,1
11	suwalski .....	85,7	78,9	4,0	8,0	3,5	4,7	6,8	8,4
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
12	Białystok .....	0,8	1,6	29,1	25,3	36,1	39,2	34,0	33,9
13	Suwałki .....	5,6	2,5	37,8	39,9	27,0	28,0	29,6	29,6
14	<b>Podregion łomżyński .....</b> <i>Subregion</i>	<b>65,6</b>	<b>56,9</b>	<b>11,8</b>	<b>14,1</b>	<b>9,5</b>	<b>12,2</b>	<b>13,1</b>	<b>16,8</b>
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
15	grajewski .....	64,4	54,4	13,5	18,1	7,9	9,8	14,2	17,7
16	kolneński .....	78,8	73,4	7,4	7,6	4,4	5,9	9,4	13,1
17	łomżyński .....	86,0	79,5	5,5	8,1	3,0	4,3	5,5	8,1
18	wysokomazowiecki .....	76,3	67,9	9,4	12,7	5,3	7,7	9,0	11,7
19	zambrowski .....	64,2	56,3	14,8	15,0	8,5	10,8	12,5	17,9
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
20	Łomża .....	5,7	4,7	25,3	23,8	34,4	36,1	34,6	35,4

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; na str. 19. d Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.

a As of 31 XII. b By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private a labour office.

Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>						Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>ac</sup> w % Registered unemployment rate <sup>ac</sup> in %		Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population		Lp. No.
ogółem w tys. total in thous.		z ogółem – w % of total – in %								
				pozostający bez pracy <sup>d</sup> dłużej niż 1 rok out of job <sup>d</sup> for longer than 1 year		w wieku 24 lat i mniej aged 24 and less				
2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004	
<b>79,2</b>	<b>76,1</b>	<b>44,5</b>	<b>50,2</b>	<b>29,4</b>	<b>25,6</b>	<b>13,8</b>	<b>16,1</b>	<b>3,1</b>	<b>2,8</b>	1
<b>54,3</b>	<b>52,7</b>	<b>41,9</b>	<b>47,8</b>	<b>28,0</b>	<b>24,1</b>	<b>12,9</b>	<b>15,1</b>	<b>3,8</b>	<b>3,2</b>	2
5,6	5,3	44,4	53,9	28,5	25,5	18,4	21,0	2,3	1,7	3
8,0	7,7	43,4	47,9	29,2	24,7	14,1	17,2	3,7	4,6	4
3,1	2,6	46,2	48,0	31,8	28,8	9,2	10,3	0,6	0,7	5
2,8	2,4	44,4	37,4	28,2	22,5	10,1	11,3	0,8	1,6	6
2,2	2,0	51,6	53,1	32,9	34,1	10,2	12,3	0,3	1,1	7
2,4	2,3	51,0	55,8	31,3	28,4	19,3	24,6	0,6	2,7	8
1,9	1,8	42,0	48,1	34,3	34,5	7,2	9,6	0,7	1,6	9
6,3	5,6	51,4	56,3	30,1	27,2	14,8	17,5	1,2	0,9	10
2,4	2,4	34,8	50,2	36,7	33,4	12,3	16,2	0,6	2,5	11
14,2	15,2	37,3	42,6	23,6	18,7	11,7	13,3	7,9	5,4	12
5,6	5,5	29,7	45,3	23,3	19,4	18,9	20,1	3,6	1,7	13
<b>24,9</b>	<b>23,4</b>	<b>50,3</b>	<b>55,5</b>	<b>32,3</b>	<b>28,9</b>	<b>16,2</b>	<b>18,9</b>	<b>1,2</b>	<b>1,6</b>	14
5,2	5,0	53,9	58,7	29,1	25,6	21,3	25,3	0,7	1,2	15
3,7	3,5	51,4	54,9	38,5	33,5	16,9	20,9	0,6	1,4	16
3,8	3,2	50,9	56,4	35,7	32,9	14,1	15,9	1,3	2,3	17
3,3	3,2	52,1	58,1	39,8	34,0	10,0	12,5	1,8	1,0	18
3,4	3,5	46,9	53,8	32,3	31,3	16,0	19,7	0,0	0,6	19
5,5	5,0	46,7	51,5	24,5	21,5	21,6	21,2	2,0	2,6	20

z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 18. c Patrz uwagi ogólne, ust. 6 farms in agriculture; see general notes, item 4 on page 18. c See general notes, item 6 on page 19. d From the date of registering in

**II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)**  
**SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> (ceny bieżące) <i>Sold production of industry<sup>a</sup></i> (current prices)				Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>ab</sup> (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises<sup>ab</sup></i> (current prices)			
		w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	
		2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004
1	<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>7481,9</b>	<b>10270,8</b>	<b>6175</b>	<b>8530</b>	<b>1221,4</b>	<b>1358,3</b>	<b>1008</b>	<b>1128</b>
2	<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>5215,6</b>	<b>6428,3</b>	<b>5801</b>	<b>7196</b>	<b>985,8</b>	<b>1059,4</b>	<b>1096</b>	<b>1186</b>
	Powiaty: Powiats:								
3	augustowski .....	462,6	848,1	7796	14356	41,0	53,9	691	913
4	białostocki .....	420,9	679,1	3012	4891	69,5	74,4	497	536
5	bielski .....	306,1	291,7	4896	4788	64,9	66,7	1038	1094
6	hajnowski .....	203,9	316,6	3984	6426	25,0	45,1	489	915
7	moniecki .....	142,1	225,9	3188	5177	11,9	35,8	267	820
8	sejneński .....	#	11,7	#	542	6,2	6,7	287	313
9	siemiatycki .....	172,1	247,1	3378	4977	61,4	229,6	1204	4625
10	sokółski .....	261,1	324,5	3451	4398	21,3	27,7	281	375
11	suwalski .....	#	108,2	#	3048	8,7	16,1	245	454
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
12	Białystok .....	2507,1	2517,2	8674	8623	604,7	428,8	2092	1469
13	Suwałki .....	658,4	858,1	9582	12418	71,2	74,6	1037	1079
14	<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>2266,3</b>	<b>3842,5</b>	<b>7252</b>	<b>12364</b>	<b>235,6</b>	<b>298,9</b>	<b>754</b>	<b>962</b>
	Powiaty: Powiats:								
15	grajewski .....	946,7	1902,5	18585	37541	31,5	102,6	619	2025
16	kolneński .....	#	#	#	#	7,3	8,1	181	203
17	łomżyński .....	184,7	310,9	3613	6108	16,6	34,0	325	667
18	wysokomazowiecki .....	#	#	#	#	68,2	48,5	1123	803
19	zambrowski .....	286,7	128,3	6307	2847	16,4	26,6	361	591
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
20	Łomża .....	325,9	395,4	5107	6202	95,6	79,1	1498	1241

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji. c Stan  
a Data concerns economic entities employing more than 9 persons. b By investment location. c As of 31 XII. d By local unit seat.



Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>acd</sup> (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterprises<sup>acd</sup> (current book-keeping prices)</i>				Podmioty gospodarki narodowej <sup>ce</sup> zarejestrowane w rejestrze REGON na 10 tys. ludności <i>Entities of the national economy<sup>ce</sup> recorded in the REGON register per 10 thous. population</i>						Lp. No.
w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		ogółem <i>total</i>		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>legal persons and organizational entities without legal personality</i>		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons conducting economic activity</i>		
2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004	
<b>14724,2</b>	<b>18576,6</b>	<b>12153</b>	<b>15449</b>	<b>709,1</b>	<b>756,7</b>	<b>128,2</b>	<b>136,5</b>	<b>580,9</b>	<b>620,2</b>	1
<b>11956,9</b>	<b>14967,4</b>	<b>13299</b>	<b>16781</b>	<b>752,2</b>	<b>786,9</b>	<b>135,9</b>	<b>143,9</b>	<b>616,3</b>	<b>643,0</b>	2
720,0	923,8	12132	15641	630,9	767,2	109,8	132,4	521,2	634,8	3
839,2	1054,2	6005	7579	601,7	612,4	91,4	105,1	510,3	507,3	4
587,7	793,7	9400	13053	596,0	635,1	100,6	104,6	495,3	530,5	5
390,3	462,2	7625	9441	636,2	688,8	107,6	121,3	528,6	567,4	6
128,5	183,0	2883	4219	453,0	511,9	76,6	97,0	376,4	414,9	7
58,7	79,4	2698	3700	461,4	566,6	108,6	124,9	352,9	441,7	8
586,0	841,4	11500	17109	490,9	502,2	81,8	102,3	409,1	400,0	9
502,0	554,7	6635	7559	459,9	483,1	83,3	94,2	376,7	388,9	10
40,7	96,7	1144	2735	410,7	457,6	79,9	94,5	330,8	363,1	11
6937,9	8564,1	24004	29314	1093,5	1072,5	205,2	194,2	888,3	878,3	12
1165,9	1414,2	16970	20462	930,3	1085,3	184,1	212,8	746,3	872,5	13
<b>2767,3</b>	<b>3609,2</b>	<b>8856</b>	<b>11625</b>	<b>584,8</b>	<b>669,7</b>	<b>106,0</b>	<b>115,2</b>	<b>478,9</b>	<b>554,6</b>	14
708,8	892,7	13915	17690	493,7	602,4	97,7	113,9	396,0	488,5	15
118,1	138,1	2921	3450	464,2	522,8	94,6	96,7	369,6	426,1	16
110,6	175,3	2162	3449	450,6	457,5	92,8	89,1	357,8	368,3	17
453,7	629,3	7472	10453	503,2	560,8	83,3	104,8	419,9	456,0	18
234,1	316,6	5151	7023	629,4	804,8	102,5	110,9	527,0	693,9	19
1142,0	1457,2	17895	22812	887,2	991,2	154,4	161,2	732,9	830,0	20

w dniu 31 XII. d Według siedziby jednostki lokalnej. e Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
e Excluding persons tending private farms.

## III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2004 R.

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna <sup>a</sup> <i>Total area<sup>a</sup></i>	Ludność <sup>a</sup> Population <sup>a</sup>				Pracujący <sup>ab</sup> <i>Employed persons<sup>ab</sup></i>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> <i>Registered unemployed persons<sup>a</sup></i>
		ogółem <i>total</i>	w wieku    at age				
			przed- produk- cyjnym <i>pre- -working</i>	produk- cyjnym <i>working</i>	poproduk- cyjnym <i>post- -working</i>		
w odsetkach    in percent							
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Powiaty:</b> <i>Powiats:</i>							
Augustowski .....	8,2	4,9	5,3	4,8	5,0	5,0	6,9
Białostocki .....	14,8	11,6	11,6	11,4	11,9	9,0	10,1
Bielski .....	6,9	5,1	4,8	4,7	6,8	5,9	3,4
Grajewski .....	4,8	4,2	4,6	4,2	3,7	3,8	6,6
Hajnowski .....	8,0	4,1	3,3	3,9	5,9	4,6	3,1
Kolneński .....	4,7	3,3	3,9	3,2	3,2	3,6	4,6
Łomżyński .....	6,7	4,2	4,8	3,9	4,5	4,6	4,2
Moniecki .....	6,8	3,6	3,9	3,4	4,0	3,9	2,6
Sejneński .....	4,2	1,8	1,8	1,7	2,0	1,9	3,1
Siemiatycki .....	7,2	4,1	4,1	3,8	5,2	4,7	2,4
Sokólski .....	10,2	6,1	6,1	5,8	7,1	7,2	7,3
Suwalski .....	6,5	2,9	3,5	2,7	3,0	3,3	3,2
Wysokomazowiecki .....	6,4	5,0	5,4	4,7	5,6	6,2	4,3
Zambrowski .....	3,6	3,7	4,1	3,7	3,5	3,6	4,6
<b>Miasta na prawach powiatu:</b> <i>Cities with powiat status:</i>							
Białystok .....	0,5	24,3	21,0	26,4	21,2	23,4	19,9
Łomża .....	0,2	5,3	5,5	5,7	3,6	4,2	6,5
Suwałki .....	0,3	5,8	6,3	6,0	3,8	5,1	7,2

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; łącznie z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a As of 31 XII. b By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons; including persons employed on private farms in agriculture.

## III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2004 R. (cd.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza <sup>a</sup> Distribution network <sup>a</sup>		Zasoby mieszkaniowe <sup>ab</sup> Dwelling stocks <sup>ab</sup>	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed	Uczniowie szkół <sup>c</sup> Students of schools <sup>c</sup>				Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego <sup>c</sup> Children attending pre-primary education establishments <sup>c</sup>
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna oraz kolektory sewerage and collectors			podstawowych <sup>d</sup> primary <sup>d</sup>	gimnazjów <sup>d</sup> lower secondary <sup>d</sup>	ponadgimnazjalnych <sup>de</sup> upper secondary <sup>de</sup>	policealnych post-secondary	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Powiaty:</b> <i>Powiats:</i>									
Augustowski .....	7,9	5,2	4,6	3,0	5,4	5,3	4,7	2,8	4,4
Białostocki .....	11,8	23,2	11,8	18,7	10,7	10,5	4,1	1,1	9,5
Bielski .....	6,7	4,3	5,5	1,3	4,6	4,9	6,2	2,1	3,9
Grajewski .....	3,8	3,6	3,7	1,9	4,7	4,7	3,6	1,9	3,6
Hajnowski .....	5,8	8,6	5,1	2,3	3,4	3,5	3,2	2,0	3,4
Kolneński .....	2,7	1,4	2,6	1,7	4,1	3,9	2,1	0,2	2,6
Łomżyński .....	6,3	2,6	3,4	3,4	4,9	4,3	1,0	-	3,2
Moniecki .....	5,5	4,5	3,1	1,4	3,9	4,0	2,2	1,2	2,8
Sejneński .....	4,0	1,0	1,6	1,8	1,9	1,8	1,6	-	1,4
Siemiatycki .....	6,9	2,9	4,2	2,3	4,3	4,1	3,0	0,3	3,7
Sokólski .....	9,3	6,7	5,9	2,0	6,3	6,4	4,6	1,0	5,2
Suwalski .....	9,9	3,8	2,5	2,6	3,5	2,9	0,6	-	2,0
Wysokomazowiecki .....	8,7	4,0	4,3	1,8	5,5	5,2	5,2	4,2	3,8
Zambrowski .....	4,7	3,2	3,3	0,8	4,0	3,9	3,3	1,2	3,7
<b>Miasta na prawach powiatu:</b> <i>Cities with powiat status:</i>									
Białystok .....	4,1	16,8	27,5	46,5	20,8	21,7	33,9	65,1	34,2
Łomża .....	1,0	4,8	5,2	5,0	5,3	5,8	9,9	11,0	6,5
Suwałki .....	0,9	3,4	5,7	3,5	6,7	7,1	10,8	5,9	6,1

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. c Stan na początku roku szkolnego. d Bez szkół dla dorosłych. e Łącznie ze szkołami ponadpodstawowymi; bez szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe.

a As of 31 XII. b Based on balance of net dwelling stocks. c As of the beginning of the school year. d Excluding schools for adults. e Including upper secondary (post-primary) schools; excluding art schools leading to professional certification.

## III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2004 R. (dok.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grunty leśne <sup>a</sup> Forest land <sup>a</sup>	Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatów <i>Revenue of budgets of powiats and cities with powiat status</i>	Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatów <i>Expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status</i>	Nakłady inwestycyjne w przedsię- biorstwach <sup>bc</sup> (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises<sup>bc</sup> (current prices)</i>	Wartość brutto środków trwałych w przedsię- biorstwach <sup>abd</sup> (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterprises<sup>abd</sup> (current book- -keeping prices)</i>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ae</sup> <i>Entities of the national economy<sup>ae</sup></i>
		w odsetkach <i>in percent</i>				
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>99,9</b>	<b>100,0</b>
<b>Powiaty:</b> <i>Powiats:</i>						
Augustowski .....	12,8	2,6	2,4	4,0	5,0	5,0
Białostocki .....	19,5	5,0	4,5	5,5	5,7	9,4
Bielski .....	4,5	2,8	2,7	4,9	4,3	4,2
Grajewski .....	3,5	2,0	1,8	7,6	4,8	3,3
Hajnowski .....	13,9	2,0	2,0	3,3	2,5	3,7
Kolneński .....	3,3	1,2	1,1	0,6	0,7	2,3
Łomżyński .....	4,9	1,5	1,4	2,5	0,9	2,6
Moniecki .....	4,5	1,5	1,5	2,6	1,0	2,4
Sejneński .....	6,0	1,0	1,0	0,5	0,4	1,3
Siemiatycki .....	7,9	2,0	1,9	16,9	4,5	2,7
Sokółski .....	8,2	2,6	2,7	2,0	3,0	3,9
Suwalski .....	3,8	1,3	1,3	1,2	0,5	1,8
Wysokomazowiecki .....	3,9	2,7	2,5	3,6	3,4	3,7
Zambrowski .....	2,9	1,8	1,7	2,0	1,7	4,0
<b>Miasta na prawach powiatu:</b> <i>Cities with powiat status:</i>						
Białystok .....	0,3	45,3	45,9	31,5	46,1	34,4
Łomża .....	0,0	11,2	10,5	5,8	7,8	7,0
Suwałki .....	0,1	13,5	15,1	5,5	7,6	8,3

a Stan w dniu 31 XII. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. c Według lokalizacji inwestycji. d Według siedziby jednostki lokalnej. e Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a As of 31 XII. b Data concerns economic entities employing more than 9 persons. c By investment location. d By local unit seat. e In the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 1. ZUŻYCIENIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2004 R.  
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo <sup>a</sup> Agriculture and forestry <sup>a</sup>	Eksploa- cja sieci wodociąg- gowej <sup>b</sup> Exploitation of water-line system <sup>b</sup>	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo <sup>a</sup> Agriculture and forestry <sup>a</sup>	Eksploa- cja sieci wodociąg- gowej <sup>b</sup> Exploitation of water-line system <sup>b</sup>
			w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>			w % ogółem in % of total	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>77669</b>	<b>14950</b>	<b>19708</b>	<b>43011</b>	<b>19,2</b>	<b>25,4</b>	<b>55,4</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski Subregion</b>	<b>59109</b>	<b>8809</b>	<b>16775</b>	<b>33525</b>	<b>14,9</b>	<b>28,4</b>	<b>56,7</b>
Powiaty: Powiats:							
augustowski .....	2521	226	145	2150	9,0	5,7	85,3
białostocki .....	11211	761	6425	4025	6,8	57,3	35,9
bielski .....	3780	1037	612	2131	27,4	16,2	56,4
hajnowski .....	2428	572	124	1732	23,6	5,1	71,3
moniecki .....	10039	383	8377	1279	3,8	83,5	12,7
sejneński .....	931	159	52	720	17,1	5,6	77,3
siemiatycki .....	3126	796	931	1399	25,5	29,8	44,7
sokólski .....	3139	1015	105	2019	32,3	3,4	64,3
suwalski .....	1138	122	4	1012	10,7	0,4	88,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Białystok .....	16624	2157	-	14467	13,0	-	87,0
Suwałki .....	4172	1581	-	2591	37,9	-	62,1
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>18560</b>	<b>6141</b>	<b>2933</b>	<b>9486</b>	<b>33,1</b>	<b>15,8</b>	<b>51,1</b>
Powiaty: Powiats:							
grajewski .....	3234	835	1074	1325	25,8	33,2	41,0
kolneński .....	1339	349	266	724	26,1	19,9	54,0
łomżyński .....	1671	423	152	1096	25,3	9,1	65,6
wysokomazowiecki .....	3792	1444	41	2307	38,1	1,1	60,8
zambrowski .....	3565	432	1400	1733	12,1	39,3	48,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża .....	4959	2658	-	2301	53,6	-	46,4

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz do napełniania i uzupełniania stawów rybnych. b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds. b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2004 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki <sup>a</sup> Waste water <sup>a</sup>							Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>b</sup> Population using waste water treatment plants in % of total population <sup>b</sup>
	ogółem grand total	oczyszczone treated				nieoczyszczone untreated		
		razem total	mechanicznie mechanically	biologicznie biologically	z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogen removal (disposal)	razem total	w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną of which discharged through sewerage system	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>39,8</b>	<b>39,6</b>	<b>1,8</b>	<b>27,5</b>	<b>70,7</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>61,2</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>29,3</b>	<b>29,3</b>	<b>2,3</b>	<b>14,9</b>	<b>82,8</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>66,0</b>
Powiaty: Powiats:								
augustowski .....	1,3	1,3	-	1,2	98,8	-	-	54,2
białostocki .....	2,9	2,9	-	55,1	44,9	0,0	0,0	45,7
bielski .....	1,7	1,7	24,3	21,4	54,3	-	-	47,7
hajnowski .....	1,6	1,6	-	9,7	90,3	-	-	58,6
moniecki .....	0,7	0,7	-	55,0	45,0	0,0	0,0	38,9
sejneński .....	0,4	0,4	-	49,0	51,0	-	-	28,7
siemiatycki .....	1,1	1,1	4,1	4,0	91,9	0,0	0,0	29,7
sokólski .....	1,4	1,4	-	99,4	0,6	0,0	0,0	43,1
suwalski .....	0,3	0,2	-	67,8	32,2	0,0	0,0	20,0
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Białystok .....	14,7	14,7	1,4	-	98,6	-	-	99,7
Suwałki .....	3,3	3,3	-	0,1	99,9	-	-	98,7
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>10,4</b>	<b>10,3</b>	<b>0,5</b>	<b>63,3</b>	<b>36,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>47,2</b>
Powiaty: Powiats:								
grajewski .....	1,5	1,5	3,5	9,2	87,3	0,0	0,0	51,7
kolneński .....	0,6	0,6	-	56,1	43,9	0,0	0,0	25,6
łomżyński .....	0,5	0,4	-	89,8	10,2	0,0	0,0	11,2
wysokomazowiecki .....	2,4	2,4	-	98,2	1,8	0,0	0,0	25,4
zambrowski .....	1,2	1,2	-	100,0	-	0,0	0,0	56,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża .....	4,3	4,2	-	50,3	49,7	0,0	0,0	100,0

a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów.

a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. b Population using waste water treatment plants – estimated data; total population – based on balances.

TABL. 3. EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2004 R.  
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń Emission of pollutants				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced	
	pyłowych particulates		gazowych <sup>a</sup> gases <sup>a</sup>		pyłowych particulates	gazowych <sup>a</sup> gases <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuels	ogółem total	w tym dwu- tlenek siarki of which sulphur dioxide		
	w t in t					
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>2176</b>	<b>1787</b>	<b>12486</b>	<b>5485</b>	<b>98,2</b>	<b>10,9</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>1474</b>	<b>1381</b>	<b>8613</b>	<b>4114</b>	<b>97,4</b>	<b>12,4</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
augustowski .....	35	16	232	129	97,2	72,4
białostocki .....	90	78	678	250	61,2	-
bielski .....	109	97	396	126	74,3	-
hajnowski .....	272	247	856	174	72,6	-
moniecki .....	20	19	78	28	84,4	-
siemiatycki .....	-	-	17	1	-	-
sokólski .....	26	25	161	45	93,8	-
suwalski .....	5	5	79	7	-	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Białystok .....	850	831	5257	2861	98,2	10,3
Suwałki .....	67	63	859	493	99,0	-
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>702</b>	<b>406</b>	<b>3873</b>	<b>1371</b>	<b>99,0</b>	<b>7,3</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
grajewski .....	329	91	1734	304	99,5	6,8
kolneński .....	36	36	255	111	67,6	-
łomżyński .....	29	28	237	95	85,0	35,8
wysokomazowiecki .....	32	31	339	145	87,1	-
zambrowski .....	82	79	333	123	90,7	12,4
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Łomża .....	194	141	975	593	93,4	-

a Bez dwutlenku węgla.  
a Excluding carbon dioxide.

TABL. 4. **ODPADY<sup>a</sup> WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2004 R.**  
*GENERATED AND ACCUMULATED WASTE<sup>a</sup> AS WELL AS THEIR STORAGE YARDS AREAS  
 IN 2004*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t <i>Waste generated (during the year) in thous. t</i>				Odpady dotychczas składowane (nagromadzone; stan w końcu roku) <sup>b</sup> w tys. t <i>Waste landfilled up to now (accumulated; as of the end of the year)<sup>b</sup> in thous. t</i>	Tereny składowania odpadów, niezreklamowane (stan w końcu roku) w ha <i>Area of storage yards, non-reclaimed (as of the end of the year) in ha</i>
	ogółem <i>total</i>	poddane odzyskowi <i>recovered</i>	unieszkodliwione <i>treated</i>	magazynowane czasowo <i>temporary stored</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>887,4</b>	<b>722,3</b>	<b>105,2</b>	<b>59,9</b>	<b>2468,0</b>	<b>36,9</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>639,7</b>	<b>499,9</b>	<b>101,5</b>	<b>38,3</b>	<b>2410,2</b>	<b>36,9</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
augustowski .....	5,3	4,7	0,6	-	-	-
białostocki .....	276,0	220,3	40,7	15,0	41,4	5,3
bielski .....	13,8	10,0	3,8	-	2,1	0,8
hajnowski .....	61,9	61,2	0,1	0,6	-	-
moniecki .....	76,4	74,9	1,5	-	-	-
siemiatycki .....	9,0	0,5	8,5	-	5,7	1,2
sokólski .....	10,2	10,2	-	-	-	-
suwalski .....	12,9	12,9	-	-	-	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Białystok .....	136,3	78,5	36,3	21,5	2360,1	29,6
Suwałki .....	37,9	26,7	10,0	1,2	0,9	-
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>247,7</b>	<b>222,4</b>	<b>3,7</b>	<b>21,6</b>	<b>57,8</b>	<b>-</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
grajewski .....	61,2	61,0	0,2	-	19,0	-
kolneński .....	24,8	24,8	-	-	-	-
łomżyński .....	70,2	70,2	-	-	-	-
wysokomazowiecki .....	17,5	17,2	-	0,3	-	-
zambrowski .....	5,4	5,1	0,3	-	1,6	-
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Łomża .....	68,6	44,1	3,2	21,3	37,2	-

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na terenach własnych zakładów.  
 a Excluding municipal waste. b On own plant grounds.



TABL. 5. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <sup>a</sup> <i>Legally protected areas possessing unique environmental value<sup>a</sup></i>					Pomniki przyrody <sup>a</sup> <i>Nature monuments<sup>a</sup></i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
		parki narodowe <i>national parks</i>	rezerwy przyrody <i>nature reserves</i>	parki krajobrazowe <sup>b</sup> <i>scenic parks<sup>b</sup></i>	obszary chronionego krajobrazu <sup>b</sup> <i>areas of protected landscape<sup>b</sup></i>	
	w ha <i>in ha</i>					
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>644255,3</b>	<b>92076,5</b>	<b>22924,4</b>	<b>83531,9</b>	<b>444021,0</b>	<b>2110</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>565127,8</b>	<b>84058,5</b>	<b>21716,1</b>	<b>76399,8</b>	<b>381391,4</b>	<b>1903</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
augustowski .....	110792,7	9412,7	3570,5	-	97776,7	77
białostocki .....	100299,4	6298,0	2630,1	51324,2	39928,5	220
bielski .....	4209,0	-	-	-	4200,0	73
hajnowski .....	95032,5	10517,3	12340,3	-	71830,4	1190
moniecki .....	43873,5	39515,0	129,8	2687,7	1541,0	14
sejneński .....	52072,9	5222,6	720,9	-	46022,3	76
siemiatycki .....	31263,2	-	168,3	-	30972,2	44
sokólski .....	53160,6	5146,0	1677,6	16536,7	29800,3	70
suwalski .....	73359,9	7946,9	371,3	5851,2	58363,4	91
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Białystok .....	103,9	-	103,9	-	-	10
Suwałki .....	960,2	-	3,4	-	956,6	38
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>79127,5</b>	<b>8018,0</b>	<b>1208,3</b>	<b>7132,1</b>	<b>62629,6</b>	<b>207</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
grajewski .....	18825,0	6615,0	194,6	-	12015,4	19
kolneński .....	21079,4	-	197,8	-	20815,3	43
łomżyński .....	35146,7	351,0	540,7	7132,1	27053,9	57
wysokomazowiecki .....	3121,5	1052,0	-	-	2069,5	71
zambrowski .....	279,4	-	275,2	-	-	5
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Łomża .....	675,5	-	-	-	675,5	12

a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin. b Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a Including those created on the basis of gmina resolutions. b Excluding nature reserves and other forms of nature protection within scenic parks and areas of protected landscape.

TABL. 6. **WYDATKI INWESTYCYJNE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2004 R. (ceny bieżące)**  
**INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2004 (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki służące ochronie środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki służące gospodarce wodnej <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarke ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarke odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils as well as protection of underground and surface waters</i>		
w tys. zł / in thous. zł						
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>86545,3</b>	<b>62303,6</b>	<b>9062,7</b>	<b>8719,3</b>	<b>48639,2</b>	<b>32806,7</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO-SUWALSKI</b> ..... <i>SUBREGION</i>	<b>54918,4</b>	<b>35775,5</b>	<b>8597,0</b>	<b>4086,2</b>	<b>29790,3</b>	<b>17245,4</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI .....	3361,0	1999,3	243,5	224,2	3224,5	2981,3
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Augustów .....	2104,9	986,7	-	224,2	448,1	204,9
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Lipsk .....	1256,1	1012,6	243,5	-	2666,4	2666,4
w tym miasto .....	1256,1	1012,6	243,5	-	-	-
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Augustów .....	-	-	-	-	87,0	87,0
Nowinka .....	-	-	-	-	5,0	5,0
Sztabin .....	-	-	-	-	18,0	18,0
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	7541,8	5755,3	676,0	672,8	5274,0	2287,3
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Choroszcz .....	1036,1	936,1	100,0	-	18,0	18,0
w tym miasto .....	223,0	123,0	100,0	-	5,0	5,0
<i>of which city</i>						
Czarna Białostocka .....	484,3	463,1	-	21,2	-	-
w tym miasto .....	463,1	463,1	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Łapy .....	1100,4	629,7	-	470,7	25,0	25,0
w tym miasto .....	412,0	412,0	-	-	25,0	25,0
<i>of which city</i>						
Supraśl .....	168,0	168,0	-	-	760,3	90,5
w tym miasto .....	4,2	4,2	-	-	669,8	-
<i>of which city</i>						
Suraż .....	-	-	-	-	18,4	18,4
Tykocin .....	858,7	395,3	463,4	-	177,3	177,3
w tym miasto .....	499,1	35,7	463,4	-	42,1	42,1
<i>of which city</i>						

TABL. 6. **WYDATKI INWESTYCYJNE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2004 R. (cd.)**  
**INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki służące ochronie środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki służące gospodarce wodnej <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils as well as protection of underground and surface waters</i>		
w tys. zł <i>in thous. zł</i>						
POWIAT BIAŁOSTOCKI (dok.): <i>(cont.):</i>						
<b>Gminy miejsko-wiejskie (dok.)</b> <i>Urban-rural gminas (cont.)</i>						
Wasilków .....	1035,0	570,9	20,5	5,9	-	-
w tym miasto .....	471,9	13,7	20,5	-	-	-
<i>of which city</i>						
Zabłudów .....	-	-	-	-	18,7	18,7
w tym miasto .....	-	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Dobrzyniewo Duże .....	98,0	98,0	-	-	1433,5	819,0
Gródek .....	181,8	145,9	35,9	-	-	-
Juchnowiec Kościelny .....	1208,4	1208,4	-	-	384,6	162,4
Michałowó .....	883,2	652,0	56,2	175,0	1452,2	958,0
Turośń Kościelna .....	487,9	487,9	-	-	-	-
Zawady .....	-	-	-	-	986,0	-
POWIAT BIELSKI .....	3307,7	3135,8	73,2	98,7	1052,6	920,6
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>						
Bielsk Podlaski .....	2319,7	2319,7	-	-	35,7	35,7
Brańsk .....	218,1	63,2	56,2	98,7	216,0	216,0
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Bielsk Podlaski .....	620,0	620,0	-	-	160,0	160,0
Boćki .....	61,1	61,1	-	-	508,9	508,9
Brańsk .....	19,8	19,8	-	-	29,6	-
Orla .....	4,0	4,0	-	-	-	-
Rudka .....	48,0	48,0	-	-	-	-
Wyszki .....	17,0	-	17,0	-	102,4	-
POWIAT HAJNOWSKI .....	3849,6	2896,7	783,5	169,4	658,6	519,0
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Hajnówka .....	606,9	307,0	246,9	53,0	139,0	139,0

TABL. 6. WYDATKI INWESTYCYJNE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2004 R. (cd.)

INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki służące ochronie środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki służące gospodarce wodnej <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarke ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarke odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils as well as protection of underground and surface waters</i>		
w tys. zł / in thous. zł						
POWIAT HAJNOWSKI (dok.): (cont.):						
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Kleszczele .....	486,0	486,0	-	-	-	-
w tym miasto .....	486,0	486,0	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Czeremcha .....	433,5	394,0	22,5	17,0	-	-
Czyże .....	-	-	-	-	16,4	3,0
Dubicze Cerkiewne .....	1124,3	1124,3	-	-	-	-
Hajnówka .....	136,4	37,0	-	99,4	10,8	-
Narew .....	-	-	-	-	471,0	377,0
Narewka .....	1062,5	548,4	514,1	-	21,4	-
POWIAT MONIECKI .....	5730,6	4973,7	484,1	272,8	1072,3	1006,4
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Goniądz .....	2047,8	2047,8	-	-	-	-
w tym miasto .....	2047,8	2047,8	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Knyszyn .....	25,5	15,8	-	9,7	160,7	160,7
w tym miasto .....	25,5	15,8	-	9,7	-	-
<i>of which city</i>						
Mońki .....	348,4	85,3	-	263,1	361,4	299,3
w tym miasto .....	348,4	85,3	-	263,1	89,4	27,3
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Jasionówka .....	-	-	-	-	171,5	171,5
Jaświły .....	1073,8	1073,8	-	-	371,0	371,0
Krypno .....	1707,8	1707,8	-	-	-	-
Trzcianne .....	527,3	43,2	484,1	-	7,7	3,9
POWIAT SEJNEŃSKI .....	443,0	198,0	194,0	51,0	110,0	110,0
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Sejny .....	443,0	198,0	194,0	51,0	-	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Puńsk .....	-	-	-	-	110,0	110,0

TABL. 6. **WYDATKI INWESTYCYJNE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2004 R. (cd.)**  
**INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki służące ochronie środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki służące gospodarce wodnej <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarke ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarke odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils as well as protection of underground and surface waters</i>		
w tys. zł / in thous. zł						
POWIAT SIEMIATYCKI .....	4188,2	3961,2	227,0	-	1138,0	1109,8
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Siemiatycze .....	1007,3	807,3	200,0	-	225,2	197,0
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Drohiczyn .....	586,8	559,8	27,0	-	32,0	32,0
w tym miasto .....	586,8	559,8	27,0	-	-	-
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Dziadkowice .....	-	-	-	-	138,0	138,0
Grodzisk .....	-	-	-	-	105,0	105,0
Milejczyce .....	-	-	-	-	347,8	347,8
Nurzec-Stacja .....	2214,4	2214,4	-	-	-	-
Perlejewo .....	-	-	-	-	290,0	290,0
Siemiatycze .....	379,7	379,7	-	-	-	-
POWIAT SOKÓLSKI .....	4061,7	1914,7	1860,1	286,9	5216,5	2717,8
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Dąbrowa Białostocka .....	977,0	977,0	-	-	370,7	370,7
w tym miasto .....	977,0	977,0	-	-	14,7	14,7
<i>of which city</i>						
Sokółka .....	388,7	345,7	36,1	6,9	830,1	830,1
w tym miasto .....	388,7	345,7	36,1	6,9	336,1	336,1
<i>of which city</i>						
Suchowola .....	348,0	307,0	41,0	-	708,0	708,0
w tym miasto .....	307,0	307,0	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Janów .....	1588,0	-	1588,0	-	-	-
Korycin .....	195,0	-	195,0	-	726,0	-
Krynki .....	280,0	-	-	280,0	143,0	-
Kuźnica .....	-	-	-	-	2051,7	422,0
Nowy Dwór .....	285,0	285,0	-	-	-	-
Sidra .....	-	-	-	-	387,0	387,0

TABL. 6. WYDATKI INWESTYCYJNE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2004 R. (cd.)

INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki służące ochronie środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki służące gospodarce wodnej <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils as well as protection of underground and surface waters</i>		
w tys. zł / in thous. zł						
POWIAT SUWAŃSKI .....	1830,5	1804,6	25,9	-	4570,4	3190,4
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Przerośl .....	-	-	-	-	1058,0	1058,0
Raczki .....	-	-	-	-	1316,0	565,0
Rutka-Tartak .....	-	-	-	-	220,0	-
Suwałki .....	1688,5	1662,6	25,9	-	1281,4	1171,4
Szypłiszki .....	142,0	142,0	-	-	695,0	396,0
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: <i>CITIES WITH POWIAT STATUS:</i>						
Białystok .....	18496,3	7962,2	3168,5	2237,6	7413,4	2355,3
Suwałki .....	2108,0	1174,0	861,2	72,8	60,0	47,5
<b>PODREGION ŁÓDŹYŃSKI ....</b> <i>SUBREGION</i>	<b>31626,9</b>	<b>26528,1</b>	<b>465,7</b>	<b>4633,1</b>	<b>18848,9</b>	<b>15561,3</b>
POWIAT GRAJEWSKI .....	2435,1	2313,1	-	122,0	3582,3	3348,3
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Grajewo .....	504,1	423,4	-	80,7	98,6	28,2
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Rajgród .....	-	-	-	-	209,0	181,0
w tym miasto .....	-	-	-	-	28,0	-
<i>of which city</i>						
Szczuczyn .....	-	-	-	-	14,5	14,5
w tym miasto .....	-	-	-	-	14,5	14,5
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Grajewo .....	41,3	-	-	41,3	3119,0	2983,4
Radziłów .....	638,0	638,0	-	-	129,7	129,7
Wąsosz .....	1251,7	1251,7	-	-	11,5	11,5

TABL. 6. WYDATKI INWESTYCYJNE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2004 R. (cd.)

INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki służące ochronie środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki służące gospodarce wodnej <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils as well as protection of underground and surface waters</i>		
w tys. zł / in thous. zł						
POWIAT KOLNEŃSKI .....	2475,6	2475,6	-	-	3847,3	3828,7
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Kolno .....	38,2	38,2	-	-	25,6	25,6
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Stawiski .....	286,0	286,0	-	-	654,4	654,4
w tym miasto .....	286,0	286,0	-	-	184,7	184,7
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Grabowo .....	248,9	248,9	-	-	1146,1	1146,1
Kolno .....	-	-	-	-	1329,0	1329,0
Mały Płock .....	-	-	-	-	673,6	673,6
Turośl .....	1902,5	1902,5	-	-	18,6	-
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	6712,3	5184,2	125,1	1403,0	4215,4	3047,6
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Jedwabne .....	535,2	439,8	95,4	-	237,5	237,5
w tym miasto .....	196,2	100,8	95,4	-	137,9	137,9
<i>of which city</i>						
Nowogród .....	29,7	-	29,7	-	30,5	30,5
w tym miasto .....	29,7	-	29,7	-	0,8	0,8
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Łomża .....	1110,0	1110,0	-	-	245,5	245,5
Miastkowo .....	1403,0	-	-	1403,0	315,0	315,0
Piątnica .....	3634,4	3634,4	-	-	1123,2	629,1
Przytuły .....	-	-	-	-	447,5	447,5
Śniadowo .....	-	-	-	-	768,4	100,7
Wizna .....	-	-	-	-	1039,5	1033,5
Zbójna .....	-	-	-	-	8,3	8,3

TABL. 6. WYDATKI INWESTYCYJNE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2004 R. (dok.)

INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki służące ochronie środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki służące gospodarce wodnej <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarke ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarke odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils as well as protection of underground and surface waters</i>		
w tys. zł / in thous. zł						
POWIAT WYSOKO-MAZOWIECKI .....	4280,2	4077,1	56,2	146,9	2745,2	1100,2
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Wysokie Mazowieckie .....	1312,5	1253,1	-	59,4	159,7	159,7
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Ciechanowiec .....	108,6	91,6	-	17,0	1008,4	12,2
w tym miasto .....	91,6	91,6	-	-	996,2	-
of which city						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Czyżew-Osada .....	723,9	597,2	56,2	70,5	241,0	241,0
Klukowo .....	879,9	879,9	-	-	949,0	341,4
Nowe Piekuty .....	-	-	-	-	42,2	1,0
Sokoły .....	25,9	25,9	-	-	140,5	140,5
Szepietowo .....	1229,4	1229,4	-	-	81,4	81,4
Wysokie Mazowieckie .....	-	-	-	-	123,0	123,0
POWIAT ZAMBROWSKI .....	5819,7	5819,7	-	-	1093,1	876,5
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gminas</i>						
Zambrów .....	5506,5	5506,5	-	-	171,6	171,6
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Rutki .....	313,2	313,2	-	-	809,6	593,0
Szumowo .....	-	-	-	-	79,3	79,3
Zambrów .....	-	-	-	-	32,6	32,6
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:						
Łomża .....	9904,0	6658,4	284,4	2961,2	3365,6	3360,0



TABL. 7. **WYDATKI INWESTYCYJNE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA  
WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2004 R. (ceny bieżące)**  
INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION BY FINANCING SOURCE  
IN 2004 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundu- sze eko- logiczne (poży- czki, kredyty i dotacje) Ecologi- cal funds (loans, credits and allo- cations)	Kredyty i poży- czki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, of which banks	Inne środki, w tym nakłady niesfinan- sowane Other funds, of which non- financed outlays
		własne own	z budżetu from budget				z zagra- nicy from foreign			
			central- nego central	województwa voivod- ship	powiatu powiat	gminy gmina				
w tys. zł in thous. zł										
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>86545,3</b>	<b>41290,2</b>	<b>401,0</b>	<b>968,0</b>	<b>107,1</b>	<b>228,5</b>	<b>7943,3</b>	<b>18695,7</b>	<b>5879,4</b>	<b>11032,1</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>54918,4</b>	<b>28943,6</b>	<b>401,0</b>	<b>150,0</b>	<b>-</b>	<b>228,5</b>	<b>3282,9</b>	<b>8797,7</b>	<b>5533,9</b>	<b>7580,8</b>
Powiaty: Powiats:										
augustowski .....	3361,0	1554,0	-	-	-	-	-	209,5	844,5	753,0
białostocki .....	7541,8	3954,5	-	-	-	35,7	811,3	2260,2	100,0	380,1
bielski .....	3307,7	1123,1	-	-	-	-	287,0	1740,5	150,0	7,1
hajnowski .....	3849,6	2062,9	-	-	-	-	1058,4	642,3	16,0	70,0
moniecki .....	5730,6	474,0	-	-	-	8,8	188,0	2010,0	47,4	3002,4
sejneński .....	443,0	226,0	194,0	-	-	-	-	23,0	-	-
siemiatycki .....	4188,2	830,6	200,0	150,0	-	-	-	1362,0	-	1645,6
sokólski .....	4061,7	1235,0	-	-	-	184,0	433,7	120,0	635,0	1454,0
suwalski .....	1830,5	1302,8	-	-	-	-	-	411,2	-	116,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Białystok .....	18496,3	14469,2	7,0	-	-	-	121,0	6,0	3741,0	152,1
Suwałki .....	2108,0	1711,5	-	-	-	-	383,5	13,0	-	-
<b>Podregion łomżyński Subregion</b>	<b>31626,9</b>	<b>12346,6</b>	<b>-</b>	<b>818,0</b>	<b>107,1</b>	<b>-</b>	<b>4660,4</b>	<b>9898,0</b>	<b>345,5</b>	<b>3451,3</b>
Powiaty: Powiats:										
grajewski .....	2435,1	654,7	-	-	-	-	-	919,9	320,5	540,0
kolneński .....	2475,6	214,3	-	-	-	-	-	1893,6	-	367,7
łomżyński .....	6712,3	3900,9	-	-	-	-	273,0	850,0	25,0	1663,4
wysokomazowiecki	4280,2	2582,1	-	607,0	107,1	-	-	150,0	-	834,0
zambrowski .....	5819,7	1361,5	-	-	-	-	912,0	3500,0	-	46,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Łomża .....	9904,0	3633,1	-	211,0	-	-	3475,4	2584,5	-	-

DZIAŁ II  
RADNI GMIN I POWIATÓW

CHAPTER II  
COUNCILLORS OF GMINAS  
AND POWIATS

TABL. 1 (8). RADNI GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R.  
Stan w dniu 31 XII  
COUNCILLORS<sup>a</sup> OF GMINAS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem Of total number					
			w wieku at age			z wykształceniem with education		
			29 lat i mniej and less	30-59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadni- czym (za- wodowym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... VOIVODSHIP	<b>1765</b>	<b>229</b>	<b>52</b>	<b>1549</b>	<b>164</b>	<b>406</b>	<b>634</b>	<b>721</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO- -SUWALSKI</b> ..... SUBREGION	<b>1214</b>	<b>160</b>	<b>26</b>	<b>1064</b>	<b>124</b>	<b>287</b>	<b>437</b>	<b>486</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI .....	111	16	2	97	12	35	39	37
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Augustów .....	21	6	-	20	1	18	3	-
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Lipisk .....	15	2	-	14	1	2	10	3
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Augustów .....	15	1	1	13	1	4	8	3
Bargłów Kościelny .....	15	-	-	12	3	2	4	9
Nowinka .....	15	3	-	14	1	-	6	9
Płaska .....	15	-	-	10	5	5	3	7
Sztabin .....	15	4	1	14	-	4	5	6
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	231	34	5	202	24	68	93	70
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Choroszcz .....	15	-	-	11	4	4	8	3
Czarna Białostocka .....	15	2	1	14	-	6	7	2
Łapy .....	21	4	-	20	1	11	8	2
Supraśl .....	15	1	1	10	4	8	5	2
Suraż .....	15	3	1	13	1	2	4	9
Tykocin .....	15	3	-	14	1	2	6	7
Wasilków .....	15	2	-	10	5	5	6	4
Zabludów .....	15	3	-	11	4	3	8	4
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Dobrzyniewo Duże .....	15	1	-	15	-	5	4	6
Gródek .....	15	5	-	15	-	6	8	1
Juchnowiec Kościelny .....	15	2	-	13	2	4	7	4
Michałowó .....	15	3	-	13	2	7	5	3
Poświętne .....	15	2	1	14	-	-	10	5
Turośń Kościelna .....	15	2	-	15	-	4	6	5
Zawady .....	15	1	1	14	-	1	1	13

a Bez radnych rad miast na prawach powiatu.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 1 (8). **RADNI GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**COUNCILLORS<sup>a</sup> OF GMINAS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem Of total number					
			w wieku at age			z wykształceniem with education		
			29 lat i mniej and less	30-59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadni- czym (za- wodowym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary
POWIAT BIELSKI .....	125	15	2	109	14	27	39	59
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	21	3	1	17	3	14	5	2
Brańsk .....	15	1	-	14	1	3	6	6
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	15	1	-	12	3	3	4	8
Boćki .....	15	3	-	13	2	-	6	9
Brańsk .....	14	2	-	11	3	1	6	7
Orla .....	15	3	-	13	2	3	2	10
Rudka .....	15	-	-	15	-	3	4	8
Wyszki .....	15	2	1	14	-	-	6	9
POWIAT HAJNOWSKI .....	141	32	6	119	16	49	49	39
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Hajnówka .....	21	5	-	18	3	17	4	-
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Kleszczele .....	15	4	1	14	-	2	8	5
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Białowieża .....	15	4	-	14	1	10	5	-
Czeremcha .....	15	4	1	11	3	4	2	5
Czyże .....	15	4	-	14	1	1	7	7
Dubicze Cerkiewne .....	15	1	3	11	1	3	5	7
Hajnówka .....	15	2	-	12	3	3	6	6
Narew .....	15	3	-	13	2	5	4	6
Narewka .....	15	5	1	12	2	4	8	3
POWIAT MONIECKI .....	105	13	2	91	12	16	33	56
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Goniądz .....	15	2	-	15	-	3	6	6
Knyszyn .....	15	2	-	12	3	2	4	9
Mońki .....	15	2	-	12	3	5	3	7
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Jasionówka .....	15	2	1	11	3	4	4	7
Jaświły .....	15	-	-	14	1	-	6	9
Krypno .....	15	4	1	13	1	2	5	8
Trzcianne .....	15	1	-	14	1	-	5	10

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 1 (8). **RADNI GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**COUNCILLORS<sup>a</sup> OF GMINAS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem Of total number					
			w wieku at age			z wykształceniem with education		
			29 lat i mniej and less	30-59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadni- czym (za- wodowym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary
POWIAT SEJNEŃSKI .....	75	10	2	68	5	18	19	38
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina								
Sejny .....	15	5	2	13	-	13	2	-
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Giby .....	15	1	-	13	2	2	5	8
Krasnopol .....	15	3	-	15	-	-	7	8
Puńsk .....	15	1	-	14	1	2	1	12
Sejny .....	15	-	-	13	2	1	4	10
POWIAT SIEMIATYCKI .....	135	14	3	115	17	17	54	64
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina								
Siemiatycze .....	15	2	-	14	1	8	7	-
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina								
Drohiczyn .....	15	1	-	14	1	2	5	8
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Dziadkowice .....	15	3	-	13	2	1	4	10
Grodzisk .....	15	1	1	12	2	-	4	11
Mielnik .....	15	3	-	12	3	1	7	7
Milejczyce .....	15	1	2	10	3	2	7	6
Nurzec-Stacja .....	15	2	-	13	2	1	8	6
Perlejewo .....	15	1	-	13	2	-	7	8
Siemiatycze .....	15	-	-	14	1	2	5	8
POWIAT SOKÓLSKI .....	156	11	1	138	17	35	62	59
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas								
Dąbrowa Białostocka .....	15	1	-	12	3	6	6	3
Sokółka .....	21	1	-	17	4	11	9	1
Suchowola .....	15	1	-	15	-	2	5	8
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Janów .....	15	-	1	14	-	4	9	2
Korycin .....	15	-	-	13	2	2	4	9
Krynki .....	15	3	-	11	4	4	7	4
Kuźnica .....	15	3	-	14	1	2	4	9
Nowy Dwór .....	15	1	-	13	2	-	6	9
Sidra .....	15	1	-	15	-	1	7	7
Szudziałowo .....	15	-	-	14	1	3	5	7

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 1 (8). **RADNI GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**COUNCILLORS<sup>a</sup> OF GMINAS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem Of total number					
			w wieku at age			z wykształceniem with education		
			29 lat i mniej and less	30-59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadni- czym (za- wodowym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary
POWIAT SUWALSKI .....	135	15	3	125	7	22	49	64
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Bakałarzewo .....	15	3	1	14	-	3	7	5
Filipów .....	15	1	-	15	-	3	5	7
Jeleniewo .....	15	1	-	15	-	-	6	9
Przerośl .....	15	1	-	15	-	3	2	10
Raczki .....	15	2	-	15	-	3	9	3
Rutka-Tartak .....	15	2	1	13	1	3	2	10
Suwałki .....	15	3	1	12	2	5	3	7
Szypliszki .....	15	1	-	13	2	1	9	5
Wiżajny .....	15	1	-	13	2	1	6	8
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI</b> .....	<b>551</b>	<b>69</b>	<b>26</b>	<b>485</b>	<b>40</b>	<b>119</b>	<b>197</b>	<b>235</b>
<i>SUBREGION</i>								
POWIAT GRAJEWSKI .....	95	19	3	83	9	23	32	40
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Grajewo .....	21	7	-	20	1	9	10	2
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Rajgród .....	14	4	-	12	2	3	6	5
Szczuczyn .....	15	3	1	12	2	5	3	7
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Grajewo .....	15	1	2	11	2	2	4	9
Radziłów .....	15	4	-	14	1	3	3	9
Wąsosz .....	15	-	-	14	1	1	6	8
POWIAT KOLNEŃSKI .....	89	10	8	77	4	19	28	42
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Kolno .....	15	3	-	12	3	10	5	-
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Stawiski .....	14	2	1	13	-	3	6	5
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Grabowo .....	15	2	3	11	1	2	5	8
Kolno .....	15	1	1	14	-	1	5	9
Mały Płock .....	15	1	3	12	-	3	4	8
Turośl .....	15	1	-	15	-	-	3	12

a Bez radnych rad miast na prawach powiatu.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 1 (8). **RADNI GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**COUNCILLORS<sup>a</sup> OF GMINAS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem Of total number					
			w wieku at age			z wykształceniem with education		
			29 lat i mniej and less	30-59	60 lat i więcej and more	wyższym i policeal- nym tertiary and post- secondary	średnim secondary	zasadni- czym (za- wodowym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	135	18	6	120	9	20	63	52
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Jedwabne .....	15	3	-	11	4	4	7	4
Nowogród .....	15	1	1	11	3	3	6	6
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Łomża .....	15	-	1	13	1	4	8	3
Miastkowo .....	15	5	1	14	-	-	10	5
Piątnica .....	15	4	-	14	1	3	8	4
Przytuły .....	15	-	-	15	-	1	2	12
Śniadowo .....	15	1	1	14	-	1	11	3
Wizna .....	15	2	1	14	-	1	6	8
Zbójna .....	15	2	1	14	-	3	5	7
POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI .....	151	15	6	134	11	35	47	69
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Wysokie Mazowieckie .....	15	2	-	14	1	11	4	-
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Ciechanowiec .....	15	4	-	15	-	7	3	5
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Czyżew-Osada .....	16	-	1	15	-	3	4	9
Klukowo .....	15	1	2	11	2	2	2	11
Kobylin-Borzymy .....	15	-	1	13	1	1	6	8
Kulesze Kościelne .....	15	-	1	11	3	1	4	10
Nowe Piekuty .....	15	2	-	14	1	-	6	9
Sokoły .....	15	2	-	13	2	4	6	5
Szepietowo .....	15	1	-	14	1	4	5	6
Wysokie Mazowieckie .....	15	3	1	14	-	2	7	6
POWIAT ZAMBROWSKI .....	81	7	3	71	7	22	27	32
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Zambrów .....	21	4	-	20	1	14	6	1
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Kołaki Kościelne .....	15	2	-	13	2	-	4	11
Rutki .....	15	1	1	14	-	2	7	6
Szumowo .....	15	-	1	10	4	2	6	7
Zambrów .....	15	-	1	14	-	4	4	7

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (9). RADNI POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem Of total number					
			w wieku at age			z wykształceniem with education		
			29 lat i mniej and less	30-59	60 lat i więcej and more	wyższym i policealnym tertiary and post-secondary	średnim secondary	zasadniczym (zawodowym) i podstawowym basic vocational and primary
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>324</b>	<b>45</b>	<b>3</b>	<b>287</b>	<b>34</b>	<b>223</b>	<b>86</b>	<b>15</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>214</b>	<b>29</b>	<b>1</b>	<b>189</b>	<b>24</b>	<b>153</b>	<b>52</b>	<b>9</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
augustowski .....	19	2	-	14	5	12	3	4
białostocki .....	25	6	-	24	1	16	9	-
bielski .....	19	3	-	16	3	11	7	1
hajnowski .....	17	-	-	15	2	14	3	-
moniecki .....	17	3	-	17	-	10	7	-
sejneński .....	15	3	-	12	3	8	6	1
siemiatycki .....	17	3	-	15	2	13	4	-
sokólski .....	19	3	-	18	1	15	4	-
suwalski .....	15	1	-	13	2	10	2	3
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Białystok .....	28	4	1	23	4	26	2	-
Suwałki .....	23	1	-	22	1	18	5	-
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>110</b>	<b>16</b>	<b>2</b>	<b>98</b>	<b>10</b>	<b>70</b>	<b>34</b>	<b>6</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
grajewski .....	17	3	-	16	1	10	7	-
kolneński .....	17	3	-	16	1	12	3	2
łomżyński .....	17	6	-	17	-	9	7	1
wysokomazowiecki .....	19	1	-	17	2	11	6	2
zambrowski .....	17	-	-	15	2	10	6	1
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Łomża .....	23	3	2	17	4	18	5	-

TABL. 1 (10). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W 2004 R.  
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba zdarzeń Number of events			Obiekty mieszkalne dotknięte pożarami Burnt residential buildings	Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha Burnt forest area in ha	Wypadki z ludźmi <sup>a</sup> Casualties <sup>a</sup>				Ratownicy biorący udział w pożarach Rescue personnel participating in fires
	pożary fires	miejscowe zagrożenia local threats	wyjazdy do fałszywych alarmów false alarms			ogółem grand total		w tym przy pożarach of which during fires		
						ogółem grand total	w tym ratownicy of which rescue personnel	razem total	w tym ratownicy of which rescue personnel	
<b>WOJEWÓDZ - TWO</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>4210</b>	<b>6087</b>	<b>173</b>	<b>922</b>	<b>77,6</b>	<b>1873</b>	<b>24</b>	<b>123</b>	<b>14</b>	<b>29139</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> <i>Subregion</i>	<b>3204</b>	<b>4296</b>	<b>125</b>	<b>764</b>	<b>64,2</b>	<b>1255</b>	<b>16</b>	<b>96</b>	<b>9</b>	<b>21827</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
augustowski .....	243	552	10	53	13,0	110	-	4	-	1895
białostocki .....	410	534	8	97	15,0	314	6	24	1	3558
bielski .....	149	311	16	45	4,0	72	2	7	2	1331
hajnowski .....	276	516	9	37	8,0	31	2	9	2	1760
moniecki .....	89	177	8	26	1,0	87	-	-	-	682
sejneński .....	68	271	3	24	3,0	33	1	2	1	410
siemiatycki .....	146	409	10	29	9,0	66	1	-	-	1081
sokólski .....	194	296	11	43	6,0	135	-	14	-	1642
suwalski .....	120	243	3	20	3,0	74	-	-	-	1300
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Białystok .....	1153	628	39	315	0,2	280	4	34	3	6608
Suwałki .....	356	359	8	75	2,0	53	-	2	-	1560
<b>Podregion łomżyński</b> <i>Subregion</i>	<b>1006</b>	<b>1791</b>	<b>48</b>	<b>158</b>	<b>13,4</b>	<b>618</b>	<b>8</b>	<b>27</b>	<b>5</b>	<b>7312</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
grajewski .....	167	243	2	14	5,0	107	1	-	-	849
kolneński .....	157	282	7	24	1,0	74	-	-	-	946
łomżyński .....	186	222	8	24	3,0	135	2	6	2	1873
wysokomazowiecki .....	125	422	5	16	0,4	146	3	3	1	1284
zambrowski .....	167	407	-	36	4,0	129	2	11	2	1247
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Łomża .....	204	215	26	44	-	27	-	7	-	1113

a Dane dotyczą liczby osób poszkodowanych podczas zdarzeń.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku.

a Data concerns number of people injured in accidents.

Source: data of the Voivodship Headquarters of the State Fire Department in Białystok.



TABL. 2 (11). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2004 R.  
 ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal						Gospo- darcze Economic	Drogowe Traffic	Inne Others	
		razem total	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	w tym of which			razem total				przeciwko mieniu against property
				w tym of which							
				kradzież rzeczy property theft	kradzież z włama- niem theft with burglary	rozbój, kradzież rozbójni- cza, wy- muszenie rozbój- nicze violence, theft with assault, criminal coercion					
<b>WOJEWÓDZTWO .... VOIVODSHIP</b>	<b>36444</b>	<b>24410</b>	<b>1326</b>	<b>18933</b>	<b>5651</b>	<b>5909</b>	<b>1282</b>	<b>2980</b>	<b>7516</b>	<b>1538</b>	
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>28288</b>	<b>19150</b>	<b>989</b>	<b>15003</b>	<b>4341</b>	<b>4551</b>	<b>1089</b>	<b>2311</b>	<b>5629</b>	<b>1198</b>	
Powiaty: Powiats:											
augustowski .....	1590	962	52	713	293	175	22	138	418	72	
białostocki .....	3388	2072	142	1745	506	615	62	312	902	102	
bielski .....	1562	969	52	601	164	185	26	124	360	109	
hajnowski .....	1804	966	55	689	196	246	37	53	682	103	
moniecki .....	971	472	32	375	121	134	9	86	394	19	
sejneński .....	715	416	28	235	71	81	6	55	203	41	
siemiatycki .....	1060	611	29	419	156	152	15	21	371	57	
sokólski .....	1830	992	57	619	237	139	28	159	498	181	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:											
Białystok .....	11468	8948	416	7529	1986	2056	715	1013	1161	346	
Suwałki <sup>a</sup> .....	3900	2742	126	2078	611	768	169	350	640	168	
<b>Podregion łomżyński .... Subregion</b>	<b>8156</b>	<b>5260</b>	<b>337</b>	<b>3930</b>	<b>1310</b>	<b>1358</b>	<b>193</b>	<b>669</b>	<b>1887</b>	<b>340</b>	
Powiaty: Powiats:											
grajewski .....	1267	672	64	492	195	141	23	121	418	56	
kolneński .....	686	390	39	287	94	105	4	38	237	21	
wysokomazowiecki .....	1316	699	51	544	147	139	13	199	351	67	
zambrowski .....	1054	678	40	523	186	133	21	76	239	61	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Łomża <sup>b</sup> .....	3833	2821	143	2084	688	840	132	235	642	135	

a, b łącznie z powiatem: a – suwalskim, b – łomżyńskim.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.

a, b Including powiat: a – suwalski, b – łomżyński.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Białystok.

TABL. 3 (12). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2004 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	gospodarcze economic	drogowe traffic
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>66,6</b>	<b>51,5</b>	<b>93,5</b>	<b>99,3</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski ..... Subregion</b>	<b>65,1</b>	.	.	.
Powiaty: Powiats:				
augustowski .....	74,5	58,7	97,1	100,0
białostocki .....	66,2	46,4	96,2	98,6
bielski .....	76,2	62,3	96,8	99,7
hajnowski .....	78,5	60,6	100,0	99,6
moniecki .....	80,9	62,1	93,0	100,0
sejneński .....	75,8	61,0	89,1	99,0
siemiatycki .....	73,5	55,3	85,7	99,7
sokólski .....	80,8	65,6	95,6	99,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Białystok .....	55,9	44,9	91,5	99,0
Suwałki <sup>a</sup> .....	61,6	46,6	93,1	99,7
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>71,6</b>	.	.	.
Powiaty: Powiats:				
grajewski .....	80,4	64,1	99,2	99,8
kolneński .....	75,5	57,4	100,0	99,6
wysokomazowiecki .....	80,6	65,0	97,5	99,1
zambrowski .....	73,6	59,5	98,7	99,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Łomża <sup>b</sup> .....	64,5	53,6	85,6	98,8

a, b łącznie z powiatem: a – suwalskim, b – łomżyńskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.

a, b Including powiat: a – suwalski, b – łomżyński.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Białystok.

**DZIAŁ IV  
POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ**

**CHAPTER IV  
AREA AND POPULATION**

TABL. 1 (13). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
*AREA AND POPULATION IN 2004*  
*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w km <sup>2</sup> <i>Area in km<sup>2</sup></i>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>20187</b>	<b>1202425</b>	<b>587283</b>	<b>615142</b>	<b>60</b>	<b>105</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO- -SUWALSKI</b> ..... <i>SUBREGION</i>	<b>14871</b>	<b>891950</b>	<b>432984</b>	<b>458966</b>	<b>60</b>	<b>106</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI .....	1658	59062	28988	30074	36	104
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Augustów .....	81	29951	14147	15804	370	112
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Lipsk .....	184	5724	2815	2909	31	103
w tym miasto .....	5	2520	1184	1336	507	113
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Augustów .....	266	6697	3447	3250	25	94
Bargłów Kościelny .....	188	5772	2910	2862	31	98
Nowinka .....	204	2786	1437	1349	14	94
Płaska .....	373	2629	1375	1254	7	91
Sztabin .....	362	5503	2857	2646	15	93
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	2985	139084	68718	70366	47	102
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Choroszcz .....	164	12703	6357	6346	78	100
w tym miasto .....	17	5411	2691	2720	322	101
<i>of which city</i>						
Czarna Białostocka .....	206	11654	5634	6020	56	107
w tym miasto .....	14	9582	4597	4985	671	108
<i>of which city</i>						
Łapy .....	128	23180	11323	11857	182	105
w tym miasto .....	12	16620	8073	8547	1397	106
<i>of which city</i>						
Supraśl .....	188	12467	6113	6354	66	104
w tym miasto .....	6	4526	2174	2352	797	108
<i>of which city</i>						
Suraż .....	77	2059	1023	1036	27	101
w tym miasto .....	34	983	493	490	29	99
<i>of which city</i>						
Tykocin .....	207	6530	3235	3295	31	102
w tym miasto .....	29	1905	922	983	66	107
<i>of which city</i>						
Wasilków .....	127	12499	6093	6406	98	105
w tym miasto .....	28	8751	4267	4484	311	105
<i>of which city</i>						
Zabłudów .....	348	11889	5976	5913	34	99
w tym miasto .....	14	2393	1174	1219	167	104
<i>of which city</i>						

TABL. 1 (13). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
 AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
POWIAT BIAŁOSTOCKI (dok.): (cont.):						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Dobrzyniewo Duże .....	161	7836	3927	3909	49	100
Gródek .....	431	5822	2801	3021	14	108
Juchnowiec Kościelny .....	172	12987	6470	6517	75	101
Michałowice .....	409	7383	3630	3753	18	103
Poświętne .....	114	3790	1945	1845	33	95
Turośl Kościelna .....	140	5253	2606	2647	37	102
Zawady .....	113	3032	1585	1447	27	91
POWIAT BIELSKI .....	1385	60808	29954	30854	44	103
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>						
Bielsk Podlaski .....	27	26894	12961	13933	1001	107
Brańsk .....	32	3844	1887	1957	119	104
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Bielsk Podlaski .....	430	7512	3725	3787	17	102
Boćki .....	232	5119	2610	2509	22	96
Brańsk .....	227	6565	3369	3196	29	95
Orla .....	160	3485	1677	1808	22	108
Rudka .....	70	2327	1164	1163	33	100
Wyszki .....	207	5062	2561	2501	25	98
POWIAT HAJNOWSKI .....	1624	48956	23849	25107	30	105
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Hajnówka .....	21	22284	10565	11719	1047	111
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Kleszczewo .....	143	2966	1456	1510	21	104
w tym miasto .....	47	1473	710	763	32	107
of which city						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Białowieża .....	203	2671	1399	1272	13	91
Czeremcha .....	97	3738	1834	1904	39	104
Czyże .....	134	2599	1284	1315	19	102
Dubicze Cerkiewne .....	151	1953	977	976	13	100
Hajnówka .....	293	4349	2134	2215	15	104
Narew .....	242	4299	2106	2193	18	104
Narewka .....	340	4097	2094	2003	12	96
POWIAT MONIECKI .....	1382	43389	21760	21629	31	99
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Goniadz .....	376	5253	2582	2671	14	103
w tym miasto .....	4	1915	890	1025	447	115
of which city						
Knyszyn .....	128	4965	2474	2491	39	101
w tym miasto .....	24	2844	1382	1462	120	106
of which city						
Mońki .....	162	15756	7769	7987	98	103
w tym miasto .....	8	10560	5072	5488	1379	108
of which city						

TABL. 1 (13). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	
POWIAT MONIECKI (dok.): (cont.):						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Jasionówka .....	97	3023	1555	1468	31	94
Jaświły .....	175	5485	2842	2643	31	93
Krypno .....	113	4170	2100	2070	37	99
Trzcianne .....	331	4737	2438	2299	14	94
POWIAT SEJNEŃSKI .....	856	21461	10718	10743	25	100
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Sejny .....	4	5989	2874	3115	1334	108
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Giby .....	324	2991	1488	1503	9	101
Krasnopol .....	172	3941	1998	1943	23	97
Puńsk .....	138	4429	2208	2221	32	101
Sejny .....	218	4111	2150	1961	19	91
POWIAT SIEMIATYCKI .....	1460	49180	24273	24907	34	103
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Siemiatycze .....	36	15209	7296	7913	420	108
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Drohiczyn .....	208	6882	3463	3419	33	99
w tym miasto .....	16	2111	1027	1084	135	106
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Dziadkowice .....	116	3095	1549	1546	27	100
Grodzisk .....	203	4690	2401	2289	23	95
Mielnik .....	196	2708	1296	1412	14	109
Milejczyce .....	152	2289	1091	1198	15	110
Nurzec-Stacja .....	215	4571	2293	2278	21	99
Perlejewo .....	107	3190	1597	1593	30	100
Siemiatycze .....	227	6546	3287	3259	29	99
POWIAT SOKÓLSKI .....	2054	73386	36326	37060	36	102
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Dąbrowa Białostocka .....	264	12939	6432	6507	49	101
w tym miasto .....	23	6226	3033	3193	275	105
<i>of which city</i>						
Sokółka .....	313	26647	13014	13633	85	105
w tym miasto .....	18	19037	9195	9842	1023	107
<i>of which city</i>						
Suchowola .....	256	7453	3705	3748	29	101
w tym miasto .....	26	2278	1121	1157	88	103
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Janów .....	208	4469	2231	2238	22	100
Korycin .....	117	3561	1791	1770	30	99
Krynki .....	166	3528	1710	1818	21	106
Kuźnica .....	133	4312	2171	2141	32	99
Nowy Dwór .....	121	2966	1474	1492	25	101
Sidra .....	174	3994	1997	1997	23	100
Szudziałowo .....	302	3517	1801	1716	12	95

TABL. 1 (13). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	
POWIAT SUWAŃSKI .....	1307	35361	18066	17295	27	96
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Bakałarzewo .....	123	3087	1585	1502	25	95
Filipów .....	150	4513	2314	2199	30	95
Jeleniewo .....	132	3002	1561	1441	23	92
Przerośl .....	124	3104	1556	1548	25	99
Raczki .....	142	6206	3164	3042	44	96
Rutka-Tartak .....	92	2301	1152	1149	25	100
Suwałki .....	264	6371	3273	3098	24	95
Szypliszki .....	157	4053	2055	1998	26	97
Wiżajny .....	123	2724	1406	1318	22	94
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: <i>CITIES WITH POWIAT STATUS:</i>						
Białystok .....	94	292150	137172	154978	3109	113
Suwałki .....	66	69113	33160	35953	1055	108
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI</b> .....	<b>5316</b>	<b>310475</b>	<b>154299</b>	<b>156176</b>	<b>58</b>	<b>101</b>
<i>SUBREGION</i>						
POWIAT GRAJEWSKI .....	967	50461	25016	25445	52	102
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Grajewo .....	19	22769	10988	11781	1203	107
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Rajgród .....	207	5615	2833	2782	27	98
w tym miasto .....	35	1680	841	839	48	100
<i>of which city</i>						
Szczuczyn .....	116	6717	3387	3330	58	98
w tym miasto .....	13	3602	1781	1821	272	102
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Grajewo .....	308	6156	3166	2990	20	94
Radziłów .....	199	5142	2566	2576	26	100
Wąsosz .....	118	4062	2076	1986	34	96
POWIAT KOLNEŃSKI .....	940	40034	20137	19897	43	99
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Kolno .....	25	10836	5286	5550	432	105
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Stawiski .....	165	6639	3362	3277	40	97
w tym miasto .....	13	2450	1234	1216	184	99
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Grabowo .....	129	3643	1855	1788	28	96
Kolno .....	282	8874	4458	4416	31	99
Mały Płock .....	140	5048	2520	2528	36	100
Turośl .....	199	4994	2656	2338	25	88

TABL. 1 (13). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	1354	50822	25734	25088	38	97
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Jedwabne .....	160	5634	2880	2754	35	96
w tym miasto .....	12	1935	951	984	169	103
<i>of which city</i>						
Nowogród .....	101	3974	1970	2004	39	102
w tym miasto .....	21	1998	978	1020	97	104
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Łomża .....	207	9711	4883	4828	47	99
Miastkowo .....	115	4326	2206	2120	38	96
Piątnica .....	219	10575	5371	5204	48	97
Przytuły .....	71	2198	1106	1092	31	99
Śniadowo .....	162	5685	2885	2800	35	97
Wizna .....	133	4361	2194	2167	33	99
Zbójna .....	186	4358	2239	2119	23	95
POWIAT WYSOKOMAZOWIECKI ....	1289	60201	30206	29995	47	99
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Wysokie Mazowieckie .....	15	9234	4417	4817	606	109
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Ciechanowiec .....	201	9557	4774	4783	47	100
w tym miasto .....	26	4984	2414	2570	192	106
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Czyzew-Osada .....	130	6702	3354	3348	52	100
Klukowo .....	124	4745	2461	2284	38	93
Kobylin-Borzymy .....	120	3675	1883	1792	31	95
Kulesze Kościelne .....	116	3405	1729	1676	29	97
Nowe Piekuty .....	109	4060	2091	1969	37	94
Sokoły .....	156	5983	3010	2973	38	99
Szepietowo .....	152	7522	3776	3746	50	99
Wysokie Mazowieckie .....	166	5318	2711	2607	32	96
POWIAT ZAMBROWSKI .....	733	45077	22416	22661	61	101
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Zambrów .....	19	22891	11062	11829	1204	107
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Kołaki Kościelne .....	74	2436	1259	1177	33	93
Rutki .....	200	6144	3155	2989	31	95
Szumowo .....	141	4876	2474	2402	35	97
Zambrów .....	299	8730	4466	4264	29	95
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:						
Łomża .....	33	63880	30790	33090	1953	107

TABL. 2 (14). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**POPULATION BY SEX AND AGE IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age											
		0-2 lata years	3-6	7-12	13-15	16-18	19-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60-64	65 lat i więcej and more
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>													
<b>WOJEWÓDZ- TWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>1202425</b>	<b>32429</b>	<b>48205</b>	<b>92332</b>	<b>56407</b>	<b>60721</b>	<b>124364</b>	<b>89036</b>	<b>158873</b>	<b>178811</b>	<b>140518</b>	<b>48379</b>	<b>172350</b>
<b>Podregion biało- stocko-suwalski Subregion</b>	<b>891950</b>	<b>23388</b>	<b>34396</b>	<b>65925</b>	<b>40592</b>	<b>43953</b>	<b>92431</b>	<b>66808</b>	<b>118292</b>	<b>132964</b>	<b>106000</b>	<b>36854</b>	<b>130347</b>
Powiaty: Powiats:													
augustowski .....	59062	1791	2568	4918	2978	2931	5649	4182	7947	8328	6787	2315	8668
białostocki .....	139084	3608	5447	11062	6632	6900	13961	10021	18314	20673	16198	5532	20736
bielski .....	60808	1503	2172	4319	2754	3257	5460	3719	6991	8765	7008	3071	11789
hajnowski .....	48956	1057	1403	3033	1915	2189	4582	2817	5122	7539	6422	2635	10242
moniecki .....	43389	1152	1845	3672	2278	2186	4174	2940	5613	5996	4715	1687	7131
sejneński .....	21461	586	901	1758	971	1089	2088	1447	2766	3016	2513	894	3432
siemiatycki .....	49180	1198	2014	3992	2359	2123	4348	3047	6083	7075	5611	2251	9079
sokólski .....	73386	2014	2844	5760	3589	3478	7218	4859	9152	10337	8625	3114	12396
suwalski .....	35361	1250	1693	3374	1955	2010	3419	2198	4502	4698	3696	1319	5247
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:													
Białystok .....	292150	7210	10461	18178	11658	13732	34428	26260	42015	44761	36331	11969	35147
Suwałki .....	69113	2019	3048	5859	3503	4058	7104	5318	9787	11776	8094	2067	6480
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>310475</b>	<b>9041</b>	<b>13809</b>	<b>26407</b>	<b>15815</b>	<b>16768</b>	<b>31933</b>	<b>22228</b>	<b>40581</b>	<b>45847</b>	<b>34518</b>	<b>11525</b>	<b>42003</b>
Powiaty: Powiats:													
grajewski .....	50461	1537	2267	4282	2597	2597	5428	3751	6704	7426	5704	1790	6378
kolneński .....	40034	1331	1925	3736	2159	1943	4045	2902	5452	5496	4001	1514	5530
łomżyński .....	50822	1548	2406	4714	2661	2561	4908	3412	6819	6755	5097	1836	8105
wysokomazowiecki	60201	1688	2636	5137	2991	3140	5830	4046	7320	8258	6750	2458	9947
zambrowski .....	45077	1286	2023	3720	2293	2388	4739	3110	5901	6852	4921	1782	6062
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:													
Łomża .....	63880	1651	2552	4818	3114	4139	6983	5007	8385	11060	8045	2145	5981



TABL. 2 (14). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2004 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**POPULATION BY SEX AND AGE IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age											65 lat i więcej and more
		0-2 lata years	3-6	7-12	13-15	16-18	19-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60-64	
W tym KOBIETY Of which FEMALES													
<b>WOJEWÓDZ- TWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>615142</b>	<b>15715</b>	<b>23568</b>	<b>44918</b>	<b>27416</b>	<b>29655</b>	<b>59974</b>	<b>43443</b>	<b>77889</b>	<b>88671</b>	<b>72875</b>	<b>26603</b>	<b>104415</b>
<b>Podregion biało- stocko-suwalski Subregion</b>	<b>458966</b>	<b>11416</b>	<b>16760</b>	<b>32163</b>	<b>19750</b>	<b>21451</b>	<b>44841</b>	<b>32848</b>	<b>58076</b>	<b>66339</b>	<b>55450</b>	<b>20472</b>	<b>79400</b>
Powiaty: Powiats:													
augustowski .....	30074	835	1239	2461	1450	1415	2741	2014	3870	4093	3500	1265	5191
białostocki .....	70366	1793	2640	5440	3191	3307	6764	4815	8831	9910	8191	2907	12577
bielski .....	30854	771	1067	2096	1342	1635	2513	1762	3347	4174	3510	1655	6982
hajnowski .....	25107	496	686	1534	951	1057	2052	1271	2393	3695	3265	1470	6237
moniecki .....	21629	538	878	1753	1135	1045	1958	1382	2712	2818	2304	909	4197
sejneński .....	10743	300	424	854	485	522	994	695	1273	1443	1231	494	2028
siemiatycki .....	24907	567	988	1939	1190	1036	2044	1454	2866	3412	2798	1217	5396
sokólski .....	37060	1016	1418	2745	1754	1658	3423	2247	4304	4830	4370	1679	7616
suwalski .....	17295	573	813	1691	915	957	1536	996	2118	2116	1783	723	3074
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:													
Białystok .....	154978	3542	5083	8838	5654	6776	17249	13540	21384	23695	20230	6963	22024
Suwałki .....	35953	985	1524	2812	1683	2043	3567	2672	4978	6153	4268	1190	4078
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>156176</b>	<b>4299</b>	<b>6808</b>	<b>12755</b>	<b>7666</b>	<b>8204</b>	<b>15133</b>	<b>10595</b>	<b>19813</b>	<b>22332</b>	<b>17425</b>	<b>6131</b>	<b>25015</b>
Powiaty: Powiats:													
grajewski .....	25445	730	1142	2039	1259	1312	2622	1803	3242	3621	2879	943	3853
kolneński .....	19897	642	957	1902	1071	937	1876	1358	2563	2497	2018	819	3257
łomżyński .....	25088	737	1185	2255	1305	1209	2283	1566	3291	3023	2487	958	4789
wysokomazowiecki	29995	801	1307	2426	1445	1506	2785	1865	3555	3943	3299	1276	5787
zambrowski .....	22661	594	964	1814	1086	1135	2230	1466	2894	3395	2466	957	3660
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:													
Łomża .....	33090	795	1253	2319	1500	2105	3337	2537	4268	5853	4276	1178	3669

TABL. 3 (15). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age population per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1202425</b>	<b>269121</b>	<b>131027</b>	<b>734351</b>	<b>353097</b>	<b>198953</b>	<b>131018</b>	<b>63,7</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO-SUWALSKI</b> ..... <i>SUBREGION</i>	<b>891950</b>	<b>193035</b>	<b>94107</b>	<b>548096</b>	<b>264987</b>	<b>150819</b>	<b>99872</b>	<b>62,7</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI ..... <b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>	59062	14168	6909	34961	16709	9933	6456	68,9
Augustów ..... <b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>	29951	6880	3447	18632	9362	4439	2995	60,8
Lipsk ..... w tym miasto ..... <i>of which city</i>	5724 2520	1417 692	696 348	3194 1542	1493 789	1113 286	720 199	79,2 63,4
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Augustów .....	6697	1788	851	3732	1695	1177	704	79,4
Bargłów Kościelny .....	5772	1452	724	3271	1481	1049	657	76,5
Nowinka .....	2786	678	321	1626	712	482	316	71,3
Płaska .....	2629	599	269	1488	636	542	349	76,7
Sztabin .....	5503	1354	601	3018	1330	1131	715	82,3
POWIAT BIAŁOSTOCKI ..... <b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>	139084	31320	15212	84121	39670	23643	15484	65,3
Choroszcz ..... w tym miasto ..... <i>of which city</i>	12703 5411	2836 1206	1397 585	8009 3573	3758 1726	1858 632	1191 409	58,6 51,4
Czarna Białostocka ..... w tym miasto ..... <i>of which city</i>	11654 9582	2582 2139	1264 1055	7213 6050	3493 2982	1859 1393	1263 948	61,6 58,4
Łapy ..... w tym miasto ..... <i>of which city</i>	23180 16620	5103 3626	2479 1773	14522 10825	7033 5301	3555 2169	2345 1473	59,6 53,5
Supraśl ..... w tym miasto ..... <i>of which city</i>	12467 4526	2975 1037	1445 514	7701 2759	3715 1351	1791 730	1194 487	61,9 64,0
Suraż ..... w tym miasto ..... <i>of which city</i>	2059 983	432 235	228 119	1147 564	494 248	480 184	314 123	79,5 74,3
Tykocin ..... w tym miasto ..... <i>of which city</i>	6530 1905	1495 434	729 207	3735 1150	1744 568	1300 321	822 208	74,8 65,7
Wasilków ..... w tym miasto ..... <i>of which city</i>	12499 8751	2890 2031	1420 968	7893 5626	3832 2767	1716 1094	1154 749	58,4 55,5
Zabłudów ..... w tym miasto ..... <i>of which city</i>	11889 2393	2788 644	1330 291	6974 1440	3209 714	2127 309	1374 214	70,5 66,2

TABL. 3 (15). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non- -working age popu- lation per 100 per- sons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT BIAŁOSTOCKI (dok.): (cont.):								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Dobrzyniewo Duże .....	7836	1830	894	4741	2192	1265	823	65,3
Gródek .....	5822	994	510	3386	1529	1442	982	71,9
Juchnowiec Kościelny .....	12987	3164	1493	7893	3763	1930	1261	64,5
Michałowice .....	7383	1321	639	4077	1784	1985	1330	81,1
Poświętne .....	3790	915	446	2102	938	773	461	80,3
Turośń Kościelna .....	5253	1302	619	3002	1423	949	605	75,0
Zawady .....	3032	693	319	1726	763	613	365	75,7
POWIAT BIELSKI .....	60808	12838	6308	34526	15909	13444	8637	76,1
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	26894	6054	2989	17220	8481	3620	2463	56,2
Brańsk .....	3844	978	477	2203	1040	663	440	74,5
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	7512	1109	569	3444	1388	2959	1830	118,1
Boćki .....	5119	1017	502	2640	1095	1462	912	93,9
Brańsk .....	6565	1551	745	3421	1452	1593	999	91,9
Orla .....	3485	452	229	1617	668	1416	911	115,5
Rudka .....	2327	576	280	1307	596	444	287	78,0
Wyszki .....	5062	1101	517	2674	1189	1287	795	89,3
POWIAT HAJNOWSKI .....	48956	8833	4358	28411	13042	11712	7707	72,3
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Hajnówka .....	22284	4420	2247	14190	6979	3674	2493	57,0
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Kleszczele .....	2966	469	216	1516	658	981	636	95,6
w tym miasto .....	1473	313	155	838	389	322	219	75,8
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Białowieża .....	2671	501	214	1559	644	611	414	71,3
Czeremcha .....	3738	704	356	2144	971	890	577	74,3
Czyże .....	2599	324	165	1246	506	1029	644	108,6
Dubicze Cerkiewne .....	1953	252	122	908	351	793	503	115,1
Hajnówka .....	4349	779	387	2324	1010	1246	818	87,1
Narew .....	4299	670	335	2258	958	1371	900	90,4
Narewka .....	4097	714	316	2266	965	1117	722	80,8

TABL. 3 (15). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non- -working age popu- lation per 100 per- sons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT MONIECKI .....	43389	10404	5004	24945	11519	8040	5106	73,9
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Goniądz .....	5253	1320	680	2885	1308	1048	683	82,1
w tym miasto .....	1915	497	272	1066	506	352	247	79,6
<i>of which city</i>								
Knyszyn .....	4965	1154	549	2969	1396	842	546	67,2
w tym miasto .....	2844	652	298	1792	884	400	280	58,7
<i>of which city</i>								
Mońki .....	15756	3764	1837	9563	4602	2429	1548	64,8
w tym miasto .....	10560	2486	1227	6645	3320	1429	941	58,9
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Jasionówka .....	3023	698	347	1723	757	602	364	75,4
Jaświły .....	5485	1312	608	2967	1282	1206	753	84,9
Krypno .....	4170	1043	478	2250	1023	877	569	85,3
Trzcianne .....	4737	1113	505	2588	1151	1036	643	83,1
POWIAT SEJNEŃSKI .....	21461	4915	2402	12620	5819	3926	2522	70,1
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Sejny .....	5989	1365	649	3753	1872	871	594	59,6
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Giby .....	2991	672	371	1689	740	630	392	77,1
Krasnopol .....	3941	913	435	2231	996	797	512	76,6
Puńsk .....	4429	1011	500	2616	1212	802	509	69,3
Sejny .....	4111	954	447	2331	999	826	515	76,4
POWIAT SIEMIATYCKI .....	49180	10950	5373	27934	12921	10296	6613	76,1
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Siemiatycze .....	15209	3734	1798	9637	4868	1838	1247	57,8
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Drohiczyn .....	6882	1572	763	3840	1729	1470	927	79,2
w tym miasto .....	2111	468	239	1286	619	357	226	64,2
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Dziadkowice .....	3095	740	369	1690	757	665	420	83,1
Grodzisk .....	4690	1027	485	2531	1110	1132	694	85,3
Mielnik .....	2708	472	253	1420	636	816	523	90,7
Milejczyce .....	2289	405	223	1110	463	774	512	106,2
Nurzec-Stacja .....	4571	857	405	2440	1055	1274	818	87,3
Perlejewo .....	3190	772	389	1708	756	710	448	86,8
Siemiatycze .....	6546	1371	688	3558	1547	1617	1024	84,0

TABL. 3 (15). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non- working age popu- lation per 100 per- sons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT SOKÓLSKI .....	73386	16478	8007	42833	19758	14075	9295	71,3
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Dąbrowa Białostocka .....	12939	3093	1455	7336	3434	2510	1618	76,4
w tym miasto .....	6226	1462	685	3837	1892	927	616	62,3
<i>of which city</i>								
Sokółka .....	26647	5995	2936	16801	8079	3851	2618	58,6
w tym miasto .....	19037	4236	2069	12513	6207	2288	1566	52,1
<i>of which city</i>								
Suchowola .....	7453	1756	879	4091	1846	1606	1023	82,2
w tym miasto .....	2278	530	256	1320	611	428	290	72,6
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Janów .....	4469	1053	480	2469	1126	947	632	81,0
Korycin .....	3561	798	390	2097	952	666	428	69,8
Krynki .....	3528	707	348	1982	912	839	558	78,0
Kuźnica .....	4312	898	466	2430	1035	984	640	77,4
Nowy Dwór .....	2966	611	305	1580	663	775	524	87,7
Sidra .....	3994	892	441	2169	931	933	625	84,1
Szudziałowo .....	3517	675	307	1878	780	964	629	87,3
POWIAT SUWAŃSKI .....	35361	9584	4629	19807	8869	5970	3797	78,5
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Bakałarzewo .....	3087	810	389	1729	772	548	341	78,5
Filipów .....	4513	1245	602	2479	1083	789	514	82,0
Jeleniewo .....	3002	825	380	1692	758	485	303	77,4
Przerośl .....	3104	863	428	1686	775	555	345	84,1
Raczki .....	6206	1713	823	3503	1573	990	646	77,2
Rutka-Tartak .....	2301	635	304	1271	591	395	254	81,0
Suwałki .....	6371	1678	819	3652	1638	1041	641	74,5
Szypłiszki .....	4053	1130	550	2252	1016	671	432	80,0
Wiżajny .....	2724	685	334	1543	663	496	321	76,5
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:								
Białystok .....	292150	56487	27574	193553	98417	42110	28987	50,9
Suwałki .....	69113	17058	8331	44385	22354	7670	5268	55,7



TABL. 3 (15). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non- -working age popu- lation per 100 per- sons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
POWIAT ŁOMŻYŃSKI (dok.): (cont.):								
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Łomża .....	9711	2549	1266	5569	2545	1593	1017	74,4
Miastkowo .....	4326	1211	606	2415	1064	700	450	79,1
Piątnica .....	10575	2773	1314	6066	2774	1736	1116	74,3
Przytuły .....	2198	528	270	1278	574	392	248	72,0
Śniadowo .....	5685	1393	648	3159	1450	1133	702	80,0
Wizna .....	4361	1036	506	2390	1066	935	595	82,5
Zbójna .....	4358	1136	523	2399	1068	823	528	81,7
POWIAT WYSOKOMAZOWIECKI	60201	14500	6962	34478	15970	11223	7063	74,6
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina								
Wysokie Mazowieckie .....	9234	2219	1087	5859	2942	1156	788	57,6
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina								
Ciechanowiec .....	9557	2246	1093	5590	2595	1721	1095	71,0
w tym miasto .....	4984	1253	627	3099	1513	632	430	60,8
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Czyżew-Osada .....	6702	1647	800	3823	1766	1232	782	75,3
Klukowo .....	4745	1118	525	2619	1152	1008	607	81,2
Kobylin-Borzymy .....	3675	885	430	1937	859	853	503	89,7
Kulesze Kościelne .....	3405	816	405	1906	860	683	411	78,6
Nowe Piekuty .....	4060	958	446	2263	1028	839	495	79,4
Sokoły .....	5983	1416	669	3410	1568	1157	736	75,5
Szepietowo .....	7522	1783	824	4249	1955	1490	967	77,0
Wysokie Mazowieckie .....	5318	1412	683	2822	1245	1084	679	88,4
POWIAT ZAMBROWSKI .....	45077	10909	5222	27149	12822	7019	4617	66,0
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina								
Zambrów .....	22891	5409	2582	14518	7184	2964	2063	57,7
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Kołaki Kościelne .....	2436	594	259	1365	614	477	304	78,5
Rutki .....	6144	1524	754	3546	1565	1074	670	73,3
Szumowo .....	4876	1163	539	2819	1288	894	575	73,0
Zambrów .....	8730	2219	1088	4901	2171	1610	1005	78,1
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:								
Łomża .....	63880	14891	7252	41830	20991	7159	4847	52,7

TABL. 4 (16). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R.  
VITAL STATISTICS IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>a</sup> <i>of which infants</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>a</sup> <i>of which infants</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>6128</b>	<b>10692</b>	<b>11728</b>	<b>76</b>	<b>-1036</b>	<b>5,08</b>	<b>8,86</b>	<b>9,72</b>	<b>7,11</b>	<b>-0,86</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO- -SUWALSKI</b> ..... <i>SUBREGION</i>	<b>4423</b>	<b>7744</b>	<b>8794</b>	<b>49</b>	<b>-1050</b>	<b>4,95</b>	<b>8,67</b>	<b>9,84</b>	<b>6,33</b>	<b>-1,18</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI .....	309	583	565	-	18	5,18	9,77	9,47	-	0,30
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Augustów .....	158	287	235	-	52	5,26	9,55	7,82	-	1,73
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>										
Lipsk .....	26	51	73	-	-22	4,42	8,67	12,41	-	-3,74
w tym miasto .....	5	22	18	-	4	1,95	8,57	7,01	-	1,56
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Augustów .....	38	78	66	-	12	5,57	11,44	9,68	-	1,76
Bargłów Kościelny .....	33	58	58	-	-	5,69	9,99	9,99	-	-
Nowinka .....	14	28	34	-	-6	5,02	10,04	12,19	-	-2,15
Płaska .....	10	26	38	-	-12	3,76	9,77	14,28	-	-4,51
Sztabin .....	30	55	61	-	-6	5,30	9,72	10,79	-	-1,06
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	658	1176	1498	7	-322	4,75	8,48	10,80	5,95	-2,32
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>										
Choroszcz .....	57	112	126	-	-14	4,52	8,89	10,00	-	-1,11
w tym miasto .....	32	47	50	-	-3	5,94	8,73	9,28	-	-0,56
Czarna Białostocka .....	54	72	101	-	-29	4,59	6,12	8,58	-	-2,46
w tym miasto .....	48	57	74	-	-17	4,95	5,88	7,63	-	-1,75
Łapy .....	116	171	222	-	-51	4,99	7,35	9,54	-	-2,19
w tym miasto .....	95	124	136	-	-12	5,70	7,44	8,16	-	-0,72
Supraśl .....	56	109	115	#	-6	4,62	8,98	9,48	#	-0,49
w tym miasto .....	21	32	52	-	-20	4,79	7,30	11,86	-	-4,56
Suraż .....	16	17	23	-	-6	7,71	8,19	11,08	-	-2,89
w tym miasto .....	5	11	11	-	-	5,08	11,18	11,18	-	-
Tykocin .....	38	65	69	-	-4	5,81	9,94	10,55	-	-0,61
w tym miasto .....	8	10	15	-	-5	4,20	5,24	7,87	-	-2,62
Wasilków .....	60	120	92	#	28	4,86	9,72	7,45	#	2,27
w tym miasto .....	43	75	61	-	14	5,01	8,73	7,10	-	1,63
Zabłudów .....	56	102	145	-	-43	4,74	8,63	12,27	-	-3,64
w tym miasto .....	14	13	19	-	-6	5,86	5,44	7,95	-	-2,51

a Na 1000 urodzeń żywych.  
a Per 1000 live births.



TABL. 4 (16). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)  
VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Mażeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infants</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>a</sup> <i>of which infants<sup>a</sup></i>	
POWIAT BIAŁOSTOCKI (dok.): (cont.):										
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Dobrzyniewo Duże .....	30	75	85	3	-10	3,83	9,59	10,86	40,00	-1,28
Gródek .....	31	44	109	-	-65	5,26	7,47	18,49	-	-11,03
Juchnowiec Kościelny .....	38	109	138	-	-29	2,96	8,49	10,75	-	-2,26
Michałowó .....	36	55	145	#	-90	4,91	7,50	19,78	#	-12,28
Poświętne .....	29	36	41	-	-5	7,53	9,35	10,65	-	-1,30
Turośń Kościelna .....	27	59	48	#	11	5,14	11,23	9,14	#	2,09
Zawady .....	14	30	39	-	-9	4,49	9,63	12,52	-	-2,89
POWIAT BIELSKI .....	263	487	727	3	-240	4,30	7,97	11,90	6,16	-3,93
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>										
Bielsk Podlaski .....	130	228	214	#	14	4,83	8,47	7,95	#	0,52
Brańsk .....	15	32	32	-	-	3,87	8,26	8,26	-	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Bielsk Podlaski .....	22	45	135	-	-90	2,89	5,90	17,71	-	-11,81
Boćki .....	28	37	83	-	-46	5,47	7,23	16,23	-	-8,99
Brańsk .....	23	68	98	-	-30	3,43	10,15	14,62	-	-4,48
Orla .....	10	14	80	-	-66	2,80	3,91	22,37	-	-18,46
Rudka .....	14	21	23	-	-2	6,54	9,81	10,74	-	-0,93
Wyszki .....	21	42	62	#	-20	4,07	8,14	12,02	#	-3,88
POWIAT HAJNOWSKI .....	247	367	681	3	-314	4,98	7,39	13,72	8,17	-6,32
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Hajnówka .....	128	181	199	#	-18	5,66	8,01	8,80	#	-0,80
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>										
Kleszczewo .....	17	19	51	-	-32	5,54	6,19	16,62	-	-10,43
w tym miasto <i>of which city</i>	8	13	20	-	-7	5,25	8,53	13,12	-	-4,59
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Białowieża .....	6	18	60	-	-42	2,47	7,42	24,74	-	-17,32
Czeremcha .....	18	30	53	-	-23	4,67	7,79	13,76	-	-5,97
Czyże .....	14	18	60	#	-42	5,18	6,66	22,20	#	-15,54
Dubicze Cerkiewne .....	6	8	35	-	-27	3,03	4,04	17,66	-	-13,62
Hajnówka .....	21	38	71	-	-33	4,73	8,55	15,98	-	-7,43
Narew .....	24	21	85	-	-64	5,44	4,76	19,25	-	-14,50
Narewka .....	13	34	67	-	-33	3,13	8,19	16,14	-	-7,95

a Na 1000 urodzeń żywych.  
a Per 1000 live births.

TABL. 4 (16). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)  
 VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Mażeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infants</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>a</sup> <i>of which infants<sup>a</sup></i>	
POWIAT MONIECKI .....	205	394	471	#	-77	4,65	8,95	10,69	#	-1,75
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>										
Goniądz .....	29	54	62	-	-8	5,47	10,19	11,70	-	-1,51
w tym miasto .....	7	21	27	-	-6	3,73	11,18	14,37	-	-3,19
of which city										
Knyszyn .....	19	39	53	-	-14	3,80	7,79	10,59	-	-2,80
w tym miasto .....	13	26	29	-	-3	4,56	9,11	10,16	-	-1,05
of which city										
Mońki .....	67	130	138	-	-8	4,21	8,17	8,67	-	-0,50
w tym miasto .....	41	79	73	-	6	3,86	7,44	6,87	-	0,56
of which city										
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Jasionówka .....	17	27	37	#	-10	5,46	8,68	11,89	#	-3,21
Jaświly .....	27	52	70	-	-18	4,78	9,21	12,40	-	-3,19
Kryпно .....	20	48	54	-	-6	4,71	11,31	12,72	-	-1,41
Trzcianne .....	26	44	57	-	-13	5,39	9,11	11,81	-	-2,69
POWIAT SEJNEŃSKI .....	96	191	220	#	-29	4,42	8,78	10,12	#	-1,33
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Sejny .....	28	51	43	-	8	4,68	8,52	7,18	-	1,34
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Giby .....	14	19	42	#	-23	4,58	6,21	13,73	#	-7,52
Krasnopol .....	12	40	53	#	-13	2,99	9,97	13,21	#	-3,24
Puńsk .....	21	44	46	-	-2	4,68	9,80	10,24	-	-0,45
Sejny .....	21	37	36	-	1	5,01	8,82	8,58	-	0,24
POWIAT SIEMIATYCKI .....	232	371	631	#	-260	4,63	7,40	12,58	#	-5,18
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Siemiatycze .....	71	111	130	#	-19	4,59	7,17	8,40	#	-1,23
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>										
Drohiczyn .....	36	54	101	-	-47	5,19	7,78	14,55	-	-6,77
w tym miasto .....	9	14	25	-	-11	4,29	6,67	11,90	-	-5,24
of which city										
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Dziadkowice .....	11	25	38	-	-13	3,46	7,85	11,94	-	-4,08
Grodzisk .....	21	34	78	-	-44	4,38	7,09	16,27	-	-9,18
Mielnik .....	17	25	41	-	-16	6,13	9,02	14,79	-	-5,77
Milejczyce .....	8	24	35	-	-11	3,42	10,25	14,95	-	-4,70
Nurzec-Stacja .....	26	31	69	-	-38	5,42	6,46	14,37	-	-7,92
Perlejewo .....	18	29	44	-	-15	5,49	8,84	13,41	-	-4,57
Siemiatycze .....	24	38	95	#	-57	3,65	5,78	14,46	#	-8,68

a Na 1000 urodzeń żywych.  
a Per 1000 live births.

TABL. 4 (16). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)**  
**VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Mażeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infants</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>a</sup> <i>of which infants<sup>a</sup></i>	
POWIAT SOKÓLSKI .....	410	614	926	4	-312	5,50	8,24	12,42	6,51	-4,19
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>										
Dąbrowa Białostocka .....	58	90	128	#	-38	4,42	6,86	9,76	#	-2,90
w tym miasto .....	30	39	45	#	-6	4,73	6,15	7,09	#	-0,95
of which city										
Sokółka .....	151	215	279	#	-64	5,61	7,99	10,37	#	-2,38
w tym miasto .....	114	144	171	#	-27	5,95	7,52	8,93	#	-1,41
of which city										
Suchowola .....	46	74	107	-	-33	6,09	9,79	14,16	-	-4,37
w tym miasto .....	14	15	28	-	-13	6,17	6,61	12,33	-	-5,73
of which city										
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Janów .....	33	42	62	-	-20	7,27	9,26	13,66	-	-4,41
Korycin .....	16	32	45	-	-13	4,43	8,86	12,47	-	-3,60
Krynki .....	31	34	49	-	-15	8,54	9,36	13,49	-	-4,13
Kuźnica .....	32	36	78	#	-42	7,23	8,13	17,62	#	-9,49
Nowy Dwór .....	19	20	57	-	-37	6,17	6,50	18,52	-	-12,02
Sidra .....	11	36	64	-	-28	2,70	8,83	15,69	-	-6,87
Szudziałowo .....	13	35	57	#	-22	3,61	9,72	15,83	#	-6,11
POWIAT SUWAŃSKI .....	199	414	348	3	66	5,53	11,51	9,67	7,25	1,83
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Bakałarzewo .....	14	36	28	-	8	4,47	11,49	8,94	-	2,55
Filipów .....	21	48	55	#	-7	4,64	10,61	12,16	#	-1,55
Jeleniewo .....	16	37	23	-	14	5,21	12,05	7,49	-	4,56
Przerośl .....	13	26	37	#	-11	4,11	8,22	11,70	#	-3,48
Raczki .....	38	77	49	-	28	6,08	12,32	7,84	-	4,48
Rutka-Tartak .....	19	29	19	-	10	8,10	12,36	8,10	-	4,26
Suwałki .....	36	76	74	-	2	5,49	11,59	11,29	-	0,31
Szypłiszki .....	30	54	37	-	17	7,27	13,08	8,96	-	4,12
Wiżajny .....	12	31	26	-	5	4,28	11,06	9,28	-	1,78
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:										
Białystok .....	1467	2467	2263	20	204	5,08	8,55	7,84	8,11	0,71
Suwałki .....	337	680	464	4	216	4,86	9,81	6,69	5,88	3,12
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI .....</b> <i>SUBREGION</i>	<b>1705</b>	<b>2948</b>	<b>2934</b>	<b>27</b>	<b>14</b>	<b>5,44</b>	<b>9,41</b>	<b>9,36</b>	<b>9,16</b>	<b>0,04</b>
POWIAT GRAJEWSKI .....	281	501	450	6	51	5,48	9,77	8,77	11,98	0,99
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Grajewo .....	121	170	146	3	24	5,25	7,38	6,34	17,65	1,04

a Na 1000 urodzeń żywych.  
a Per 1000 live births.

TABL. 4 (16). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)  
 VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeń- stwa Mar- riages	Urodze- nia żywe Live births	Zgony	Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Mażeń- stwa Mar- riages	Urodze- nia żywe Live births	Zgony	Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
			ogółem total	w tym nie- mowląt of which infants				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>a</sup> of which infants <sup>a</sup>	
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population					
POWIAT GRAJEWSKI (dok.): (cont.):										
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas										
Rajgród .....	32	56	56	#	-	5,56	9,73	9,73	#	-
w tym miasto .....	5	12	20	#	-8	2,87	6,89	11,49	#	-4,60
of which city										
Szczuczyn .....	37	65	68	#	-3	5,45	9,58	10,02	#	-0,44
w tym miasto .....	21	36	28	#	8	5,76	9,88	7,68	#	2,19
of which city										
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Grajewo .....	35	92	64	#	28	5,65	14,86	10,33	#	4,52
Radziłów .....	27	50	65	-	-15	4,99	9,24	12,01	-	-2,77
Wąsosz .....	29	68	51	-	17	7,06	16,55	12,41	-	4,14
POWIAT KOLNEŃSKI .....										
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina										
Kolno .....	70	89	77	-	12	6,37	8,10	7,01	-	1,09
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina										
Stawiski .....	41	74	80	-	-6	6,02	10,86	11,74	-	-0,88
w tym miasto .....	11	20	24	-	-4	4,43	8,05	9,67	-	-1,61
of which city										
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Grabowo .....	25	39	36	-	3	6,60	10,30	9,50	-	0,79
Kolno .....	53	117	88	-	29	5,82	12,86	9,67	-	3,19
Mały Płock .....	23	64	53	-	11	4,48	12,47	10,32	-	2,14
Turośl .....	35	71	43	#	28	6,94	14,08	8,53	#	5,55
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....										
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas										
Jedwabne .....	38	44	67	-	-23	6,61	7,65	11,65	-	-
w tym miasto .....	8	13	20	-	-7	4,17	6,77	10,42	-	-3,65
of which city										
Nowogród .....	17	41	43	-	-2	4,21	10,16	10,66	-	-0,50
w tym miasto .....	10	24	21	-	3	4,99	11,96	10,47	-	1,50
of which city										
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Łomża .....	45	111	106	#	5	4,63	11,42	10,90	#	0,51
Miastkowo .....	21	51	45	#	6	4,81	11,68	10,31	#	1,37
Piątnica .....	67	101	112	#	-11	6,44	9,71	10,76	#	-1,06
Przytuły .....	10	17	21	-	-4	4,30	7,31	9,04	-	-1,72
Śniadowo .....	45	47	89	#	-42	7,77	8,11	15,36	#	-7,25
Wizna .....	23	30	54	-	-24	5,17	6,74	12,13	-	-5,39
Zbójna .....	15	52	53	3	-1	3,38	11,72	11,94	57,69	-0,23

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 (16). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (dok.)**  
**VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infants</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>a</sup> <i>of which infants<sup>a</sup></i>	
POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI .....	327	552	709	5	-157	5,38	9,08	11,66	9,06	-2,58
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Wysokie Mazowieckie .....	41	83	74	3	9	4,41	8,93	7,96	36,14	0,97
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>										
Ciechanowiec .....	42	73	136	-	-63	4,39	7,63	14,22	-	-6,59
w tym miasto .....	20	33	52	-	-19	4,05	6,68	10,53	-	-3,85
<i>of which city</i>										
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Czyżew-Osada .....	36	78	80	#	-2	5,35	11,60	11,89	#	-0,30
Klukowo .....	38	45	46	-	-1	7,79	9,22	9,43	-	-0,20
Kobylin-Borzymy .....	15	27	56	-	-29	3,99	7,18	14,89	-	-7,71
Kulesze Kościelne .....	16	39	42	-	-3	4,64	11,31	12,18	-	-0,87
Nowe Piekuty .....	26	32	49	-	-17	6,23	7,67	11,74	-	-4,07
Sokoły .....	31	46	75	-	-29	5,19	7,71	12,56	-	-4,86
Szepietowo .....	39	70	80	#	-10	5,14	9,22	10,53	#	-1,32
Wysokie Mazowieckie .....	43	59	71	-	-12	7,94	10,90	13,11	-	-2,22
POWIAT ZAMBROWSKI .....	259	401	411	#	-10	5,70	8,82	9,04	#	-0,22
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Zambrów .....	111	170	162	-	8	4,81	7,37	7,03	-	0,35
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Kołaki Kościelne .....	20	20	29	#	-9	8,03	8,03	11,64	#	-3,61
Rutki .....	39	65	76	-	-11	6,19	10,32	12,06	-	-1,75
Szumowo .....	38	46	57	-	-11	7,71	9,34	11,57	-	-2,23
Zambrów .....	51	100	87	-	13	5,88	11,53	10,03	-	1,50
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:										
Łomża .....	310	546	397	6	149	4,87	8,58	6,24	10,99	2,34

a Na 1000 urodzeń żywych.  
a Per 1000 live births.

TABL. 5 (17). MAŁŻEŃSTWA I ROZWODY W 2004 R.  
MARRIAGES AND DIVORCES IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages				Rozwody Divorces		
	ogółem total	w tym miasta of which cities	z ogółem of total		ogółem total	w tym miasta of which cities	na 1000 ludności per 1000 population
			cywilne civil	wyznaniowe religious			
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>6128</b>	<b>3569</b>	<b>1446</b>	<b>4682</b>	<b>1912</b>	<b>1588</b>	<b>1,6</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> <i>Subregion</i>	<b>4423</b>	<b>2841</b>	<b>1109</b>	<b>3314</b>	<b>1543</b>	<b>1305</b>	<b>1,7</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
augustowski .....	309	163	84	225	73	58	1,2
białostocki .....	658	266	139	519	167	99	1,2
bielski .....	263	145	61	202	77	59	1,3
hajnowski .....	247	136	71	176	80	50	1,6
moniecki .....	205	61	33	172	39	20	0,9
sejneński .....	96	28	20	76	37	23	1,7
siemiatycki .....	232	80	64	168	53	36	1,1
sokólski .....	410	158	82	328	70	47	0,9
suwalski .....	199	-	45	154	34	-	0,9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Białystok .....	1467	1467	412	1055	728	728	2,5
Suwałki .....	337	337	98	239	185	185	2,7
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>1705</b>	<b>728</b>	<b>337</b>	<b>1368</b>	<b>369</b>	<b>283</b>	<b>1,2</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
grajewski .....	281	147	68	213	71	60	1,4
kolneński .....	247	81	35	212	38	26	0,9
łomżyński .....	281	18	57	224	27	2	0,5
wysokomazowiecki .....	327	61	33	294	58	28	1,0
zambrowski .....	259	111	64	195	36	28	0,8
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Łomża .....	310	310	80	230	139	139	2,2

TABL. 6 (18). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2004 R.**  
*INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT  
 RESIDENCE IN 2004*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Napływ <sup>a</sup> <i>Inflow<sup>a</sup></i>			Odpływ <sup>b</sup> <i>Outflow<sup>b</sup></i>			Saldo migracji <i>Net migration</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>
		z miast <i>from urban areas</i>	z zagranicy <i>immigration</i>		do miast <i>to urban areas</i>	za granicę <i>emigration</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO .. VOIVODSHIP</b>	<b>13180</b>	<b>7197</b>	<b>346</b>	<b>14835</b>	<b>8450</b>	<b>493</b>	<b>-1655</b>	<b>-1,4</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>10080</b>	<b>5658</b>	<b>266</b>	<b>10831</b>	<b>6200</b>	<b>334</b>	<b>-751</b>	<b>-0,8</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
augustowski .....	613	300	25	686	423	4	-73	-1,2
białostocki .....	2538	1964	28	1664	1136	19	874	6,3
bielski .....	615	320	15	808	521	6	-193	-3,2
hajnowski .....	516	319	18	713	493	-	-197	-4,0
moniecki .....	405	216	9	596	400	12	-191	-4,3
sejneński .....	203	119	4	260	159	-	-57	-2,6
siemiatycki .....	421	190	10	579	403	13	-158	-3,2
sokólski .....	657	330	27	978	681	27	-321	-4,3
suwalski .....	504	326	1	576	390	3	-72	-2,0
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Białystok .....	2918	1363	104	3146	1237	218	-228	-0,8
Suwałki .....	690	211	25	825	357	32	-135	-2,0
<b>Podregion łomżyński ...</b> <i>Subregion</i>	<b>3100</b>	<b>1539</b>	<b>80</b>	<b>4004</b>	<b>2250</b>	<b>159</b>	<b>-904</b>	<b>-2,9</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
grajewski .....	480	233	9	729	433	54	-249	-4,9
kolneński .....	374	174	13	529	330	18	-155	-3,8
łomżyński .....	702	480	6	665	450	1	37	0,7
wysokomazowiecki ....	541	258	18	696	409	-	-155	-2,6
zambrowski .....	408	198	11	507	283	16	-99	-2,2
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Łomża .....	595	196	23	878	345	70	-283	-4,5

a Zameldowania. b Wymeldowania.  
*a Registrations. b Cancelled registrations.*

TABL. 7 (19). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2004 R.**  
*INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2004*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Napływ <sup>a</sup> <i>Inflow<sup>a</sup></i>			Odptyw <sup>b</sup> <i>Outflow<sup>b</sup></i>			Saldo migracji <i>Net migration</i>		
	ogółem <i>total</i>	do miast <i>to urban areas</i>	na wieś <i>to rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	z miast <i>from urban areas</i>	ze wsi <i>from rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w miastach <i>in urban areas</i>	na wsi <i>in rural areas</i>
<b>OGÓŁEM</b> <i>TOTAL</i>									
<b>WOJEWÓDZTWO ...</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>12834</b>	<b>6868</b>	<b>5966</b>	<b>14342</b>	<b>8042</b>	<b>6300</b>	<b>-1508</b>	<b>-1174</b>	<b>-334</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>9814</b>	<b>5540</b>	<b>4274</b>	<b>10497</b>	<b>6285</b>	<b>4212</b>	<b>-683</b>	<b>-745</b>	<b>62</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
augustowski .....	588	329	259	682	326	356	-94	3	-97
białostocki .....	2510	658	1852	1645	611	1034	865	47	818
bielski .....	600	285	315	802	408	394	-202	-123	-79
hajnowski .....	498	186	312	713	328	385	-215	-142	-73
moniecki .....	396	133	263	584	243	341	-188	-110	-78
sejneński .....	199	51	148	260	90	170	-61	-39	-22
siemiatycki .....	411	184	227	566	209	357	-155	-25	-130
sokólski .....	630	235	395	951	349	602	-321	-114	-207
suwalski .....	503	-	503	573	-	573	-70	-	-70
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>									
Białystok .....	2814	2814	-	2928	2928	-	-114	-114	-
Suwałki .....	665	665	-	793	793	-	-128	-128	-
<b>Podregion łomżyński ....</b> <i>Subregion</i>	<b>3020</b>	<b>1328</b>	<b>1692</b>	<b>3845</b>	<b>1757</b>	<b>2088</b>	<b>-825</b>	<b>-429</b>	<b>-396</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
grajewski .....	471	276	195	675	331	344	-204	-55	-149
kolneński .....	361	140	221	511	138	373	-150	2	-152
łomżyński .....	696	63	633	664	61	603	32	2	30
wysokomazowiecki .....	523	117	406	696	162	534	-173	-45	-128
zambrowski .....	397	160	237	491	257	234	-94	-97	3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
Łomża .....	572	572	-	808	808	-	-236	-236	-

a Zameldowania. b Wymeldowania.  
*a Registrations. b Cancelled registrations.*



TABL. 7 (19). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2004 R. (dok.)**  
*INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2004 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>			Odpyw <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w miastach in urban areas	na wsi in rural areas
W tym KOBIECY Of which FEMALES									
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>6990</b>	<b>3731</b>	<b>3259</b>	<b>7764</b>	<b>4246</b>	<b>3518</b>	<b>-774</b>	<b>-515</b>	<b>-259</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>5271</b>	<b>3015</b>	<b>2256</b>	<b>5606</b>	<b>3268</b>	<b>2338</b>	<b>-335</b>	<b>-253</b>	<b>-82</b>
Powiaty: Powiats:									
augustowski .....	332	188	144	390	179	211	-58	9	-67
białostocki .....	1287	337	950	916	338	578	371	-1	372
bielski .....	306	147	159	416	200	216	-110	-53	-57
hajnowski .....	256	90	166	384	170	214	-128	-80	-48
moniecki .....	212	71	141	329	135	194	-117	-64	-53
sejneński .....	103	28	75	143	44	99	-40	-16	-24
siemiatycki .....	229	98	131	307	105	202	-78	-7	-71
sokólski .....	353	126	227	508	184	324	-155	-58	-97
suwalski .....	263	-	263	300	-	300	-37	-	-37
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Białystok .....	1569	1569	-	1501	1501	-	68	68	-
Suwałki .....	361	361	-	412	412	-	-51	-51	-
<b>Podregion łomżyński .... Subregion</b>	<b>1719</b>	<b>716</b>	<b>1003</b>	<b>2158</b>	<b>978</b>	<b>1180</b>	<b>-439</b>	<b>-262</b>	<b>-177</b>
Powiaty: Powiats:									
grajewski .....	281	165	116	386	186	200	-105	-21	-84
kolneński .....	206	68	138	279	74	205	-73	-6	-67
łomżyński .....	397	35	362	385	40	345	12	-5	17
wysokomazowiecki .....	306	66	240	391	86	305	-85	-20	-65
zambrowski .....	226	79	147	266	141	125	-40	-62	22
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Łomża .....	303	303	-	451	451	-	-148	-148	-

a Zameldowania. b Wymeldowania.  
a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 8 (20). **PROGNOZA LUDNOŚCI**  
Stan w dniu 31 XII  
**POPULATION PROJECTION**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004 <sup>a</sup>	2005	2010	2015	2020	2025	2030
	w tys. in thous.						
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>							
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>1202425</b>	<b>1201039</b>	<b>1189897</b>	<b>1178902</b>	<b>1165466</b>	<b>1145786</b>	<b>1118370</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>891950</b>	<b>891816</b>	<b>883950</b>	<b>875435</b>	<b>864621</b>	<b>848650</b>	<b>826756</b>
Powiaty: Powiats:							
augustowski .....	59062	58959	58576	58452	58334	58014	57307
białostocki .....	139084	138791	139249	140488	142181	143491	143923
bielski .....	60808	59929	57806	56008	54361	52920	51441
hajnowski .....	48956	47968	45406	43134	41234	39614	38139
moniecki .....	43389	43544	42731	42185	41903	41617	41076
sejneński .....	21461	21424	21201	21095	20968	20889	20709
siemiatycki .....	49180	49289	47953	46762	45833	44838	43869
sokólski .....	73386	72911	70553	68639	66954	65321	63749
suwalski .....	35361	35262	35076	35112	35434	35678	35862
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Białystok .....	292150	294072	295101	293117	287464	277795	264617
Suwalki .....	69113	69667	70298	70443	69955	68473	66064
<b>Podregion łomżyński ... Subregion</b>	<b>310475</b>	<b>309223</b>	<b>305947</b>	<b>303467</b>	<b>300845</b>	<b>297136</b>	<b>291614</b>
Powiaty: Powiats:							
grajewski .....	50461	50515	50125	49820	49654	49359	48716
kolneński .....	40034	39862	39246	38816	38412	37942	37313
łomżyński .....	50822	50678	50316	50277	50340	50442	50391
wysokomazowiecki .....	60201	59494	58575	58065	57711	57281	56673
zambrowski .....	45077	44732	44027	43451	42851	42142	41211
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża .....	63880	63942	63658	63038	61877	59970	57310

<sup>a</sup> Dane rzeczywiste.  
a Real data.

TABL. 8 (20). **PROGNOZA LUDNOŚCI (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**POPULATION PROJECTION (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004 <sup>a</sup>	2005	2010	2015	2020	2025	2030
	w tys. in thous.						
	W tym KOBIEТЫ Of which FEMALES						
<b>WOJEWÓDZTWO .... VOIVODSHIP</b>	<b>615142</b>	<b>614559</b>	<b>609821</b>	<b>603894</b>	<b>595830</b>	<b>584805</b>	<b>570260</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>458966</b>	<b>459064</b>	<b>455794</b>	<b>451291</b>	<b>444816</b>	<b>435809</b>	<b>423972</b>
Powiaty: Powiats:							
augustowski .....	30074	30066	29930	29875	29753	29539	29168
białostocki .....	70366	70177	70347	70759	71329	71693	71752
bielski .....	30854	30351	29278	28280	27285	26470	25669
hajnowski .....	25107	24731	23452	22233	21139	20181	19340
moniecki .....	21629	21722	21406	21177	21091	20995	20762
sejneński .....	10743	10684	10552	10470	10368	10289	10146
siemiatycki .....	24907	24968	24234	23588	23049	22468	21926
sokólski .....	37060	36762	35588	34565	33563	32680	31824
suwalski .....	17295	17275	17229	17258	17372	17513	17575
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Białystok .....	154978	156071	157166	156390	153430	148306	141327
Suwałki .....	35953	36257	36612	36696	36437	35675	34483
<b>Podregion łomżyński .... Subregion</b>	<b>156176</b>	<b>155495</b>	<b>154027</b>	<b>152603</b>	<b>151014</b>	<b>148996</b>	<b>146288</b>
Powiaty: Powiats:							
grajewski .....	25445	25475	25284	25126	25014	24852	24564
kolneński .....	19897	19821	19566	19333	19058	18786	18439
łomżyński .....	25088	25066	24930	24825	24746	24780	24801
wysokomazowiecki .....	29995	29603	29187	28927	28778	28578	28348
zambrowski .....	22661	22436	22054	21672	21281	20826	20285
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża .....	33090	33094	33006	32720	32137	31174	29851

<sup>a</sup> Dane rzeczywiste.

Źródło: Prognoza demograficzna na lata 2003-2030, Główny Urząd Statystyczny, Warszawa 2004.

<sup>a</sup> Real data.

Source: Demographic Projection of Poland 2003-2030, Central Statistical Office, Warsaw 2004.

**DZIAŁ V  
RYNEK PRACY**

**CHAPTER V  
LABOUR MARKET**

TABL. 1 (21). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
*EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2004*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Usługi Services	
	ogółem total	w tym kobiety of which women			rynkowe market	nierynkowe non-market
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>188343</b>	<b>96304</b>	<b>3339</b>	<b>58398</b>	<b>59785</b>	<b>66821</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO- -SUWALSKI</b> ..... <i>SUBREGION</i>	<b>151635</b>	<b>77334</b>	<b>2686</b>	<b>46512</b>	<b>49830</b>	<b>52607</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI .....	7796	3811	263	3089	1818	2626
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Augustów .....	6576	3133	56	2972	1593	1955
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Lipsk .....	243	157	14	#	#	151
w tym miasto .....	207	136	-	#	#	131
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Augustów .....	228	122	28	54	39	107
Bargłów Kościelny .....	224	139	25	#	#	133
Nowinka .....	142	77	49	#	#	65
Płaska .....	181	77	70	#	#	86
Sztabin .....	202	106	21	33	19	129
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	15258	6933	591	6061	3536	5070
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Choroszcz .....	2153	1188	39	367	578	1169
w tym miasto .....	1500	969	#	254	#	1114
<i>of which city</i>						
Czarna Białostocka .....	1076	433	83	584	144	265
w tym miasto .....	928	394	#	519	#	225
<i>of which city</i>						
Łapy .....	3800	1619	#	1913	#	1066
w tym miasto .....	3431	1404	#	1807	#	898
<i>of which city</i>						
Supraśl .....	2202	787	83	1211	554	354
w tym miasto .....	827	431	#	360	#	294
<i>of which city</i>						
Suraż .....	109	54	#	#	42	56
w tym miasto .....	71	38	#	#	24	38
<i>of which city</i>						

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By the actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (21). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Usługi Services	
	ogółem total	w tym kobiety of which women			rynkowe market	nierynkowe non-market
POWIAT BIAŁOSTOCKI (dok.); (cont.):						
<b>Gminy miejsko-wiejskie (dok.)</b> Urban-rural gminas (cont.)						
Tykocin .....	329	179	15	41	115	158
w tym miasto .....	215	127	#	#	48	138
of which city						
Wasilków .....	882	434	16	430	201	235
w tym miasto .....	803	402	#	419	#	208
of which city						
Zabłudów .....	848	477	56	249	231	312
w tym miasto .....	346	219	#	#	148	143
of which city						
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas						
Dobrzyniewo Duże .....	321	174	16	120	50	135
Gródek .....	746	262	115	269	142	220
Juchnowiec Kościelny .....	1615	657	51	746	329	489
Michałowó .....	717	400	81	97	165	374
Poświętne .....	146	81	13	-	62	71
Turośń Kościelna .....	172	109	#	#	#	104
Zawady .....	142	79	8	-	72	62
POWIAT BIELSKI .....	8207	4040	258	2978	2264	2707
<b>Gminy miejskie</b> Urban gminas						
Bielsk Podlaski .....	6550	3152	63	2744	1894	1849
Brańsk .....	578	281	12	142	183	241
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas						
Bielsk Podlaski .....	204	102	#	#	20	102
Boćki .....	157	108	#	#	25	114
Brańsk .....	174	88	16	51	20	87
Orla .....	175	96	#	#	64	78
Rudka .....	193	103	#	#	9	133
Wyszki .....	176	110	#	#	49	103
POWIAT HAJNOWSKI .....	8892	4045	364	2878	3045	2605
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina						
Hajnówka .....	4915	2597	36	1972	1170	1737
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina						
Kleszczele .....	368	162	14	225	44	85
w tym miasto .....	344	153	#	223	#	85
of which city						
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas						
Białowieża .....	641	371	#	#	347	198
Czeremcha .....	596	183	#	#	372	158
Czyże .....	92	64	#	#	17	63
Dubicze Cerkiewne .....	223	122	26	130	11	56
Hajnówka .....	347	108	#	228	#	62
Narew .....	1227	240	117	63	952	95
Narewka .....	483	198	62	#	#	151

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By the actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (21). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Usługi Services	
	ogółem total	w tym kobiety of which women			rynkowe market	nierynkowe non-market
POWIAT MONIECKI .....	3503	1988	151	795	776	1781
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Goniądz .....	415	228	#	#	181	196
w tym miasto .....	252	165	#	#	66	153
<i>of which city</i>						
Knyszyn .....	400	210	62	77	72	189
w tym miasto .....	282	169	3	53	72	154
<i>of which city</i>						
Mońki .....	1921	1056	44	512	407	958
w tym miasto .....	1829	1022	38	468	397	926
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Jasionówka .....	113	81	#	#	21	82
Jaświły .....	225	139	#	#	51	137
Krypno .....	292	170	#	#	22	112
Trzcianne .....	137	104	#	#	22	107
POWIAT SEJNEŃSKI .....	1984	1168	104	290	470	1120
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Sejny .....	1211	723	#	#	333	697
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Giby .....	204	100	#	-	#	99
Krasnopol .....	131	84	#	#	11	103
Puńsk .....	343	207	9	92	85	157
Sejny .....	95	54	#	#	#	64
POWIAT SIEMIATYCKI .....	5051	2733	149	1410	1576	1916
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Siemiatycze .....	3296	1760	4	1144	1030	1118
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>						
Drohiczyn .....	338	224	10	46	111	171
w tym miasto .....	232	162	#	#	93	103
<i>of which city</i>						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Dziadkowice .....	153	77	#	#	43	73
Grodzisk .....	229	127	28	41	66	94
Mielnik .....	261	102	#	#	160	72
Milejczyce .....	92	52	12	-	19	61
Nurzec-Stacja .....	265	176	51	30	69	115
Perlejewo .....	102	68	#	#	18	71
Siemiatycze .....	315	147	12	102	60	141

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By the actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (21). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Usługi Services	
	ogółem total	w tym kobiety of which women			rynkowe market	nierynkowe non-market
POWIAT SOKÓLSKI .....	7943	4046	251	2312	2112	3268
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>						
Dąbrowa Białostocka .....	1261	704	14	335	297	615
w tym miasto .....	1064	606	5	287	279	493
of which city						
Sokółka .....	4462	2142	35	1674	1176	1577
w tym miasto .....	4312	2059	28	1637	1164	1483
of which city						
Suchowola .....	384	245	9	14	165	196
w tym miasto .....	302	206	#	#	142	148
of which city						
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Janów .....	224	124	#	#	30	140
Korycin .....	279	141	9	78	95	97
Krynki .....	253	140	#	#	37	115
Kuźnica .....	519	249	16	40	160	303
Nowy Dwór .....	101	62	9	-	33	59
Sidra .....	225	126	19	28	90	88
Szudziałowo .....	235	113	82	46	29	78
POWIAT SUWAŃSKI .....	2360	1143	94	863	498	905
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>						
Bakałarzewo .....	152	83	#	#	57	79
Filipów .....	214	130	#	#	19	114
Jeleniewo .....	123	76	#	#	39	77
Przerośl .....	130	95	#	#	14	111
Raczki .....	310	194	12	26	126	146
Rutka-Tartak .....	75	53	10	-	17	48
Suwałki .....	983	308	40	712	128	103
Szypłiszki .....	283	141	#	#	82	162
Wiżajny .....	90	63	#	#	16	65
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:						
Białystok .....	74452	39484	387	19201	29184	25680
Suwałki .....	16189	7943	74	6635	4551	4929
<b>PODREGION ŁÓMŻYŃSKI</b> <i>SUBREGION</i>	<b>36708</b>	<b>18970</b>	<b>653</b>	<b>11886</b>	<b>9955</b>	<b>14214</b>
POWIAT GRAJEWSKI .....	5800	2786	127	2265	1201	2207
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>						
Grajewo .....	4318	1963	7	1934	897	1480

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By the actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (21). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Usługi Services	
	ogółem total	w tym kobiety of which women			rynkowe market	nierynkowe non-market
POWIAT GRAJEWSKI (dok.): (cont.):						
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas						
Rajgród .....	384	197	49	105	123	107
w tym miasto .....	276	142	4	105	90	77
of which city						
Szczuczyn .....	552	285	14	159	100	279
w tym miasto .....	463	228	#	#	89	214
of which city						
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas						
Grajewo .....	204	124	26	#	#	115
Radziłów .....	186	122	22	-	47	117
Wąsosz .....	156	95	9	#	#	109
POWIAT KOLNEŃSKI .....	3201	1688	70	892	700	1539
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina						
Kolno .....	2049	1045	#	632	#	854
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina						
Stawiski .....	382	169	8	160	39	175
w tym miasto .....	355	153	#	160	#	154
of which city						
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas						
Grabowo .....	159	95	15	19	26	99
Kolno .....	220	112	14	64	11	131
Mały Płock .....	174	130	#	#	35	128
Turośl .....	217	137	22	#	#	152
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	3229	1599	180	1210	630	1209
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas						
Jedwabne .....	316	150	4	99	46	167
w tym miasto .....	273	120	#	99	#	128
of which city						
Nowogród .....	268	161	#	#	128	100
w tym miasto .....	230	142	#	#	125	87
of which city						
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas						
Łomża .....	581	219	18	396	72	95
Miastkowo .....	288	132	9	136	39	104
Piątnica .....	993	505	44	443	210	296
Przytuły .....	105	50	#	#	35	62
Śniadowo .....	325	171	#	#	60	139
Wizna .....	159	104	#	#	18	119
Zbójna .....	194	107	#	#	22	127

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By the actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.



TABL. 1 (21). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> W 2004 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Usługi Services	
	ogółem total	w tym kobiety of which women			rynkowe market	nierynkowe non-market
POWIAT WYSOKOMAZOWIECKI ...	6531	3382	153	2529	1524	2325
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina						
Wysokie Mazowieckie .....	2702	1437	9	1079	580	1034
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina						
Ciechanowiec .....	981	529	22	290	272	397
w tym miasto .....	866	451	#	#	244	326
of which city						
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas						
Czyżew-Osada .....	1181	495	13	867	115	186
Klukowo .....	154	92	10	33	34	77
Kobylin-Borzymy .....	151	102	10	-	48	93
Kulesze Kościelne .....	111	69	8	17	14	72
Nowe Piekuty .....	173	104	9	-	67	97
Sokoły .....	316	205	#	#	#	165
Szepietowo .....	613	276	25	175	278	135
Wysokie Mazowieckie .....	149	73	#	#	#	69
POWIAT ZAMBROWSKI .....	5119	2771	67	1731	1249	2072
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina						
Zambrów .....	4030	2229	11	1525	1027	1467
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas						
Kołaki Kościelne .....	100	67	7	-	32	61
Rutki .....	288	140	8	53	57	170
Szumowo .....	295	157	13	68	100	114
Zambrów .....	406	178	28	85	33	260
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:						
Łomża .....	12828	6744	56	3259	4651	4862

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

<sup>a</sup> By the actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 2 (22). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY KIND OF ACTIVITIES IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Usługi Services	
				rynkowe market	nierynkowe non-market
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>324633</b>	<b>138465</b>	<b>58398</b>	<b>60934</b>	<b>66836</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski ..... Subregion</b>	<b>240142</b>	<b>90379</b>	<b>46512</b>	<b>50640</b>	<b>52611</b>
Powiaty: Powiats:					
augustowski .....	16224	8667	3089	1842	2626
białostocki .....	29300	14603	6061	3566	5070
bielski .....	19173	11221	2978	2267	2707
hajnowski .....	15002	6444	2878	3075	2605
moniecki .....	12545	9184	795	783	1783
sejneński .....	6135	4239	290	486	1120
siemiatycki .....	15234	10330	1410	1578	1916
sokólski .....	23282	15574	2312	2126	3270
suwalski .....	10763	8496	863	499	905
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Białystok .....	75851	1202	19201	29768	25680
Suwałki .....	16633	419	6635	4650	4929
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>84491</b>	<b>48086</b>	<b>11886</b>	<b>10294</b>	<b>14225</b>
Powiaty: Powiats:					
grajewski .....	12494	6802	2265	1220	2207
kolneński .....	11776	8644	892	701	1539
łomżyński .....	14972	11911	1210	640	1211
wysokomazowiecki .....	19958	13565	2529	1534	2330
zambrowski .....	11577	6517	1731	1253	2076
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Łomża .....	13714	647	3259	4946	4862

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; łącznie z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 18.

<sup>a</sup> By the actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons; including persons employed on private farms in agriculture; see general notes, item 4 on page 18.

TABL. 3 (23). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA<sup>a</sup> W 2004 R.  
PAID EMPLOYMENT AS WELL AS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor Sector		Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	Przemysł i budow- nictwo <i>Industry and construction</i>	Usługi Services	
		publiczny public	prywatny private			rynkowe market	nie- rynkowe non- -market
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT							
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>172478</b>	<b>89080</b>	<b>83398</b>	<b>2298</b>	<b>54642</b>	<b>51287</b>	<b>64251</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>138174</b>	<b>70827</b>	<b>67347</b>	<b>2012</b>	<b>43553</b>	<b>41670</b>	<b>50939</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
augustowski .....	7155	2845	4310	202	3159	1453	2341
białostocki .....	12677	5342	7335	424	5295	2525	4433
bielski .....	6489	3244	3245	171	2069	1881	2368
hajnowski .....	7392	3212	4180	255	2912	2016	2209
moniecki .....	3136	2083	1053	82	895	495	1664
sejneński .....	1640	1272	368	91	112	412	1025
siemiatycki .....	4067	2406	1661	101	1211	1073	1682
sokólski .....	6024	3387	2637	133	1929	1195	2767
suwalski .....	1820	1020	800	12	585	472	751
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Białystok .....	73161	38781	34380	457	19369	26128	27207
Suwałki .....	14613	7235	7378	84	6017	4020	4492
<b>Podregion łomżyński .....</b> <i>Subregion</i>	<b>34304</b>	<b>18253</b>	<b>16051</b>	<b>286</b>	<b>11089</b>	<b>9617</b>	<b>13312</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
grajewski .....	6029	2519	3510	85	3278	619	2047
kolneński .....	2407	1710	697	20	515	420	1452
łomżyński .....	2779	1312	1467	62	1110	531	1076
wysokomazowiecki .....	5372	2717	2655	32	1882	1392	2066
zambrowski .....	4400	3119	1281	7	1323	964	2106
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Łomża .....	13317	6876	6441	80	2981	5691	4565

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; łącznie z jednostkami sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations; including entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees.

TABL. 3 (23). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA<sup>a</sup> W 2004 R. (dok.)**  
**PAID EMPLOYMENT AS WELL AS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor Sector		Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	Przemysł i budow- nictwo <i>Industry and construction</i>	Usługi Services	
		publiczny public	prywatny private			rynkowe market	nie- rynkowe non- -market
<b>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł</b> <b>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł</b>							
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>2107,50</b>	<b>2345,70</b>	<b>1853,07</b>	<b>2615,87</b>	<b>1962,35</b>	<b>1983,14</b>	<b>2312,02</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>2139,46</b>	<b>2396,49</b>	<b>1869,15</b>	<b>2603,20</b>	<b>1974,29</b>	<b>2041,89</b>	<b>2342,18</b>
Powiaty: Powiats:							
augustowski .....	2531,42	2305,67	2680,14	3727,64	3117,33	1645,08	2187,14
białostocki .....	1833,86	2107,04	1634,90	2774,35	1652,83	1716,25	2027,12
bielski .....	2005,19	2168,10	1842,34	3058,63	1961,02	1709,43	2202,66
hajnowski .....	1810,80	2049,53	1627,36	2687,42	1475,15	2022,21	1959,15
moniecki .....	1956,54	2101,63	1669,53	2704,17	1695,34	1839,01	2095,15
sejneński .....	1889,23	2026,31	1415,42	3321,06	1149,93	1569,54	1971,40
siemiatycki .....	1912,02	2136,12	1587,39	2603,55	1674,78	1699,77	2176,69
sokólski .....	1898,66	2093,80	1648,02	2060,53	1688,79	1673,31	2134,51
suwalski .....	1974,64	2220,95	1660,60	1229,86	1534,81	2041,19	2287,33
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Białystok .....	2281,63	2587,49	1936,62	1729,52	2113,90	2172,40	2515,21
Suwałki .....	1977,27	2281,58	1678,87	2784,52	1705,16	1981,35	2323,02
<b>Podregion łomżyński .....</b> <b>Subregion</b>	<b>1978,77</b>	<b>2148,63</b>	<b>1785,60</b>	<b>2705,01</b>	<b>1915,48</b>	<b>1728,59</b>	<b>2196,62</b>
Powiaty: Powiats:							
grajewski .....	2206,24	2133,99	2258,10	2829,80	2329,89	1704,79	2133,98
kolneński .....	1903,10	2050,19	1542,25	973,75	1572,72	1729,37	2083,34
łomżyński .....	1989,40	2223,10	1780,40	3034,14	1858,68	1594,74	2258,82
wysokomazowiecki .....	1949,15	2124,76	1769,44	1570,05	1900,97	1672,34	2185,42
zambrowski .....	1840,20	2012,35	1421,06	1660,71	1350,73	1627,03	2245,86
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża .....	1944,97	2235,52	1634,80	3295,52	1799,94	1774,58	2228,44

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; łącznie z jednostkami sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations; including entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees.

TABL. 4 (24). **PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia zarejestro- wanego w % Registered unem- ployment rate in %	Bezrobotni nowo zarejestro- wani <sup>a</sup> Newly regis- tered unem- ployed persons <sup>a</sup>	Bezrobotni wyrejestro- wani <sup>a</sup> Persons removed from unemploy- ment rolls <sup>a</sup>	Oferty pracy Job offers
	ogółem total	z ogółem of total							
		kobiety women	dotych- czas nie- pracujący previ- ously not em- ployed	zwolnieni z przy- czyn doty- czących zakładu pracy termi- nated for company reasons	posiadają- cy prawo do zasiłku posses- sing benefit rights				
<b>WOJEWÓDZTWO .. VOIVODSHIP</b>	<b>76125</b>	<b>37938</b>	<b>20692</b>	<b>2204</b>	<b>8426</b>	<b>16,1</b>	<b>76025</b>	<b>81174</b>	<b>134</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski .....</b> Subregion	<b>52729</b>	<b>26295</b>	<b>13729</b>	<b>1758</b>	<b>6123</b>	<b>15,1</b>	<b>56639</b>	<b>61066</b>	<b>132</b>
Powiaty: Powiats:									
augustowski .....	5275	2578	1522	81	668	21,0	4526	4861	1
białostocki .....	7674	3788	2136	315	752	17,2	8349	9226	7
bielski .....	2612	1306	658	48	282	10,3	2820	3208	3
hajnowski .....	2375	1221	475	173	315	11,3	3034	3231	-
moniecki .....	1997	914	673	51	161	12,3	1646	1667	-
sejneński .....	2328	1047	768	18	321	24,6	1906	1932	36
siemiatycki .....	1843	860	531	66	200	9,6	1866	1805	-
sokólski .....	5587	2608	1669	195	354	17,5	4821	5458	12
suwalski .....	2412	1199	689	41	363	16,2	2253	2499	4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Białystok .....	15160	7668	3662	606	1649	13,3	19359	20430	24
Suwałki .....	5466	3106	946	164	1058	20,1	6059	6749	45
<b>Podregion łomżyński ....</b> Subregion	<b>23396</b>	<b>11643</b>	<b>6963</b>	<b>446</b>	<b>2303</b>	<b>18,9</b>	<b>19386</b>	<b>20108</b>	<b>2</b>
Powiaty: Powiats:									
grajewski .....	4996	2489	1357	109	645	25,3	3703	3874	2
kolneński .....	3524	1607	1117	30	280	20,9	2899	2944	-
łomżyński .....	3184	1564	1048	72	300	15,9	2426	2715	-
wysokomazowiecki ...	3238	1496	1384	26	229	12,5	2652	2674	-
zambrowski .....	3509	1741	1036	47	353	19,7	2967	2881	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Łomża .....	4945	2746	1021	162	496	21,2	4739	5020	-

a W ciągu roku.  
a During the year.

TABL. 5 (25). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku Aged					Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education				
		24 lata i mniej and less	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej and more	wyż- szym tertiary	średnim secondary		zasad- niczym (zawo- dowym) basic voca- tional	gimna- zjalnym, podsta- wowym i niepeł- nym podsta- wowym lower sec- ondary, primary and in- com- plete primary
								zawodo- wym <sup>a</sup> voca- tional <sup>a</sup>	ogólno- kształ- cącym general		
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>76125</b>	<b>19492</b>	<b>20338</b>	<b>15956</b>	<b>16793</b>	<b>3546</b>	<b>4927</b>	<b>18379</b>	<b>6172</b>	<b>22974</b>	<b>23673</b>
<b>Podregion biało- stocko-suwalski ... Subregion</b>	<b>52729</b>	<b>12719</b>	<b>13904</b>	<b>10995</b>	<b>12452</b>	<b>2659</b>	<b>3966</b>	<b>13060</b>	<b>4598</b>	<b>15241</b>	<b>15864</b>
Powiaty: Powiats:											
augustowski .....	5275	1343	1366	1168	1144	254	210	1321	382	1779	1583
białostocki .....	7674	1893	1992	1638	1748	403	471	1808	484	2467	2444
bielski .....	2612	753	656	534	562	107	175	717	244	730	746
hajnowski .....	2375	534	597	516	610	118	152	614	211	685	713
moniecki .....	1997	680	475	355	399	88	74	396	196	548	783
sejneński .....	2328	660	696	439	426	107	90	527	330	622	759
siemiatycki .....	1843	636	400	316	392	99	100	453	140	513	637
sokólski .....	5587	1521	1547	1121	1156	242	197	1436	493	1779	1682
suwalski .....	2412	805	671	450	391	95	89	583	144	742	854
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:											
Białystok .....	15160	2833	4170	3111	4149	897	2121	3685	1458	3844	4052
Suwałki .....	5466	1061	1334	1347	1475	249	287	1520	516	1532	1611
<b>Podregion łomżyński Subregion</b>	<b>23396</b>	<b>6773</b>	<b>6434</b>	<b>4961</b>	<b>4341</b>	<b>887</b>	<b>961</b>	<b>5319</b>	<b>1574</b>	<b>7733</b>	<b>7809</b>
Powiaty: Powiats:											
grajewski .....	4996	1280	1449	1056	966	245	137	1113	451	1574	1721
kolneński .....	3524	1181	1015	708	524	96	104	696	182	1288	1254
łomżyński .....	3184	1049	958	616	473	88	117	650	137	1074	1206
wysokomazowiecki	3238	1102	858	584	545	149	133	816	253	1163	873
zambrowski .....	3509	1100	916	808	585	100	141	760	247	1144	1217
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Łomża .....	4945	1061	1238	1189	1248	209	329	1284	304	1490	1538

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 6 (26). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>a</sup>**  
**W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy By duration of unemployment					
		1 miesiąc i mniej month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>76125</b>	<b>5479</b>	<b>11173</b>	<b>10159</b>	<b>11133</b>	<b>11178</b>	<b>27003</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>52729</b>	<b>4031</b>	<b>8267</b>	<b>7282</b>	<b>7949</b>	<b>7760</b>	<b>17440</b>
Powiaty: Powiats:							
augustowski .....	5275	338	717	666	710	837	2007
białostocki .....	7674	609	1146	1121	1119	1221	2458
bielski .....	2612	273	363	348	374	400	854
hajnowski .....	2375	272	487	334	393	289	600
moniecki .....	1997	111	278	240	307	318	743
sejneński .....	2328	94	277	264	394	316	983
siemiatycki .....	1843	144	273	240	299	302	585
sokólski .....	5587	291	776	643	732	748	2397
suwalski .....	2412	183	327	335	355	345	867
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Białystok .....	15160	1259	2744	2324	2380	2124	4329
Suwałki .....	5466	457	879	767	886	860	1617
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>23396</b>	<b>1448</b>	<b>2906</b>	<b>2877</b>	<b>3184</b>	<b>3418</b>	<b>9563</b>
Powiaty: Powiats:							
grajewski .....	4996	226	526	603	709	766	2166
kolneński .....	3524	208	436	474	471	531	1404
łomżyński .....	3184	189	412	396	391	439	1357
wysokomazowiecki .....	3238	200	419	323	416	502	1378
zambrowski .....	3509	244	427	450	499	508	1381
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Łomża .....	4945	381	686	631	698	672	1877

<sup>a</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

<sup>a</sup> From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included in the 3-6 interval.

TABL. 7 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem <sup>a</sup> With work seniority <sup>a</sup>					powyżej 30 lat more than 30 years
			1 rok i mniej year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>76125</b>	<b>20692</b>	<b>12178</b>	<b>14580</b>	<b>9255</b>	<b>11372</b>	<b>7252</b>	<b>796</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>52729</b>	<b>13729</b>	<b>7810</b>	<b>9885</b>	<b>6591</b>	<b>8415</b>	<b>5673</b>	<b>626</b>
Powiaty: Powiats:								
augustowski .....	5275	1522	556	1079	803	844	425	46
białostocki .....	7674	2136	1034	1263	912	1316	916	97
bielski .....	2612	658	342	511	317	471	279	34
hajnowski .....	2375	475	660	398	229	328	244	41
moniecki .....	1997	673	361	351	199	267	133	13
sejneński .....	2328	768	476	461	246	233	130	14
siemiatycki .....	1843	531	193	431	198	292	175	23
sokólski .....	5587	1669	671	1095	693	943	471	45
suwalski .....	2412	689	366	621	348	228	153	7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Białystok .....	15160	3662	2420	2445	1793	2547	2047	246
Suwałki .....	5466	946	731	1230	853	946	700	60
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>23396</b>	<b>6963</b>	<b>4368</b>	<b>4695</b>	<b>2664</b>	<b>2957</b>	<b>1579</b>	<b>170</b>
Powiaty: Powiats:								
grajewski .....	4996	1357	769	1136	631	697	370	36
kolneński .....	3524	1117	780	784	356	305	168	14
łomżyński .....	3184	1048	706	620	365	294	140	11
wysokomazowiecki .....	3238	1384	506	504	278	372	173	21
zambrowski .....	3509	1036	428	790	452	547	222	34
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża .....	4945	1021	1179	861	582	742	506	54

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.  
a Intervals were shifted upward, e.g. persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included in the 1-5 interval.



TABL. 8 (28). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA<sup>a</sup> W 2004 R.**  
**PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS<sup>a</sup> IN 2004**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenia związane Hazard connected with					
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z maszynami szczególnie niebezpiecznymi particularly dangerous machinery	
			razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>9380</b>	<b>7918</b>	<b>5018</b>	<b>4136</b>	<b>2933</b>	<b>2690</b>	<b>1429</b>	<b>1092</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski .. Subregion</b>	<b>8174</b>	<b>6850</b>	<b>4253</b>	<b>3433</b>	<b>2705</b>	<b>2464</b>	<b>1216</b>	<b>953</b>
Powiaty: Powiats:								
augustowski .....	385	340	239	202	101	101	45	37
białostocki .....	424	349	221	165	12	9	191	175
bielski .....	156	128	125	97	2	2	29	29
hajnowski .....	367	357	132	132	93	93	142	132
moniecki .....	39	28	30	19	-	-	9	9
sejneński .....	71	65	25	22	26	26	20	17
siemiatycki .....	251	206	213	197	5	-	33	9
sokólski .....	350	340	289	282	61	58	-	-
suwalski .....	234	31	154	13	4	4	76	14
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Białystok .....	4288	3644	1836	1441	2113	1938	339	265
Suwałki .....	1609	1362	989	863	288	233	332	266
<b>Podregion łomżyński Subregion</b>	<b>1206</b>	<b>1068</b>	<b>765</b>	<b>703</b>	<b>228</b>	<b>226</b>	<b>213</b>	<b>139</b>
Powiaty: Powiats:								
grajewski .....	338	334	241	237	79	79	18	18
kolneński .....	8	8	8	8	-	-	-	-
łomżyński .....	174	97	78	75	-	-	96	22
wysokomazowiecki	99	89	60	50	20	20	19	19
zambrowski .....	413	378	302	267	102	102	9	9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża .....	174	162	76	66	27	25	71	71

<sup>a</sup> Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Listed only once by predominant factor, i.e. the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concerns entities employing more than 9 persons.

**DZIAŁ VI  
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA.  
MIESZKANIA**

**CHAPTER VI  
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.  
DWELLINGS**

**TABL. 1 (29). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R.**  
*WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodo- ciągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanali- zacyjna <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodo- ciągowe <i>water-line system</i>	kanali- zacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 miesz- kańca w m <sup>3</sup> <i>per capita in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>10620,2</b>	<b>1878,4</b>	<b>160174</b>	<b>53127</b>	<b>34128,0</b>	<b>28,3</b>	<b>32713,9</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO- SUWAŃSKI</b> .....	<b>7738,2</b>	<b>1509,6</b>	<b>118805</b>	<b>42069</b>	<b>25945,2</b>	<b>29,0</b>	<b>27878,5</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI .....	835,3	97,3	8845	4105	1711,2	29,0	1290,8
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Augustów .....	69,3	63,2	3989	3444	800,6	26,9	1182,7
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Lipsk .....	79,2	9,2	622	256	61,3	10,6	64,7
w tym miasto .....	15,0	9,2	323	256	52,9	20,9	64,7
<i>of which city</i>							
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Augustów .....	202,2	5,8	1143	72	265,3	39,5	5,8
Bargłów Kościelny .....	213,7	9,4	1110	131	325,2	56,4	15,0
Nowinka .....	49,0	2,7	353	40	32,1	11,4	2,4
Plaska .....	73,9	-	680	-	91,9	34,9	-
Sztabin .....	148,0	7,0	948	162	134,8	24,2	20,2
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	1252,2	435,6	25167	10227	3418,5	24,6	2917,8
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Choroszcz .....	148,5	27,4	2050	488	304,1	24,0	283,8
w tym miasto .....	31,8	23,1	662	416	176,0	32,5	273,6
<i>of which city</i>							
Czarna Białostocka .....	89,0	25,0	1650	493	265,1	22,7	174,0
w tym miasto .....	34,1	17,8	1095	388	218,8	22,7	163,7
<i>of which city</i>							
Łapy .....	106,3	73,0	3853	2700	606,7	26,2	1063,3
w tym miasto .....	31,4	35,2	1949	1801	431,9	26,0	801,1
<i>of which city</i>							
Supraśl .....	71,1	62,7	2563	2000	243,2	19,7	292,9
w tym miasto .....	20,3	18,5	1004	927	105,3	23,2	216,0
<i>of which city</i>							
Suraż .....	37,7	17,3	601	116	46,3	22,5	10,1
w tym miasto .....	11,3	17,3	274	116	19,7	20,3	10,1
<i>of which city</i>							

a Do kanalizacji miejskiej. b Sieć rozdzielcza i kolektory.  
a To urban sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodo- ciągowa rozdzielcza water-line distribution	kanali- zacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodo- ciągowe water-line system	kanali- zacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 miesz- kańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT BIAŁOSTOCKI (dok.); (cont.);							
<b>Gminy miejsko-wiejskie (dok.)</b> <i>Urban-rural gminas (cont.)</i>							
Tykocin .....	86,3	9,6	1294	250	248,5	37,9	38,0
w tym miasto .....	9,9	9,6	477	250	70,0	36,4	38,0
of which city							
Wasilków .....	60,6	41,5	2566	1277	318,6	25,7	371,4
w tym miasto .....	24,6	25,0	1682	863	246,5	28,6	356,0
of which city							
Zabłudów .....	79,4	11,9	1440	325	181,9	15,3	57,0
w tym miasto .....	9,8	9,5	307	305	45,5	18,9	35,3
of which city							
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Dobrzyniewo Duże .....	103,8	17,5	1796	481	158,5	20,3	109,2
Gródek .....	47,8	22,8	1079	511	79,8	13,6	95,9
Juchnowiec Kościelny .....	144,7	47,3	2567	912	402,0	31,2	273,0
Michałow .....	80,5	16,2	1248	253	219,5	29,5	107,4
Poświętne .....	79,6	38,3	902	170	181,9	47,8	20,4
Turośl Kościelna .....	108,7	25,1	1360	251	137,9	26,4	21,4
Zawady .....	8,2	-	198	-	24,5	8,0	-
POWIAT BIELSKI .....	715,7	80,2	12735	2249	1764,3	29,0	1047,8
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>							
Bielsk Podlaski .....	78,9	36,1	3351	1189	761,1	28,3	910,5
Brańsk .....	17,8	11,7	825	317	145,5	37,9	61,5
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Bielsk Podlaski .....	184,7	15,3	2830	279	161,2	21,5	21,9
Boćki .....	118,9	7,3	1411	238	141,7	27,6	18,0
Brańsk .....	131,9	-	1535	-	229,0	34,8	-
Orla .....	38,7	0,7	1295	8	172,1	49,1	6,5
Rudka .....	26,7	8,2	417	213	41,9	17,7	26,0
Wyszki .....	118,1	0,9	1071	5	111,8	22,0	3,4
POWIAT HAJNOWSKI .....	616,5	161,9	11896	4305	1216,4	24,7	1535,2
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Hajnówka .....	65,8	64,9	3763	2446	672,4	30,1	1283,0
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Kleszczele .....	54,1	5,4	961	165	60,8	20,1	10,0
w tym miasto .....	13,5	4,6	356	139	30,5	20,4	9,0
of which city							

a Do kanalizacji miejskiej. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To urban sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodo- ciągowa rozdzielcza water-line distribution	kanali- zacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodo- ciągowe water-line system	kanali- zacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 miesz- kańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT HAJNOWSKI (dok.): (cont.):							
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas							
Białowieża .....	29,3	24,1	657	424	76,0	28,4	109,9
Czeremcha .....	61,9	7,2	1197	169	107,6	28,5	31,1
Czyże .....	70,5	-	841	-	47,6	17,9	-
Dubicze Cerkiewne .....	67,4	7,0	797	110	40,6	20,5	1,0
Hajnówka .....	100,7	17,9	1353	306	74,5	17,0	19,0
Narew .....	80,1	2,8	1220	45	63,3	14,5	17,2
Narewka .....	86,7	32,6	1107	640	73,6	17,9	64,0
POWIAT MONIECKI .....	580,4	84,0	6653	2046	1040,5	23,8	468,0
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas							
Goniądz .....	66,5	11,8	910	159	158,6	30,0	30,0
w tym miasto .....	12,0	11,8	373	159	64,7	33,4	30,0
Knyszyn .....	68,1	16,7	1124	650	100,5	20,2	50,0
w tym miasto .....	14,8	15,9	752	633	60,9	21,5	49,6
Mońki .....	123,0	22,5	1584	583	367,5	23,2	267,1
w tym miasto .....	27,2	22,5	896	583	239,8	22,6	267,1
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas							
Jasionówka .....	54,6	4,9	483	123	54,8	17,9	13,3
Jaświły .....	125,7	10,4	989	196	141,8	25,6	22,3
Krypno .....	84,6	8,2	872	170	131,7	31,4	65,3
Trzcianne .....	57,9	9,5	691	165	85,6	17,9	20,0
POWIAT SEJNEŃSKI .....	421,7	18,6	3121	776	625,2	29,0	269,0
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina							
Sejny .....	11,6	10,2	734	466	148,0	24,8	211,0
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas							
Giby .....	68,3	-	476	-	88,6	29,0	-
Krasnopol .....	36,0	-	350	-	47,5	12,0	-
Puńsk .....	166,8	8,4	965	310	188,3	42,3	58,0
Sejny .....	139,0	-	596	-	152,8	37,1	-
POWIAT SIEMIATYCKI .....	736,8	54,0	9150	1209	1256,2	25,3	1033,5
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina							
Siemiatycze .....	40,0	27,3	1297	658	416,2	27,2	981,0
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina							
Drohiczyn .....	117,1	8,2	1676	202	228,7	32,8	26,2
w tym miasto .....	18,3	7,7	579	192	60,5	28,6	17,0

a Do kanalizacji miejskiej. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To urban sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodo- ciągowa rozdzielcza water-line distribution	kanali- zacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodo- ciągowe water-line system	kanali- zacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 miesz- kańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
<b>POWIAT SIEMIATYCKI (dok.):</b> <i>(cont.):</i>							
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Dziadkowice .....	80,2	-	689	-	87,6	28,0	-
Grodzisk .....	105,5	8,2	1091	188	144,3	30,5	16,3
Mielnik .....	74,6	-	864	-	59,2	21,7	-
Milejczyce .....	64,2	-	700	-	39,6	17,0	-
Nurzec-Stacja .....	75,4	9,7	1010	155	64,6	13,8	4,4
Perlejewo .....	57,8	-	449	-	83,0	25,6	-
Siemiatycze .....	122,0	0,6	1374	6	133,0	20,3	5,6
POWIAT SOKÓLSKI .....	992,4	125,9	11237	3569	1545,5	20,9	1407,9
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Dąbrowa Białostocka .....	209,8	16,9	1759	635	288,5	22,3	425,0
w tym miasto .....	32,9	15,1	750	612	182,8	29,3	413,8
<i>of which city</i>							
Sokółka .....	129,0	32,7	3218	1316	495,3	18,5	744,2
w tym miasto .....	53,8	32,7	2192	1316	429,3	22,5	744,2
<i>of which city</i>							
Suchowola .....	204,8	17,0	1821	440	278,1	37,1	53,2
w tym miasto .....	29,2	17,0	660	440	96,4	42,3	53,2
<i>of which city</i>							
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Janów .....	103,8	8,2	763	191	105,6	23,4	34,0
Korycin .....	99,2	4,2	712	102	96,4	26,9	15,0
Krynki .....	22,1	19,3	751	404	63,3	17,8	49,3
Kuźnica .....	37,9	10,7	583	288	55,9	12,8	54,2
Nowy Dwór .....	87,7	12,5	596	145	68,0	22,6	25,0
Sidra .....	60,7	-	577	-	44,2	11,0	-
Szudziałowo .....	37,4	4,4	457	48	50,2	14,1	8,0
POWIAT SUWAŃSKI .....	1053,2	71,0	6438	872	949,7	26,8	187,3
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Bakałarzewo .....	112,1	7,6	463	89	81,8	26,4	19,3
Filipów .....	137,4	3,0	840	32	112,4	24,5	19,0
Jeleniewo .....	139,2	14,6	708	118	88,7	29,6	11,8
Przerośl .....	104,2	3,0	617	60	87,1	27,9	16,0
Raczki .....	154,0	11,5	1075	309	189,8	30,6	67,0
Rutka-Tartak .....	78,6	7,6	514	92	73,3	31,7	11,7
Suwałki .....	153,0	11,4	1073	45	145,6	22,8	15,1
Szypłiszki .....	70,8	1,0	652	13	106,6	26,4	13,1
Wiżajny .....	103,9	11,3	496	114	64,4	23,3	14,3
<b>MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:</b>							
Białystok .....	439,2	316,3	19388	10057	10379,5	35,6	14454,2
Suwałki .....	94,8	64,8	4175	2654	2038,2	29,5	3267,0

a Do kanalizacji miejskiej. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To urban sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodo- ciągowa rozdzielcza water-line distribution	kanali- zacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodo- ciągowe water-line system	kanali- zacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 miesz- kańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI .....</b> <i>SUBREGION</i>	<b>2882,0</b>	<b>368,8</b>	<b>41369</b>	<b>11058</b>	<b>8182,8</b>	<b>26,3</b>	<b>4835,4</b>
POWIAT GRAJEWSKI .....	401,4	68,3	5534	2242	1115,9	22,0	764,2
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Grajewo .....	36,9	37,3	1692	1411	572,4	25,1	609,6
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Rajgród .....	27,6	6,5	251	166	53,5	9,4	56,5
w tym miasto .....	7,0	5,9	119	140	17,1	9,9	41,3
<i>of which city</i>							
Szczuczyn .....	32,7	4,1	652	45	148,6	22,1	52,2
w tym miasto .....	5,7	3,4	396	38	82,4	22,8	42,8
<i>of which city</i>							
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Grajewo .....	177,6	1,0	1144	5	141,7	23,0	7,7
Radzilów .....	76,2	12,7	1028	318	127,4	24,3	20,2
Wąsosz .....	50,4	6,7	767	297	72,3	17,8	18,0
POWIAT KOLNEŃSKI .....	287,1	26,2	4055	651	640,0	15,9	387,5
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Kolno .....	23,4	9,2	1067	213	287,5	26,6	272,4
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Stawiski .....	77,6	9,6	953	322	152,0	22,7	82,9
w tym miasto .....	10,1	9,6	292	322	79,7	32,2	82,9
<i>of which city</i>							
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Grabowo .....	41,8	5,2	397	78	38,0	10,3	21,4
Kolno .....	89,5	1,0	941	18	103,5	11,6	4,4
Mały Płock .....	50,1	1,2	586	20	40,5	8,0	6,4
Turośl .....	4,7	-	111	-	18,5	3,7	-
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	670,0	48,8	9431	1525	990,4	19,5	141,7
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Jedwabne .....	30,9	6,4	454	179	39,5	7,0	21,0
w tym miasto .....	14,8	6,4	331	179	25,7	13,5	21,0
<i>of which city</i>							
Nowogród .....	39,0	6,4	958	291	106,1	26,6	26,0
w tym miasto .....	11,7	6,4	558	291	45,9	23,2	26,0
<i>of which city</i>							

a Do kanalizacji miejskiej. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To urban sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (dok.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodo- ciągowa rozdzielcza water-line distribution	kanali- zacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodo- ciągowe water-line system	kanali- zacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 miesz- kańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
<b>POWIAT ŁOMŻYŃSKI (dok.): (cont.):</b>							
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>							
Łomża .....	137,5	9,6	2518	187	258,3	26,8	9,8
Miastkowo .....	64,4	-	623	-	60,6	14,0	-
Piątnica .....	151,1	12,6	2207	422	245,2	23,3	36,9
Przytuły .....	59,5	-	457	-	25,6	11,4	-
Śniadowo .....	116,6	3,8	1177	140	154,5	27,0	22,0
Wizna .....	45,3	10,0	672	306	70,0	15,9	26,0
Zbójna .....	25,7	-	365	-	30,6	7,0	-
<b>POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI .....</b>	<b>919,4</b>	<b>74,5</b>	<b>12452</b>	<b>2262</b>	<b>2118,3</b>	<b>35,2</b>	<b>524,7</b>
<b>Gmina miejska Urban gmina</b>							
Wysokie Mazowieckie .....	25,2	18,5	1276	659	249,2	27,1	262,0
<b>Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina</b>							
Ciechanowiec .....	99,6	8,3	1912	393	200,6	21,1	112,0
w tym miasto .....	25,9	8,3	1052	393	99,0	20,2	112,0
<i>of which city</i>							
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>							
Czyżew-Osada .....	137,3	14,4	1607	455	267,5	40,1	63,7
Klukowo .....	85,2	2,4	1004	63	164,6	34,5	3,1
Kobylin-Borzymy .....	80,8	-	811	-	151,9	41,3	-
Kulesze Kościelne .....	69,0	-	731	-	182,7	53,6	-
Nowe Piekuty .....	66,1	-	820	-	156,5	38,3	-
Sokoły .....	108,5	19,4	1483	328	218,0	36,1	39,3
Szepietowo .....	112,6	11,5	1599	364	321,4	42,7	44,6
Wysokie Mazowieckie .....	135,1	-	1209	-	205,9	38,6	-
<b>POWIAT ZAMBROWSKI .....</b>	<b>500,5</b>	<b>60,8</b>	<b>5888</b>	<b>1498</b>	<b>1524,7</b>	<b>33,8</b>	<b>905,1</b>
<b>Gmina miejska Urban gmina</b>							
Zambrów .....	46,1	38,0	1163	1074	723,7	31,6	829,2
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>							
Kołaki Kościelne .....	53,5	-	551	-	125,7	51,2	-
Rutki .....	123,6	14,2	1064	282	127,2	20,6	66,6
Szumowo .....	92,6	-	1180	-	266,8	54,8	-
Zambrów .....	184,7	8,6	1930	142	281,3	32,5	9,3
<b>MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:</b>							
Łomża .....	103,6	90,2	4009	2880	1793,5	28,1	2112,2

a Do kanalizacji miejskiej. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To urban sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 2 (30). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2004 R.**

GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa w km <i>Gas-line system in km</i>	Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>	Odbiorcy gazu z sieci w tys. <i>Consumers of gas from gas-line system in thous.</i>	Zużycie gazu z sieci <sup>a</sup> <i>Consumption of gas from gas-line system<sup>a</sup></i>	
				stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>	w hm <sup>3</sup> <i>in hm<sup>3</sup></i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1282,0</b>	<b>20644</b>	<b>113,6</b>	<b>39,1</b>	<b>32,6</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>1028,6</b>	<b>17896</b>	<b>110,0</b>	<b>35,6</b>	<b>39,9</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
białostocki .....	449,3	3710	5,0	4,4	32,1
bielski .....	10,4	17	0,0	0,0	0,1
siemiatycki .....	103,2	1624	2,0	1,5	30,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Białystok .....	451,4	11955	98,0	29,5	101,0
Suwałki .....	14,3	590	5,0	0,2	2,3
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>253,4</b>	<b>2748</b>	<b>3,6</b>	<b>3,5</b>	<b>11,3</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
łomżyński .....	23,4	71	0,0	0,1	2,4
wysokomazowiecki .....	112,5	1025	0,5	0,9	16,1
zambrowski .....	81,1	419	0,2	0,4	9,3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Łomża .....	36,4	1233	2,9	2,1	32,8

a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.



TABL. 3 (31). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2004 R.**

CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej <sup>a</sup> Consumers of electricity <sup>a</sup>	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GW·h in GW·h	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę <sup>b</sup> per consumer <sup>b</sup>
			w kW·h	in kW·h
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>305783</b>	<b>503,4</b>	<b>418,1</b>	<b>1651,4</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>246572</b>	<b>393,4</b>	<b>440,4</b>	<b>1600,8</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
augustowski .....	13505	24,2	410,3	1798,5
białostocki .....	33331	62,8	452,2	1880,7
bielski .....	12475	22,0	361,0	1766,2
hajnowski .....	13830	19,9	403,0	1434,8
moniecki .....	6218	10,9	249,7	1751,5
sejneński .....	3585	6,5	303,4	1824,3
siemiatycki .....	7906	13,4	270,1	1697,2
sokólski .....	13168	22,3	301,7	1694,0
suwalski .....	4040	8,0	224,3	1987,0
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Białystok .....	115361	161,3	552,6	1407,8
Suwałki .....	23153	42,1	609,5	1820,6
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>59211</b>	<b>110,0</b>	<b>353,9</b>	<b>1861,9</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
grajewski .....	10174	18,3	361,2	1801,1
kolneński .....	4966	9,3	231,8	1872,4
łomżyński .....	5069	9,9	193,9	1962,6
wysokomazowiecki .....	8470	17,2	285,7	2044,6
zambrowski .....	9139	18,5	411,7	2030,2
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>				
Łomża .....	21393	36,8	576,5	1720,7

a Stan w dniu 31 XII. b Do przeliczeń przyjęto przeciętną liczbę odbiorców w roku.

a As of 31 XII. b The average number of consumers during the year was used in calculations.

**Uwaga do tablic 4 i 5**

Dane dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkałych i niezamieszkałych. Przy przeliczeniach na 1 osobę (tabl. 4) przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

**Note to tables 4 and 5**

Data concerns inhabited and uninhabited dwelling stocks. The total number of population as of 31 XII was used in calculations per capita (table 4).

TABL. 4 (32). **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in dwelling	liczba osób na number of persons per		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup> per	
					1 miesz- kanie dwelling	1 izbę room	1 miesz- kanie dwelling	na 1 osobę person
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>396603</b>	<b>1559049</b>	<b>28711,1</b>	<b>3,93</b>	<b>3,03</b>	<b>0,77</b>	<b>72,4</b>	<b>23,9</b>
<b>PODREGION BIAŁO- STOCKO-SUWALSKI ... SUBREGION</b>	<b>307780</b>	<b>1194465</b>	<b>21531,2</b>	<b>3,88</b>	<b>2,90</b>	<b>0,75</b>	<b>70,0</b>	<b>24,1</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI	18083	75272	1389,6	4,16	3,27	0,78	76,8	23,5
<b>Gmina miejska Urban gmina</b>								
Augustów .....	10065	40577	687,8	4,03	2,98	0,74	68,3	23,0
<b>Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina</b>								
Lipsk .....	1768	7106	137,9	4,02	3,24	0,81	78,0	24,1
w tym miasto .....	804	3364	62,1	4,18	3,13	0,75	77,2	24,6
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>								
Augustów .....	1592	7233	162,5	4,54	4,21	0,93	102,1	24,3
Bargłów Kościelny .....	1337	5970	122,3	4,47	4,32	0,97	91,5	21,2
Nowinka .....	807	3582	75,3	4,44	3,45	0,78	93,2	27,0
Płaska .....	955	3930	71,6	4,12	2,75	0,67	75,0	27,2
Sztabin .....	1559	6874	132,2	4,41	3,53	0,80	84,8	24,0
POWIAT BIAŁOSTOCKI ...	46662	190134	3706,7	4,07	2,98	0,73	79,4	26,7
<b>Gminy miejsko-wiejskie Urban-rural gminas</b>								
Choroszcz .....	4109	16840	328,8	4,10	3,09	0,75	80,0	25,9
w tym miasto .....	1679	6708	118,4	4,00	3,22	0,81	70,5	21,9
Czarna Białostocka .....	3882	14409	246,9	3,71	3,00	0,81	63,6	21,2
w tym miasto .....	3149	11512	190,2	3,66	3,04	0,83	60,4	19,9
Łapy .....	7304	30675	547,9	4,20	3,17	0,76	75,0	23,6
w tym miasto .....	5440	22255	377,5	4,09	3,06	0,75	69,4	22,7
Supraśl .....	3975	17935	376,1	4,51	3,14	0,70	94,6	30,2
w tym miasto .....	1509	6441	123,3	4,27	3,00	0,70	81,7	27,2
Suraż .....	734	2728	52,8	3,72	2,81	0,75	71,9	25,6
w tym miasto .....	337	1314	25,3	3,90	2,92	0,75	75,1	25,8
Tykocin .....	1903	7969	182,8	4,19	3,43	0,82	96,1	28,0
w tym miasto .....	615	2509	54,5	4,08	3,10	0,76	88,6	28,6
Wasilków .....	4169	17549	340,2	4,21	3,00	0,71	81,6	27,2
w tym miasto .....	2938	12268	226,0	4,18	2,98	0,71	76,9	25,8
Zabłudów .....	4276	17414	357,1	4,07	2,78	0,68	83,5	30,0
w tym miasto .....	769	3207	59,4	4,17	3,11	0,75	77,3	24,8

a Na podstawie bilansów.  
a Based on balances.

TABL. 4 (32). **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> <i>Usable floor space of dwellings in thous. m<sup>2</sup></i>	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu <i>number of rooms in dwelling</i>	liczba osób na <i>number of persons per</i>		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor space in m<sup>2</sup> per</i>	
					1 miesz- kanie dwelling	1 izbę room	1 miesz- kania dwelling	na 1 osobę person
POWIAT BIAŁOSTOCKI (dok.): (cont.):								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Dobrzyniewo Duże .....	2310	9992	210,6	4,33	3,39	0,78	91,2	26,9
Gródek .....	2772	10215	179,7	3,69	2,10	0,57	64,8	30,9
Juchnowiec Kościelny ...	4508	17874	351,3	3,96	2,88	0,73	77,9	27,0
Michałowice .....	3205	11472	206,4	3,58	2,30	0,64	64,4	28,0
Poświętne .....	963	4245	92,6	4,41	3,94	0,89	96,2	24,4
Turośl Kościelna .....	1779	7338	155,0	4,12	2,95	0,72	87,1	29,5
Zawady .....	773	3479	78,5	4,50	3,92	0,87	101,6	25,9
POWIAT BIELSKI .....	21893	87742	1602,4	4,01	2,78	0,69	73,2	26,4
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	9271	38848	622,9	4,19	2,90	0,69	67,2	23,2
Brańsk .....	1161	5123	94,8	4,41	3,31	0,75	81,7	24,7
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	3631	13201	260,3	3,64	2,07	0,57	71,7	34,6
Boćki .....	1739	7091	142,5	4,08	2,94	0,72	82,0	27,8
Brańsk .....	1892	7958	167,1	4,21	3,47	0,82	88,3	25,4
Orla .....	1822	6323	127,4	3,47	1,91	0,55	69,9	36,5
Rudka .....	684	2585	51,8	3,78	3,40	0,90	75,7	22,3
Wyszki .....	1693	6613	135,6	3,91	2,99	0,77	80,1	26,8
POWIAT HAJNOWSKI ....	20377	77018	1398,4	3,78	2,40	0,64	68,6	28,6
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Hajnówka .....	8445	32554	535,9	3,85	2,64	0,68	63,5	24,0
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Kleszczele .....	1311	4917	89,9	3,75	2,26	0,60	68,6	30,3
w tym miasto .....	591	2436	42,4	4,12	2,49	0,60	71,8	28,8
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Białowieża .....	1098	4274	82,3	3,89	2,43	0,62	74,9	30,8
Czeremcha .....	1452	5428	98,0	3,74	2,57	0,69	67,5	26,2
Czyże .....	1163	4237	90,1	3,64	2,23	0,61	77,5	34,7
Dubicze Cerkiewne .....	942	3357	70,3	3,56	2,07	0,58	74,6	36,0
Hajnówka .....	1837	7100	142,4	3,86	2,37	0,61	77,5	32,7
Narew .....	2039	7328	141,4	3,59	2,11	0,59	69,3	32,9
Narewka .....	2090	7823	148,1	3,74	1,96	0,52	70,9	36,2

a Na podstawie bilansów.  
a Based on balances.

TABL. 4 (32). **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in dwelling	liczba osób na number of persons per		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup> per	
					1 miesz- kanie dwelling	1 izbę room	1 miesz- kanie dwelling	na 1 osobę person
POWIAT MONIECKI .....	12487	52177	1059,6	4,18	3,47	0,83	84,9	24,4
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Goniądz .....	1665	6794	136,9	4,08	3,15	0,77	82,2	26,1
w tym miasto .....	675	2777	50,2	4,11	2,84	0,69	74,3	26,2
of which city								
Knyszyn .....	1424	5894	117,3	4,14	3,49	0,84	82,4	23,6
w tym miasto .....	849	3668	72,6	4,32	3,35	0,78	85,5	25,5
of which city								
Mońki .....	4477	19176	363,5	4,28	3,52	0,82	81,2	23,1
w tym miasto .....	3160	13357	233,0	4,23	3,34	0,79	73,7	22,1
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Jasionówka .....	865	3539	73,8	4,09	3,49	0,85	85,3	24,4
Jaświły .....	1470	6351	144,0	4,32	3,73	0,86	98,0	26,3
Krypno .....	1275	5010	102,1	3,93	3,27	0,83	80,1	24,5
Trzcianne .....	1311	5413	122,0	4,13	3,61	0,88	93,1	25,8
POWIAT SEJNEŃSKI .....	6423	27193	555,2	4,23	3,34	0,79	86,4	25,9
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Sejny .....	1980	7747	134,2	3,91	3,02	0,77	67,8	22,4
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Giby .....	920	3949	85,0	4,29	3,25	0,76	92,3	28,4
Krasnopol .....	1195	4853	104,5	4,06	3,30	0,81	87,5	26,5
Puńsk .....	1149	5565	118,7	4,84	3,85	0,80	103,3	26,8
Sejny .....	1179	5079	112,8	4,31	3,49	0,81	95,7	27,4
POWIAT SIEMIATYCKI ...	16714	69968	1369,8	4,19	2,94	0,70	82,0	27,9
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Siemiatycze .....	5090	21712	392,1	4,27	2,99	0,70	77,0	25,8
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Drohiczyn .....	2305	9906	201,3	4,30	2,99	0,69	87,3	29,3
w tym miasto .....	794	3647	67,8	4,59	2,66	0,58	85,4	32,1
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Dziadkowice .....	853	3847	82,4	4,51	3,63	0,80	96,6	26,6
Grodzisk .....	1430	6034	135,1	4,22	3,28	0,78	94,5	28,8
Mielnik .....	1193	4995	89,1	4,19	2,27	0,54	74,7	32,9
Milejczyce .....	912	3560	69,8	3,90	2,51	0,64	76,5	30,5
Nurzec-Stacja .....	1873	6980	123,2	3,73	2,44	0,65	65,8	26,9
Perlejewo .....	969	4134	93,6	4,27	3,29	0,77	96,7	29,4
Siemiatycze .....	2089	8800	183,2	4,21	3,13	0,74	87,7	28,0

a Na podstawie bilansów.  
a Based on balances.

TABL. 4 (32). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in dwelling	liczba osób na number of persons per		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup> per	
					1 miesz- kanie dwelling	1 izbę room	1 miesz- kanie dwelling	na 1 osobę person
POWIAT SOKÓLSKI .....	23521	94637	1802,9	4,02	3,12	0,78	76,6	24,6
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Dąbrowa Białostocka .....	3831	15545	294,7	4,06	3,38	0,83	76,9	22,8
w tym miasto .....	1989	8162	139,6	4,10	3,13	0,76	70,2	22,4
of which city								
Sokółka .....	8558	33776	595,4	3,95	3,11	0,79	69,6	22,3
w tym miasto .....	6230	24588	413,6	3,95	3,06	0,77	66,4	21,7
of which city								
Suchowola .....	2124	9569	204,2	4,51	3,51	0,78	96,1	27,4
w tym miasto .....	758	3493	69,0	4,61	3,01	0,65	91,1	30,3
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Janów .....	1339	6039	131,2	4,51	3,34	0,74	98,0	29,4
Korycin .....	964	4403	94,0	4,57	3,69	0,81	97,5	26,4
Krynki .....	1427	5376	97,2	3,77	2,47	0,66	68,1	27,6
Kuźnica .....	1558	5966	116,1	3,83	2,77	0,72	74,5	26,9
Nowy Dwór .....	936	3545	66,6	3,79	3,17	0,84	71,1	22,5
Sidra .....	1267	4825	94,0	3,81	3,15	0,83	74,2	23,6
Szudziałowo .....	1517	5593	109,5	3,69	2,32	0,63	72,2	31,1
POWIAT SUWAŃSKI .....	9929	41933	877,6	4,22	3,56	0,84	88,4	24,8
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Bakałarzewo .....	849	3519	74,3	4,14	3,64	0,88	87,5	24,1
Filipów .....	1397	5697	112,6	4,08	3,23	0,79	80,6	25,0
Jeleniewo .....	820	3810	84,7	4,65	3,66	0,79	103,2	28,2
Przerośl .....	877	3707	80,4	4,23	3,54	0,84	91,7	25,9
Raczki .....	1593	6662	137,5	4,18	3,90	0,93	86,3	22,2
Rutka-Tartak .....	568	2495	53,3	4,39	4,05	0,92	93,9	23,2
Suwałki .....	2024	8535	180,4	4,22	3,15	0,75	89,1	28,3
Szypłiszki .....	1069	4408	90,3	4,12	3,79	0,92	84,5	22,3
Wiżajny .....	732	3100	64,1	4,23	3,72	0,88	87,5	23,5
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:								
Białystok .....	109000	393209	6361,0	3,61	2,68	0,74	58,4	21,8
Suwałki .....	22691	85182	1408,0	3,75	3,05	0,81	62,1	20,4

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 4 (32). **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in dwelling	liczba osób na number of persons per		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup> per	
					1 miesz- kanie dwelling	1 izbę room	1 miesz- kanie dwelling	na 1 osobę person
<b>PODREGION ŁÓDŹYŃSKI SUBREGION</b>	<b>88823</b>	<b>364584</b>	<b>7179,9</b>	<b>4,10</b>	<b>3,50</b>	<b>0,85</b>	<b>80,8</b>	<b>23,1</b>
POWIAT GRAJEWSKI .....	14487	57261	1076,6	3,95	3,48	0,88	74,3	21,3
<b>Gmina miejska Urban gmina</b>								
Grajewo .....	7174	27459	455,3	3,83	3,17	0,83	63,5	20,0
<b>Gminy miejsko-wiejskie Urban-rural gminas</b>								
Rajgród .....	1553	6607	133,6	4,25	3,62	0,85	86,1	23,8
w tym miasto .....	577	2420	46,9	4,19	2,91	0,69	81,3	27,9
of which city								
Szczuczyn .....	1851	7275	141,2	3,93	3,63	0,92	76,3	21,0
w tym miasto .....	1149	4330	76,2	3,77	3,13	0,83	66,3	21,1
of which city								
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>								
Grajewo .....	1483	6058	130,3	4,08	4,15	1,02	87,8	21,2
Radziłów .....	1438	5770	123,2	4,01	3,58	0,89	85,7	24,0
Wąsosz .....	988	4092	93,0	4,14	4,11	0,99	94,1	22,9
POWIAT KOLNEŃSKI .....	10230	41291	841,2	4,04	3,91	0,97	82,2	21,0
<b>Gmina miejska Urban gmina</b>								
Kolno .....	3223	12683	217,2	3,94	3,36	0,85	67,4	20,0
<b>Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina</b>								
Stawiski .....	1729	7109	148,0	4,11	3,84	0,93	85,6	22,3
w tym miasto .....	775	3046	54,9	3,93	3,16	0,80	70,8	22,4
of which city								
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>								
Grabowo .....	883	3720	82,9	4,21	4,13	0,98	93,9	22,8
Kolno .....	2013	8266	181,1	4,11	4,41	1,07	90,0	20,4
Mały Płock .....	1173	4873	109,2	4,15	4,30	1,04	93,1	21,6
Turośl .....	1209	4640	102,8	3,84	4,13	1,08	85,0	20,6
POWIAT ŁÓDŹYŃSKI .....	13573	58216	1273,9	4,29	3,74	0,87	93,9	25,1
<b>Gminy miejsko-wiejskie Urban-rural gminas</b>								
Jedwabne .....	1502	6165	136,3	4,10	3,75	0,91	90,7	24,2
w tym miasto .....	583	2464	50,3	4,23	3,32	0,79	86,4	26,0
of which city								
Nowogród .....	1199	4806	92,9	4,01	3,31	0,83	77,5	23,4
w tym miasto .....	640	2608	46,5	4,08	3,12	0,77	72,6	23,3
of which city								

a Na podstawie bilansów.  
a Based on balances.

TABL. 4 (32). ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in dwelling	liczba osób na number of persons per		powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup> per	
					1 miesz- kanie dwelling	1 izbę room	1 miesz- kania dwelling	na 1 osobę person
POWIAT ŁOMŻYŃSKI (dok.): (cont.):								
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Łomża .....	2551	11865	266,0	4,65	3,81	0,82	104,3	27,4
Miastkowo .....	1152	4577	98,2	3,97	3,76	0,95	85,3	22,7
Piątnica .....	2673	11718	253,6	4,38	3,96	0,90	94,9	24,0
Przytuły .....	542	2321	58,3	4,28	4,06	0,95	107,6	26,5
Śniadowo .....	1524	6782	150,3	4,45	3,73	0,84	98,6	26,4
Wizna .....	1249	5308	116,1	4,25	3,49	0,82	92,9	26,6
Zbójna .....	1181	4674	102,2	3,96	3,69	0,93	86,6	23,5
POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI .....	16942	75450	1643,9	4,45	3,55	0,80	97,0	27,3
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina								
Wysokie Mazowieckie ...	2911	12183	216,7	4,19	3,17	0,76	74,4	23,5
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina								
Ciechanowiec .....	3026	12175	256,8	4,02	3,16	0,78	84,9	26,9
w tym miasto .....	1669	6974	135,9	4,18	2,99	0,71	81,4	27,3
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Czyżew-Osada .....	1926	8505	179,2	4,42	3,48	0,79	93,0	26,7
Klukowo .....	1208	5591	133,3	4,63	3,93	0,85	110,3	28,1
Kobylin-Borzymy .....	948	4501	111,8	4,75	3,88	0,82	117,9	30,4
Kulesze Kościelne .....	808	3957	99,4	4,90	4,21	0,86	123,0	29,2
Nowe Piekuty .....	1002	5058	119,6	5,05	4,05	0,80	119,4	29,5
Sokoły .....	1678	7524	163,0	4,48	3,57	0,80	97,1	27,2
Szepietowo .....	2013	9491	209,0	4,71	3,74	0,79	103,8	27,8
Wysokie Mazowieckie ...	1422	6465	155,1	4,55	3,74	0,82	109,1	29,2
POWIAT ZAMBROWSKI ...	13031	52372	1014,2	4,02	3,46	0,86	77,8	22,5
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina								
Zambrów .....	7351	26644	437,3	3,62	3,11	0,86	59,5	19,1
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Kołaki Kościelne .....	606	2935	65,7	4,84	4,02	0,83	108,4	27,0
Rutki .....	1618	6937	152,3	4,29	3,80	0,89	94,1	24,8
Szumowo .....	1227	5755	129,7	4,69	3,97	0,85	105,7	26,6
Zambrów .....	2229	10101	229,2	4,53	3,92	0,86	102,8	26,3
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:								
Łomża .....	20560	79994	1330,1	3,89	3,11	0,80	64,7	20,8

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 5 (33). **MIESZKANIA WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH<sup>a</sup> W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP<sup>a</sup> IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings				Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>			
	spółdzielni mieszkaniowych housing co-operatives	gminne (komunalne) gmina (municipal)	zakładów pracy <sup>b</sup> company <sup>b</sup>	osób fizycznych <sup>c</sup> natural persons <sup>c</sup>	spółdzielni mieszkaniowych housing co-operatives	gminnych (komunalnych) gmina (municipal)	zakładów pracy <sup>b</sup> company <sup>b</sup>	osób fizycznych <sup>c</sup> natural persons <sup>c</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>124897</b>	<b>23780</b>	<b>6681</b>	<b>236849</b>	<b>6300,6</b>	<b>1050,4</b>	<b>371,6</b>	<b>20738,6</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>101718</b>	<b>18409</b>	<b>5799</b>	<b>177813</b>	<b>5099,8</b>	<b>812,8</b>	<b>320,2</b>	<b>15073,1</b>
Powiaty: Powiats:								
augustowski .....	4023	1225	342	12431	203,4	53,3	22,4	1106,0
białostocki .....	6079	1228	1077	38064	289,3	52,3	56,6	3290,6
bielski .....	4511	847	295	16160	221,3	37,7	14,8	1322,9
hajnowski .....	3055	1205	762	15293	148,8	54,4	45,7	1143,8
moniecki .....	1663	423	189	10164	86,2	19,4	10,7	941,0
sejneński .....	791	275	130	5198	41,9	12,3	9,8	489,5
siemiatycki .....	2211	515	241	13566	111,4	23,7	14,5	1210,1
sokólski .....	3260	880	390	18864	160,2	38,2	21,9	1573,4
suwalski .....	488	122	202	9083	26,1	6,4	12,5	829,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Białystok .....	62750	9292	1763	32026	3145,0	400,0	88,3	2564,2
Suwałki .....	12887	2397	408	6964	666,2	115,1	23,0	601,9
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>23179</b>	<b>5371</b>	<b>882</b>	<b>59036</b>	<b>1200,8</b>	<b>237,6</b>	<b>51,4</b>	<b>5665,5</b>
Powiaty: Powiats:								
grajewski .....	3309	1107	168	9808	169,8	47,8	10,6	842,9
kolneński .....	1565	404	83	8146	78,8	18,6	5,7	736,0
łomżyński .....	211	304	135	12868	10,2	14,4	8,2	1236,3
wysokomazowiecki .....	1420	731	155	14572	73,0	32,3	8,1	1524,6
zambrowski .....	3995	1435	108	7413	197,5	62,5	6,0	743,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża .....	12679	1390	233	6229	671,5	62,0	12,8	581,9

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. b Łącznie z zasobami Skarbu Państwa. c Dane dotyczą właścicieli mieszkań w domach jednorodzinnych oraz w budynkach wielomieszkaniowych.

a Based on balance of net dwelling stocks. b Including stocks of the State Treasury. c Data concerns owners of dwellings in one-family houses as well as multiresidential buildings.



TABL. 6 (34). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2004 R.**  
**BUILDINGS COMPLETED IN 2004**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budynki oddane do użytkowania Buildings completed				Kubatura w m <sup>3</sup> Cubic volume in m <sup>3</sup>			
	ogółem grand total	w tym miesz- kalne of which residential	z ogółem budownictwo indywidualne of grand total private construction		ogółem grand total	w tym budynków miesz- kalnych of which residential buildings	z ogółem budownictwo indywidualne of grand total private construction	
			razem total	w tym miesz- kalne of which residential			razem total	w tym budynków miesz- kalnych of which residential buildings
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>2606</b>	<b>1664</b>	<b>2356</b>	<b>1592</b>	<b>3278483</b>	<b>1740475</b>	<b>2321321</b>	<b>1274729</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>2027</b>	<b>1332</b>	<b>1792</b>	<b>1265</b>	<b>2499991</b>	<b>1417947</b>	<b>1620811</b>	<b>985380</b>
Powiaty: Powiats:								
augustowski .....	107	85	107	85	89684	69938	89684	69938
białostocki .....	596	484	551	451	610821	401245	434309	344487
bielski .....	80	41	77	41	137136	28693	119374	28693
hajnowski .....	154	80	149	80	184005	49480	132271	49480
moniecki .....	61	38	60	38	82433	30386	79298	30386
sejneński .....	99	50	99	50	90527	37322	89724	37322
siemiatycki .....	93	78	92	78	88453	58266	67906	58266
sokólski .....	248	69	168	69	153281	54885	134203	54885
suwalski .....	110	85	103	84	126684	73313	91226	72157
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Białystok .....	377	271	322	239	795560	562659	306568	198093
Suwałki .....	102	51	64	50	141407	51760	76248	41673
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>579</b>	<b>332</b>	<b>564</b>	<b>327</b>	<b>778492</b>	<b>322528</b>	<b>700510</b>	<b>289349</b>
Powiaty: Powiats:								
grajewski .....	85	58	83	58	95925	48604	88749	48604
kolneński .....	126	58	126	58	170006	54692	170006	54692
łomżyński .....	201	114	201	114	220752	89403	220752	89403
wysokomazowiecki .....	46	22	46	22	76487	19436	76487	19436
zambrowski .....	45	24	44	24	55921	22141	52180	22141
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża .....	76	56	64	51	159401	88252	92336	55073

TABL. 7 (35). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2004 R.**  
*DWELLINGS COMPLETED IN 2004*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>				W tym w budynkach indywidualnych <i>Of which in private buildings</i>			
	mieszkania <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor space in m<sup>2</sup></i>		mieszkania <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor space in m<sup>2</sup></i>	
			mieszkań <i>of dwellings</i>	przeciętna 1 mieszkania <i>average per dwelling</i>			mieszkań <i>of dwellings</i>	przeciętna 1 mieszkania <i>average per dwelling</i>
<b>WOJEWÓDZTWO ...</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>3377</b>	<b>14843</b>	<b>358598</b>	<b>106,2</b>	<b>1705</b>	<b>9747</b>	<b>270720</b>	<b>158,8</b>
<b>PODREGION BIAŁO- STOCKO-SUWALSKI ...</b> <i>SUBREGION</i>	<b>2886</b>	<b>12245</b>	<b>295512</b>	<b>102,4</b>	<b>1368</b>	<b>7659</b>	<b>215345</b>	<b>157,4</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI	101	482	11755	116,4	101	482	11755	116,4
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Augustów .....	72	320	7392	102,7	72	320	7392	102,7
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Lipsk .....	3	14	296	98,7	3	14	296	98,7
w tym miasto .....	2	10	221	110,5	2	10	221	110,5
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Augustów .....	5	23	571	114,2	5	23	571	114,2
Bargłów Kościelny .....	2	12	337	168,5	2	12	337	168,5
Nowinka .....	8	48	1524	190,5	8	48	1524	190,5
Płaska .....	6	34	928	154,7	6	34	928	154,7
Sztabin .....	5	31	707	141,4	5	31	707	141,4
POWIAT BIAŁOSTOCKI ...	632	3259	88546	140,1	455	2667	78252	172,0
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Choroszcz .....	72	413	11598	161,1	72	413	11598	161,1
w tym miasto .....	25	131	3380	135,2	25	131	3380	135,2
<i>of which city</i>								
Czarna Białostocka .....	16	75	2189	136,8	16	75	2189	136,8
w tym miasto .....	14	68	1943	138,8	14	68	1943	138,8
<i>of which city</i>								
Łapy .....	17	111	2269	133,5	17	111	2269	133,5
w tym miasto .....	16	106	2193	137,1	16	106	2193	137,1
<i>of which city</i>								
Supraśl .....	80	454	14521	181,5	80	454	14521	181,5
w tym miasto .....	9	52	1693	188,1	9	52	1693	188,1
<i>of which city</i>								
Tykocin .....	3	17	449	149,7	3	17	449	149,7
Wasilków .....	182	695	16091	88,4	59	343	10358	175,6
w tym miasto .....	153	536	10982	71,8	33	196	5591	169,4
<i>of which city</i>								
Zabłudów .....	56	329	10010	178,8	56	329	10010	178,8
w tym miasto .....	2	14	296	148,0	2	14	296	148,0
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Dobrzyniewo Duże .....	41	238	6571	160,3	37	215	6064	163,9
Gródek .....	10	47	1266	126,6	10	47	1266	126,6
Juchnowiec Kościelny ....	121	669	18207	150,5	71	452	14153	199,3
Michałowó .....	7	40	1009	144,1	7	40	1009	144,1
Poświętne .....	2	12	269	134,5	2	12	269	134,5
Turośń Kościelna .....	25	159	4097	163,9	25	159	4097	163,9

TABL. 7 (35). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2004 R. (cd.)**  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT BIELSKI .....	45	267	7094	157,6	45	267	7094	157,6
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	31	196	5044	162,7	31	196	5044	162,7
Brańsk .....	5	23	771	154,2	5	23	771	154,2
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	5	28	680	136,0	5	28	680	136,0
Brańsk .....	3	14	464	154,7	3	14	464	154,7
Orla .....	1	6	135	135,0	1	6	135	135,0
POWIAT HAJNOWSKI .....	78	441	10819	138,7	78	441	10819	138,7
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Hajnówka .....	32	193	5026	157,1	32	193	5026	157,1
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Kleszczele .....	3	10	289	96,3	3	10	289	96,3
w tym miasto .....	2	6	143	71,5	2	6	143	71,5
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Białowieża .....	10	57	1253	125,3	10	57	1253	125,3
Czeremcha .....	1	5	99	99,0	1	5	99	99,0
Dubicze Cerkiewne .....	6	30	705	117,5	6	30	705	117,5
Hajnówka .....	9	56	1244	138,2	9	56	1244	138,2
Narew .....	7	40	870	124,3	7	40	870	124,3
Narewka .....	10	50	1333	133,3	10	50	1333	133,3
POWIAT MONIECKI .....	47	271	6189	131,7	47	271	6189	131,7
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Goniadz .....	4	19	383	95,8	4	19	383	95,8
w tym miasto .....	3	16	316	105,3	3	16	316	105,3
<i>of which city</i>								
Knyszyn .....	6	28	615	102,5	6	28	615	102,5
w tym miasto .....	6	28	615	102,5	6	28	615	102,5
<i>of which city</i>								
Mońki .....	17	105	2337	137,5	17	105	2337	137,5
w tym miasto .....	13	84	1943	149,5	13	84	1943	149,5
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Jasionówka .....	4	24	503	125,8	4	24	503	125,8
Jaświły .....	3	22	654	218,0	3	22	654	218,0
Krypno .....	9	58	1227	136,3	9	58	1227	136,3
Trzcianne .....	4	15	470	117,5	4	15	470	117,5

TABL. 7 (35). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2004 R. (cd.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT SEJNEŃSKI .....	59	310	7722	130,9	59	310	7722	130,9
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Sejny .....	11	58	1537	139,7	11	58	1537	139,7
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Giby .....	16	81	2198	137,4	16	81	2198	137,4
Krasnopol .....	10	55	1313	131,3	10	55	1313	131,3
Puńsk .....	5	27	605	121,0	5	27	605	121,0
Sejny .....	17	89	2069	121,7	17	89	2069	121,7
POWIAT SIEMIATYCKI ....	78	426	11598	148,7	78	426	11598	148,7
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Siemiatycze .....	61	337	9226	151,2	61	337	9226	151,2
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Drohiczyn .....	4	22	584	146,0	4	22	584	146,0
w tym miasto .....	4	22	584	146,0	4	22	584	146,0
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Mielnik .....	2	10	323	161,5	2	10	323	161,5
Milejczyce .....	1	7	299	299,0	1	7	299	299,0
Nurzec-Stacja .....	1	3	78	78,0	1	3	78	78,0
Perlejewo .....	2	9	279	139,5	2	9	279	139,5
Siemiatycze .....	7	38	809	115,6	7	38	809	115,6
POWIAT SOKÓLSKI .....	69	416	10483	151,9	69	416	10483	151,9
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Dąbrowa Białostocka .....	11	64	1312	119,3	11	64	1312	119,3
w tym miasto .....	10	58	1191	119,1	10	58	1191	119,1
<i>of which city</i>								
Sokółka .....	43	255	7013	163,1	43	255	7013	163,1
w tym miasto .....	36	215	5839	162,2	36	215	5839	162,2
<i>of which city</i>								
Suchowola .....	4	30	596	149,0	4	30	596	149,0
w tym miasto .....	3	19	403	134,3	3	19	403	134,3
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Janów .....	2	14	330	165,0	2	14	330	165,0
Kuźnica .....	4	23	562	140,5	4	23	562	140,5
Nowy Dwór .....	1	5	86	86,0	1	5	86	86,0
Sidra .....	1	6	110	110,0	1	6	110	110,0
Szudziałowo .....	3	19	474	158,0	3	19	474	158,0

TABL. 7 (35). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2004 R. (cd.)**  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT SUWAŃSKI .....	89	532	14737	165,6	89	532	14737	165,6
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Bakałarzewo .....	8	44	1157	144,6	8	44	1157	144,6
Filipów .....	2	15	372	186,0	2	15	372	186,0
Jeleniewo .....	17	89	2616	153,9	17	89	2616	153,9
Przerośl .....	2	10	195	97,5	2	10	195	97,5
Raczki .....	9	53	1114	123,8	9	53	1114	123,8
Rutka-Tartak .....	4	25	657	164,3	4	25	657	164,3
Suwałki .....	39	253	7008	179,7	39	253	7008	179,7
Szypliszki .....	4	20	461	115,3	4	20	461	115,3
Wiżajny .....	4	23	1157	289,3	4	23	1157	289,3
<b>MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:</b>								
Białystok .....	1570	5349	114168	72,7	292	1538	47082	161,2
Suwałki .....	118	492	12401	105,1	55	309	9614	174,8
<b>PODREGION ŁÓDZIŃSKI SUBREGION</b>	<b>491</b>	<b>2598</b>	<b>63086</b>	<b>128,5</b>	<b>337</b>	<b>2088</b>	<b>55375</b>	<b>164,3</b>
POWIAT GRAJEWSKI .....	63	379	9630	152,9	60	371	9512	158,5
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Grajewo .....	35	205	5654	161,5	35	205	5654	161,5
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Rajgród .....	10	58	1251	125,1	7	50	1133	161,9
w tym miasto .....	6	45	990	165,0	6	45	990	165,0
<i>of which city</i>								
Szczuczyn .....	3	24	624	208,0	3	24	624	208,0
w tym miasto .....	3	24	624	208,0	3	24	624	208,0
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Grajewo .....	12	78	1818	151,5	12	78	1818	151,5
Radziłów .....	1	6	128	128,0	1	6	128	128,0
Wąsosz .....	2	8	155	77,5	2	8	155	77,5
POWIAT KOLNEŃSKI .....	58	366	10781	185,9	58	366	10781	185,9
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Kolno .....	28	195	5991	214,0	28	195	5991	214,0
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Stawiski .....	6	36	1021	170,2	6	36	1021	170,2
w tym miasto .....	4	23	551	137,8	4	23	551	137,8
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Kolno .....	13	70	2042	157,1	13	70	2042	157,1
Mały Płock .....	3	18	481	160,3	3	18	481	160,3
Turośl .....	8	47	1246	155,8	8	47	1246	155,8

TABL. 7 (35). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2004 R. (dok.)  
 DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>	
			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	115	708	16989	147,7	115	708	16989	147,7
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Jedwabne .....	4	22	491	122,8	4	22	491	122,8
w tym miasto .....	2	10	219	109,5	2	10	219	109,5
<i>of which city</i>								
Nowogród .....	6	33	701	116,8	6	33	701	116,8
w tym miasto .....	3	17	348	116,0	3	17	348	116,0
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Łomża .....	58	371	9301	160,4	58	371	9301	160,4
Miastkowo .....	14	80	1597	114,1	14	80	1597	114,1
Piątnica .....	16	93	2189	136,8	16	93	2189	136,8
Śniadowo .....	7	47	1174	167,7	7	47	1174	167,7
Wizna .....	3	20	557	185,7	3	20	557	185,7
Zbójna .....	7	42	979	139,9	7	42	979	139,9
POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI .....	62	262	6053	97,6	26	160	4326	166,4
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Wysokie Mazowieckie ....	42	143	3059	72,8	6	41	1332	222,0
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Ciechanowiec .....	8	43	898	112,3	8	43	898	112,3
w tym miasto .....	6	32	625	104,2	6	32	625	104,2
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Czyżew-Osada .....	1	7	382	382,0	1	7	382	382,0
Kulesze Kościelne .....	2	13	432	216,0	2	13	432	216,0
Nowe Piekuty .....	1	3	116	116,0	1	3	116	116,0
Sokoły .....	1	6	136	136,0	1	6	136	136,0
Szepietowo .....	4	28	631	157,8	4	28	631	157,8
Wysokie Mazowieckie ....	3	19	399	133,0	3	19	399	133,0
POWIAT ZAMBROWSKI ...	25	148	4165	166,6	25	148	4165	166,6
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Zambrów .....	12	73	2023	168,6	12	73	2023	168,6
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Szumowo .....	4	22	583	145,8	4	22	583	145,8
Zambrów .....	9	53	1559	173,2	9	53	1559	173,2
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:								
Łomża .....	168	735	15468	92,1	53	335	9602	181,2

**DZIAŁ VII  
EDUKACJA I WYCHOWANIE**

**CHAPTER VII  
EDUCATION**

TABL. 1 (36). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05**  
*PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2004/05 SCHOOL YEAR*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Szkoły <i>Schools</i>	Pomieszczenia szkolne <i>Classrooms</i>	Oddziały <i>Sections</i>	Uczniowie <i>Pupils</i>	Absolwenci <sup>a</sup> <i>Graduates<sup>a</sup></i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>520</b>	<b>5450</b>	<b>4554</b>	<b>90237</b>	<b>18052</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO- -SUWAŃSKI</b> ..... <i>SUBREGION</i>	<b>354</b>	<b>3822</b>	<b>3233</b>	<b>64510</b>	<b>13045</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI .....	35	333	275	4900	953
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Augustów .....	6	102	109	2347	485
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>					
Lipsk .....	5	42	28	490	109
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Augustów .....	7	62	42	637	117
Bargłów Kościelny .....	6	43	34	496	81
Nowinka .....	3	22	17	243	41
Płaska .....	3	25	17	215	37
Sztabin .....	5	37	28	472	83
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	66	674	512	9624	1923
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>					
Choroszcz .....	5	41	47	761	139
Czarna Białostocka .....	2	41	39	867	184
Łapy .....	9	104	82	1713	352
Supraśl .....	3	34	28	621	124
Suraż .....	2	13	8	129	22
Tykocin .....	4	38	28	526	115
Wasilków .....	5	41	44	864	185
Zabłudów .....	7	64	50	854	195
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Dobrzyniewo Duże .....	6	45	33	523	103
Gródek .....	2	21	17	318	65
Juchnowiec Kościelny .....	4	76	44	970	169
Michałowó .....	3	43	25	444	105
Poświętne .....	4	32	16	298	49
Turośń Kościelna .....	5	47	30	477	72
Zawady .....	5	34	21	259	44

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2003/04.  
<sup>a</sup> For 2003/04 school year.

TABL. 1 (36). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)**  
*PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Szkoły <i>Schools</i>	Pomieszczenia szkolne <i>Classrooms</i>	Oddziały <i>Sections</i>	Uczniowie <i>Pupils</i>	Absolwenci <sup>a</sup> <i>Graduates<sup>a</sup></i>
POWIAT BIELSKI .....	26	260	211	4196	876
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>					
Bielsk Podlaski .....	5	61	86	2005	447
Brańsk .....	1	20	12	321	65
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Bielsk Podlaski .....	3	29	19	332	70
Boćki .....	2	21	17	328	59
Brańsk .....	6	47	30	455	87
Orla .....	1	18	7	151	39
Rudka .....	2	12	10	201	36
Wyszki .....	6	52	30	403	73
POWIAT HAJNOWSKI .....	17	178	147	3034	641
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Hajnówka .....	5	60	65	1526	331
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>					
Kleszczele .....	1	7	7	166	32
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Białowieża .....	1	16	8	157	30
Czeremcha .....	1	13	10	245	63
Czyże .....	2	18	10	125	25
Dubicze Cerkiewne .....	1	13	6	89	17
Hajnówka .....	3	23	14	226	51
Narew .....	2	18	14	241	40
Narewka .....	1	10	13	259	52
POWIAT MONIECKI .....	29	257	202	3486	761
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>					
Goniądz .....	6	45	32	406	93
Knyszyn .....	3	27	24	417	86
Mońki .....	5	67	54	1216	292
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Jasionówka .....	1	13	11	230	50
Jaświły .....	5	41	28	489	90
Krypno .....	4	30	20	319	67
Trzcianne .....	5	34	33	409	83
POWIAT SEJNEŃSKI .....	21	177	118	1754	353
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Sejny .....	1	18	23	593	115
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Giby .....	4	25	16	223	45
Krasnopol .....	4	24	19	306	58
Puńsk .....	6	65	32	378	80
Sejny .....	6	45	28	254	55

a Z roku szkolnego 2003/04.  
a For 2003/04 school year.



TABL. 1 (36). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)**  
**PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT SIEMIATYCKI .....	26	273	200	3847	790
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Siemiatycze .....	3	66	53	1312	281
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>					
Drohiczyn .....	4	45	32	521	99
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Dziadkowice .....	3	20	17	274	57
Grodzisk .....	3	41	19	400	76
Mielnik .....	1	9	9	151	32
Milejczyce .....	1	11	6	149	38
Nurzec-Stacja .....	2	19	17	308	65
Perlejewo .....	5	19	18	280	55
Siemiatycze .....	5	43	29	452	87
POWIAT SOKÓLSKI .....	41	419	306	5697	1163
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>					
Dąbrowa Białostocka .....	10	98	64	1097	209
Sokółka .....	11	99	100	1965	426
Suchowola .....	5	56	32	650	126
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Janów .....	2	26	19	350	76
Korycin .....	1	14	12	265	53
Krynki .....	1	17	12	250	50
Kuźnica .....	4	34	22	335	67
Nowy Dwór .....	2	21	12	213	29
Sidra .....	3	34	21	355	78
Szudziałowo .....	2	20	12	217	49
POWIAT SUWAŃSKI .....	35	262	187	3167	575
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Bakałarzewo .....	4	29	18	313	56
Filipów .....	2	14	20	416	80
Jeleniewo .....	6	25	22	283	44
Przerośl .....	2	32	17	326	61
Raczki .....	6	51	34	548	96
Rutka-Tartak .....	1	10	9	210	30
Suwałki .....	6	42	31	450	71
Szypliszki .....	5	36	25	400	79
Wiżajny .....	3	23	11	221	58
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:					
Białystok .....	48	791	847	18788	3886
Suwałki .....	10	198	228	6017	1124

a Z roku szkolnego 2003/04.  
a For 2003/04 school year.

TABL. 1 (36). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)  
 PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI</b> .....	<b>166</b>	<b>1628</b>	<b>1321</b>	<b>25727</b>	<b>5007</b>
<i>SUBREGION</i>					
POWIAT GRAJEWSKI .....	26	251	226	4233	803
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Grajewo .....	4	63	85	1962	364
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>					
Rajgród .....	5	37	32	456	90
Szczuczyn .....	3	36	29	564	118
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Grajewo .....	3	26	21	454	86
Radziłów .....	5	41	32	438	82
Wąsosz .....	6	48	27	359	63
POWIAT KOLNEŃSKI .....	32	290	198	3684	713
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Kolno .....	2	42	39	940	219
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>					
Stawiski .....	7	57	33	574	110
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Grabowo .....	4	41	23	379	78
Kolno .....	9	65	44	818	131
Mały Płock .....	5	43	30	459	81
Turośl .....	5	42	29	514	94
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	41	332	254	4421	839
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>					
Jedwabne .....	6	34	29	426	89
Nowogród .....	3	30	18	353	77
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Łomża .....	9	71	50	771	132
Miastkowo .....	4	26	22	446	69
Piątnica .....	8	64	50	940	175
Przytuły .....	2	18	14	239	45
Śniadowo .....	3	29	27	456	103
Wizna .....	3	27	22	401	69
Zbójna .....	3	33	22	389	80
POWIAT WYSOKOMAZOWIECKI	36	358	267	4955	943
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Wysokie Mazowieckie .....	1	27	31	859	187
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>					
Ciechanowiec .....	4	48	34	730	126

a Z roku szkolnego 2003/04.  
 a For 2003/04 school year.

TABL. 1 (36). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (dok.)**  
**PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT WYSOKOMAZOWIECKI (dok.): (cont.):					
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Czyżew-Osada .....	5	44	35	589	131
Klukowo .....	4	33	25	407	71
Kobylin-Borzymy .....	3	25	19	316	51
Kulesze Kościelne .....	1	17	12	233	59
Nowe Piekuty .....	4	39	27	415	74
Sokoły .....	4	37	28	488	94
Szepietowo .....	5	51	32	585	85
Wysokie Mazowieckie .....	5	37	24	333	65
POWIAT ZAMBROWSKI .....	23	248	191	3608	737
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Zambrów .....	3	79	78	1905	396
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Kołaki Kościelne .....	3	22	16	206	46
Rutki .....	3	34	26	531	105
Szumowo .....	6	55	33	407	81
Zambrów .....	8	58	38	559	109
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:					
Łomża .....	8	149	185	4826	972

a Z roku szkolnego 2003/04.  
a For 2003/04 school year.

TABL. 2 (37). **GINNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05**  
**LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2004/05 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>218</b>	<b>2138</b>	<b>2264</b>	<b>55776</b>	<b>19015</b>
<i>VOIVODSHIP</i>					
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO- -SUWALSKI</b> .....	<b>161</b>	<b>1499</b>	<b>1637</b>	<b>40231</b>	<b>13752</b>
<i>SUBREGION</i>					
POWIAT AUGUSTOWSKI .....	14	114	120	2946	924
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Augustów .....	6	51	62	1525	455
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>					
Lipsk .....	1	12	12	312	94
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Augustów .....	2	14	12	322	110
Bargłów Kościelny .....	1	11	10	270	84
Nowinka .....	1	8	6	130	49
Płaska .....	1	3	6	125	33
Sztabin .....	2	15	12	262	99

a Z roku szkolnego 2003/04.  
a For 2003/04 school year.

TABL. 2 (37). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)**  
**LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2004/05**  
**SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	22	224	246	5854	1984
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>					
Choroszcz .....	1	18	18	435	151
Czarna Białostocka .....	2	22	23	550	205
Łapy .....	3	52	49	1088	383
Supraśl .....	2	5	16	365	107
Suraż .....	1	7	6	99	35
Tykocin .....	2	14	13	342	116
Wasilków .....	1	19	21	488	149
Zabłudów .....	2	22	21	504	150
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Dobrzyniewo Duże .....	1	9	10	283	100
Gródek .....	1	16	9	202	95
Juchnowiec Kościelny .....	2	5	26	638	200
Michałowó .....	1	9	13	319	95
Poświętne .....	1	9	6	179	63
Turośń Kościelna .....	1	10	9	237	83
Zawady .....	1	7	6	125	52
POWIAT BIELSKI .....	12	112	114	2717	943
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>					
Bielsk Podlaski .....	4	52	56	1409	521
Brańsk .....	1	5	9	229	76
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Bielsk Podlaski .....	1	11	9	213	65
Boćki .....	1	8	9	192	61
Brańsk .....	2	15	12	238	79
Orla .....	1	-	4	81	29
Rudka .....	1	8	6	137	52
Wyszki .....	1	13	9	218	60
POWIAT HAJNOWSKI .....	13	80	81	1943	710
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Hajnówka .....	5	43	40	1012	363
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>					
Kleszczele .....	1	6	4	93	41
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Białowieża .....	1	-	6	101	33
Czeremcha .....	1	6	5	165	55
Czyże .....	1	-	3	65	26
Dubicze Cerkiewne .....	1	-	3	59	21
Hajnówka .....	1	7	6	138	44
Narew .....	1	8	6	131	57
Narewka .....	1	10	8	179	70

a Z roku szkolnego 2003/04.  
a For 2003/04 school year.

TABL. 2 (37). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)**  
**LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2004/05**  
**SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT MONIECKI .....	10	92	92	2241	769
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>					
Goniądz .....	2	7	13	314	106
Knyszyn .....	2	12	11	257	88
Mońki .....	2	31	30	812	276
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Jasionówka .....	1	6	6	142	56
Jaświły .....	1	12	12	268	100
Krypno .....	1	15	9	220	63
Trzcianne .....	1	9	11	228	80
POWIAT SEJNEŃSKI .....	5	39	44	1008	340
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Sejny .....	1	15	12	321	109
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Giby .....	1	8	6	136	50
Krasnopol .....	1	8	8	167	60
Puńsk .....	1	-	9	213	61
Sejny .....	1	8	9	171	60
POWIAT SIEMIATYCKI .....	10	80	93	2311	800
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Siemiatycze .....	2	23	33	860	311
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>					
Drohiczyn .....	1	11	11	289	112
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Dziadkowice .....	1	7	6	155	51
Grodzisk .....	1	-	9	220	71
Mielnik .....	1	8	5	94	35
Milejczyce .....	1	4	4	87	20
Nurzec-Stacja .....	1	8	9	194	73
Perlejewo .....	1	7	7	154	46
Siemiatycze .....	1	12	9	258	81
POWIAT SOKÓLSKI .....	15	124	144	3559	1166
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>					
Dąbrowa Białostocka .....	3	29	30	684	233
Sokółka .....	4	40	49	1328	411
Suchowola .....	1	13	14	342	103
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Janów .....	1	9	9	229	81
Korycin .....	1	8	6	163	49
Krynki .....	1	-	7	173	52
Kuźnica .....	1	-	9	204	73
Nowy Dwór .....	1	7	5	117	53
Sidra .....	1	10	9	178	62
Szudziałowo .....	1	8	6	141	49

a Z roku szkolnego 2003/04.  
a For 2003/04 school year.

TABL. 2 (37). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)**  
**LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2004/05**  
**SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT SUWAŃSKI .....	11	66	63	1626	496
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Bakalarzewo .....	1	10	7	176	45
Filipów .....	1	11	9	246	82
Jeleniewo .....	1	7	6	142	50
Przerośl .....	1	-	8	188	58
Raczki .....	1	14	12	351	104
Rutka-Tartak .....	1	7	3	94	45
Suwałki .....	2	1	3	61	-
Szypłiszki .....	2	9	9	224	58
Wiżajny .....	1	7	6	144	54
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:					
Białystok .....	40	440	496	12082	4215
Suwałki .....	9	128	144	3944	1405
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI</b> .....	<b>57</b>	<b>639</b>	<b>627</b>	<b>15545</b>	<b>5263</b>
<i>SUBREGION</i>					
POWIAT GRAJEWSKI .....	9	113	110	2639	826
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Grajewo .....	4	53	55	1319	418
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>					
Rajgród .....	1	10	10	268	79
Szczuczyn .....	1	13	15	352	125
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Grajewo .....	1	13	10	257	79
Radziłów .....	1	15	11	249	69
Wąsosz .....	1	9	9	194	56
POWIAT KOLNEŃSKI .....	8	84	84	2156	700
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Kolno .....	2	25	28	725	230
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>					
Stawiski .....	1	12	12	325	113
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Grabowo .....	1	8	8	195	72
Kolno .....	2	15	14	366	119
Mały Płock .....	1	13	10	260	76
Turośl .....	1	11	12	285	90

a Z roku szkolnego 2003/04.

a For 2003/04 school year.

TABL. 2 (37). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (dok.)**  
**LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2004/05**  
**SCHOOL YEAR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils	Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	9	101	98	2376	771
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>					
Jedwabne .....	1	8	9	247	92
Nowogród .....	1	8	9	203	51
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Łomża .....	1	21	18	411	115
Miastkowo .....	1	10	9	204	82
Piątnica .....	1	18	17	461	136
Przytuły .....	1	6	6	118	48
Śniadowo .....	1	12	12	281	96
Wizna .....	1	8	9	227	80
Zbójna .....	1	10	9	224	71
POWIAT WYSOKOMAZOWIECKI	12	147	122	2901	1026
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Wysokie Mazowieckie .....	1	30	26	694	228
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>					
Ciechanowiec .....	1	21	19	453	174
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Czyżew-Osada .....	2	22	16	346	132
Klukowo .....	1	8	9	202	52
Kobylin-Borzymy .....	1	7	6	168	60
Kulesze Kościelne .....	1	12	8	164	63
Nowe Piekuty .....	2	13	10	203	64
Sokoły .....	1	14	12	284	102
Szepietowo .....	1	14	12	302	124
Wysokie Mazowieckie .....	1	6	4	85	27
POWIAT ZAMBROWSKI .....	6	65	90	2205	777
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>					
Zambrów .....	2	44	57	1495	522
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>					
Kołaki Kościelne .....	1	6	5	105	49
Rutki .....	1	14	12	326	113
Szumowo .....	1	1	9	203	68
Zambrów .....	1	-	7	76	25
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:					
Łomża .....	13	129	123	3268	1163

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2003/04.  
<sup>a</sup> For 2003/04 school year.

TABL. 3 (38). SZKOŁY ZASADNICZE (zawodowe) DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05  
 BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN 2004/05 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>1</sup> Graduates <sup>1</sup>	
			ogółem total	w tym klasa I of which 1st grade		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>a</b>	-	-	-	<b>108</b>	
<b>VOIVODSHIP</b> .....	<b>b</b>	<b>53</b>	<b>253</b>	<b>5854</b>	<b>416</b>	
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> .....	<b>a</b>	-	-	-	<b>108</b>	
<b>Subregion</b> .....	<b>b</b>	<b>34</b>	<b>162</b>	<b>3744</b>	<b>242</b>	
Powiaty: Powiats:						
augustowski .....	b	3	13	391	177	52
białostocki .....	b	1	4	101	26	-
bielski .....	b	5	17	301	108	5
hajnowski .....	a	-	-	-	-	19
	b	1	6	104	64	9
moniecki .....	b	2	10	272	103	3
siemiatycki .....	b	2	8	164	60	6
sokólski .....	b	2	3	84	-	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Białystok .....	a	-	-	-	-	63
	b	13	68	1563	663	100
Suwałki .....	a	-	-	-	-	26
	b	5	33	764	309	67
<b>Podregion łomżyński</b> .....	<b>b</b>	<b>19</b>	<b>91</b>	<b>2110</b>	<b>801</b>	<b>174</b>
Subregion						
Powiaty: Powiats:						
grajewski .....	b	3	12	278	114	21
kolneński .....	b	3	13	295	82	40
łomżyński .....	b	1	3	77	24	-
wysokomazowiecki .....	b	4	20	413	152	51
zambrowski .....	b	3	15	314	115	16
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Łomża .....	b	5	28	733	314	46

<sup>1</sup> Z roku szkolnego 2003/04.

<sup>1</sup> For 2003/04 school year.



TABL. 4 (39). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05  
GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2004/05 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Szkoły Schools	Pomieszczenia Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Students	Absolwenci <sup>2</sup> Graduates <sup>2</sup>
a – szkoły ponadpodstawowe upper secondary (post-primary) schools	b – szkoły ponadgimnazjalne <sup>1</sup> upper secondary schools <sup>1</sup>					
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....		-	-	<b>5</b>	<b>123</b>	<b>8652</b>
<b>VOIVODSHIP</b> .....		<b>80</b>	<b>979</b>	<b>869</b>	<b>25381</b>	<b>x</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> .....		-	-	<b>4</b>	<b>89</b>	<b>6874</b>
<b>Subregion</b> .....		<b>56</b>	<b>746</b>	<b>672</b>	<b>19452</b>	<b>x</b>
Powiaty: Powiats:						
augustowski .....	a	-	-	1	21	313
	b	3	48	32	944	x
białostocki .....	a	-	-	-	-	345
	b	7	44	33	842	x
bielski .....	a	-	-	-	-	501
	b	5	39	53	1592	x
hajnowski .....	a	-	-	-	-	306
	b	2	39	25	716	x
moniecki .....	a	-	-	-	-	267
	b	3	37	22	654	x
sejneński .....	a	-	-	-	-	139
	b	2	21	15	378	x
siemiatycki .....	a	-	-	-	-	210
	b	2	36	27	759	x
sokólski .....	a	-	-	-	-	471
	b	4	59	46	1366	x
suwalski .....	a	-	-	-	-	21
	b	1	-	3	59	x
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Białystok .....	a	-	-	3	68	3538
	b	22	334	345	9878	x
Suwałki .....	a	-	-	-	-	763
	b	5	89	71	2264	x
<b>Podregion łomżyński</b> .....		-	-	<b>1</b>	<b>34</b>	<b>1778</b>
<b>Subregion</b> .....		<b>24</b>	<b>233</b>	<b>197</b>	<b>5929</b>	<b>x</b>
Powiaty: Powiats:						
grajewski .....	a	-	-	-	-	235
	b	4	30	31	910	x
kolneński .....	a	-	-	-	-	115
	b	2	21	18	516	x
łomżyński .....	a	-	-	-	-	23
	b	1	10	3	74	x
wysokomazowiecki .....	a	-	-	-	-	370
	b	4	49	36	1050	x
zambrowski .....	a	-	-	-	-	211
	b	2	19	22	670	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Łomża .....	a	-	-	1	34	824
	b	11	104	87	2709	x

1 Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. 2 Z roku szkolnego 2003/04.

1 Including supplementary general schools. 2 For 2003/04 school year.

TABL. 5 (40). **PONADGIMNAZJALNE LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05**  
**SPECIALIZED UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2004/05 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students	
			ogółem total	w tym klasa I of which 1st grade
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>68</b>	<b>324</b>	<b>8753</b>	<b>2907</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>48</b>	<b>245</b>	<b>6617</b>	<b>2271</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
augustowski .....	4	16	430	170
białostocki .....	6	23	672	181
bielski .....	4	21	626	188
hajnowski .....	2	8	208	105
moniecki .....	1	2	57	-
sejneński .....	2	9	219	76
siemiatycki .....	2	10	284	89
sokólski .....	5	20	581	197
suwalski .....	1	2	48	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Białystok .....	15	102	2688	979
Suwałki .....	6	32	804	286
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>20</b>	<b>79</b>	<b>2136</b>	<b>636</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
grajewski .....	4	13	307	26
kolneński .....	4	8	222	95
wysokomazowiecki .....	5	18	484	140
zambrowski .....	3	17	452	174
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>				
Łomża .....	4	23	671	201

TABL. 6 (41). **PONADPODSTAWOWE ŚREDNIE SZKOŁY ZAWODOWE ORAZ PONADGIMNAZJALNE  
TECHNIKA DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05**  
VOCATIONAL UPPER SECONDARY (POST-PRIMARY) SCHOOLS AND TECHNICAL UPPER  
SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2004/05 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>2</sup> Graduates <sup>2</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1st grade	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>a 28</b>	<b>223</b>	<b>5599</b>	<b>-</b>	<b>7663</b>
<b>VOIVODSHIP</b> .....	<b>b 71</b>	<b>524</b>	<b>14278</b>	<b>5702</b>	<b>x</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> .....	<b>a 21</b>	<b>169</b>	<b>4262</b>	<b>-</b>	<b>5738</b>
<b>Subregion</b> .....	<b>b 50</b>	<b>375</b>	<b>10188</b>	<b>3974</b>	<b>x</b>
Powiaty: Powiats:					
augustowski .....	a 6	11	266	-	443
	b 2	28	752	310	x
białostocki .....	a 1	8	209	-	545
	b 3	23	619	236	x
bielski .....	a 2	17	478	-	499
	b 7	28	746	294	x
hajnowski .....	a -	7	205	-	271
	b 2	26	670	226	x
moniecki .....	a -	-	-	-	74
	b 2	10	309	135	x
sejneński .....	a 1	4	96	-	172
	b 1	9	244	84	x
siemiatycki .....	a -	6	168	-	200
	b 4	15	411	150	x
sokólski .....	a 1	3	83	-	421
	b 5	24	674	273	x
suwalski .....	a -	3	76	-	74
	b 1	9	174	64	x
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Białystok .....	a 8	83	2048	-	2157
	b 17	149	4090	1569	x
Suwałki .....	a 2	27	633	-	882
	b 6	54	1499	633	x
<b>Podregion łomżyński</b> .....	<b>a 7</b>	<b>54</b>	<b>1337</b>	<b>-</b>	<b>1925</b>
<b>Subregion</b> .....	<b>b 21</b>	<b>149</b>	<b>4090</b>	<b>1728</b>	<b>x</b>
Powiaty: Powiats:					
grajewski .....	a 1	8	190	-	381
	b 4	20	497	269	x
kolneński .....	a 1	3	74	-	152
	b 3	7	169	66	x
łomżyński .....	a 1	7	165	-	126
	b 2	12	305	103	x
wysokomazowiecki .....	a -	10	279	-	338
	b 5	32	872	399	x
zambrowski .....	a 1	7	163	-	226
	b 2	14	367	162	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Łomża .....	a 3	19	466	-	702
	b 5	64	1880	729	x

1 Łącznie z technikami uzupełniającymi. 2 Z roku szkolnego 2003/04.

1 Including supplementary technical schools. 2 For 2003/04 school year.

TABL. 7 (42). **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2004/05**  
**POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2004/05 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1st grade	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>118</b>	<b>449</b>	<b>10722</b>	<b>6244</b>	<b>2863</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> .... <i>Subregion</i>	<b>96</b>	<b>389</b>	<b>9286</b>	<b>5386</b>	<b>2444</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
augustowski .....	6	14	304	238	82
białostocki .....	2	4	116	56	20
bielski .....	4	10	225	167	39
hajnowski .....	3	7	218	127	37
moniecki .....	3	5	130	96	34
siemiatycki .....	2	2	33	24	11
sokólski .....	1	2	102	51	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Białystok .....	65	296	6984	3969	1880
Suwałki .....	10	49	1174	658	341
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>22</b>	<b>60</b>	<b>1436</b>	<b>858</b>	<b>419</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
grajewski .....	3	7	205	144	53
kolneński .....	1	2	17	7	12
wysokomazowiecki .....	7	16	453	286	116
zambrowski .....	3	7	133	88	51
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Łomża .....	8	28	628	333	187

a Z roku szkolnego 2003/04.  
a For 2003/04 school year.

TABL. 8 (43). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2004/05  
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2004/05 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>
			ogółem total	w tym klasa I of which 1st grade	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>161</b>	<b>437</b>	<b>10869</b>	<b>3892</b>	<b>3963</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> .... <i>Subregion</i>	<b>119</b>	<b>336</b>	<b>8182</b>	<b>2906</b>	<b>2917</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
augustowski .....	9	19	458	188	376
białostocki .....	8	20	546	333	17
bielski .....	7	11	310	180	78
hajnowski .....	5	20	470	154	205
moniecki .....	6	11	282	112	110
sejneński .....	2	7	225	34	28
siemiatycki .....	2	6	111	26	59
sokólski .....	9	17	401	143	147
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Białystok .....	53	171	4097	1361	1359
Suwałki .....	18	54	1282	375	538
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>42</b>	<b>101</b>	<b>2687</b>	<b>986</b>	<b>1046</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
grajewski .....	4	11	380	151	121
kolneński .....	3	8	214	75	181
łomżyński .....	3	5	119	76	26
wysokomazowiecki .....	10	21	556	133	189
zambrowski .....	7	17	337	169	187
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Łomża .....	15	39	1081	382	342

a Z roku szkolnego 2003/04.  
a For 2003/04 school year.

TABL. 9 (44). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2004/05**  
*PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004/05 SCHOOL YEAR*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przedszkola <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>575</b>	<b>159</b>	<b>17629</b>	<b>1181</b>	<b>698</b>	<b>23557</b>	<b>16628</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO- -SUWALSKI</b> ..... <i>SUBREGION</i>	<b>397</b>	<b>127</b>	<b>14115</b>	<b>871</b>	<b>549</b>	<b>18045</b>	<b>13216</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI .....	36	6	695	61	29	1037	621
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Augustów .....	7	5	575	29	26	650	569
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Lipisk .....	5	1	120	7	3	78	52
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Augustów .....	7	-	-	7	-	95	-
Bargłów Kościelny .....	6	-	-	6	-	65	-
Nowinka .....	3	-	-	3	-	40	-
Płaska .....	3	-	-	3	-	22	-
Sztabin .....	5	-	-	6	-	87	-
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	69	14	1605	117	59	2230	1413
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Choroszcz .....	5	1	200	11	7	258	201
Czarna Białostocka .....	1	1	228	8	8	189	189
Łapy .....	10	2	370	22	13	477	312
Supraśl .....	4	2	160	8	6	154	122
Suraż .....	2	1	83	2	1	44	39
Tykocin .....	4	1	75	6	3	79	50
Wasilków .....	5	1	200	13	9	252	223
Zabłudów .....	8	2	60	11	3	187	67
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Dobrzyniewo Duże .....	6	-	-	5	-	83	-
Gródek .....	2	1	54	3	2	49	43
Juchnowiec Kościelny .....	5	1	75	9	3	202	85
Michałowó .....	3	1	100	6	4	105	82
Poświętne .....	4	-	-	3	-	45	-
Turośń Kościelna .....	5	-	-	5	-	74	-
Zawady .....	5	-	-	5	-	32	-
POWIAT BIELSKI .....	26	5	687	47	26	925	602
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>							
Bielsk Podlaski .....	5	4	583	24	22	552	511
Brańsk .....	1	1	104	4	4	91	91
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Bielsk Podlaski .....	3	-	-	4	-	64	-
Boćki .....	2	-	-	3	-	53	-
Brańsk .....	6	-	-	5	-	53	-
Orla .....	1	-	-	1	-	23	-
Rudka .....	2	-	-	1	-	28	-
Wyszki .....	6	-	-	5	-	61	-

TABL. 9 (44). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)**  
*PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przedszkola <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>
POWIAT HAJNOWSKI .....	16	8	725	37	28	814	661
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Hajnówka .....	4	4	520	21	21	479	479
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Kleszczele .....	1	1	46	2	2	47	47
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Białowieża .....	1	1	78	2	2	62	62
Czeremcha .....	1	1	61	2	2	49	49
Czyże .....	2	-	-	2	-	34	-
Dubicze Cerkiewne .....	1	-	-	1	-	16	-
Hajnówka .....	3	-	-	3	-	54	-
Narew .....	2	1	20	2	1	39	24
Narewka .....	1	-	-	2	-	34	-
POWIAT MONIECKI .....	29	5	417	43	20	666	443
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Goniądz .....	7	1	50	9	2	85	40
Knyszyn .....	3	1	50	5	3	92	61
Mońki .....	4	1	220	10	10	263	250
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Jasionówka .....	1	1	60	3	3	60	60
Jaświły .....	5	-	-	6	-	61	-
Krypno .....	4	1	37	5	2	56	32
Trzcianne .....	5	-	-	5	-	49	-
POWIAT SEJNEŃSKI .....	19	2	187	23	8	325	194
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Sejny .....	1	1	120	5	5	128	128
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Giby .....	3	-	-	3	-	30	-
Krasnopol .....	4	-	-	3	-	51	-
Puńsk .....	6	1	67	7	3	83	66
Sejny .....	5	-	-	5	-	33	-
POWIAT SIEMIATYCKI .....	27	6	539	45	23	861	575
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Siemiatycze .....	3	3	379	18	18	459	459
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Drohiczyn .....	5	1	25	6	1	107	30
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Dziadkowice .....	3	-	-	3	-	33	-
Grodzisk .....	3	-	-	3	-	47	-
Mielnik .....	1	1	45	2	2	33	33
Milejczyce .....	1	-	-	1	-	22	-
Nurzec-Stacja .....	2	1	90	3	2	62	53
Perlejewo .....	5	-	-	5	-	41	-
Siemiatycze .....	4	-	-	4	-	57	-

TABL. 9 (44). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)**  
*PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przedszkola <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>
POWIAT SOKÓLSKI .....	45	12	884	70	33	1216	712
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Dąbrowa Białostocka .....	10	2	82	15	4	228	77
Sokółka .....	12	5	545	26	19	526	446
Suchowola .....	6	1	42	6	1	105	28
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Janów .....	3	1	18	4	1	70	15
Korycin .....	1	1	75	3	3	51	51
Krynki .....	2	1	37	3	2	52	35
Kuźnica .....	4	1	85	6	3	81	60
Nowy Dwór .....	2	-	-	2	-	23	-
Sidra .....	3	-	-	3	-	44	-
Szudziałowo .....	2	-	-	2	-	36	-
POWIAT SUWAŃSKI .....	30	-	-	35	-	466	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Bakałarzewo .....	2	-	-	2	-	37	-
Filipów .....	2	-	-	4	-	49	-
Jeleniewo .....	3	-	-	3	-	31	-
Przerośl .....	2	-	-	3	-	45	-
Raczkki .....	6	-	-	7	-	95	-
Rutka-Tartak .....	1	-	-	1	-	35	-
Suwałki .....	6	-	-	7	-	79	-
Szypliszki .....	5	-	-	5	-	62	-
Wiżajny .....	3	-	-	3	-	33	-
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: <i>CITIES WITH POWIAT STATUS:</i>							
Białystok .....	91	60	7083	338	268	8059	6549
Suwałki .....	9	9	1293	55	55	1446	1446
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI</b> <i>SUBREGION</i>	<b>178</b>	<b>32</b>	<b>3514</b>	<b>310</b>	<b>149</b>	<b>5512</b>	<b>3412</b>
POWIAT GRAJEWSKI .....	29	5	498	47	19	843	439
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Grajewo .....	6	4	481	21	18	493	415
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Rajgród .....	5	-	-	5	-	59	-
Szczuczyn .....	4	1	17	6	1	98	24
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Grajewo .....	3	-	-	3	-	67	-
Radziłów .....	5	-	-	6	-	72	-
Wąsosz .....	6	-	-	6	-	54	-
POWIAT KOLNEŃSKI .....	30	2	237	42	12	616	254
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Kolno .....	1	1	150	8	8	175	175



TABL. 9 (44). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (dok.)  
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT KOLNEŃSKI (dok.): (cont.):							
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Stawiski .....	6	1	87	9	4	112	79
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Grabowo .....	4	-	-	4	-	70	-
Kolno .....	9	-	-	9	-	127	-
Mały Płock .....	5	-	-	6	-	65	-
Turośl .....	5	-	-	6	-	67	-
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	45	4	192	52	8	748	107
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Jedwabne .....	6	-	-	7	-	65	-
Nowogród .....	4	1	70	5	2	83	26
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Łomża .....	9	-	-	8	-	112	-
Miastkowo .....	4	-	-	4	-	54	-
Piątnica .....	9	1	60	12	3	175	42
Przytuły .....	2	-	-	1	-	27	-
Śniadowo .....	4	1	12	5	1	72	12
Wizna .....	3	-	-	4	-	64	-
Zbójna .....	4	1	50	6	2	96	27
POWIAT WYSOKOMAZOWIECKI	37	4	470	55	18	907	443
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Wysokie Mazowieckie .....	2	2	275	11	11	253	253
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Ciechanowiec .....	4	1	120	7	4	137	111
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Czyżew-Osada .....	5	1	75	7	3	112	79
Klukowo .....	4	-	-	4	-	56	-
Kobylin-Borzymy .....	3	-	-	4	-	61	-
Kulesze Kościelne .....	1	-	-	2	-	38	-
Nowe Piekuty .....	4	-	-	4	-	65	-
Sokoły .....	4	-	-	5	-	68	-
Szepietowo .....	5	-	-	6	-	65	-
Wysokie Mazowieckie .....	5	-	-	5	-	52	-
POWIAT ZAMBROWSKI .....	24	5	601	48	27	868	643
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Zambrów .....	4	4	561	24	24	593	593
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Kołaki Kościelne .....	3	-	-	3	-	39	-
Rutki .....	3	-	-	4	-	63	-
Szumowo .....	6	1	40	8	3	84	50
Zambrów .....	8	-	-	9	-	89	-
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:							
Łomża .....	13	12	1516	66	65	1530	1526

DZIAŁ VIII  
**OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA  
 SPOŁECZNA**

CHAPTER VIII  
**HEALTH CARE AND SOCIAL  
 WELFARE**

TABL. 1 (45). **SZPITALA, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI W 2004 R.**  
 Stan w dniu 31 XII  
*GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2004*  
*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Łóżka w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals per 10 thous. population</i>	Ambulatoryjna opieka zdrowotna <i>Out-patient health care</i>		Apteki <i>Pharmacies</i>	Liczba ludności na 1 aptekę <i>Number of population per pharmacy</i>
		zakłady opieki zdrowotnej <i>health care institutions</i>	praktyki lekarskie <i>medical practices</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>51,9</b>	<b>408</b>	<b>357</b>	<b>279</b>	<b>4310</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> <i>Subregion</i>	<b>55,4</b>	<b>341</b>	<b>224</b>	<b>206</b>	<b>4330</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
augustowski .....	34,4	12	31	14	4219
białostocki .....	10,6	44	15	23	6047
bielski .....	35,9	13	22	15	4054
hajnowski .....	65,8	19	17	7	6994
moniecki .....	57,2	14	3	7	6198
sejneński .....	39,6	4	3	5	4292
siemiatycki .....	29,7	11	4	6	8197
sokólski .....	51,8	21	15	16	4587
suwalski .....	-	3	6	3	11787
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Białystok .....	89,0	186	68	88	3320
Suwałki .....	85,2	14	40	22	3142
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>41,9</b>	<b>67</b>	<b>133</b>	<b>73</b>	<b>4253</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
grajewski .....	54,3	14	15	12	4205
kolneński .....	36,5	8	16	6	6672
łomżyński .....	-	13	6	7	7260
wysokomazowiecki .....	32,4	14	34	13	4631
zambrowski .....	23,1	2	32	9	5009
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Łomża .....	91,1	16	30	26	2457

TABL. 2 (46). **ŻŁOBKI ORAZ DOMY I ZAKŁADY POMOCY SPOŁECZNEJ W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**NURSERIES AS WELL AS SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki i oddziały żłobkowe Nurseries and nursery wards			Domy i zakłady pomocy społecznej Social welfare homes and facilities		
	placówki <i>institutions</i>	miejsca <i>places</i>	dzieci przebywające (w ciągu roku) <i>children staying (during the year)</i>	ogółem <i>total</i>	miejsca <sup>a</sup> <i>places<sup>a</sup></i>	mieszkańcy <sup>a</sup> <i>residents<sup>a</sup></i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>12</b>	<b>651</b>	<b>1262</b>	<b>40</b>	<b>3028</b>	<b>2869</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>12</b>	<b>651</b>	<b>1262</b>	<b>32</b>	<b>2648</b>	<b>2495</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
augustowski .....	1	70	83	2	130	126
białostocki .....	2	46	42	8	1003	991
bielski .....	-	-	-	2	152	146
hajnowski .....	1	40	79	3	182	149
moniecki .....	-	-	-	2	59	59
sejneński .....	-	-	-	1	25	25
siemiatycki .....	1	25	26	2	99	74
sokólski .....	-	-	12	2	118	98
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Białystok .....	5	430	976	6	628	602
Suwałki .....	2	40	44	4	252	225
<b>Podregion łomżyński .....</b> <i>Subregion</i>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>380</b>	<b>374</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
grajewski .....	-	-	-	1	41	37
łomżyński .....	-	-	-	1	35	38
wysokomazowiecki .....	-	-	-	1	110	110
zambrowski .....	-	-	-	1	8	8
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Łomża .....	-	-	-	4	186	181

a Łącznie z filiami.  
a Including branches.

TABL. 3 (47). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE IN 2004

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Interwencyjne Intervention	Rodzinne Family	Socjalizacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multipurpose
a – placówki centres					
b – wychowankowie residents					
<b>WOJEWÓDZTWO ..... a</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>4</b>
<b>VOIVODSHIP ..... b</b>	<b>653</b>	<b>64</b>	<b>18</b>	<b>341</b>	<b>230</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... a</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>3</b>
<b>Subregion ..... b</b>	<b>540</b>	<b>64</b>	<b>18</b>	<b>278</b>	<b>180</b>
Powiaty: Powiats:					
augustowski ..... a	2	-	2	-	-
..... b	9	-	9	-	-
białostocki ..... a	3	1	-	1	1
..... b	139	13	-	52	74
bielski ..... a	1	-	1	-	-
..... b	5	-	5	-	-
hajnowski ..... a	1	-	-	1	-
..... b	43	-	-	43	-
suwalski ..... a	1	-	-	1	-
..... b	30	-	-	30	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Białystok ..... a	6	1	1	3	1
..... b	278	51	4	153	70
Suwałki ..... a	1	-	-	-	1
..... b	36	-	-	-	36
<b>Podregion łomżyński ..... a</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Subregion ..... b</b>	<b>113</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>63</b>	<b>50</b>
Powiaty: Powiats:					
zambrowski ..... a	1	-	-	1	-
..... b	63	-	-	63	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Łomża ..... a	1	-	-	-	1
..... b	50	-	-	-	50

U w a g a. Ponadto, według stanu w dniu 31 XII, w 72 placówkach wsparcia dziennego przebywało 2376 wychowanków, a w 2 placówkach wielofunkcyjnych pełniących również funkcję placówek wsparcia dziennego przebywało 70 wychowanków.

*N o t e.* Moreover, as of 31 XII, 2376 residents stayed in 72 daily assistance centres and 70 residents stayed in 2 multipurpose centres which also function as daily assistance centres.

DZIAŁ IX  
KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

CHAPTER IX  
CULTURE. TOURISM. SPORT

TABL. 1 (48). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R.  
PUBLIC LIBRARIES IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czy- telnika per borrower	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>336</b>	<b>257</b>	<b>4399,7</b>	<b>191614</b>	<b>3664,1</b>	<b>19,1</b>	<b>3579</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO- -SUWALSKI</b> ..... <i>SUBREGION</i>	<b>238</b>	<b>181</b>	<b>3281,5</b>	<b>147357</b>	<b>2736,2</b>	<b>14,3</b>	<b>3748</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI .....	23	22	257,8	11235	219,3	19,5	2568
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Augustów .....	3	3	88,7	6105	104,6	17,1	9984
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Lipsk .....	2	2	20,8	718	11,7	16,3	2862
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Augustów .....	6	6	47,6	1547	35,8	23,1	1116
Bargłów Kościelny .....	2	2	27,6	1050	24,2	23,0	2886
Nowinka .....	4	3	23,8	689	16,0	23,2	697
Płaska .....	2	2	15,1	535	14,1	26,4	1315
Sztabin .....	4	4	34,2	591	12,9	21,8	1376
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	54	35	543,5	20677	400,5	19,4	2576
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Choroszcz .....	3	3	31,7	932	31,5	33,8	4234
Czarna Białostocka .....	2	2	41,3	1960	46,1	23,5	5827
Łapy .....	4	4	125,7	6943	113,7	16,4	5795
Supraśl .....	4	3	45,8	1455	21,8	15,0	3117
Suraż .....	1	1	10,0	258	7,3	28,4	2059
Tykocin .....	1	1	23,0	461	4,9	10,6	6530
Wasilków .....	2	2	39,5	1449	24,9	17,1	6250
Zabłudów .....	9	4	49,8	1903	33,5	17,6	1321
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Dobrzyniewo Duże .....	5	5	51,4	722	17,9	24,7	1567
Gródek .....	2	1	19,9	929	21,5	23,2	2911
Juchnowiec Kościelny .....	4	2	27,0	1401	20,8	14,9	3247
Michałowó .....	10	3	39,7	1154	39,2	34,0	738
Poświętne .....	1	1	11,1	478	6,9	14,5	3790
Turośl Kościelna .....	5	2	19,3	434	8,7	20,0	1051
Zawady .....	1	1	8,3	198	1,8	9,3	3032

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.  
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (48). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (cd.)**  
*PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czy- telnika per borrower	
POWIAT BIELSKI .....	12	11	191,2	7477	154,2	20,6	5067
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>							
Bielsk Podlaski .....	1	1	86,5	4580	94,9	20,7	26894
Brańsk .....	1	1	15,2	286	4,4	15,5	3844
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Bielsk Podlaski .....	3	3	37,4	940	15,0	15,9	2504
Boćki .....	2	1	11,6	485	6,3	13,0	2560
Brańsk .....	1	1	4,6	30	0,1	1,7	6565
Orla .....	1	1	10,1	279	8,7	31,4	3485
Rudka .....	1	1	7,4	320	13,7	42,7	2327
Wyszki .....	2	2	18,4	557	11,1	20,0	2531
POWIAT HAJNOWSKI .....	20	14	214,5	9251	178,0	19,2	2448
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Hajnówka .....	2	1	77,4	5657	96,0	17,0	11142
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Kleszczewo .....	2	1	11,2	523	9,7	18,5	1483
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Białowieża .....	1	1	17,4	523	11,8	22,6	2671
Czeremcha .....	1	1	18,6	715	13,9	19,4	3738
Czyże .....	2	1	15,4	161	2,4	15,2	1300
Dubicze Cerkiewne .....	2	2	15,7	223	3,3	14,8	977
Hajnówka .....	2	1	12,8	267	8,5	31,7	2175
Narew .....	3	3	21,7	576	19,2	33,3	1433
Narewka .....	5	3	24,3	606	13,2	21,8	819
POWIAT MONIECKI .....	16	12	156,7	6079	121,3	20,0	2712
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Goniadz .....	1	1	13,4	200	1,3	6,5	5253
Knyszyn .....	1	1	17,2	673	14,9	22,2	4965
Mońki .....	4	3	55,2	3473	65,9	19,0	3939
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Jasionówka .....	1	1	13,1	291	4,2	14,3	3023
Jaświły .....	3	3	17,8	440	13,8	31,4	1828
Krypno .....	3	2	24,7	709	17,8	25,1	1390
Trzcianne .....	3	1	15,3	293	3,4	11,8	1579

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.  
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (48). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (cd.)**  
*PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czy- telnika per borrower	
POWIAT SEJNEŃSKI .....	9	9	119,9	3379	46,7	13,8	2385
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Sejny .....	1	1	36,2	1704	23,7	13,9	5989
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Giby .....	2	2	19,3	322	3,9	12,0	1496
Krasnopol .....	1	1	14,7	400	4,7	11,8	3941
Puńsk .....	2	2	25,4	610	9,4	15,4	2215
Sejny .....	3	3	24,3	343	5,0	14,6	1370
POWIAT SIEMIATYCKI .....	20	14	221,2	7754	155,8	20,1	2459
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Siemiatycze .....	4	3	70,8	4090	69,1	16,9	3802
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Drohiczyn .....	1	1	38,9	835	23,7	28,3	6882
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Dziadkowice .....	1	1	11,1	321	7,7	24,0	3095
Grodzisk .....	1	1	9,3	348	5,2	14,8	4690
Mielnik .....	5	1	14,5	543	12,5	23,0	542
Milejczyce .....	1	1	10,8	235	5,7	24,3	2289
Nurzec-Stacja .....	4	3	32,6	555	9,5	17,1	1143
Perlejewo .....	1	1	9,4	204	5,1	25,3	3190
Siemiatycze .....	2	2	23,8	623	17,3	27,7	3273
POWIAT SOKÓLSKI .....	33	25	339,6	12997	326,9	25,2	2224
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Dąbrowa Białostocka .....	7	7	90,3	2822	69,0	24,5	1848
Sokółka .....	7	7	101,3	5299	152,8	28,8	3807
Suchowola .....	1	1	22,1	1023	18,1	17,6	7453
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Janów .....	1	1	17,1	604	9,9	16,5	4469
Korycin .....	4	1	10,6	407	4,4	10,8	890
Krynki .....	1	1	12,6	459	10,4	22,7	3528
Kuźnica .....	1	1	17,0	659	14,9	22,6	4312
Nowy Dwór .....	1	1	10,9	363	11,7	32,1	2966
Sidra .....	2	2	19,6	516	9,8	19,0	1997
Szudziałowo .....	8	3	38,1	845	25,9	30,7	440

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.  
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (48). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (cd.)**  
*PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. woluminów <sup>a</sup> Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czy- telnika per borrower	
POWIAT SUWAŃSKI .....	20	19	199,9	5731	122,2	21,3	1768
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Bakałarzewo .....	3	3	22,2	572	6,4	11,1	1029
Filipów .....	1	1	20,7	553	13,5	24,3	4513
Jeleniewo .....	1	1	10,7	371	12,8	34,6	3002
Przerośl .....	2	2	20,4	720	17,9	24,9	1552
Raczki .....	2	2	30,7	963	25,0	25,9	3103
Rutka-Tartak .....	1	1	9,7	331	5,4	16,2	2301
Suwałki .....	4	4	33,5	610	12,4	20,3	1593
Szypliszki .....	4	3	30,9	905	15,3	16,9	1013
Wiżajny .....	2	2	21,1	706	13,5	19,1	1362
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:							
Białystok .....	24	15	814,8	49305	772,0	15,7	12173
Suwałki .....	7	5	222,4	13472	239,3	17,8	9873
<b>PODREGION ŁÓŻYŃSKI ....</b> <i>SUBREGION</i>	<b>98</b>	<b>76</b>	<b>1118,2</b>	<b>44257</b>	<b>927,9</b>	<b>23,9</b>	<b>3168</b>
POWIAT GRAJEWSKI .....	12	11	179,5	6608	133,1	20,1	4205
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Grajewo .....	1	1	46,6	3343	63,3	18,9	22769
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Rajgród .....	4	3	28,3	743	19,3	25,9	1404
Szczuczyn .....	2	2	36,2	1131	25,7	22,8	3359
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Grajewo .....	1	1	10,2	283	5,0	17,8	6156
Radziłów .....	1	1	28,3	422	6,2	14,8	5142
Wąsosz .....	3	3	29,8	686	13,6	19,8	1354
POWIAT KOLNEŃSKI .....	15	15	144,6	5130	125,2	24,4	2669
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Kolno .....	1	1	25,5	2049	34,3	16,8	10836
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Stawiski .....	2	2	26,4	550	9,4	16,9	3320
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Grabowo .....	1	1	9,4	292	6,7	22,9	3643
Kolno .....	4	4	31,4	938	39,9	42,6	2219
Mały Płock .....	4	4	29,3	524	18,0	34,4	1262
Turośl .....	3	3	22,6	777	16,9	21,8	1665

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.  
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.



TABL. 1 (48). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (dok.)**  
*PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> Library institutions <sup>ab</sup>		Księgozbiór w tys. woluminów <sup>a</sup> Collection <sup>a</sup> in thous. volumes	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w woluminach <sup>bc</sup> Loans in volumes <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną <sup>a</sup> Number of population per library institution <sup>a</sup>
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czy- telnika per borrower	
POWIAT ŁÓŻYŃSKI .....	34	22	270,3	7696	186,9	24,3	1495
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Jedwabne .....	1	1	18,1	635	7,7	12,1	5634
Nowogród .....	6	2	17,5	697	20,2	29,0	662
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Łomża .....	8	5	79,4	1708	50,0	29,3	1214
Miastkowo .....	2	2	18,8	690	15,7	22,8	2163
Piątnica .....	4	4	41,4	1553	38,5	24,8	2644
Przytuły .....	1	1	11,0	170	4,5	26,6	2198
Śniadowo .....	7	2	30,5	810	25,5	31,5	812
Wizna .....	2	2	25,0	540	9,8	18,2	2181
Zbójna .....	3	3	28,6	893	15,0	16,8	1453
POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI .....	18	14	200,9	6067	96,3	15,9	3345
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Wysokie Mazowieckie .....	1	1	39,9	1317	16,6	12,6	9234
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Ciechanowiec .....	1	1	27,5	1072	12,1	11,3	9557
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Czyżew-Osada .....	3	3	30,5	937	19,0	20,3	2234
Klukowo .....	3	3	29,5	593	11,0	18,6	1582
Kobylin-Borzemy .....	1	1	12,6	201	4,2	20,9	3675
Kulesze Kościelne .....	5	1	12,0	681	8,0	11,7	681
Nowe Piekuty .....	1	1	13,1	328	5,8	17,7	4060
Sokoły .....	2	2	16,7	576	12,7	22,1	2992
Szepietowo .....	1	1	19,1	362	6,9	12,2	7522
POWIAT ZAMBROWSKI .....	8	8	126,5	5366	123,6	23,0	5635
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Zambrów .....	2	2	48,2	3544	74,6	21,0	11446
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Kołaki Kościelne .....	1	1	11,0	432	10,2	23,5	2436
Rutki .....	1	1	21,3	799	25,6	32,0	6144
Szumowo .....	1	1	14,7	306	4,2	13,9	4876
Zambrów .....	3	3	31,3	285	9,0	31,5	2910
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: Łomża .....	11	6	196,4	13390	262,8	19,6	5807

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.  
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (49). **MUZEA W 2004 R.**  
*MUSEUMS IN 2004*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Muzea i oddziały muzealne <sup>a</sup> <i>Museums with branches<sup>a</sup></i>	Muzealia <sup>a</sup> <i>Museum exhibits<sup>a</sup></i>	Wystawy czasowe <i>Temporary exhibitons</i>		Zwiedzający muzea w tys. <i>Museum visitors in thous.</i>	
			własne <sup>b</sup> <i>own<sup>b</sup></i>	obce <sup>c</sup> <i>exterior<sup>c</sup></i>	ogółem <i>total</i>	w tym młodzież szkolna <sup>d</sup> <i>of which primary and secondary school students<sup>d</sup></i>
<b>WOJEWÓDZTWO ....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>22</b>	<b>157816</b>	<b>72</b>	<b>31</b>	<b>438,7</b>	<b>166,1</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>18</b>	<b>111878</b>	<b>50</b>	<b>23</b>	<b>322,1</b>	<b>111,5</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
augustowski .....	2	1691	4	-	6,6	3,1
białostocki .....	3	12085	10	1	118,3	44,7
bielski .....	1	1046	-	-	8,0	6,9
hajnowski .....	1	7086	6	6	74,3	13,6
siemiatycki .....	2	1095	7	-	2,9	0,6
sokólski .....	1	539	1	-	1,5	0,8
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Białystok .....	5	70225	16	10	82,3	23,4
Suwałki .....	3	18111	6	6	28,2	18,4
<b>Podregion łomżyński .....</b> <i>Subregion</i>	<b>4</b>	<b>45938</b>	<b>22</b>	<b>8</b>	<b>116,6</b>	<b>54,6</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
łomżyński .....	2	9588	3	3	40,5	16,0
wysokomazowiecki .....	1	24152	4	4	61,8	28,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Łomża .....	1	12198	15	1	14,3	10,6

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.  
 a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (50). **KINA STAŁE W 2004 R.**  
*FIXED CINEMAS IN 2004*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina <sup>a</sup> Cinemas <sup>a</sup>	Miejsca na widowni <sup>a</sup> Seats in fixed cinemas <sup>a</sup>	Ludność na 1 miejsce <sup>a</sup> People per seat <sup>a</sup>	Seanse Screenings	Widzowie w tys. Audience in thous.
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>23</b>	<b>5332</b>	<b>226</b>	<b>12294</b>	<b>555,4</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>17</b>	<b>3885</b>	<b>230</b>	<b>10770</b>	<b>475,9</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
augustowski .....	2	340	174	51	1,2
białostocki .....	2	291	478	285	6,7
bielski .....	1	323	188	348	7,4
hajnowski .....	2	205	239	242	3,9
siemiatycki .....	2	284	173	123	4,0
sokólski .....	3	554	132	407	14,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Białystok .....	4	1674	175	8037	387,4
Suwałki .....	1	214	323	1277	50,6
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>6</b>	<b>1447</b>	<b>215</b>	<b>1524</b>	<b>79,5</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
kolneński .....	1	278	144	73	3,3
wysokomazowiecki .....	2	473	127	66	9,5
zambrowski .....	1	300	150	86	2,2
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Łomża .....	2	396	161	1299	64,5

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.

<sup>a</sup> As of 31 XII.

TABL. 4 (51). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2004 R.**  
*COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2004*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Obiekty <sup>a</sup> <i>Facilities<sup>a</sup></i>	Miejsca noclegowe <sup>a</sup> <i>Number of beds<sup>a</sup></i>		Korzystający z noclegów <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent (overnight stays)</i>	
		ogółem <i>total</i>	w tym całoroczne <i>of which open all year</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>188</b>	<b>12581</b>	<b>6053</b>	<b>376135</b>	<b>79035</b>	<b>792776</b>	<b>117389</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>154</b>	<b>10451</b>	<b>5068</b>	<b>325122</b>	<b>72455</b>	<b>661352</b>	<b>105180</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
augustowski .....	39	3761	882	66398	12462	215556	16540
białostocki .....	12	880	702	40254	10928	64551	12586
bielski .....	5	228	116	6978	1040	11136	1520
hajnowski .....	15	691	537	29973	3001	67148	7951
moniecki .....	6	177	97	3176	312	6331	857
sejneński .....	15	603	151	7781	580	20469	714
siemiatycki .....	7	379	246	16229	2278	28611	4022
sokólski .....	5	136	81	2734	783	5606	910
suwalski .....	27	1525	419	17631	2482	46378	4021
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Białystok .....	17	1363	1363	105124	33918	159196	50295
Suwałki .....	6	708	474	28844	4671	36370	5764
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>34</b>	<b>2130</b>	<b>985</b>	<b>51013</b>	<b>6580</b>	<b>131424</b>	<b>12209</b>
w tym: <i>of which:</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
grajewski .....	10	1057	276	13529	349	61930	1328
łomżyński .....	10	539	195	22395	2820	41323	5407
wysokomazowiecki .....	5	187	167	2163	180	3847	290
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Łomża .....	6	263	263	9503	3227	18523	5180

a Stan w dniu 31 VII.  
a As of 31 VII.

TABL. 5 (52). **KLUBY SPORTOWE W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**SPORTS CLUBS IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Jednostki organi- zacyjne <i>Organiza- tional entities</i>	Sekcje <i>Sections</i>	Członkowie <i>Members</i>	Ćwiczący <i>Exercisers</i>		Trenerzy <i>Coaches</i>	Instruktorzy <i>Instructors</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>389</b>	<b>989</b>	<b>30784</b>	<b>28073</b>	<b>9031</b>	<b>341</b>	<b>609</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>271</b>	<b>691</b>	<b>22192</b>	<b>20527</b>	<b>6274</b>	<b>303</b>	<b>470</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
augustowski .....	9	23	530	459	124	7	12
białostocki .....	39	83	2693	2289	730	41	67
bielski .....	18	65	1355	1434	496	14	28
hajnowski .....	17	45	1087	1180	286	8	23
moniecki .....	16	37	1037	847	320	12	15
sejneński .....	10	17	539	453	141	3	10
siemiatycki .....	24	52	1612	1258	446	15	32
sokólski .....	23	67	1575	1370	410	6	29
suwalski .....	16	40	574	601	167	4	9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Białystok .....	84	235	9887	9320	2786	173	215
Suwałki .....	15	27	1303	1316	368	20	30
<b>Podregion łomżyński .....</b> <i>Subregion</i>	<b>118</b>	<b>298</b>	<b>8592</b>	<b>7546</b>	<b>2757</b>	<b>38</b>	<b>139</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
grajewski .....	26	81	2220	1892	793	5	30
kolneński .....	9	28	688	739	291	1	9
łomżyński .....	23	47	1059	968	327	-	14
wysokomazowiecki .....	22	56	1583	1393	489	1	32
zambrowski .....	17	47	1413	1087	359	8	19
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Łomża .....	21	39	1629	1467	498	23	35

**DZIAŁ X  
LEŚNICTWO**

**CHAPTER X  
FORESTRY**

TABL. 1 (53). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
*MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia gruntów leśnych w ha <i>Forest land in ha</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>			własność gmin <i>gmina owned</i>	
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nie- ruchomości Rolnych <i>in re- sources of Agricultural Property Agency</i>			
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>609598,4</b>	<b>600181,3</b>	<b>422519,1</b>	<b>421321,8</b>	<b>384197,8</b>	<b>2290,0</b>	<b>1197,3</b>	<b>29,7</b>
<b>PODREGION BIAŁO- STOCKO-SUWALSKI</b> .... <i>SUBREGION</i>	<b>496926,5</b>	<b>488550,9</b>	<b>373049,3</b>	<b>372028,3</b>	<b>336971,6</b>	<b>2065,0</b>	<b>1021,0</b>	<b>32,9</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI ..	78313,9	76451,5	67411,9	67273,7	66319,1	26,0	138,2	46,1
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Augustów .....	2997,5	2897,4	2672,5	2594,2	2581,2	-	78,3	35,8
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Lipsk .....	4210,9	4191,9	1116,9	1095,5	1006,6	7,0	21,4	22,7
w tym miasto .....	4,0	4,0	-	-	-	-	-	0,8
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Augustów .....	8929,7	8715,3	7722,7	7720,8	7703,8	10,0	1,9	32,7
Bargłów Kościelny .....	2540,3	2522,2	1006,3	1003,3	1002,3	1,0	3,0	13,4
Nowinka .....	12796,5	12486,7	12255,5	12252,8	11604,8	2,0	2,7	61,3
Płaska .....	31565,8	30665,0	30781,8	30778,8	30683,8	2,0	3,0	82,2
Sztabin .....	15273,3	14973,1	11856,3	11828,4	11736,7	4,0	27,9	41,4
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	118636,7	116617,4	89903,1	89666,9	88106,7	742,0	236,2	39,1
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Choroszcz .....	3002,7	2992,0	830,9	827,7	771,7	7,0	3,2	18,3
w tym miasto .....	312,0	312,0	26,8	26,0	-	-	0,8	18,6
Czarna Białostocka .....	15729,4	15286,9	15308,7	15272,7	15185,9	1,0	36,0	74,0
w tym miasto .....	809,3	766,0	792,5	758,5	716,7	-	34,0	53,6

TABL. 1 (53). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych w ha <i>Forest land in ha</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>				własność gmin <i>gmina owned</i>	
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>				
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nie- ruchomości Rolnych <i>in re- sources of Agricultural Property Agency</i>			
<b>POWIAT BIAŁOSTOCKI</b> (dok.): <i>(cont.)</i> :								
<b>Gminy miejsko- -wiejskie (dok.)</b> <i>Urban-rural gminas (cont.)</i>								
Łapy .....	1733,2	1733,1	52,9	48,1	27,1	-	4,8	13,6
w tym miasto .....	48,9	48,9	1,3	-	-	-	1,3	4,1
<i>of which city</i>								
Supraśl .....	13085,1	12737,3	11929,7	11916,3	11836,5	26,0	13,4	67,8
w tym miasto .....	25,7	25,3	22,4	19,1	16,1	-	3,3	4,5
<i>of which city</i>								
Suraż .....	1028,6	1025,7	374,7	374,6	295,6	16,0	0,1	13,4
w tym miasto .....	468,8	467,9	170,4	170,3	143,3	-	0,1	13,8
<i>of which city</i>								
Tykocin .....	5544,0	5476,7	2730,6	2718,6	2675,6	36,0	12,0	26,4
w tym miasto .....	469,6	469,6	12,3	12,3	5,3	-	-	16,2
<i>of which city</i>								
Wasilków .....	6165,0	6045,2	5275,9	5263,0	5222,0	23,0	12,9	47,5
w tym miasto .....	812,6	803,1	657,5	651,1	633,1	-	6,4	28,5
<i>of which city</i>								
Zabłudów .....	10910,5	10813,1	7014,3	6987,3	6820,3	114,0	27,0	31,1
w tym miasto .....	233,5	233,1	109,9	99,9	99,9	-	10,0	16,3
<i>of which city</i>								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Dobrzyniewo Duże .....	5882,6	5769,7	4263,1	4258,4	4233,8	13,0	4,7	35,9
Gródek .....	26620,2	26125,0	23892,7	23874,7	23608,7	169,0	18,0	60,7
Juchnowiec Kościelny .....	2732,3	2728,7	466,3	456,3	392,3	51,0	10,0	15,9
Michałow .....	16187,8	15933,6	14165,6	14093,6	13564,6	262,0	72,0	38,9
Poświętne .....	3291,4	3251,0	2003,3	1995,5	1994,5	1,0	7,8	28,4
Turośń Kościelna .....	3279,8	3266,8	1092,0	1085,7	984,7	23,0	6,3	23,3
Zawady .....	3444,4	3432,6	502,7	494,7	493,7	-	8,0	30,5
<b>POWIAT BIELSKI</b> .....	27208,5	27002,9	11507,5	11480,7	11243,7	209,0	26,8	19,5
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	50,3	50,3	6,3	5,8	5,8	-	0,5	1,9
Brańsk .....	915,2	913,0	147,2	146,7	146,7	-	0,5	28,2
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	8647,8	8575,6	4586,8	4580,2	4518,2	43,0	6,6	19,9
Boćki .....	4713,0	4688,7	1481,0	1478,8	1352,8	120,0	2,2	20,2
Brańsk .....	3462,4	3456,0	659,4	654,4	653,4	1,0	5,0	15,2
Orla .....	2100,3	2091,5	1204,3	1202,1	1163,1	39,0	2,2	13,1
Rudka .....	2815,2	2744,8	2128,2	2126,2	2126,2	-	2,0	39,1
Wyszki .....	4504,3	4483,0	1294,3	1286,5	1277,5	6,0	7,8	21,7

TABL. 1 (53). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych w ha Forest land in ha							Lesistość w % Forest cover in %
	ogółem grand total	w tym lasy of which forests	z ogółem publiczne of grand total public					
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury			własność gmin gmina owned	
				razem total	w tym of which			
			w zarządzie Lasów Państwo- wych managed by State Forests		w zasobie Agencji Nie- ruchomości Rolnych in re- sources of Agricultural Property Agency			
POWIAT HAJNOWSKI .....	84689,6	83093,5	76300,0	76112,9	65711,9	303,0	187,1	51,2
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina								
Hajnówka .....	100,8	80,1	77,5	67,0	67,0	-	10,5	3,8
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina								
Kleszczele .....	5952,4	5903,0	4212,6	4183,2	4114,2	33,0	29,4	41,4
w tym miasto .....	2066,7	2035,6	1673,5	1670,4	1670,4	-	3,1	43,6
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Białowieża .....	18007,4	17701,3	17991,5	17991,5	12221,5	-	-	87,1
Czeremcha .....	4918,6	4868,5	3864,7	3835,7	3788,7	40,0	29,0	50,3
Czyże .....	1000,8	998,6	336,6	333,4	305,4	26,0	3,2	7,4
Dubicze Cerkiewne .....	7437,1	7329,6	6031,3	6022,3	5989,3	24,0	9,0	48,5
Hajnówka .....	16697,8	16284,0	16526,5	16524,7	16507,7	17,0	1,8	55,5
Narew .....	7859,1	7782,7	5958,6	5921,4	5800,4	120,0	37,2	32,2
Narewka .....	22715,6	22145,7	21300,7	21233,7	16917,7	43,0	67,0	65,2
POWIAT MONIECKI .....	27403,2	27290,9	14906,2	14861,7	3360,8	23,0	44,5	19,7
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas								
Goniądz .....	11219,0	11167,0	8455,0	8438,6	577,8	3,0	16,4	29,6
w tym miasto .....	4,0	4,0	-	-	-	-	-	0,9
Knyszyn .....	4137,4	4081,6	2194,4	2187,4	2166,4	10,0	7,0	32,0
w tym miasto .....	507,1	507,1	51,1	44,1	41,1	3,0	7,0	21,4
Mońki .....	1870,1	1869,7	110,1	95,1	95,1	-	15,0	11,6
w tym miasto .....	98,0	98,0	14,0	1,0	1,0	-	13,0	12,8
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Jasionówka .....	1124,0	1123,4	117,0	116,5	106,5	10,0	0,5	11,6
Jaświły .....	1252,1	1251,1	110,1	109,1	108,0	-	1,0	7,1
Krypno .....	958,9	956,6	196,9	194,9	194,9	-	2,0	8,5
Trzcianne .....	6841,8	6841,6	3722,8	3720,2	112,2	-	2,6	20,6
POWIAT SEJNEŃSKI .....	36360,2	35506,4	31362,2	31357,9	26939,9	65,0	4,3	41,5
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina								
Sejny .....	5,0	5,0	-	-	-	-	-	1,1
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Giby .....	24978,0	24273,3	24208,0	24205,5	20626,5	6,0	2,5	75,0
Krasnopol .....	3825,8	3785,7	2496,8	2495,0	1771,0	3,0	1,8	22,1
Puńsk .....	1532,5	1523,8	586,5	586,5	576,5	5,0	-	11,0
Sejny .....	6018,9	5918,6	4070,9	4070,9	3965,9	51,0	-	27,1



TABL. 1 (53). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych w ha <i>Forest land in ha</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>	
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>						własność gmin <i>gmina owned</i>
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>			własność gmin <i>gmina owned</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
				w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nie- ruchomości Rolnych <i>in re- sources of Agricultural Property Agency</i>				
POWIAT SIEMIATYCKI .....	48283,0	47700,1	27402,0	27288,2	26304,4	375,0	113,8	32,7	
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>									
Siemiatycze .....	946,1	946,1	40,1	16,1	15,1	-	24,0	26,1	
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>									
Drohiczyn .....	2161,3	2156,1	358,3	358,3	350,4	2,0	-	10,4	
w tym miasto .....	85,3	85,3	0,3	0,3	-	-	-	5,4	
<i>of which city</i>									
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Dziadkowice .....	3924,4	3895,7	1612,4	1612,0	1606,6	4,0	0,4	33,7	
Grodzisk .....	6091,6	5952,4	3933,6	3933,6	3924,6	7,0	-	29,3	
Mielnik .....	12205,3	12010,1	9530,3	9466,9	9224,9	84,0	63,4	61,2	
Milejczyce .....	6284,0	6261,9	2646,0	2629,7	2488,8	82,0	16,3	41,3	
Nurzec-Stacja .....	9585,0	9424,4	7475,0	7471,3	6960,3	180,0	3,7	43,8	
Perlejewo .....	2092,4	2089,2	246,4	246,4	246,4	-	-	19,7	
Siemiatycze .....	4992,9	4964,3	1559,9	1553,9	1487,3	16,0	6,0	21,9	
POWIAT SOKÓLSKI .....	50231,5	49498,1	36024,5	35986,1	35334,0	175,0	38,4	24,1	
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>									
Dąbrowa Białostocka .....	4070,9	4026,2	2425,9	2413,8	1933,7	3,0	12,1	15,3	
w tym miasto .....	63,6	63,6	11,6	-	-	-	11,6	2,8	
<i>of which city</i>									
Sokółka .....	6245,9	6188,3	3241,9	3237,9	3212,9	25,0	4,0	19,7	
w tym miasto .....	70,0	70,0	9,0	8,0	8,0	-	1,0	3,8	
<i>of which city</i>									
Suchowola .....	2680,6	2667,0	628,6	627,6	616,6	11,0	1,0	10,4	
w tym miasto .....	441,5	441,5	24,5	24,5	24,5	-	-	17,0	
<i>of which city</i>									
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Janów .....	6898,5	6757,9	6108,5	6107,6	6107,6	-	0,9	32,5	
Korycin .....	865,3	865,3	19,3	16,8	16,8	-	2,5	7,4	
Krynki .....	7475,2	7354,7	6881,2	6877,8	6845,8	32,0	3,4	44,3	
Kuźnica .....	2708,4	2698,6	1191,4	1189,3	1183,3	6,0	2,1	20,2	
Nowy Dwór .....	1652,3	1647,7	597,3	597,3	589,3	8,0	-	13,6	
Sidra .....	3143,5	3134,8	1445,5	1434,5	1418,5	16,0	11,0	18,0	
Szudziałowo .....	14491,0	14157,6	13485,0	13483,6	13409,6	74,0	1,4	46,9	

TABL. 1 (53). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych w ha Forest land in ha							Lesistość w % Forest cover in %	
	ogółem grand total	w tym lasy of which forests	z ogółem publiczne of grand total public						własność gmin gmina owned
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury			własność gmin gmina owned		
				razem total	w tym of which				
				w zarządzie Lasów Państwo- wych managed by State Forests	w zasobie Agencji Nie- ruchomości Rolnych in re- sources of Agricultural Property Agency				
POWIAT SUWALSKI .....	23039,3	22712,0	15689,3	15647,6	11383,0	147,0	41,7	17,4	
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas									
Bakałarzewo .....	1730,2	1708,8	846,2	845,1	843,1	2,0	1,1	13,9	
Filipów .....	1325,8	1322,8	280,8	276,9	202,9	74,0	3,9	8,8	
Jeleniewo .....	1338,7	1335,5	402,7	401,0	398,0	3,0	1,7	10,1	
Przerośl .....	1789,2	1773,6	856,2	856,2	851,2	5,0	-	14,3	
Raczki .....	2759,2	2699,4	2317,2	2317,2	2289,6	1,0	-	19,0	
Rutka-Tartak .....	2313,8	2281,0	1673,8	1666,8	1665,8	1,0	7,0	24,7	
Suwałki .....	7748,1	7593,7	6798,1	6786,4	2686,4	9,0	11,7	28,7	
Szypliszki .....	2117,4	2094,9	1342,4	1328,1	1291,1	37,0	14,3	13,4	
Wiżajny .....	1917,0	1902,4	1172,0	1170,0	1155,0	15,0	2,0	15,5	
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:									
Białystok .....	1853,6	1807,3	1715,6	1537,6	1453,1	-	178,0	19,2	
Suwałki .....	907,0	870,8	827,0	815,0	815,0	-	12,0	13,3	
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI</b> SUBREGION	<b>112671,9</b>	<b>111630,3</b>	<b>49469,8</b>	<b>49293,5</b>	<b>47226,2</b>	<b>225,0</b>	<b>176,3</b>	<b>21,0</b>	
POWIAT GRAJEWSKI .....	21388,6	21149,1	13315,1	13265,6	11282,9	150,0	49,5	21,9	
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina									
Grajewo .....	70,1	70,1	51,1	33,1	33,1	-	18,0	3,7	
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas									
Rajgród .....	6000,7	5914,9	4344,8	4335,8	3214,8	147,0	9,0	28,6	
w tym miasto of which city	458,5	450,8	239,5	233,5	233,5	-	6,0	12,8	
Szczuczyn .....	1866,3	1843,5	686,3	684,3	684,3	-	2,0	15,9	
w tym miasto of which city	27,6	27,6	0,6	0,6	0,6	-	-	2,1	
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas									
Grajewo .....	9198,2	9107,4	6216,2	6206,7	5653,9	1,0	9,5	29,6	
Radziłów .....	1779,8	1777,6	458,2	447,2	140,3	-	11,0	8,9	
Wąsosz .....	2473,6	2435,7	1558,6	1558,6	1556,6	2,0	-	20,7	

TABL. 1 (53). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych w ha <i>Forest land in ha</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>	
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>						własność gmin <i>gmina owned</i>
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>			własność gmin <i>gmina owned</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
				w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nie- ruchomości Rolnych <i>in re- sources of Agricultural Property Agency</i>				
POWIAT KOLNEŃSKI .....	19893,9	19689,9	9578,9	9550,1	9530,1	20,0	28,8	21,0	
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>									
Kolno .....	74,0	74,0	-	-	-	-	-	3,0	
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>									
Stawiski .....	3179,7	3161,8	928,7	924,7	924,7	-	4,0	19,1	
w tym miasto .....	37,4	37,4	9,4	7,4	7,4	-	2,0	2,8	
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Grabowo .....	2740,2	2737,1	225,2	225,2	220,2	5,0	-	21,3	
Kolno .....	5874,0	5805,6	2950,0	2940,0	2927,0	13,0	10,0	20,6	
Mały Płock .....	2952,2	2926,8	1214,2	1212,2	1210,2	2,0	2,0	20,9	
Turośl .....	5073,7	4984,6	4260,7	4247,9	4247,9	-	12,8	25,1	
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	29675,8	29390,8	13042,2	12987,7	12944,1	37,0	54,5	21,7	
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>									
Jedwabne .....	2664,0	2663,0	168,0	168,0	164,0	4,0	-	16,7	
w tym miasto .....	124,8	124,8	5,0	5,0	5,0	-	-	10,9	
Nowogród .....	2244,4	2235,1	630,2	614,4	602,4	12,0	15,8	22,1	
w tym miasto .....	161,5	161,5	14,9	9,9	9,9	-	5,0	7,9	
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Łomża .....	3503,5	3484,8	1176,1	1145,1	1145,1	-	31,0	16,8	
Miastkowo .....	3517,6	3471,9	2016,2	2015,9	2012,9	3,0	0,3	30,2	
Piątnica .....	4132,7	4112,0	1443,2	1443,2	1436,6	2,0	-	18,8	
Przytuły .....	1106,5	1105,2	107,9	107,7	103,7	4,0	0,2	15,5	
Śniadowo .....	2764,3	2763,9	52,3	52,3	50,3	-	-	17,0	
Wizna .....	1346,8	1345,7	102,4	101,4	101,4	-	1,0	10,1	
Zbójna .....	8396,1	8209,2	7346,0	7339,8	7327,8	12,0	6,2	44,2	
POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI .....	23755,8	23659,6	5095,8	5075,1	5059,1	13,0	20,7	18,4	
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>									
Wysokie Mazowieckie .....	225,1	225,1	19,7	19,7	19,7	-	-	14,8	

TABL. 1 (53). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych w ha <i>Forest land in ha</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>				własność gmin <i>gmina owned</i>	
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>				
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nie- ruchomości Rolnych <i>in re- sources of Agricultural Property Agency</i>			
POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI (dok.): (cont.):								
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Ciechanowiec .....	5029,3	5001,3	1575,3	1565,3	1560,3	5,0	10,0	24,8
w tym miasto .....	322,3	322,1	22,3	18,3	18,3	-	4,0	12,4
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Czyżew-Osada .....	952,8	951,4	102,8	94,1	94,1	-	8,7	7,3
Klukowo .....	1103,9	1103,9	27,2	26,2	23,2	3,0	1,0	8,9
Kobylin-Borzymy .....	2197,7	2197,7	1,8	1,8	1,8	-	-	18,4
Kulesze Kościelne .....	3053,1	3053,0	50,5	50,5	50,5	-	-	26,4
Nowe Piekuty .....	1742,0	1741,0	190,2	189,2	189,2	-	1,0	15,9
Sokoły .....	3038,4	3037,0	176,5	176,5	175,5	1,0	-	19,5
Szepietowo .....	2646,6	2612,2	1484,9	1484,9	1477,9	4,0	-	17,2
Wysokie Mazowieckie .....	3766,9	3737,1	1466,9	1466,9	1466,9	-	-	22,5
POWIAT ZAMBROWSKI .....	17928,1	17711,2	8425,1	8413,0	8410,0	3,0	12,1	24,2
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Zambrów .....	15,2	15,2	3,2	2,3	2,3	-	0,9	0,8
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Kołaki Kościelne .....	1932,5	1931,6	125,5	125,5	125,5	-	-	26,2
Rutki .....	3441,7	3433,1	797,7	797,5	795,5	2,0	0,2	17,1
Szumowo .....	3361,6	3340,2	1098,6	1094,6	1094,6	-	4,0	23,7
Zambrów .....	9177,1	8991,0	6400,1	6393,1	6392,1	1,0	7,0	30,1
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:								
Łomża .....	29,7	29,7	12,7	2,0	-	2,0	10,7	0,9

TABL. 2 (54). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2004 R.**  
**NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2004**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych <i>Afforestation of non-forest land</i>		Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia <sup>a</sup> <i>Non-forest land designated for afforestation<sup>a</sup></i>	
	publiczne <i>public</i>	prywatne <i>private</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w zarządzie Lasów Państwowych <i>of which managed by State Forests</i>
	w ha <i>in ha</i>			
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>588,1</b>	<b>212,9</b>	<b>633,4</b>	<b>593,2</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO- -SUWAŁSKI</b> ..... <i>SUBREGION</i>	<b>402,2</b>	<b>191,0</b>	<b>421,9</b>	<b>381,7</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI ..... <b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>	3,8	-	23,6	2,6
Lipsk ..... <b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>	-	-	0,8	0,8
Nowinka ..... Płaska ..... Sztabin .....	- 3,8 -	- - -	21,0 - 1,8	- - 1,8
POWIAT BIAŁOSTOCKI ..... <b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>	99,9	12,4	112,6	112,6
Supraśl ..... Tykocin ..... Wasilków ..... w tym miasto ..... <i>of which city</i>	9,3 5,8 3,2 -	- 1,0 - -	42,9 0,1 1,0 1,0	42,9 0,1 1,0 1,0
Zabludów ..... <b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>	5,1	-	4,8	4,8
Czarna Białostocka ..... Dobrzyniewo Duże ..... Gródek ..... Juchnowiec Kościelny ..... Michałowó ..... Zawady .....	0,4 2,2 54,2 - 19,2 0,5	- 0,5 - 5,7 - 5,2	- 0,6 60,2 - 3,0 -	- 0,6 60,2 - 3,0 -
POWIAT BIELSKI ..... <b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>	72,3	39,5	40,9	40,9
Bielsk Podlaski ..... Boćki ..... Orla ..... Wyszki .....	26,1 0,4 43,2 2,6	22,8 9,0 6,7 1,0	15,2 0,1 23,0 2,6	15,2 0,1 23,0 2,6
POWIAT HAJNOWSKI ..... <b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>	112,2	93,5	137,5	137,5
Kleszczele ..... w tym miasto ..... <i>of which city</i>	8,0 -	11,6 -	1,6 0,3	1,6 0,3
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Czeremcha ..... Czyże ..... Dubicze Cerkiewne ..... Hajnówka ..... Narew ..... Narewka .....	13,3 8,1 17,7 1,5 60,0 3,6	- 12,5 59,3 6,6 2,5 1,0	41,3 4,3 8,0 0,5 80,4 1,5	41,3 4,3 8,0 0,5 80,4 1,5

a Stan w dniu 31 XII.  
a As of 31 XII.

TABL. 2 (54). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2004 R. (cd.)**  
**NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych <i>Afforestation of non-forest land</i>		Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia <sup>a</sup> <i>Non-forest land designated for afforestation<sup>a</sup></i>	
	publiczne <i>public</i>	prywatne <i>private</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w zarządzie Lasów Państwowych <i>of which managed by State Forests</i>
	w ha <i>in ha</i>			
POWIAT MONIECKI .....	0,7	10,0	0,2	0,2
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>				
Goniądz .....	-	3,0	-	-
Knyszyn .....	0,6	1,0	-	-
Mońki .....	-	1,0	0,2	0,2
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Jasionówka .....	-	1,0	-	-
Krypno .....	-	2,0	-	-
Trzcianne .....	0,1	2,0	-	-
POWIAT SEJNEŃSKI .....	0,5	0,7	4,2	3,2
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Giby .....	-	-	4,2	3,2
Sejny .....	0,5	0,7	-	-
POWIAT SIEMIATYCKI .....	33,9	4,4	9,1	9,1
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>				
Siemiatycze .....	-	1,3	-	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Dziadkowice .....	4,9	-	-	-
Mielnik .....	16,5	-	2,4	2,4
Milejczyce .....	7,1	3,1	1,6	1,6
Nurzec-Stacja .....	5,4	-	5,1	5,1
POWIAT SOKÓLSKI .....	78,1	24,0	75,6	75,6
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>				
Dąbrowa Białostocka .....	0,4	-	0,9	0,9
Sokółka .....	0,5	1,0	2,3	2,3
Suchowola .....	0,1	-	-	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Janów .....	0,4	2,0	7,2	7,2
Krynki .....	33,8	12,0	20,1	20,1
Kuźnica .....	24,5	3,0	10,3	10,3
Nowy Dwór .....	7,9	2,0	-	-
Sidra .....	2,4	2,0	11,8	11,8
Szudziałowo .....	8,1	2,0	23,1	23,1
POWIAT SUWAŃSKI .....	0,8	6,5	18,2	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Bakałarzewo .....	0,5	-	-	-
Jeleniewo .....	-	1,0	-	-
Raczki .....	-	-	1,2	-
Rutka-Tartak .....	-	1,0	-	-
Suwałki .....	-	3,5	17,0	-
Szypłiszki .....	-	1,0	-	-
Wiżajny .....	0,3	-	-	-

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL. 2 (54). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2004 R. (dok.)**  
**NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych <i>Afforestation of non-forest land</i>		Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia <sup>a</sup> <i>Non-forest land designated for afforestation<sup>a</sup></i>	
	publiczne <i>public</i>	prywatne <i>private</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w zarządzie Lasów Państwowych <i>of which managed by State Forests</i>
	w ha <i>in ha</i>			
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI</b> ..... <i>SUBREGION</i>	<b>185,9</b>	<b>21,9</b>	<b>211,7</b>	<b>211,7</b>
POWIAT GRAJEWSKI .....	1,6	5,2	2,9	2,9
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>				
Rajgród .....	1,4	-	0,1	0,1
Szczuczyn .....	-	0,8	-	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Grajewo .....	0,2	-	2,8	2,8
Wąsosz .....	-	4,4	-	-
POWIAT KOLNEŃSKI .....	-	1,0	-	-
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>				
Stawiski .....	-	1,0	-	-
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	-	8,1	2,5	2,5
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>				
Jedwabne .....	-	2,0	-	-
Nowogród .....	-	1,3	-	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Łomża .....	-	2,4	-	-
Piątnica .....	-	0,8	2,5	2,5
Przytuły .....	-	0,5	-	-
Śniadowo .....	-	0,3	-	-
Wizna .....	-	0,8	-	-
POWIAT WYSOKOMAZOWIECKI	-	5,9	-	-
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>				
Ciechanowiec .....	-	1,1	-	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Nowe Piekuty .....	-	0,3	-	-
Sokoły .....	-	1,0	-	-
Szepietowo .....	-	1,9	-	-
Wysokie Mazowieckie .....	-	1,6	-	-
POWIAT ZAMBROWSKI .....	184,3	1,7	206,3	206,3
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Kołaki Kościelne .....	-	-	0,3	0,3
Rutki .....	-	-	1,1	1,1
Zambrów .....	184,3	1,7	204,9	204,9

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL. 3 (55). **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**FORESTS NOT OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych in ha Forest land in ha				Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych Protective forests in % of total forests land
	ogółem total	w tym of which			
		osób fizycznych natural persons	wspólnot gruntowych land cooperatives	gmin gminas	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>188276,6</b>	<b>181623,7</b>	<b>4145,9</b>	<b>1197,3</b>	<b>5,8</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> .. <i>Subregion</i>	<b>124898,2</b>	<b>119365,4</b>	<b>3281,5</b>	<b>1021,0</b>	<b>8,6</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
augustowski .....	11040,2	10608,0	283,0	138,2	10,7
białostocki .....	28969,8	27059,4	1088,2	236,2	28,3
bielski .....	15727,8	15308,0	312,0	26,8	-
hajnowski .....	8576,7	8179,0	131,3	187,1	-
moniecki .....	12541,5	12364,0	76,0	44,5	-
sejneński .....	5002,3	4935,0	13,0	4,3	-
siemiatycki .....	20994,8	19537,0	1136,0	113,8	4,8
sokólski .....	14245,4	13911,0	181,0	38,4	-
suwalski .....	7391,7	7249,0	60,0	41,7	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Białystok .....	316,0	135,0	1,0	178,0	96,5
Suwałki .....	92,0	80,0	-	12,0	-
<b>Podregion łomżyński</b> .....	<b>63378,4</b>	<b>62258,3</b>	<b>864,4</b>	<b>176,3</b>	<b>0,3</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
grajewski .....	8123,0	7942,5	112,0	49,5	2,2
kolneński .....	10343,8	10013,0	293,0	28,8	-
łomżyński .....	16688,1	16403,0	218,2	54,5	-
wysokomazowiecki .....	18680,7	18408,8	234,2	20,7	-
zambrowski .....	9515,1	9474,0	7,0	12,1	-
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Łomża .....	27,7	17,0	-	10,7	-



DZIAŁ XI  
TRANSPORT

CHAPTER XI  
TRANSPORT

TABL. 1 (56). **DROGI PUBLICZNE W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
*PUBLIC ROADS IN 2004*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi publiczne o twardej nawierzchni <i>Hard surface public roads</i>		W tym o nawierzchni ulepszonej <i>Of which improved</i>	
	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>
	w km <i>in km</i>			
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>6456,0</b>	<b>2186,9</b>	<b>4897,3</b>	<b>1576,3</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> <i>Subregion</i>	<b>4565,7</b>	<b>1367,4</b>	<b>3288,7</b>	<b>1008,9</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
augustowski .....	390,9	47,5	348,7	43,4
białostocki .....	882,2	261,5	609,8	182,2
bielski .....	528,8	157,7	316,1	85,0
hajnowski .....	344,1	127,7	324,3	105,4
moniecki .....	429,5	91,7	308,7	66,5
sejneński .....	227,7	40,1	175,5	40,0
siemiatycki .....	521,3	126,6	344,9	82,1
sokólski .....	693,8	162,7	387,5	75,4
suwalski .....	418,3	123,3	344,4	120,1
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Białystok .....	79,5	187,1	79,5	167,8
Suwałki .....	49,6	41,5	49,3	41,0
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>1890,3</b>	<b>819,5</b>	<b>1608,6</b>	<b>567,4</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
grajewski .....	319,8	160,9	263,9	116,8
kolneński .....	295,3	150,7	223,3	102,0
łomżyński .....	425,9	113,4	336,7	70,1
wysokomazowiecki .....	562,8	232,4	498,5	175,6
zambrowski .....	264,0	112,4	264,0	53,9
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>				
Łomża .....	22,5	49,7	22,2	49,0

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.  
Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

DZIAŁ XII  
HANDEL

CHAPTER XII  
TRADE

TABL. 1 (57). SKLEPY I STACJE PALIW<sup>a</sup> W 2004 R.  
Stan w dniu 31 XII  
SHOPS AND PETROL STATIONS<sup>a</sup> IN 2004  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sklepy Shops									Stacje paliw Petrol stations
	ogółem total	w tym of which								
		ogólno- spożyw- cze general food- stuffs	mięśne meat	piekar- niczo- ciastkar- skie baker's and confectio- ner's products	z wyro- bami odzieżo- wymi with clothing products	z meblami i sprzętem oświetle- niowym with furniture and lighting appli- ances	z artyku- łami radiowo- -telewi- zyjnymi i sprzętem gospo- darstwa domo- wego with radio, tv and household appli- ances	z artyku- łami piśmien- nymi i księgar- nie with books and station- ery	z pojaz- dami mechani- cznymi with motor vehicles	
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>1925</b>	<b>723</b>	<b>106</b>	<b>30</b>	<b>89</b>	<b>63</b>	<b>64</b>	<b>46</b>	<b>65</b>	<b>189</b>
<b>Podregion biało- stocko-suwalski ... Subregion</b>	<b>1512</b>	<b>564</b>	<b>81</b>	<b>24</b>	<b>78</b>	<b>56</b>	<b>36</b>	<b>36</b>	<b>60</b>	<b>132</b>
Powiaty: Powiats:										
augustowski .....	90	36	8	-	1	2	2	1	2	6
białostocki .....	109	60	4	2	2	3	2	1	9	20
bielski .....	121	66	4	-	2	1	3	2	3	15
hajnowski .....	98	65	2	-	1	-	3	1	-	8
moniecki .....	53	14	6	1	4	-	2	2	-	7
sejneński .....	27	16	2	-	-	-	-	1	-	4
siemiatycki .....	126	81	6	-	4	2	2	1	-	10
sokólski .....	111	48	9	1	5	3	4	2	1	11
suwalski .....	21	7	1	-	1	-	-	-	-	2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Białystok .....	611	140	24	14	53	34	11	17	36	32
Suwałki .....	145	31	15	6	5	11	7	8	9	17
<b>Podregion łomżyński Subregion</b>	<b>413</b>	<b>159</b>	<b>25</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>28</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>57</b>
Powiaty: Powiats:										
grajewski .....	65	26	6	2	4	-	4	2	-	9
kolneński .....	26	12	2	-	-	-	3	1	-	4
łomżyński .....	28	15	-	-	-	-	-	-	-	13
wysokomazowiecki	99	52	5	-	2	1	5	2	1	13
zambrowski .....	69	26	4	1	2	1	4	2	-	8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Łomża .....	126	28	8	3	3	5	12	3	4	10

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
a Data concerns economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 2 (58). **TARGOWISKA W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**MARKETPLACES IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe Permanent marketplaces						Targowiska sezonowe <sup>a</sup> (w ciągu roku) Seasonal market- places <sup>a</sup> (during the year)	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł Annual receipts from market- place fees in thous. zł
	liczba targowisk number of marketplaces		powierzchnia targowisk w m <sup>2</sup> area of marketplaces in m <sup>2</sup>		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets			
	ogółem total	w tym z przewagą sprzedaży drobno- detalicznej of which with pre- dominance of small- -retail sales	ogółem total	w tym sprzeda- żowa of which sales area	ogółem total	w tym na targowi- skach czynnych codziennie of which at market- places opened daily		
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>82</b>	<b>65</b>	<b>817614</b>	<b>592381</b>	<b>3778</b>	<b>3051</b>	<b>16</b>	<b>4570,6</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>57</b>	<b>45</b>	<b>582996</b>	<b>403944</b>	<b>3438</b>	<b>2851</b>	<b>5</b>	<b>3046,0</b>
Powiaty: Powiats:								
augustowski .....	3	2	29863	25100	30	15	-	168,7
białostocki .....	9	7	104514	42659	28	27	1	103,0
bielski .....	4	3	34899	34399	114	74	-	190,0
hajnowski .....	6	4	24825	22260	134	106	-	39,4
moniecki .....	4	4	50983	31670	67	2	2	132,4
sejneński .....	1	1	14483	7800	112	-	-	#
siemiatycki .....	7	4	56141	53841	16	-	1	201,5
sokólski .....	9	8	66819	52687	146	131	1	163,9
suwalski .....	4	3	1150	1050	10	6	-	#
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Białystok .....	7	6	121638	59178	2214	2091	-	1717,2
Suwałki .....	3	3	77681	73300	567	399	-	226,6
<b>Podregion łomżyński .... Subregion</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>234618</b>	<b>188437</b>	<b>340</b>	<b>200</b>	<b>11</b>	<b>1524,6</b>
Powiaty: Powiats:								
grajewski .....	3	3	30668	21200	63	12	3	200,5
kolneński .....	2	1	21716	21716	-	-	4	109,5
łomżyński .....	3	3	26140	26140	2	2	-	82,4
wysokomazowiecki .....	6	4	81119	63100	91	37	2	321,8
zambrowski .....	6	4	52242	40932	3	2	-	305,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża .....	5	5	22733	15349	181	147	2	504,6

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.  
a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

DZIAŁ XIII  
FINANSE PUBLICZNE

CHAPTER XIII  
PUBLIC FINANCE

TABL. 1 (59). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R.  
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appropriated funds	Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podsta- wie poro- zumień między jed- nostkami samorządu terytorial- nego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-govern- ment agreements	Subwencje ogólne General subsidies	Środki na dofinan- sowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources
w tys. zł in thous. zł							
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1279335,2</b>	<b>495738,3</b>	<b>193359,8</b>	<b>6585,0</b>	<b>15481,4</b>	<b>537929,5</b>	<b>30241,1</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> <i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
augustowski .....	33502,3	5610,3	6745,5	339,9	1122,8	18876,6	807,2
białostocki .....	64347,6	18310,3	18855,5	978,8	225,7	25878,5	98,9
bielski .....	36142,9	7436,0	6083,4	152,0	677,9	21701,0	92,6
hajnowski .....	25608,9	4553,9	6110,8	-	441,6	14460,3	42,3
moniecki .....	19405,3	2688,1	3377,9	1093,1	89,0	10979,1	1178,2
sejneński .....	12864,7	1716,8	2866,8	1,8	285,0	7342,9	651,4
siemiatycki .....	25361,7	4797,6	5106,7	240,4	1700,1	12962,6	554,4
sokólski .....	33824,2	5312,3	4647,4	420,2	2063,0	21197,8	183,6
suwalski .....	16425,2	2451,2	3679,5	34,5	1483,1	7958,4	818,4
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Białystok .....	579388,6	312127,9	66065,9	1128,7	853,0	198485,2	727,9
Suwałki .....	172302,8	58867,3	26818,3	488,9	2583,1	70176,6	13368,7
<b>Podregion łomżyński</b> <i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
grajewski .....	25161,8	3871,0	4053,1	167,1	518,0	15403,3	1149,3
kolneński .....	14943,4	3203,4	2954,4	8,0	2,7	8742,6	32,3
łomżyński .....	19425,7	4149,1	3582,3	318,0	264,1	10399,1	713,1
wysokomazowiecki .....	33796,1	4492,8	5959,2	27,0	1796,3	20240,2	1280,5
zambrowski .....	23414,3	3270,9	4702,3	153,8	541,1	14533,6	212,7
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Łomża .....	143419,6	52879,3	21751,2	1032,9	834,8	58591,9	8329,5

TABL. 2 (60). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R.**  
**REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and en- vironmental protection	kultura i ochro- na dzie- dzictwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS										
<b>WOJEWÓDZTWO .. VOIVODSHIP</b>	<b>1279335,2</b>	<b>74221,3</b>	<b>37725,1</b>	<b>39727,9</b>	<b>6496,4</b>	<b>9154,4</b>	<b>116457,5</b>	<b>21487,1</b>	<b>4446,0</b>	<b>1594,4</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski Subregion</b>										
<i>Powiaty: Powiats:</i>										
augustowski .....	33502,3	2387,3	99,1	2183,2	290,7	979,1	2244,9	2,0	-	-
białostocki .....	64347,6	2912,7	1282,6	4372,3	168,1	2636,1	18630,8	262,0	-	-
bielski .....	36142,9	1364,7	265,4	3504,4	559,2	276,7	2418,6	2,0	-	-
hajnowski .....	25608,9	126,9	307,5	1257,3	47,6	428,1	3001,6	-	75,0	-
moniecki .....	19405,3	83,8	91,9	1098,2	2,8	221,4	1160,3	2,0	-	-
sejneński .....	12864,7	642,3	27,9	213,5	62,0	209,0	447,2	1,8	-	6,2
siemiatycki .....	25361,7	2265,1	890,5	1917,8	1231,6	200,3	1398,8	2,0	-	-
sokólski .....	33824,2	2107,7	567,9	2169,2	440,8	664,0	81,8	7,0	-	-
suwalski .....	16425,2	2425,3	241,0	306,0	70,9	743,9	1580,5	2,0	-	-
<i>Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:</i>										
Białystok .....	579388,6	38080,9	27277,8	11006,0	1320,0	206,6	47468,8	1536,3	62,3	750,2
Suwaki .....	172302,8	8769,5	3033,7	917,5	1140,4	89,1	19774,1	10358,4	1708,4	838,0
<b>Podregion łomżyński Subregion</b>										
<i>Powiaty: Powiats:</i>										
grajewski .....	25161,8	1371,0	245,8	1468,8	242,2	608,7	799,2	-	17,3	-
kolneński .....	14943,4	361,9	481,6	1317,4	255,4	355,1	56,8	8,0	0,1	-
łomżyński .....	19425,7	2847,1	3,7	1665,4	11,1	736,3	1124,3	318,0	657,7	-
wysokomazowiecki ....	33796,1	3316,0	69,1	2049,3	105,9	427,6	2159,0	2,0	-	-
zambrowski .....	23414,3	527,6	159,8	1396,1	43,5	344,4	1657,4	-	-	-
<i>Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:</i>										
Łomża .....	143419,6	4631,4	2679,9	2885,4	504,1	28,0	12453,5	8983,7	1925,1	-

TABL. 2 (60). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (dok.)**  
**REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
W % DOCHODÓW OGÓŁEM IN % OF TOTAL REVENUE										
<b>WOJEWÓDZTWO .. VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>5,8</b>	<b>2,9</b>	<b>3,1</b>	<b>0,5</b>	<b>0,7</b>	<b>9,1</b>	<b>1,7</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski Subregion</b>										
Powiaty: Powiats:										
augustowski .....	100,0	7,1	0,3	6,5	0,9	2,9	6,7	0,0	-	-
białostocki .....	100,0	4,5	2,0	6,8	0,3	4,1	29,0	0,4	-	-
bielski .....	100,0	3,8	0,7	9,7	1,5	0,8	6,7	0,0	-	-
hajnowski .....	100,0	0,5	1,2	4,9	0,2	1,7	11,7	-	0,3	-
moniecki .....	100,0	0,4	0,5	5,7	0,0	1,1	6,0	0,0	-	-
sejneński .....	100,0	5,0	0,2	1,7	0,5	1,6	3,5	0,0	-	0,0
siemiatycki .....	100,0	8,9	3,5	7,6	4,9	0,8	5,5	0,0	-	-
sokólski .....	100,0	6,2	1,7	6,4	1,3	2,0	0,2	0,0	-	-
suwalski .....	100,0	14,8	1,5	1,9	0,4	4,5	9,6	0,0	-	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Białystok .....	100,0	6,6	4,7	1,9	0,2	0,0	8,2	0,3	0,0	0,1
Suwałki .....	100,0	5,1	1,8	0,5	0,7	0,1	11,5	6,0	1,0	0,5
<b>Podregion łomżyński Subregion</b>										
Powiaty: Powiats:										
grajewski .....	100,0	5,4	1,0	5,8	1,0	2,4	3,2	-	0,1	-
kolneński .....	100,0	2,4	3,2	8,8	1,7	2,4	0,4	0,1	0,0	-
łomżyński .....	100,0	14,7	0,0	8,6	0,1	3,8	5,8	1,6	3,4	-
wysokomazowiecki ....	100,0	9,8	0,2	6,1	0,3	1,3	6,4	0,0	-	-
zambrowski .....	100,0	2,3	0,7	6,0	0,2	1,5	7,1	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Łomża .....	100,0	3,2	1,9	2,0	0,4	0,0	8,7	6,3	1,3	-

TABL. 3 (61). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R.  
REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appropriated funds	Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self- -government agreement	Subwencje ogólne General subsidies	Środki na dofinan- sowanie własnych zadań pozy- skane z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources
w tys. zł in thous. zł							
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1160673,3</b>	<b>447611,6</b>	<b>130928,8</b>	<b>9459,3</b>	<b>2948,6</b>	<b>551689,0</b>	<b>18036,1</b>
<b>PODREGION BIAŁO- STOCKO-SUWALSKI</b> <i>SUBREGION</i>							
POWIAT AUGUSTOWSKI:							
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Augustów .....	45805,0	28454,9	5015,9	296,6	5,0	12032,6	-
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Lipsk .....	10086,4	2507,2	943,4	100,0	50,5	5484,3	1001,0
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Augustów .....	10947,1	2417,2	1064,8	30,0	30,0	6778,8	626,3
Bargłów Kościelny .....	8461,9	1693,4	794,0	50,0	-	5362,3	562,2
Nowinka .....	5048,3	1781,0	453,4	-	212,5	2198,1	403,3
Płaska .....	4598,5	1920,8	832,6	-	-	1842,5	2,6
Sztabin .....	8529,5	2163,3	1061,4	-	20,0	5284,8	-
POWIAT BIAŁOSTOCKI:							
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Choroszcz .....	17012,6	7270,9	1945,9	305,5	41,1	6843,7	605,4
Czarna Białostocka .....	15682,1	5636,0	1973,2	-	23,0	7986,0	63,9
Łapy .....	30599,0	14227,2	3848,8	75,0	47,0	12400,0	1,0
Supraśl .....	16734,0	9331,4	1735,8	60,9	294,0	4927,9	384,1
Suraż .....	4030,1	2661,1	310,0	-	-	1058,9	-
Tykocin .....	10051,6	2226,8	1002,8	-	25,8	6330,3	465,8
Wasilków .....	16347,0	9404,5	1806,6	255,5	19,0	4861,4	-
Zabłudów .....	16705,9	9326,5	1659,2	-	41,5	5615,9	62,8
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Dobrzyniewo Duże .....	10827,2	4113,2	1028,2	20,0	22,0	5479,3	164,5
Gródek .....	8813,4	4171,3	1240,2	-	52,0	3300,0	49,9
Juchnowiec Kościelny .....	19760,4	9640,6	1738,6	461,0	36,0	7588,0	296,2
Michałowó .....	17611,0	12026,8	1539,8	76,7	-	3917,1	50,5
Poświętne .....	5479,0	2221,7	444,9	25,0	-	2786,7	0,7
Turośń Kościelna .....	7719,1	2849,6	802,4	-	-	4067,1	-
Zawady .....	4462,1	892,5	381,0	4,5	128,0	3056,2	-

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.  
<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (61). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appropriated funds	Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self- -government agreement	Subwencje ogólne General subsidies	Środki na dofinan- sowanie własnych zadań pozy- skane z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources
w tys. zł in thous. zł							
<b>POWIAT BIELSKI:</b>							
<b>Gminy miejskie</b> Urban gminas							
Bielsk Podlaski .....	38919,0	20455,4	5153,4	696,2	2,5	12574,9	36,6
Brańsk .....	6976,2	3227,3	663,5	-	-	3085,4	-
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas							
Bielsk Podlaski .....	9204,2	4060,1	704,4	40,0	7,7	4376,6	15,4
Boćki .....	7320,8	1863,6	811,9	40,0	1,2	4014,0	590,1
Brańsk .....	9245,4	2422,8	621,6	120,0	-	5740,6	340,4
Orla .....	4118,2	1721,2	421,1	-	2,1	1972,4	1,4
Rudka .....	3707,8	869,6	331,6	15,0	-	2491,6	-
Wyszki .....	8391,8	2437,2	713,4	-	-	5048,0	193,2
<b>POWIAT HAJNOWSKI:</b>							
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina							
Hajnówka .....	28200,7	14253,0	4756,8	50,0	50,7	9090,3	-
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina							
Kleszczele .....	4827,9	1455,7	834,2	83,1	-	2027,3	427,6
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas							
Białowieża .....	4795,3	2948,4	463,1	-	-	1383,8	-
Czeremcha .....	5704,4	2273,4	646,6	-	20,0	2756,9	7,5
Czyże .....	3501,9	2066,2	348,8	40,0	-	1046,9	-
Dubicze Cerkiewne .....	2872,4	1003,9	419,3	-	35,0	1252,9	161,3
Hajnówka .....	6632,0	3442,7	644,5	25,0	-	2451,6	68,2
Narew .....	6698,1	3362,0	646,3	3,0	50,0	2470,2	166,7
Narewka .....	7508,5	4175,1	737,9	1,0	-	2594,6	-
<b>POWIAT MONIECKI:</b>							
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas							
Goniądz .....	8573,9	2450,2	856,9	30,0	3,6	4883,2	350,0
Knyszyn .....	7814,1	1911,1	814,4	21,6	-	4628,5	438,5
Mońki .....	19921,4	7297,3	2598,2	20,0	26,1	9979,8	-
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas							
Jasionówka .....	4474,6	982,4	523,4	28,6	16,9	2908,4	15,0
Jaświły .....	8686,2	2081,7	1154,3	-	-	5441,6	8,5
Krypno .....	6565,2	1886,9	708,5	25,0	-	3940,3	4,5
Trzcianne .....	7222,8	1220,8	698,1	-	-	5159,6	144,4

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.  
<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.



TABL. 3 (61). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appropriated funds	Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self- -government agreement	Subwencje ogólne General subsidies	Środki na dofinan- sowanie własnych zadań pozy- skane z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources
w tys. zł in thous. zł							
<b>POWIAT SEJNEŃSKI:</b>							
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Sejny .....	9122,7	3197,7	1187,4	4,0	15,0	4651,2	67,3
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Giby .....	4786,9	1671,3	605,7	-	-	2450,0	60,0
Krasnopol .....	5998,3	1342,1	989,7	-	3,0	3663,5	-
Puńsk .....	7660,1	1777,6	602,6	251,8	41,7	4846,9	139,6
Sejny .....	5786,6	1907,3	593,9	-	-	3275,2	10,2
<b>POWIAT SIEMIATYCKI:</b>							
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Siemiatycze .....	21608,0	11450,0	2499,6	306,3	20,0	7303,9	28,3
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Drohiczyn .....	8880,5	2646,0	703,3	-	10,0	5167,2	354,0
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Dziadkowice .....	4878,6	960,3	506,5	30,0	-	3096,7	285,0
Grodzisk .....	6577,5	1621,7	510,4	50,0	-	4395,3	-
Mielnik .....	9090,1	7477,3	400,7	15,0	20,0	1177,1	-
Milejczyce .....	3307,8	987,3	410,2	-	-	1910,3	-
Nurzec-Stacja .....	7019,6	2171,0	913,9	320,0	-	3611,7	3,0
Perlejewo .....	4533,9	952,5	337,4	-	4,5	3224,4	15,0
Siemiatycze .....	8711,7	2675,2	1003,7	40,0	-	4742,8	250,0
<b>POWIAT SOKÓLSKI:</b>							
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Dąbrowa Białostocka .....	19036,2	8789,1	3046,4	801,0	-	6364,8	35,0
Sokółka .....	34800,1	15649,5	4680,6	294,2	25,0	14111,1	39,7
Suchowola .....	11035,1	2580,4	843,0	20,0	-	6892,5	699,3
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Janów .....	6732,7	2029,6	465,6	-	-	4237,5	-
Korycin .....	4994,1	1403,7	397,1	20,0	35,0	3138,3	-
Krynki .....	5763,2	1933,2	749,4	110,0	2,0	2923,6	45,0
Kuźnica .....	6545,8	1828,3	732,7	-	-	3943,8	40,9
Nowy Dwór .....	4120,3	874,1	477,7	-	-	2717,1	51,6
Sidra .....	7042,9	2511,8	488,2	-	-	3800,2	242,7
Szudziałowo .....	4825,2	1725,5	616,6	-	-	2445,9	37,2

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (61). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appropriated funds	Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self- -government agreement	Subwencje ogólne General subsidies	Środki na dofinan- sowanie własnych zadań pozy- skane z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources
w tys. zł in thous. zł							
<b>POWIAT SUWAŃSKI:</b>							
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas							
Bakałarzewo .....	4750,4	1341,6	483,6	-	-	2925,2	-
Filipów .....	7294,4	1424,8	1277,7	450,0	15,0	4115,6	11,3
Jeleniewo .....	4918,5	1123,9	528,6	292,5	29,6	2927,4	16,6
Przerośl .....	5318,6	1007,6	645,4	25,0	6,1	3581,3	53,2
Raczki .....	9525,7	2185,3	948,8	-	20,0	5837,6	534,0
Rutka-Tartak .....	3553,6	689,5	495,9	90,0	-	2227,3	50,9
Suwałki .....	9817,0	5412,4	1302,2	86,9	31,3	2969,8	14,5
Szypliszki .....	6943,5	2113,9	1008,7	20,0	-	3800,9	-
Wiżajny .....	4648,5	1052,2	438,4	575,8	-	2547,5	34,7
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI</b> SUBREGION							
<b>POWIAT GRAJEWSKI:</b>							
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina							
Grajewo .....	33488,8	17732,4	4799,6	160,0	18,9	10510,2	267,7
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas							
Rajgród .....	10023,4	2636,1	2705,7	130,0	10,0	4526,6	15,0
Szczuczyn .....	9877,7	2227,9	1193,1	106,6	-	6115,9	234,2
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas							
Grajewo .....	11152,1	2287,3	1398,4	-	3,5	5789,2	1673,7
Radziłów .....	7820,2	1596,2	657,2	-	56,0	5267,2	243,7
Wąsosz .....	6286,2	1104,5	820,3	15,8	-	4238,5	107,0
<b>POWIAT KOLNEŃSKI:</b>							
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina							
Kolno .....	17318,0	6440,3	2813,9	15,0	664,4	7384,4	-
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina							
Stawiski .....	9927,5	2019,8	1029,9	741,3	-	6121,5	15,0
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas							
Grabowo .....	6230,9	1565,1	697,8	-	-	3968,0	-
Kolno .....	13272,3	2047,7	1018,6	-	20,0	9243,6	942,3
Mały Płock .....	7545,7	1513,8	732,9	15,0	-	5272,3	11,7
Turośl .....	9584,8	1397,6	1205,1	857,7	3,0	6121,4	-

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (61). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (dok.)  
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appropriated funds	Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self- -government agreement	Subwencje ogólne General subsidies	Środki na dofinansowanie własnych zadań po- skane z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources
w tys. zł in thous. zł							
<b>POWIAT ŁOMŻYŃSKI:</b>							
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>							
Jedwabne .....	7349,6	1403,7	797,6	-	-	5134,8	13,5
Nowogród .....	5722,3	1982,3	719,5	-	39,7	2980,8	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Łomża .....	13308,0	4034,3	1338,4	-	3,0	7314,3	618,0
Miastkowo .....	7357,0	1606,8	1190,5	-	-	4559,7	-
Piątnica .....	15914,9	4303,9	1272,8	90,0	1,2	9313,8	933,2
Przytuły .....	3932,1	524,6	331,3	-	-	2706,4	369,9
Śniadowo .....	7751,8	2132,6	683,2	-	30,0	4906,1	-
Wizna .....	6871,5	1174,7	613,4	-	35,2	4718,5	329,7
Zbójna .....	6926,0	1237,6	917,0	15,0	-	4637,6	118,8
<b>POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI:</b>							
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Wysokie Mazowieckie .....	16549,1	10022,6	1366,3	213,4	108,4	4837,6	0,8
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>							
Ciechanowiec .....	14182,9	5240,4	1395,8	9,4	-	7442,3	95,0
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Czyżew-Osada .....	11839,7	5007,7	782,5	14,1	17,0	5528,4	490,0
Klukowo .....	6338,2	1403,7	486,9	-	21,9	4425,7	-
Kobylin-Borzymy .....	5539,1	1083,1	348,0	-	0,3	3721,7	386,1
Kulesze Kościelne .....	4923,3	1728,2	429,3	-	1,0	2751,9	12,8
Nowe Piekuty .....	6610,9	1754,7	501,4	-	4,5	4350,3	-
Sokoły .....	8795,6	3105,5	624,9	-	5,3	5038,9	21,0
Szepietowo .....	10305,2	2982,0	1266,4	230,0	27,6	5751,1	48,1
Wysokie Mazowieckie .....	7416,1	4437,7	544,9	-	3,4	2413,1	17,0
<b>POWIAT ZAMBROWSKI:</b>							
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>							
Zambrów .....	32059,1	13547,9	4016,7	15,2	333,0	14146,3	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>							
Kołaki Kościelne .....	3943,9	1049,6	377,1	29,1	-	2453,0	35,1
Rutki .....	9492,9	1948,6	1094,5	-	-	6406,2	43,6
Szumowo .....	7459,7	3888,2	490,3	-	-	3066,2	15,0
Zambrów .....	10734,7	6123,0	1480,9	-	-	2980,8	150,0

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 4 (62). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R.

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	dotacje <i>allocations</i>	świadczenia na rzecz osób fizycznych <i>benefits for natural persons</i>	W tym <i>Of which</i>					w tym inwestycyjne <sup>a</sup> <i>of which investment expenditure<sup>a</sup></i>
				wydatki bieżące jednostek budżetowych <i>current expenditure of budgetary entities</i>			wydatki majątkowe <i>property expenditure</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>		
					wynagrodzenia <i>wages and salaries</i>	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy <i>contributions to compulsory social security and the Labour Fund</i>			
w tys. zł <i>in thous. zł</i>									
<b>WOJEWÓDZTWO .. VOIVODSHIP</b>	<b>1342986,0</b>	<b>171107,0</b>	<b>118679,8</b>	<b>799635,5</b>	<b>461479,1</b>	<b>85589,8</b>	<b>214659,9</b>	<b>233458,0</b>	<b>231038,0</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
augustowski .....	32440,8	2183,7	1849,7	20943,4	13400,7	2289,6	3824,2	5876,8	5876,8
białostocki .....	60660,9	3045,7	2558,1	46959,7	24956,5	4866,6	12971,2	7888,4	7888,4
bielski .....	35876,8	126,1	1519,9	28703,1	17343,6	3127,7	6809,1	5274,9	5274,9
hajnowski .....	26382,4	287,1	1851,9	22162,3	14384,2	2389,6	4118,9	1891,6	1891,6
moniecki .....	20836,2	113,4	1030,2	13794,0	8553,4	1418,1	3069,5	5858,5	5858,5
sejneński .....	13401,8	432,6	954,2	9728,6	6040,7	1019,1	2132,4	2191,9	2191,9
siemiatycki .....	25533,7	127,6	1283,3	17119,9	10311,9	1792,4	4218,9	6933,1	6933,1
sokólski .....	36518,5	1267,6	2010,0	24717,0	15472,1	2618,5	5066,4	8016,7	8016,7
suwalski .....	17616,7	280,2	914,5	10927,5	5585,1	963,7	3280,3	5468,4	5468,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Białystok .....	616025,0	71541,1	59427,3	386306,4	219440,8	41740,9	110673,5	85979,5	83779,5
Suwałki .....	202487,4	16150,6	24244,5	105347,9	61782,6	12095,9	27581,9	54504,6	54454,6
<b>Podregion łomżyński Subregion</b>									
Powiaty: Powiats:									
grajewski .....	24553,2	82,4	1652,7	19959,6	12551,2	2227,1	3772,0	2683,4	2683,4
kolneński .....	14596,1	255,3	838,7	11318,6	6528,3	1036,6	2938,0	1943,8	1943,8
łomżyński .....	19061,1	1932,2	912,1	12099,2	6569,2	1280,3	3187,6	4078,6	4068,6
wysokomazowiecki ...	33559,4	315,9	1591,4	22913,8	13540,6	2439,7	5846,0	8720,2	8720,2
zambrowski .....	22348,4	1051,5	1139,4	17851,1	11465,8	2058,0	3385,7	1277,5	1277,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Łomża .....	141087,5	71914,0	14901,9	28783,6	13552,5	2226,0	11784,4	24869,9	24709,9

<sup>a</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 5 (63). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R.  
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	ochrona zdrowia health care	social assistance	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS										
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>1342986,0</b>	<b>206718,4</b>	<b>25633,1</b>	<b>102099,2</b>	<b>519796,6</b>	<b>27618,7</b>	<b>198448,9</b>	<b>62444,8</b>	<b>19286,0</b>	<b>15700,3</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski Subregion</b>										
Powiaty: Powiats:										
augustowski .....	32440,8	4698,1	55,2	3011,8	13007,2	619,1	3566,9	2,0	10,2	19,3
białostocki .....	60660,9	9840,4	605,5	6783,7	11802,8	2758,2	21142,5	15,5	72,7	23,7
bielski .....	35876,8	5593,7	150,3	4931,9	14691,2	501,0	2998,3	2,0	9,6	7,7
hajnowski .....	26382,4	2266,6	93,2	3020,9	9624,8	482,5	4286,4	-	118,0	20,0
moniecki .....	20836,2	2048,8	33,8	2993,3	4378,5	385,7	1521,8	2,0	82,5	17,5
sejneński .....	13401,8	2536,5	13,9	1738,0	4046,5	279,0	831,9	2,0	13,9	14,8
siemiatycki .....	25533,7	6380,6	239,1	3495,4	8411,2	230,7	2061,8	2,0	20,8	12,6
sokólski .....	36518,5	8537,2	165,6	4432,0	13552,4	793,9	1074,3	7,0	52,4	49,9
suwalski .....	17616,7	6303,7	103,7	3247,9	1703,4	745,7	2329,8	2,0	15,9	17,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Białystok .....	616025,0	99480,0	16929,3	36244,2	262266,7	15191,8	92913,1	21194,9	8579,5	5541,0
Suwałki .....	202487,4	21423,1	4064,6	8911,2	75572,3	1610,3	35329,8	27060,1	4624,9	8616,5
<b>Podregion łomżyński Subregion</b>										
Powiaty: Powiats:										
grajewski .....	24553,2	3086,4	162,8	2441,3	11122,8	610,7	1690,3	-	34,8	29,6
kolneński .....	14596,1	2276,8	131,9	2148,4	4464,1	363,1	434,2	8,0	29,2	624,4
łomżyński .....	19061,1	6028,0	2,8	3111,2	3086,2	736,3	1724,4	318,0	804,9	28,9
wysokomazowiecki ..	33559,4	9170,4	101,3	3705,5	11720,5	535,1	2781,6	2,0	88,0	28,2
zambrowski .....	22348,4	1460,4	81,6	2157,0	9135,3	1077,8	2035,9	-	38,0	3,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Łomża .....	141087,5	15587,8	2698,5	9725,5	61210,8	698,1	21726,1	13827,4	4690,6	644,4

TABL. 5 (63). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (dok.)

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
W % DOCHODÓW OGÓŁEM IN % OF TOTAL REVENUE										
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>100,0</b>	<b>15,4</b>	<b>1,9</b>	<b>7,6</b>	<b>38,7</b>	<b>2,1</b>	<b>14,8</b>	<b>4,6</b>	<b>1,4</b>	<b>1,2</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski Subregion</b>										
Powiaty: Powiats:										
augustowski .....	100,0	14,5	0,2	9,3	40,1	1,9	11,0	0,0	0,0	0,1
białostocki .....	100,0	16,2	1,0	11,2	19,5	4,5	34,9	0,0	0,1	0,0
bielski .....	100,0	15,6	0,4	13,7	40,9	1,4	8,4	0,0	0,0	0,0
hajnowski .....	100,0	8,6	0,4	11,5	36,5	1,8	16,2	-	0,4	0,1
moniecki .....	100,0	9,8	0,2	14,4	21,0	1,9	7,3	0,0	0,4	0,1
sejneński .....	100,0	18,9	0,1	13,0	30,2	2,1	6,2	0,0	0,1	0,1
siemiatycki .....	100,0	25,0	0,9	13,7	32,9	0,9	8,1	0,0	0,1	0,0
sokólski .....	100,0	23,4	0,5	12,1	37,1	2,2	2,9	0,0	0,1	0,1
suwalski .....	100,0	35,8	0,6	18,4	9,7	4,2	13,2	0,0	0,1	0,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:										
Białystok .....	100,0	16,1	2,7	5,9	42,6	2,5	15,1	3,4	1,4	0,9
Suwałki .....	100,0	10,6	2,0	4,4	37,3	0,8	17,4	13,4	2,3	4,3
<b>Podregion łomżyński Subregion</b>										
Powiaty: Powiats:										
grajewski .....	100,0	12,6	0,7	9,9	45,3	2,5	6,9	-	0,1	0,1
kolneński .....	100,0	15,6	0,9	14,7	30,6	2,5	3,0	0,1	0,2	4,3
łomżyński .....	100,0	31,6	0,0	16,3	16,2	3,9	9,0	1,7	4,2	0,2
wysokomazowiecki ...	100,0	27,3	0,3	11,0	34,9	1,6	8,3	0,0	0,3	0,1
zambrowski .....	100,0	6,5	0,4	9,7	40,9	4,8	9,1	-	0,2	0,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Łomża .....	100,0	11,0	1,9	6,9	43,4	0,5	15,4	9,8	3,3	0,5

TABL. 6 (64). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R.  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym of which			razem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
					wynagrodzenia wages and salaries	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
w tys. zł in thous. zł									
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>1176137,9</b>	<b>51387,1</b>	<b>135500,4</b>	<b>752615,9</b>	<b>432039,9</b>	<b>86855,5</b>	<b>197881,7</b>	<b>228098,0</b>	<b>227510,9</b>
<b>PODREGION BIAŁO- STOCKO-SUWAŁSKI SUBREGION</b>									
POWIAT AUGUSTOWSKI:									
<b>Gmina miejska Urban gmina</b>									
Augustów .....	46205,8	2810,2	5646,7	31206,3	16803,1	3292,1	9708,3	6059,5	5990,4
<b>Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina</b>									
Lipsk .....	12861,2	511,2	1523,0	5557,8	3340,8	702,2	1233,7	5122,4	5122,4
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>									
Augustów .....	11589,3	515,4	804,8	6248,8	3743,0	778,7	1431,6	3968,7	3968,7
Bargłów Kościelny .....	9279,0	300,6	862,4	5199,6	2838,1	578,0	1396,1	2822,1	2822,1
Nowinka .....	6221,9	159,2	454,9	2995,4	1753,4	353,2	731,5	2554,9	2554,9
Płaska .....	5182,0	17,7	461,5	3332,2	2002,2	410,8	767,3	1362,1	1362,1
Sztabin .....	7826,3	240,8	967,9	5950,9	3147,9	640,7	1663,7	516,6	516,6
POWIAT BIAŁOSTOCKI:									
<b>Gminy miejsko-wiejskie Urban-rural gminas</b>									
Choroszcz .....	17118,8	935,5	1955,6	9494,9	5092,3	1062,8	2903,3	4654,2	4654,2
Czarna Białostocka .....	14384,7	476,8	2611,9	9758,2	5715,3	1132,6	2489,9	1286,1	1286,1
Łapy .....	27612,0	1235,2	3853,0	19934,7	12877,8	2551,9	3782,6	2085,2	2085,2
Supraśl .....	16784,9	341,0	1627,7	8558,4	4445,0	917,8	2705,3	6177,5	6177,5
Suraż .....	3695,7	136,0	272,0	2605,3	1343,6	273,4	893,5	655,2	655,2
Tykocin .....	10795,9	569,3	1076,3	6577,8	3909,2	796,8	1527,9	2502,5	2502,5
Wasilków .....	16116,1	91,7	1945,4	10387,7	5864,7	1190,6	2828,6	3615,3	3615,3
Zabłudów .....	16789,1	583,1	2121,2	12503,0	6517,1	1321,5	4064,2	1543,2	1543,2

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (64). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)**  
**EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities					wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym of which			razem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>	
					wynagrodzenia wages and salaries	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund	zakup materiałów i usług purchase of materials and services			
w tys. zł in thous. zł										
POWIAT BIAŁOSTOCKI (dok.): (cont.):										
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Dobrzyniewo Duże .....	12619,2	702,6	1003,9	7435,3	3629,0	731,8	2719,2	3468,7	3468,7	
Gródek .....	9114,3	643,6	1266,6	6021,1	3200,3	624,4	1973,1	1159,2	1159,2	
Juchnowiec Kościelny ..	18195,4	627,0	2319,2	10568,8	6165,5	1257,0	2716,2	4645,6	4645,6	
Michałowó .....	18324,2	1904,8	2031,7	10982,1	3981,8	806,4	5846,0	3388,2	3388,2	
Poświętne .....	5176,1	21,0	416,7	3707,8	2100,6	415,8	1047,8	999,6	999,6	
Turośń Kościelna .....	7554,1	117,0	848,2	5245,1	3075,7	629,7	1288,6	1281,8	1281,8	
Zawady .....	5286,5	274,0	393,7	3149,8	1869,8	366,4	785,5	1448,6	1448,6	
POWIAT BIELSKI:										
<b>Gminy miejskie</b> Urban gminas										
Bielsk Podlaski .....	37263,8	4447,8	5851,8	20674,8	12498,5	2516,8	4717,5	6224,4	6224,4	
Brańsk .....	6778,2	465,0	801,2	4987,0	2989,5	608,5	1012,8	470,8	470,8	
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Bielsk Podlaski .....	8380,5	227,6	783,5	6150,2	3426,1	664,8	1776,0	1091,0	1091,0	
Boćki .....	7307,7	148,0	570,2	4656,6	2594,3	528,0	1335,2	1864,1	1864,1	
Brańsk .....	8417,1	558,4	595,0	5059,6	3108,0	607,5	1121,3	2101,9	2101,9	
Orla .....	3952,4	78,5	443,4	3253,3	1809,0	340,5	907,9	116,0	116,0	
Rudka .....	3739,6	-	327,0	2986,2	1589,1	328,1	838,6	315,7	315,7	
Wyszki .....	9420,8	171,6	698,2	5823,5	2915,7	583,4	2056,9	2539,0	2539,0	
POWIAT HAJNOWSKI:										
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina										
Hajnówka .....	27771,2	4493,0	5341,5	15637,6	9480,1	1854,6	3643,4	2185,4	2185,4	
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina										
Kleszczele .....	4571,2	255,2	842,4	2797,3	1444,9	283,4	935,2	628,9	628,9	

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.



TABL. 6 (64). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		dotacje <i>allocations</i>	świadczenia na rzecz osób fizycznych <i>benefits for natural persons</i>	wydatki bieżące jednostek budżetowych <i>current expenditure of budgetary entities</i>				wydatki majątkowe <i>property expenditure</i>	
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> <i>of which investment expenditure<sup>b</sup></i>
					wynagrodzenia <i>wages and salaries</i>	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy <i>contributions to compulsory social security and the Labour Fund</i>	zakup materiałów i usług <i>purchase of materials and services</i>		
w tys. zł <i>in thous. zł</i>									
POWIAT HAJNOWSKI (dok.): (cont.):									
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Białowieża .....	4166,3	357,0	479,1	3273,0	1506,4	292,7	1305,9	10,5	10,5
Czeremcha .....	5380,6	837,5	681,6	3248,5	1904,8	373,2	816,0	584,1	584,1
Czyże .....	3831,2	125,9	300,9	2609,9	1573,3	310,3	616,7	756,7	756,7
Dubicze Cerkiewne .....	3797,4	188,7	393,9	2078,6	1017,0	200,1	727,1	1133,8	1133,8
Hajnówka .....	5393,0	9,0	676,4	4300,6	2581,3	537,5	991,0	338,1	338,1
Narew .....	6008,6	231,3	633,5	4516,1	2438,3	494,0	1380,7	609,3	609,3
Narewka .....	7101,2	70,0	840,0	5263,8	2876,9	604,7	1570,5	848,4	848,4
POWIAT MONIECKI:									
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>									
Goniadz .....	10466,7	469,2	1118,2	5737,9	3542,6	758,5	1128,8	3032,3	3032,3
Knyszyn .....	7899,4	43,5	891,9	5393,1	3349,4	677,1	1149,9	1511,9	1511,9
Mońki .....	19150,6	1703,2	2880,2	13396,4	8222,4	1644,1	2795,1	1093,1	1093,1
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Jasionówka .....	5638,3	166,5	511,4	3063,3	1796,9	356,6	715,6	1837,6	1837,6
Jaświły .....	11433,6	399,7	792,4	5874,3	3064,4	608,7	1690,4	4300,3	4300,3
Krypno .....	7861,4	66,0	683,2	5169,4	2614,3	537,0	1635,0	1888,3	1888,3
Trzcianné .....	6577,1	-	634,1	5396,2	3346,1	674,1	1127,6	420,5	420,5
POWIAT SEJNEŃSKI:									
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>									
Sejny .....	8420,3	374,9	1746,7	5784,3	3682,5	726,0	1243,8	374,2	374,2
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Giby .....	4929,7	16,7	598,9	3864,9	2229,8	457,1	971,8	394,7	394,7
Krasnopol .....	5552,1	0,2	710,8	4267,4	2436,5	494,2	1145,3	554,7	554,7
Puńsk .....	7538,9	246,1	630,0	5293,1	3151,5	615,1	1274,4	1289,2	1289,2
Sejny .....	5931,6	-	609,5	4914,9	2852,6	591,5	1145,7	381,5	381,5

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (64). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym of which			razem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
					wynagrodzenia wages and salaries	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
w tys. zł in thous. zł									
<b>POWIAT SIEMIATYCKI:</b>									
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina									
Siemiatycze .....	21037,2	3339,9	2880,9	13118,8	8132,3	1565,9	2880,2	1618,5	1618,0
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina									
Drohiczyn .....	9010,5	459,1	760,9	6020,5	3479,4	681,2	1614,0	1700,5	1700,5
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas									
Dziadkowice .....	4732,5	95,6	480,3	3319,1	2024,4	415,6	709,5	813,5	813,5
Grodzisk .....	6133,4	15,0	499,9	4643,6	2715,8	544,4	1200,8	945,6	945,6
Mielnik .....	7858,9	880,6	398,5	4442,5	2179,3	430,6	1666,4	2105,4	2105,4
Milejczyce .....	3543,4	-	272,3	2715,1	1651,2	291,1	652,6	551,6	551,6
Nurzec-Stacja .....	8250,1	-	914,7	4781,4	2936,1	587,0	872,1	2415,7	2415,7
Perlejewo .....	4529,8	11,6	290,4	3127,8	1807,1	366,1	770,4	1088,8	1088,8
Siemiatycze .....	8607,5	103,0	777,7	5738,5	3240,7	643,6	1627,3	1959,2	1959,2
<b>POWIAT SOKÓLSKI:</b>									
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas									
Dąbrowa Białostocka ....	20906,2	1465,4	2483,9	10481,9	6690,1	1336,8	1839,4	6389,5	6389,5
Sokółka .....	35618,3	3585,0	5734,1	21669,5	13117,4	2636,8	5186,2	4344,2	4344,2
Suchowola .....	12618,7	439,0	893,8	7760,5	3997,2	806,8	2106,5	3419,3	3419,3
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas									
Janów .....	6451,3	96,0	404,2	5228,1	3037,5	606,6	957,1	581,6	581,6
Korycin .....	6218,1	218,0	374,1	3632,7	1955,1	369,1	994,1	1884,3	1884,3
Krynki .....	5308,6	191,5	813,7	3726,8	2096,8	456,8	980,6	507,1	507,1
Kuźnica .....	6770,8	688,6	789,4	4266,5	2544,9	519,8	1034,5	998,6	998,6
Nowy Dwór .....	4038,1	303,0	498,6	2769,1	1638,7	314,6	725,6	370,7	370,7
Sidra .....	6677,7	240,9	584,1	4029,6	2350,8	480,3	1013,8	1632,7	1632,7
Szudziałowo .....	4651,5	264,0	537,2	3426,0	1861,9	362,8	987,3	389,8	389,8

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (64). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		dotacje <i>allocations</i>	świadczenia na rzecz osób fizycznych <i>benefits for natural persons</i>	wydatki bieżące jednostek budżetowych <i>current expenditure of budgetary entities</i>				wydatki majątkowe <i>property expenditure</i>	
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> <i>of which investment expenditure<sup>b</sup></i>
					wynagrodzenia <i>wages and salaries</i>	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy <i>contributions to compulsory social security and the Labour Fund</i>	zakup materiałów i usług <i>purchase of materials and services</i>		
w tys. zł <i>in thous. zł</i>									
<b>POWIAT SUWAŃSKI:</b>									
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Bakałarzewo .....	4617,1	11,5	601,7	3356,0	1929,2	401,6	892,6	629,6	629,6
Filipów .....	7623,1	26,1	1421,9	4817,7	2911,4	573,0	1126,8	1342,8	1342,8
Jeleniewo .....	4800,6	194,4	573,7	3220,5	1958,0	399,2	728,4	776,1	776,1
Przerośl .....	6176,8	6,4	749,7	4235,4	2402,6	494,3	1067,6	1154,8	1154,8
Raczki .....	10185,1	344,6	1170,0	6122,0	3529,6	741,2	1595,1	2458,1	2458,1
Rutka-Tartak .....	3457,1	3,4	447,6	2193,2	1312,3	263,0	510,8	801,6	801,6
Suwałki .....	10989,1	129,0	1337,6	5830,4	2968,4	607,7	2034,1	3679,4	3679,4
Szypliszki .....	7228,7	159,8	913,0	5130,5	2983,3	590,0	1217,7	1009,6	1009,6
Wiżajny .....	4735,1	2,9	453,0	3020,0	1755,7	370,0	676,8	1174,1	1174,1
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI</b> <i>SUBREGION</i>									
<b>POWIAT GRAJEWSKI:</b>									
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>									
Grajewo .....	32964,7	1385,7	5030,7	23291,7	13360,5	2688,4	6121,0	3074,2	3074,2
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>									
Rajgród .....	9680,2	295,9	1086,1	5585,0	3075,6	646,3	1378,2	2547,3	2547,3
Szczuczyn .....	11546,9	96,0	1474,3	6998,7	4279,6	894,9	1531,7	2888,6	2888,6
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Grajewo .....	11919,7	-	876,5	6063,3	3248,8	658,9	1931,8	4894,7	4894,7
Radziłów .....	8271,4	83,2	645,3	5911,3	3330,1	677,2	1671,6	1538,3	1538,3
Wąsosz .....	7046,9	-	756,0	4164,5	2624,9	522,4	883,3	2074,0	2074,0

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (64). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)  
 EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	W tym Of which					
				wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym of which			razem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
					wynagrodzenia wages and salaries	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT KOLNEŃSKI:									
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina									
Kolno .....	17567,0	705,2	2451,8	11048,4	6718,4	1305,8	2554,6	3263,3	3263,3
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina									
Stawiski .....	10291,4	49,5	1295,8	7149,0	4304,2	895,4	1661,0	1605,2	1605,2
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas									
Grabowo .....	6860,4	1,8	604,5	4596,3	2746,3	532,8	1103,3	1631,3	1631,3
Kolno .....	14005,2	-	1339,9	8316,1	4905,9	1004,7	2046,6	4314,0	4314,0
Mały Płock .....	8333,3	101,8	765,3	6129,0	3681,1	727,7	1445,9	1197,3	1197,3
Turośl .....	10740,0	-	917,7	6794,7	4061,7	815,5	1638,2	3018,2	3018,2
POWIAT ŁOMŻYŃSKI:									
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas									
Jedwabne .....	7805,5	90,0	917,0	5848,3	3576,5	735,4	1323,3	899,5	899,5
Nowogród .....	5529,0	230,6	898,0	4138,5	2358,4	492,4	1113,7	217,6	217,6
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas									
Łomża .....	12922,3	151,1	1420,4	8482,0	5071,3	1051,0	2043,7	2849,1	2849,1
Miastkowo .....	7195,6	10,0	795,3	4446,6	2676,0	548,6	1063,1	1941,6	1941,6
Piątnica .....	16582,3	385,5	1321,9	10033,7	6274,1	1331,3	2054,7	4828,9	4828,9
Przytuły .....	4059,9	-	299,6	2794,9	1613,0	338,6	698,6	904,6	904,6
Śniadowo .....	8343,6	-	466,1	6555,3	3748,5	743,7	1819,7	1270,2	1260,2
Wizna .....	7213,9	40,0	601,2	4840,7	2650,5	543,7	1452,8	1712,9	1712,9
Zbójna .....	6386,4	355,1	889,9	4749,9	2971,6	572,5	972,5	160,0	148,5

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (64). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (dok.)  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY TYPE IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym of which			razem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
					wynagrodzenia wages and salaries	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT WYSOKO-MAZOWIECKI:									
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina									
Wysokie Mazowieckie ..	15849,3	1524,5	1348,4	7944,8	4892,7	940,0	1703,6	4948,6	4948,6
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina									
Ciechanowiec .....	13845,2	808,9	1540,4	9625,8	5238,8	1062,0	2539,5	1732,8	1732,8
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas									
Czyżew-Osada .....	11499,5	-	879,5	7064,5	3939,5	779,9	1989,9	3545,7	3545,7
Klukowo .....	8161,0	-	528,8	4825,9	2634,4	523,2	1454,5	2733,0	2733,0
Kobylin-Borzymy .....	5566,6	84,7	350,8	3727,6	2239,2	500,9	795,3	1397,9	1397,9
Kulesze Kościelne .....	5126,6	-	381,7	3840,8	1924,0	384,7	1405,5	878,0	878,0
Nowe Piekuty .....	5782,3	335,5	479,3	4702,9	2463,4	482,9	1492,0	232,5	232,5
Sokoły .....	8087,8	90,2	671,9	5871,0	3481,6	689,6	1431,0	1396,0	1396,0
Szepietowo .....	10819,9	371,2	967,1	6499,9	3519,9	704,3	1993,4	2943,1	2943,1
Wysokie Mazowieckie ..	6732,1	30,0	412,1	4110,7	2559,5	500,5	885,2	2171,6	2171,6
POWIAT ZAMBROWSKI:									
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina									
Zambrów .....	31549,1	1081,9	5585,1	19601,7	11624,2	2270,3	5325,9	5250,0	4754,0
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas									
Kołaki Kościelne .....	4135,0	65,5	373,8	3119,9	1630,2	339,0	992,5	574,1	574,1
Rutki .....	9705,9	16,6	1111,5	6018,2	3369,7	669,2	1751,0	2517,9	2517,9
Szumowo .....	7449,2	345,4	494,8	5630,6	3330,1	660,5	1405,4	955,2	955,2
Zambrów .....	10374,5	13,0	933,3	6377,1	3249,7	662,9	2259,8	3035,2	3035,2

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 7 (65). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R.  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł										
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>1176137,9</b>	<b>103581,7</b>	<b>21968,7</b>	<b>145212,1</b>	<b>523013,9</b>	<b>10072,4</b>	<b>141896,3</b>	<b>80108,0</b>	<b>32131,0</b>	<b>11974,6</b>
<b>PODREGION BIAŁO- STOCKO-SUWAŁSKI SUBREGION</b>										
<b>POWIAT AUGUSTOWSKI:</b>										
<b>Gmina miejska Urban gmina</b>										
Augustów .....	46205,8	4620,9	3965,6	4133,2	18589,9	618,2	7459,9	1656,3	1359,2	1211,1
<b>Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina</b>										
Lipsk .....	12861,2	917,4	10,3	1310,0	3963,9	45,1	1484,2	1433,4	276,4	25,0
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>										
Augustów .....	11589,3	3034,3	1,0	1210,8	5635,8	68,1	733,0	61,2	485,1	8,6
Bargłów Kościelny .....	9279,0	2478,9	155,8	1032,3	3831,7	48,2	855,3	161,1	96,9	4,8
Nowinka .....	6221,9	2459,7	-	862,9	1974,8	85,3	426,6	88,0	156,0	-
Płaska .....	5182,0	242,7	28,9	842,5	3054,8	68,6	436,5	33,9	100,3	1,0
Sztabin .....	7826,3	313,8	176,8	1451,6	3843,8	65,5	911,6	209,0	238,2	9,7
<b>POWIAT BIAŁOSTOCKI:</b>										
<b>Gminy miejsko-wiejskie Urban-rural gminas</b>										
Choroszcz .....	17118,8	2199,5	846,2	1622,1	7755,3	93,6	1962,4	1474,9	366,3	32,4
Czarna Białostocka .....	14384,7	392,2	360,1	1676,8	5968,5	80,5	2894,5	1608,5	485,5	-
Łapy .....	27612,0	1129,1	65,9	2557,6	14014,1	241,7	4856,0	1707,8	1128,4	332,3
Supraśl .....	16784,9	2896,6	339,6	1846,2	6056,5	141,5	1480,3	1856,2	686,3	138,8
Suraż .....	3695,7	646,4	12,6	764,0	1513,5	18,6	257,8	167,2	113,5	6,0
Tykocin .....	10795,9	880,0	14,6	1068,0	5579,4	112,9	922,8	1047,0	214,1	58,4
Wasilków .....	16116,1	2467,7	778,7	1725,4	6743,3	86,0	2003,5	627,3	378,0	39,9
Zabłudów .....	16789,1	762,6	-	1919,0	8116,0	180,0	2051,6	1577,7	490,5	59,0
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>										
Dobrzyniewo Duże .....	12619,2	2649,2	262,6	1705,9	4601,4	364,3	926,9	553,7	274,9	81,3
Gródek .....	9114,3	476,9	468,0	969,8	3630,7	85,8	1327,9	690,2	409,0	341,5
Juchnowiec Kościelny .....	18195,4	1796,3	80,8	1765,7	8656,4	90,0	1985,0	1063,0	212,2	102,0
Michałow .....	18324,2	3660,3	1586,5	1331,9	5112,8	165,8	2141,2	556,8	617,6	112,9
Poświętne .....	5176,1	504,6	47,1	1375,1	2191,9	32,9	428,2	80,1	57,6	21,5
Turośń Kościelna .....	7554,1	185,0	51,4	959,9	4348,5	36,1	752,5	182,8	97,8	13,6
Zawady .....	5286,5	170,2	0,4	905,1	2412,4	73,5	320,3	74,2	35,1	-

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (65). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł										
POWIAT BIELSKI:										
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>										
Bielsk Podlaski .....	37263,8	2426,1	297,7	3984,7	14282,0	429,4	6836,9	4683,9	2105,7	911,8
Brańsk .....	6778,2	430,6	404,1	792,7	2774,3	108,0	758,8	970,2	142,9	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Bielsk Podlaski .....	8380,5	725,8	35,4	1587,2	3476,4	50,8	690,3	411,6	127,0	7,8
Boćki .....	7307,7	1613,9	11,2	1110,9	2745,5	33,1	508,7	152,0	148,0	-
Brańsk .....	8417,1	910,0	14,5	1187,9	4621,9	155,8	489,5	490,2	137,7	1,5
Orla .....	3952,4	206,9	35,8	827,4	1539,9	36,0	394,3	211,2	85,7	5,5
Rudka .....	3739,6	321,3	308,8	619,2	1733,9	10,8	309,8	55,1	30,9	2,0
Wyszki .....	9420,8	1042,8	78,3	1044,5	5166,0	96,6	604,5	744,9	23,7	2,7
POWIAT HAJNOWSKI:										
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Hajnówka .....	27771,2	1213,1	264,9	2559,7	12952,0	387,6	6472,1	1730,6	1038,7	770,5
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>										
Kleszczele .....	4571,2	82,6	164,3	774,7	1288,2	39,5	840,7	277,1	144,3	46,4
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Białowieża .....	4166,3	26,3	6,5	787,8	2103,1	51,6	484,7	227,8	127,0	0,8
Czeremcha .....	5380,6	143,2	414,4	941,6	2011,7	42,1	713,6	551,7	195,0	47,0
Czyże .....	3831,2	221,8	-	1135,1	1504,9	20,7	257,5	213,6	95,9	2,3
Dubicze Cerkiewne .....	3797,4	82,9	5,1	565,5	926,2	71,3	381,7	1295,7	158,8	29,9
Hajnówka .....	5393,0	279,1	6,7	1032,3	2659,5	40,6	640,6	381,6	61,8	0,5
Narew .....	6008,6	78,0	-	1130,4	2256,2	65,9	595,6	824,2	192,8	9,4
Narewka .....	7101,2	102,6	279,8	1298,2	2511,5	58,8	789,7	1349,7	277,5	75,0
POWIAT MONIECKI:										
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>										
Goniądz .....	10466,7	227,9	419,8	1142,0	4736,5	56,1	1072,6	2256,7	139,8	15,4
Knyszyn .....	7899,4	56,4	12,9	1067,7	4559,2	299,0	793,8	353,6	172,1	15,0
Mońki .....	19150,6	1312,8	217,8	2077,7	9358,5	130,5	3398,5	710,8	668,7	263,3
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Jasionówka .....	5638,3	1509,3	10,0	658,6	1968,8	18,7	506,2	98,3	160,5	1,2
Jaświły .....	11433,6	1694,1	326,1	1137,5	4459,4	54,7	828,7	169,6	317,1	9,6
Krypno .....	7861,4	217,4	77,7	837,4	3013,4	33,9	642,5	2584,1	177,1	41,3
Trzcianne .....	6577,1	150,2	-	1167,0	3459,5	36,9	583,3	488,6	155,7	20,8

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.  
a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (65). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	gospo- darka komu- nalna i ochro- na śro- dowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł										
POWIAT SEJNEŃSKI:										
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Sejny .....	8420,3	30,2	24,8	1224,2	3492,1	119,2	1967,6	778,3	318,6	48,0
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Giby .....	4929,7	325,2	51,5	1022,7	2290,6	30,4	597,2	152,7	118,4	-
Krasnopol .....	5552,1	588,8	4,4	841,2	2604,1	29,6	696,4	218,6	152,0	2,0
Puńsk .....	7538,9	1202,9	114,1	835,3	3784,0	43,7	549,8	265,7	292,4	0,8
Sejny .....	5931,6	385,3	0,1	934,1	2957,2	14,8	656,7	484,2	45,2	-
POWIAT SIEMIATYCKI:										
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Siemiatycze .....	21037,2	516,5	126,6	2880,2	9737,6	245,7	3224,6	1973,5	1004,5	527,9
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>										
Drohiczyn .....	9010,5	404,0	121,8	1124,0	4799,9	63,1	764,4	1095,8	235,7	-
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Dziadkowiec .....	4732,5	340,5	62,8	619,5	2621,9	63,8	438,2	132,6	95,6	1,1
Grodzisk .....	6133,4	683,9	11,1	799,6	3314,6	17,6	390,2	336,8	66,4	9,7
Mielnik .....	7858,9	1541,4	13,1	2275,8	1984,4	58,8	403,6	392,0	684,7	153,4
Milejczyce .....	3543,4	281,0	162,9	813,2	1327,2	11,8	322,3	58,4	62,7	-
Nurzec-Stacja .....	8250,1	146,8	214,0	1035,1	2764,6	35,4	931,4	175,0	153,8	13,4
Perlejewo .....	4529,8	199,8	77,1	618,6	2750,3	28,2	259,2	85,1	37,1	2,1
Siemiatycze .....	8607,5	1159,8	3,0	1128,8	4379,9	46,1	804,5	550,6	167,7	8,1
POWIAT SOKÓLSKI:										
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>										
Dąbrowa Białostocka ...	20906,2	2576,3	5,9	1726,9	9407,6	68,8	2838,5	2998,6	474,8	53,8
Sokółka .....	35618,3	2862,8	351,2	3370,9	15547,3	249,5	6241,2	1754,0	1260,0	1503,5
Suchowola .....	12618,7	2014,5	364,1	1520,3	5213,2	80,9	799,5	992,6	350,9	25,1
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Janów .....	6451,3	248,4	203,7	1114,8	2868,8	64,1	455,0	870,9	96,0	42,9
Korycin .....	6218,1	1382,2	35,2	871,5	1983,3	40,3	371,4	791,4	184,0	35,0
Krynki .....	5308,6	216,2	6,4	1030,7	2113,6	25,2	817,1	392,7	134,0	58,8
Kuźnica .....	6770,8	154,8	69,6	949,5	3087,3	30,9	720,4	289,0	175,0	41,5
Nowy Dwór .....	4038,1	69,2	7,0	805,9	1830,0	15,5	453,6	510,3	123,0	11,2
Sidra .....	6677,7	121,5	55,5	985,1	3776,0	42,4	523,2	266,6	109,3	2,0
Szudziałowo .....	4651,5	430,2	-	765,2	2095,3	41,7	559,2	199,3	209,0	7,7

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.  
a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.



TABL. 7 (65). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łączność transport and communication	gospodarka mieszkaniowa housing economy	administracja publiczna public administration	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
w tys. zł in thous. zł										
POWIAT SUWAŃSKI:										
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Bakałarzewo .....	4617,1	420,8	-	689,7	2220,5	34,2	546,2	371,0	124,4	1,3
Filipów .....	7623,1	217,4	-	1041,1	4003,9	101,5	1468,2	176,7	164,2	16,6
Jeleniewo .....	4800,6	651,4	28,3	814,4	2302,6	53,7	494,5	113,9	140,6	0,8
Przerośl .....	6176,8	129,6	140,3	984,9	2607,3	18,2	732,8	139,7	165,4	-
Raczki .....	10185,1	684,0	145,4	980,4	4933,3	39,3	1092,2	228,9	194,9	61,3
Rutka-Tartak .....	3457,1	200,8	26,7	840,2	1363,8	13,4	465,6	14,1	65,2	-
Suwałki .....	10989,1	830,9	15,6	1218,8	3908,8	48,0	1324,9	149,3	157,9	8,2
Szypłiszki .....	7228,7	290,0	181,5	1108,4	3470,4	55,5	897,6	45,4	195,1	6,8
Wiżajny .....	4735,1	78,2	46,7	736,1	1853,3	35,9	459,8	66,5	141,3	1134,8
PODREGION ŁOMŻYŃSKI SUBREGION										
POWIAT GRAJEWSKI:										
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina										
Grajewo .....	32964,7	1284,6	563,7	3153,1	14757,9	301,0	6707,5	2748,2	1402,9	1195,3
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas										
Rajgród .....	9680,2	83,0	155,5	1307,5	5256,1	66,4	1100,9	677,7	138,6	405,0
Szczuczyn .....	11546,9	720,2	130,3	1338,8	4257,3	63,0	1478,6	2575,4	303,0	53,6
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Grajewo .....	11919,7	555,9	10,3	1502,2	4105,7	36,0	989,2	326,9	57,9	5,4
Radziłów .....	8271,4	774,2	122,0	1038,0	4010,4	31,4	526,4	297,1	97,6	25,4
Wąsosz .....	7046,9	334,4	1,7	1281,2	2426,3	11,9	799,6	1444,4	220,0	0,9
POWIAT KOLNEŃSKI:										
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina										
Kolno .....	17567,0	176,9	63,8	2033,6	10166,3	170,7	2858,1	940,0	578,2	74,3
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina										
Stawiski .....	10291,4	252,5	60,3	1124,4	4797,9	58,7	1145,3	1576,1	181,1	1,8
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Grabowo .....	6860,4	394,6	43,4	808,6	2950,2	78,2	574,3	184,6	66,0	1,8
Kolno .....	14005,2	2171,1	17,6	1361,3	6218,5	61,9	1403,1	328,6	213,7	22,7
Mały Płock .....	8333,3	140,5	92,3	1031,9	4562,2	104,0	661,1	353,1	266,4	5,7
Turośl .....	10740,0	880,1	-	999,8	4601,5	52,9	883,1	438,6	229,9	6,2

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (65). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (dok.)  
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> BY DIVISION IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which								
		transport i łącz- ność transport and commu- nication	gospo- darka miesz- kaniowa housing economy	admini- stracja publicz- na public adminis- tration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społe- czna social assis- tance	gospo- darka komu- nalna i ochro- na śro- dowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa narod- owego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical educa- tion and sport
w tys. zł in thous. zł										
POWIAT ŁOMŻYŃSKI:										
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas										
Jedwabne .....	7805,5	224,3	7,9	1299,0	3901,8	59,7	822,6	544,3	180,4	3,0
Nowogród .....	5529,0	157,8	182,2	803,9	2631,6	50,8	833,3	300,2	230,6	1,6
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Łomża .....	12922,3	2115,6	80,7	1236,8	6169,9	71,4	1374,4	962,0	315,7	11,0
Miastkowo .....	7195,6	257,4	4,3	927,1	4184,0	21,4	743,5	249,9	235,5	35,7
Piątnica .....	16582,3	2085,2	25,6	1556,2	7656,5	69,6	1115,0	454,9	300,0	331,1
Przytuły .....	4059,9	71,1	0,5	651,4	1905,7	11,1	277,9	158,6	18,8	16,9
Śniadowo .....	8343,6	279,5	29,1	1382,2	4530,8	59,4	498,2	185,9	313,7	22,7
Wizna .....	7213,9	725,6	11,3	852,8	2990,3	29,9	500,8	333,9	121,9	44,4
Zbójna .....	6386,4	109,0	3,9	1052,0	3253,6	21,9	963,7	157,8	353,3	0,2
POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI:										
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina										
Wysokie Mazowieckie	15849,3	1593,5	1953,8	1174,9	7138,5	219,5	1494,2	1288,8	432,5	120,4
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina										
Ciechanowiec .....	13845,2	1232,4	275,1	1914,6	5946,1	124,9	1398,2	1665,3	280,0	-
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Czyżew-Osada .....	11499,5	1765,1	104,9	1077,5	5479,9	63,1	746,7	1101,5	210,8	24,1
Klukowo .....	8161,0	447,8	2,5	842,4	3147,0	38,1	447,0	2151,7	769,2	-
Kobylin-Borzymy .....	5566,6	1426,0	-	595,9	2687,1	24,2	290,8	130,5	42,1	1,5
Kulesze Kościelne .....	5126,6	1150,4	198,8	719,8	2311,8	15,9	344,5	146,4	74,4	-
Nowe Piekuty .....	5782,3	284,7	121,5	884,7	3417,0	26,7	383,5	224,9	22,3	8,2
Sokoły .....	8087,8	1085,8	115,7	1047,3	4130,8	29,5	571,1	462,5	130,3	28,2
Szepietowo .....	10819,9	1103,0	355,6	1130,2	4662,3	48,9	945,1	369,2	262,4	45,3
Wysokie Mazowieckie	6732,1	1766,9	2,3	799,2	2771,2	28,0	459,4	85,8	100,1	0,4
POWIAT ZAMBROWSKI:										
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina										
Zambrów .....	31549,1	1979,0	1702,4	2610,9	14925,7	738,8	6313,5	1068,0	613,0	773,2
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Kołaki Kościelne .....	4135,0	577,4	2,7	596,0	2076,2	22,8	308,4	83,8	31,9	-
Rutki .....	9705,9	1331,2	6,3	1264,8	3837,0	14,4	1105,4	356,8	69,1	24,6
Szumowo .....	7449,2	931,9	171,1	1438,9	3588,0	62,2	424,4	246,1	168,8	9,1
Zambrów .....	10374,5	1768,8	34,3	2162,9	4462,0	186,4	928,1	274,5	36,1	17,8

<sup>a</sup> Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.  
<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 8 (66). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R.**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2004**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody <i>Revenue</i>		Wydatki <i>Expenditure</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym własne <i>of which own revenue</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
				bieżące <i>current expenditure</i>	inwestycyjne <sup>a</sup> <i>investment expenditure<sup>a</sup></i>
w zł <i>in zł</i>					
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1063</b>	<b>412</b>	<b>1115</b>	<b>664</b>	<b>192</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> <i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
augustowski .....	567	95	549	355	99
białostocki .....	463	132	437	338	57
bielski .....	593	122	589	471	87
hajnowski .....	520	92	535	450	38
moniecki .....	445	62	477	316	134
sejneński .....	597	80	622	451	102
siemiatycki .....	511	97	514	345	140
sokólski .....	458	72	495	335	109
suwalski .....	463	69	496	308	154
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Białystok .....	1985	1069	2110	1323	287
Suwałki .....	2493	852	2930	1525	788
<b>Podregion łomżyński</b> <i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
grajewski .....	497	76	485	394	53
kolneński .....	372	80	364	282	48
łomżyński .....	382	82	374	238	80
wysokomazowiecki .....	561	75	557	380	145
zambrowski .....	520	73	496	396	28
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Łomża .....	2249	829	2213	451	388

<sup>a</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (67). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R.**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2004**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
	w zł		in zł	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1489</b>	<b>574</b>	<b>1509</b>	<b>292</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO-SUWALSKI</b> <i>SUBREGION</i>				
POWIAT AUGUSTOWSKI:				
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>				
Augustów .....	1538	955	1551	201
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>				
Lipsk .....	1739	432	2218	883
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Augustów .....	1630	360	1725	591
Bargłów Kościelny .....	1467	294	1609	489
Nowinka .....	1799	635	2217	911
Płaska .....	1745	729	1966	517
Sztabin .....	1534	389	1408	93
POWIAT BIAŁOSTOCKI:				
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>				
Choroszcz .....	1342	574	1351	367
Czarna Białostocka .....	1341	482	1230	110
Łapy .....	1320	614	1191	90
Supraśl .....	1358	757	1362	501
Suraż .....	1955	1291	1793	318
Tykocin .....	1532	339	1645	381
Wasilków .....	1321	760	1302	292
Zabłudów .....	1406	785	1413	130
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Dobrzyniewo Duże .....	1387	527	1616	444
Gródek .....	1498	709	1549	197
Juchnowiec Kościelny .....	1533	748	1412	360
Michałowó .....	2370	1618	2466	456
Poświętne .....	1441	584	1361	263
Turośń Kościelna .....	1479	546	1448	246
Zawady .....	1461	292	1731	474
POWIAT BIELSKI:				
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>				
Bielsk Podlaski .....	1446	760	1385	231
Brańsk .....	1815	840	1763	122
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Bielsk Podlaski .....	1227	541	1117	145
Boćki .....	1425	363	1423	363
Brańsk .....	1406	369	1280	320
Orla .....	1175	491	1127	33
Rudka .....	1564	367	1577	133
Wyszki .....	1654	480	1856	500

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (67). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (cd.)**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
	w zł		in zł	
<b>POWIAT HAJNOWSKI:</b>				
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>				
Hajnówka .....	1264	639	1245	98
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>				
Kleszczele .....	1600	482	1515	208
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Białowieża .....	1793	1102	1557	4
Czeremcha .....	1510	602	1425	155
Czyże .....	1314	775	1438	284
Dubicze Cerkiewne .....	1451	507	1918	573
Hajnówka .....	1512	785	1230	77
Narew .....	1536	771	1378	140
Narewka .....	1826	1015	1727	206
<b>POWIAT MONIECKI:</b>				
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>				
Goniądz .....	1621	463	1979	573
Knyszyn .....	1577	386	1594	305
Mońki .....	1260	462	1211	69
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Jasionówka .....	1460	321	1840	600
Jaświły .....	1570	376	2067	777
Krypno .....	1564	449	1872	450
Trzcianne .....	1508	255	1373	88
<b>POWIAT SEJNEŃSKI:</b>				
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>				
Sejny .....	1527	535	1409	63
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Giby .....	1566	547	1613	129
Krasnopol .....	1516	339	1403	140
Puńsk .....	1721	399	1694	290
Sejny .....	1405	463	1440	93
<b>POWIAT SIEMIATYCKI:</b>				
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>				
Siemiatycze .....	1413	749	1376	106
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>				
Drohiczyn .....	1275	380	1294	244
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Dziadkowice .....	1562	307	1515	260
Grodzisk .....	1389	343	1295	200
Mielnik .....	3330	2739	2879	771
Milejczyce .....	1420	424	1521	237
Nurzec-Stacja .....	1499	464	1761	516
Perlejewo .....	1398	294	1396	336
Siemiatycze .....	1330	408	1314	299

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (67). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (cd.)**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
	w zł		in zł	
<b>POWIAT SOKÓLSKI:</b>				
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>				
Dąbrowa Białostocka .....	1470	679	1615	494
Sokółka .....	1302	585	1332	162
Suchowola .....	1470	344	1681	456
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Janów .....	1494	451	1432	129
Korycin .....	1395	392	1736	526
Krynki .....	1617	542	1489	142
Kuźnica .....	1503	420	1555	229
Nowy Dwór .....	1372	291	1344	123
Sidra .....	1750	624	1659	406
Szudziałowo .....	1352	483	1303	109
<b>POWIAT SUWAŃSKI:</b>				
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Bakałarzewo .....	1534	433	1491	203
Filipów .....	1592	311	1664	293
Jeleniewo .....	1641	375	1602	259
Przerośl .....	1705	323	1980	370
Raczki .....	1538	353	1645	397
Rutka-Tartak .....	1535	298	1493	346
Suwałki .....	1538	848	1722	577
Szypliszki .....	1720	524	1791	250
Wiżajny .....	1680	380	1711	424
<b>PODREGION ŁÓŻYŃSKI</b> <i>SUBREGION</i>				
<b>POWIAT GRAJEWSKI:</b>				
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>				
Grajewo .....	1467	777	1444	135
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>				
Rajgród .....	1768	465	1708	449
Szczuczyn .....	1470	331	1718	430
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>				
Grajewo .....	1808	371	1932	793
Radziłów .....	1494	305	1580	294
Wąsosz .....	1550	272	1737	511
<b>POWIAT KOLNEŃSKI:</b>				
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>				
Kolno .....	1600	595	1623	301

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (67). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (dok.)**  
**REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS<sup>a</sup> PER CAPITA IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne <sup>b</sup> of which investment expenditure <sup>b</sup>
	w zł		in zł	
POWIAT KOLNEŃSKI (dok.) (cont.):				
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina				
Stawiski .....	1483	302	1537	240
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas				
Grabowo .....	1695	426	1867	444
Kolno .....	1490	230	1572	484
Mały Płock .....	1487	298	1642	236
Turośl .....	1932	282	2165	609
POWIAT ŁOMŻYŃSKI:				
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas				
Jedwabne .....	1299	248	1380	159
Nowogród .....	1435	497	1386	55
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas				
Łomża .....	1381	419	1341	296
Miastkowo .....	1696	370	1658	447
Piątnica .....	1511	409	1574	458
Przytuły .....	1751	234	1808	403
Śniadowo .....	1355	373	1459	220
Wizna .....	1559	266	1636	388
Zbójna .....	1582	283	1459	34
POWIAT WYSOKOMAZOWIECKI:				
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina				
Wysokie Mazowieckie .....	1797	1088	1721	537
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina				
Ciechanowiec .....	1493	552	1457	182
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas				
Czyżew-Osada .....	1776	751	1725	532
Klukowo .....	1328	294	1710	573
Kobylin-Borzymy .....	1505	294	1512	380
Kulesze Kościelne .....	1445	507	1505	258
Nowe Piekuty .....	1618	429	1415	57
Sokoły .....	1456	514	1339	231
Szepietowo .....	1368	396	1436	391
Wysokie Mazowieckie .....	1390	832	1262	407
POWIAT ZAMBROWSKI:				
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina				
Zambrów .....	1400	592	1378	208
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas				
Kołaki Kościelne .....	1607	428	1685	234
Rutki .....	1540	316	1574	408
Szumowo .....	1531	798	1529	196
Zambrów .....	1238	706	1197	350

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

DZIAŁ XIV  
INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE

CHAPTER XIV  
INVESTMENTS AND FIXED ASSETS

TABL. 1 (68). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI  
W 2004 R. (ceny bieżące)  
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS<sup>a</sup> IN 2004 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność transport, storage and com- munication	pośred- nictwo finansowe financial inter- mediation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing					
w tys. zł in thous. zł								
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>								
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>1358298</b>	<b>672043</b>	<b>511969</b>	<b>44990</b>	<b>149647</b>	<b>259019</b>	<b>34625</b>	<b>74346</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>1059415</b>	<b>454419</b>	<b>324740</b>	<b>33011</b>	<b>110834</b>	<b>255736</b>	<b>29084</b>	<b>68807</b>
Powiaty: Powiats:								
augustowski .....	53946	42608	36022	766	2645	2335	192	474
białostocki .....	74438	47882	32172	3975	7767	2562	1427	3161
bielski .....	66666	35765	30429	11524	11639	3700	678	2515
hajnowski .....	45092	35018	27498	39	1081	1902	258	278
moniecki .....	35798	31637	29572	-	1248	19	229	379
sejneński .....	6743	4372	264	-	549	-	109	186
siemiatycki .....	229641	32219	27999	307	1558	193919	26	81
sokólski .....	27663	22345	18830	44	1570	1229	363	153
suwalski .....	16105	12206	3185	-	2593	26	363	3
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Białystok .....	428787	148152	87636	12106	69153	46969	24007	55750
Suwałki .....	74536	42215	31133	4250	11031	3075	1432	5827
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>298883</b>	<b>217624</b>	<b>187229</b>	<b>11979</b>	<b>38813</b>	<b>3283</b>	<b>5541</b>	<b>5539</b>
Powiaty: Powiats:								
grajewski .....	102633	95451	91965	3475	1649	63	808	99
kolneński .....	8140	5088	3821	-	391	46	1675	8
łomżyński .....	33970	28350	26587	359	1544	637	457	-
wysokomazowiecki .....	48364	37164	33721	534	8151	608	360	251
zambrowski .....	26644	12971	2990	6516	4636	143	593	496
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża .....	79132	38600	28145	1095	22442	1786	1648	4685

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.  
<sup>a</sup> Data concerns economic entities employing more than 9 persons; by investment location.



TABL. 1 (68). **NAKLĄDY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (dok.)**  
**INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS<sup>a</sup> IN 2004 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł <i>industry</i>		budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and com- munication</i>	pośred- nictwo finansowe <i>financial inter- mediation</i>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe <i>of which manufac- turing</i>					
w tys. zł <i>in thous. zł</i>								
W tym SEKTOR PRYWATNY <i>Of which PRIVATE SECTOR</i>								
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>854178</b>	<b>524235</b>	<b>504470</b>	<b>44286</b>	<b>146680</b>	<b>40346</b>	<b>14649</b>	<b>48193</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>597557</b>	<b>331336</b>	<b>317253</b>	<b>32307</b>	<b>108029</b>	<b>39144</b>	<b>9953</b>	<b>42763</b>
Powiaty: Powiats:								
augustowski .....	44060	36022	36022	766	2645	2335	146	411
białostocki .....	50064	30441	30097	3458	7762	2239	1413	3161
bielski .....	57717	30429	30429	11498	11390	1660	460	2088
hajnowski .....	30299	26892	26892	39	1081	180	220	-
moniecki .....	31385	29572	29572	-	1248	12	173	379
sejneński .....	933	264	264	-	549	-	97	23
siemiatycki .....	30430	27999	27999	307	1558	513	26	27
sokólski .....	21212	18848	18830	44	1562	82	154	145
suwalski .....	6331	3375	3185	-	2593	-	363	-
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Białystok .....	267882	96159	83093	11945	66662	31258	5736	31305
Suwałki .....	57244	31335	30870	4250	10979	865	1165	5224
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>256621</b>	<b>192899</b>	<b>187217</b>	<b>11979</b>	<b>38651</b>	<b>1202</b>	<b>4696</b>	<b>5430</b>
Powiaty: Powiats:								
grajewski .....	98263	91965	91965	3475	1642	3	770	62
kolneński .....	6108	3821	3821	-	391	-	1670	8
łomżyński .....	29571	26587	26587	359	1544	-	457	-
wysokomazowiecki .....	42927	33721	33721	534	8151	57	237	195
zambrowski .....	16725	4633	2978	6516	4636	8	415	496
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża .....	63027	32172	28145	1095	22287	1134	1147	4669

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.  
a Data concerns economic entities employing more than 9 persons; by investment location.

TABL. 2 (69). **NAKLĄDY INWESTYCYJNE<sup>a</sup> W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (ceny bieżące)**  
**INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup> IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	budownictwo construction	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> public administration and defence; compulsory social security	edukacja education	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
w tys. zł in thous. zł								
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>708890</b>	<b>72147</b>	<b>161944</b>	<b>10878</b>	<b>213132</b>	<b>105850</b>	<b>14690</b>	<b>100515</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski ..... Subregion</b>	<b>537070</b>	<b>52350</b>	<b>122523</b>	<b>5460</b>	<b>158875</b>	<b>84624</b>	<b>13954</b>	<b>76516</b>
Powiaty: Powiats:								
augustowski .....	44807	5515	19252	-	13982	3809	180	1594
białostocki .....	43578	5876	14827	1332	2982	8307	1532	8315
bielski .....	25577	1327	5867	-	7182	3199	100	4152
hajnowski .....	25698	732	728	139	4174	2054	285	13002
moniecki .....	21969	1912	5023	563	1339	3171	93	9509
sejneński .....	5631	110	1535	25	3115	453	12	381
siemiatycki .....	21376	3301	4717	128	6103	3631	15	2043
sokólski .....	57457	7633	6564	4	34097	4214	237	4078
suwalski .....	15583	4563	1224	10	3840	490	370	4588
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Białystok .....	205392	2850	45393	2311	78943	46507	4707	18892
Suwałki .....	70002	18531	17393	948	3118	8789	6423	9962
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>171820</b>	<b>19797</b>	<b>39421</b>	<b>5418</b>	<b>54257</b>	<b>21226</b>	<b>736</b>	<b>23999</b>
Powiaty: Powiats:								
grajewski .....	47116	4234	5077	71	30694	3536	58	3250
kolneński .....	27600	4385	4182	43	11256	4207	91	2645
łomżyński .....	18294	4326	4617	34	158	2013	16	7067
wysokomazowiecki .....	30574	2771	11474	4237	2203	4384	229	4542
zambrowski .....	17584	1121	5363	101	7941	2551	58	417
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża .....	30652	2960	8708	932	2005	4535	284	6078

<sup>a</sup> Według lokalizacji inwestycji.  
<sup>a</sup> By investment location.

TABL. 3 (70). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**  
Stan w dniu 31 XII

**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (current book-keeping prices)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
		przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing					
w tys. zł in thous. zł								
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>								
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>18576579</b>	<b>8464552</b>	<b>4836752</b>	<b>310240</b>	<b>1170341</b>	<b>1804019</b>	<b>313584</b>	<b>4661764</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>14967429</b>	<b>6292088</b>	<b>3212365</b>	<b>261148</b>	<b>951613</b>	<b>1674235</b>	<b>273222</b>	<b>4003642</b>
Powiaty: Powiats:								
augustowski .....	923772	632751	456091	6745	31360	16903	6291	132339
białostocki .....	1054181	589042	446897	16330	97933	13574	6853	193408
bielski .....	793709	490715	229036	45567	48112	14697	5707	132152
hajnowski .....	462186	197340	168136	2268	33207	9904	2849	100682
moniecki .....	183037	91502	86443	16	10858	1368	2608	52320
sejneński .....	79399	20192	20192	-	4467	-	1470	22473
siemiatycki .....	841429	167055	154989	4118	30618	523832	3666	68967
sokólski .....	554708	343180	163622	6239	21455	13888	2481	100961
suwalski .....	96699	68307	60431	-	12746	-	2185	16
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Białystok .....	8564132	3016974	1056139	149694	578530	1036429	226595	2774541
Suwałki .....	1414177	675030	370389	30171	82327	43640	12517	425783
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>3609150</b>	<b>2172464</b>	<b>1624387</b>	<b>49092</b>	<b>218728</b>	<b>129784</b>	<b>40362</b>	<b>658122</b>
Powiaty: Powiats:								
grajewski .....	892663	760605	740791	14918	15412	3093	2219	70207
kolneński .....	138106	70859	54772	380	4920	2233	3203	45328
łomżyński .....	175289	129039	126523	1221	16637	40	4812	1614
wysokomazowiecki .....	629271	439667	327735	8473	36990	87097	12027	26261
zambrowski .....	316598	164532	116243	11083	28135	8185	6468	87227
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża .....	1457223	607762	258323	13017	116634	29136	11633	427485

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

<sup>a</sup> Data concerns economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 1.1 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 3 (70). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup>  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> BY SELECTED SECTIONS  
IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność transport, storage and com- munication	pośred- nictwo finansowe financial inter- mediation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwór- stwo przemy- słowe of which manufac- turing					
w tys. zł in thous. zł								
W tym SEKTOR PRYWATNY Of which PRIVATE SECTOR								
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>12625493</b>	<b>5395077</b>	<b>4594691</b>	<b>280702</b>	<b>1122216</b>	<b>1022546</b>	<b>149640</b>	<b>4274439</b>
<b>Podregion białostocko- -suwalski ..... Subregion</b>	<b>9914657</b>	<b>3771574</b>	<b>2981120</b>	<b>231610</b>	<b>905909</b>	<b>933983</b>	<b>109278</b>	<b>3616720</b>
Powiaty: Powiats:								
augustowski .....	651137	456077	456077	6745	31285	12152	6291	131619
białostocki .....	700180	348254	346656	12285	94495	13294	6853	189310
bielski .....	456605	229036	229036	40793	37291	5214	5707	123792
hajnowski .....	334431	149681	149681	2268	32378	9758	2849	90474
moniecki .....	156352	86443	86443	16	10858	1325	2608	52320
sejneński .....	57660	20192	20192	-	4467	-	1470	22473
siemiatycki .....	259029	154989	154989	646	30618	2162	3666	63991
sokólski .....	315130	176993	163622	2963	19074	2557	2481	97810
suwalski .....	87242	65964	58088	-	12746	-	2185	16
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Białystok .....	5972131	1706195	947615	136133	551300	885443	62651	2433952
Suwałki .....	924760	377750	368721	29761	81397	2078	12517	410963
<b>Podregion łomżyński ..... Subregion</b>	<b>2710836</b>	<b>1623503</b>	<b>1613571</b>	<b>49092</b>	<b>216307</b>	<b>88563</b>	<b>40362</b>	<b>657719</b>
Powiaty: Powiats:								
grajewski .....	846149	740791	740791	14918	15324	-	2219	70207
kolneński .....	110923	54772	54772	380	4920	62	3203	45328
łomżyński .....	163011	126523	126523	1221	16637	40	4812	1614
wysokomazowiecki .....	497881	327735	327735	8473	36990	83282	12027	26261
zambrowski .....	250328	113796	105427	11083	28135	1383	6468	86824
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łomża .....	842544	259886	258323	13017	114301	3796	11633	427485

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

<sup>a</sup> Data concerns economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 1.1 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

**DZIAŁ XV  
PODMIOTY GOSPODARKI  
NARODOWEJ**

**CHAPTER XV  
ENTITIES OF THE NATIONAL  
ECONOMY**

TABL. 1 (71). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON  
W 2004 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2004**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spół- dzielnie coopera- tives	fundacje, stowarzy- szenia, organiza- cje spo- łeczne founda- tions, associa- tions and social organi- zations	osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą natural persons con- ducting economic activity
				razem total	w tym z udzia- łem kapitału zagrani- cznego of which with foreign capital partici- pation				
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>90982</b>	<b>3117</b>	<b>87865</b>	<b>3534</b>	<b>397</b>	<b>4491</b>	<b>526</b>	<b>2509</b>	<b>74569</b>
<b>PODREGION BIAŁOSTOCKO- -SUWALSKI ..... SUBREGION</b>	<b>70188</b>	<b>2266</b>	<b>67922</b>	<b>3039</b>	<b>359</b>	<b>3365</b>	<b>388</b>	<b>1886</b>	<b>57351</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI .....	4531	199	4332	115	18	222	22	124	3749
<b>Gmina miejska Urban gmina</b>									
Augustów .....	3038	120	2918	90	14	169	11	69	2504
<b>Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina</b>									
Lipsk .....	267	19	248	10	2	10	4	10	209
w tym miasto .....	177	17	160	10	2	9	4	6	127
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>									
Augustów .....	285	12	273	5	1	8	1	14	240
Bargłów Kościelny .....	169	16	153	3	-	5	3	10	128
Nowinka .....	223	12	211	1	-	5	-	3	198
Płaska .....	296	9	287	2	1	4	-	7	272
Sztabin .....	253	11	242	4	-	21	3	11	198
POWIAT BIAŁOSTOCKI .....	8518	268	8250	310	39	330	62	223	7056
<b>Gminy miejsko-wiejskie Urban-rural gminas</b>									
Choroszcz .....	800	18	782	37	6	35	5	26	658
w tym miasto .....	363	13	350	17	3	13	4	10	292
Czarna Białostocka .....	663	24	639	28	6	15	4	17	549
w tym miasto .....	581	20	561	26	6	15	4	12	488
Łapy .....	1422	56	1366	24	1	43	8	22	1219
w tym miasto .....	1175	48	1127	21	-	37	8	15	1002

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 1 (71). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spół- dzielnie coopera- tives	fundacje, stowarzy- szenia, organiza- cje spo- łeczne founda- tions, associa- tions and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą natural persons con- ducting economic activity
				razem total	w tym z udzia- łem kapitału zagrani- cznego of which with foreign capital partici- pation				
POWIAT BIAŁOSTOCKI (dok.): (cont.): <b>Gminy miejsko-wiejskie (dok.)</b> <i>Urban-rural gminas (cont.)</i>									
Supraśl .....	1054	27	1027	55	7	48	3	26	869
w tym miasto .....	342	19	323	15	4	11	-	14	272
<i>of which city</i>									
Suraż .....	106	9	97	2	-	5	2	7	69
w tym miasto .....	50	7	43	2	-	3	2	3	30
<i>of which city</i>									
Tykocin .....	249	16	233	6	-	8	2	18	190
w tym miasto .....	128	12	116	4	-	5	1	7	93
<i>of which city</i>									
Wasilków .....	938	12	926	35	6	49	6	27	802
w tym miasto .....	685	11	674	29	3	35	4	13	587
<i>of which city</i>									
Zabłudów .....	661	19	642	26	3	20	8	7	559
w tym miasto .....	149	8	141	6	1	3	4	4	119
<i>of which city</i>									
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Dobrzyniewo Duże .....	441	12	429	16	1	16	3	8	365
Gródek .....	281	11	270	11	4	11	7	13	220
Juchnowiec Kościelny .....	1015	14	1001	50	5	56	7	25	833
Michałow .....	390	21	369	7	-	11	4	13	310
Poświętne .....	115	8	107	-	-	-	2	1	100
Turośń Kościelna .....	281	11	270	10	-	7	1	8	239
Zawady .....	102	10	92	3	-	6	-	5	74
POWIAT BIELSKI .....	3862	161	3701	122	14	103	35	98	3226
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>									
Bielsk Podlaski .....	2325	79	2246	96	10	70	15	29	1982
Brańsk .....	360	15	345	9	2	16	4	4	306
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Bielsk Podlaski .....	269	6	263	4	1	4	6	18	219
Boćki .....	223	10	213	1	-	2	3	10	186
Brańsk .....	243	14	229	3	1	3	-	14	205
Orla .....	169	8	161	7	-	6	5	8	119
Rudka .....	101	14	87	-	-	1	-	5	75
Wyszki .....	172	15	157	2	-	1	2	10	134

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
a Excluding persons tending private farms.

TABL. 1 (71). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON  
 W 2004 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER  
 IN 2004 (cont.)*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spół- dzielnie cooper- atives	fundacje, stowarzy- szenia, organiza- cje spo- łeczne founda- tions, associa- tions and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą natural persons con- ducting economic activity
				razem total	w tym z udzia- łem kapitału zagrani- cznego of which with foreign capital partici- pation				
POWIAT HAJNOWSKI .....	3372	148	3224	74	15	89	29	103	2778
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>									
Hajnówka .....	1734	69	1665	40	6	63	11	38	1467
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>									
Kleszczele .....	185	10	175	5	-	4	2	10	144
w tym miasto .....	113	10	103	5	-	3	2	4	83
<i>of which city</i>									
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Białowieża .....	260	19	241	7	4	1	1	12	214
Czeremcha .....	150	10	140	1	-	-	-	6	120
Czyże .....	95	8	87	1	1	1	2	7	68
Dubicze Cerkiewne .....	192	9	183	2	-	1	1	6	152
Hajnówka .....	293	5	288	7	1	5	2	9	239
Narew .....	218	8	210	6	2	3	7	8	175
Narewka .....	245	10	235	5	1	11	3	7	199
POWIAT MONIECKI .....	2221	132	2089	39	6	87	24	78	1800
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>									
Goniądz .....	233	27	206	-	-	12	3	20	165
w tym miasto .....	130	20	110	-	-	8	3	11	85
<i>of which city</i>									
Knyszyn .....	301	18	283	5	1	16	2	3	249
w tym miasto .....	231	13	218	4	1	14	2	2	191
<i>of which city</i>									
Mońki .....	1074	42	1032	26	4	46	13	22	906
w tym miasto .....	919	39	880	25	4	41	10	18	769
<i>of which city</i>									
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Jasionówka .....	126	8	118	2	-	1	-	6	103
Jaświły .....	150	14	136	-	-	5	2	11	111
Krypno .....	192	12	180	5	1	3	-	7	154
Trzcianne .....	145	11	134	1	-	4	4	9	112

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
 a Excluding persons tending private farms.

TABL. 1 (71). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor	Sector	Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia, organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
POWIAT SEJNEŃSKI .....	1216	83	1133	36	6	61	10	54	948
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>									
Sejny .....	509	37	472	17	3	30	5	27	383
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Giby .....	218	10	208	2	-	5	1	6	191
Krasnopol .....	172	9	163	1	-	5	1	4	149
Puńsk .....	190	21	169	16	3	13	3	10	123
Sejny .....	127	6	121	-	-	8	-	7	102
POWIAT SIEMIATYCKI .....	2470	131	2339	45	5	66	27	93	1967
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>									
Siemiatycze .....	1186	49	1137	21	3	49	9	24	992
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>									
Drohiczyn .....	282	18	264	4	-	4	3	18	209
w tym miasto .....	147	10	137	3	-	4	3	6	109
<i>of which city</i>									
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Dziadkowice .....	88	11	77	1	-	1	1	8	62
Grodzisk .....	142	9	133	4	-	1	3	5	113
Mielnik .....	145	9	136	1	-	4	2	4	113
Milejczyce .....	64	7	57	1	1	1	1	3	42
Nurzec-Stacja .....	200	10	190	8	-	3	5	8	138
Perlejewo .....	115	6	109	-	-	2	2	11	88
Siemiatycze .....	248	12	236	5	1	1	1	12	210
POWIAT SOKÓLSKI .....	3545	192	3353	107	11	93	36	143	2854
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>									
Dąbrowa Białostocka .....	562	31	531	12	-	14	4	28	453
w tym miasto .....	385	18	367	11	-	11	3	9	320
<i>of which city</i>									
Sokółka .....	1764	68	1696	67	8	53	13	47	1485
w tym miasto .....	1512	62	1450	66	8	47	12	37	1261
<i>of which city</i>									
Suchowola .....	257	18	239	6	2	6	4	20	198
w tym miasto .....	161	14	147	5	1	6	3	6	125
<i>of which city</i>									

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
a Excluding persons tending private farms.



TABL. 1 (71). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON  
 W 2004 R. (cd.)**  
 Stan w dniu 31 XII  
*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER  
 IN 2004 (cont.)*  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor	Sector	Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spół- dzielnie cooperatives	fundacje, stowarzy- szenia, organiza- cje spo- łeczne founda- tions, associa- tions and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą natural persons con- ducting economic activity
				razem total	w tym z udzia- łem kapitału zagrani- cznego of which with foreign capital partici- pation				
POWIAT SOKÓLSKI (dok.): (cont.):									
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Janów .....	161	11	150	1	-	2	3	12	124
Korycin .....	120	9	111	7	-	6	3	7	85
Krynki .....	193	10	183	6	-	4	3	3	158
Kuźnica .....	166	15	151	4	1	4	1	6	129
Nowy Dwór .....	84	10	74	-	-	-	2	5	55
Sidra .....	106	10	96	1	-	1	2	9	75
Szudziałowo .....	132	10	122	3	-	3	1	6	92
POWIAT SUWAŃSKI .....	1618	97	1521	36	8	70	18	68	1284
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Bakałarzewo .....	122	9	113	4	2	1	2	7	94
Filipów .....	183	7	176	1	-	4	4	10	155
Jeleniewo .....	119	10	109	2	-	6	1	7	90
Przerośl .....	126	9	117	1	1	3	1	4	105
Raczki .....	292	22	270	3	-	9	3	10	236
Rutka-Tartak .....	63	6	57	1	1	2	2	1	47
Suwałki .....	423	14	409	17	3	29	3	16	339
Szypliszki .....	164	12	152	5	-	6	1	7	126
Wiżajny .....	126	8	118	2	1	10	1	6	92
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:									
Białystok .....	31334	636	30698	1810	208	1673	98	748	25659
Suwałki .....	7501	219	7282	345	29	571	27	154	6030
<b>PODREGION ŁOMŻYŃSKI</b> .....	<b>20794</b>	<b>851</b>	<b>19943</b>	<b>495</b>	<b>38</b>	<b>1126</b>	<b>138</b>	<b>623</b>	<b>17218</b>
<i>SUBREGION</i>									
POWIAT GRAJEWSKI .....	3040	149	2891	50	3	207	29	84	2465
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>									
Grajewo .....	1967	75	1892	40	3	156	13	35	1614
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>									
Rajgród .....	251	12	239	2	-	15	7	12	196
w tym miasto .....	112	8	104	1	-	8	5	5	83
<i>of which city</i>									
Szczuczyn .....	341	27	314	5	-	13	5	9	278
w tym miasto .....	260	17	243	5	-	10	5	4	217
<i>of which city</i>									

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
 a Excluding persons tending private farms.

TABL. 1 (71). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION W 2004 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER IN 2004 (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spół- dzielnie cooperatives	fundacje, stowarzy- szenia, organiza- cje spo- łeczne founda- tions, associa- tions and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą natural persons con- ducting economic activity
				razem total	w tym z udzia- łem kapitału zagrani- cznego of which with foreign capital partici- pation				
POWIAT GRAJEWSKI (dok.): (cont.):									
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas									
Grajewo .....	210	13	197	2	-	9	2	13	169
Radziłów .....	137	11	126	-	-	8	2	8	103
Wąsosz .....	134	11	123	1	-	6	-	7	105
POWIAT KOLNEŃSKI .....	2093	125	1968	27	3	116	15	71	1706
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina									
Kolno .....	992	58	934	15	3	70	9	15	809
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina									
Stawiski .....	298	18	280	4	-	18	2	15	238
w tym miasto .....	184	16	168	3	-	16	2	4	142
of which city									
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas									
Grabowo .....	122	13	109	2	-	4	2	8	92
Kolno .....	307	13	294	2	-	11	-	19	257
Mały Płock .....	165	11	154	2	-	11	1	8	128
Turośl .....	209	12	197	2	-	2	1	6	182
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	2325	114	2211	45	7	97	20	121	1872
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas									
Jedwabne .....	214	16	198	3	1	8	2	12	169
w tym miasto .....	139	13	126	3	1	8	2	3	107
of which city									
Nowogród .....	216	12	204	6	1	12	3	8	173
w tym miasto .....	139	10	129	5	1	7	3	2	110
of which city									
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas									
Łomża .....	517	10	507	8	2	22	5	24	445
Miastkowo .....	149	9	140	2	-	5	-	10	121
Piątnica .....	553	30	523	18	2	30	4	28	433
Przytuły .....	66	8	58	1	-	-	-	4	52
Śniadowo .....	258	11	247	4	-	11	4	16	188
Wizna .....	169	8	161	-	-	5	2	15	133
Zbójna .....	183	10	173	3	1	4	-	4	158

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 1 (71). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON  
W 2004 R. (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER  
IN 2004 (cont.)*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor Sector		Z ogółem Of grand total					
		publiczny public	prywatny private	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spół- dzielnie cooper- atives	fundacje, stowarzy- szenia, organiza- cje spo- łeczne founda- tions, associa- tions and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą natural persons con- ducting economic activity
				razem total	w tym z udzia- łem kapitału zagrani- cznego of which with foreign capital partici- pation				
POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI .....	3376	180	3196	61	2	160	31	127	2745
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>									
Wysokie Mazowieckie .....	1002	55	947	23	-	59	9	14	831
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>									
Ciechanowiec .....	484	24	460	8	1	34	5	19	379
w tym miasto .....	386	21	365	4	-	33	5	11	302
<i>of which city</i>									
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Czyżew-Osada .....	419	25	394	8	-	19	3	14	344
Klukowo .....	161	10	151	2	-	6	2	11	126
Kobylin-Borzymy .....	102	10	92	-	-	-	2	12	74
Kulesze Kościelne .....	115	7	108	-	-	2	1	5	98
Nowe Piekuty .....	181	10	171	1	-	7	-	9	149
Sokoły .....	248	20	228	2	1	14	5	8	189
Szepietowo .....	411	13	398	14	-	12	4	18	346
Wysokie Mazowieckie .....	253	6	247	3	-	7	-	17	209
POWIAT ZAMBROWSKI .....	3628	146	3482	58	5	169	20	73	3128
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>									
Zambrów .....	2357	100	2257	38	1	110	10	27	2052
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>									
Kołaki Kościelne .....	104	9	95	-	-	5	1	5	82
Rutki .....	306	10	296	4	1	20	3	11	255
Szumowo .....	282	13	269	6	1	17	4	14	227
Zambrów .....	579	14	565	10	2	17	2	16	512
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:									
Łomża .....	6332	137	6195	254	18	377	23	147	5302

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

TABL. 2 (72). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R.**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiec- two i leś- nictwo agricul- ture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i napra- wy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restau- racje hotels and restau- rants	transport, gospo- darka maga- zynowa i łączność transport, storage and commu- nication	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
			razem total	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing						
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>90982</b>	<b>3817</b>	<b>8630</b>	<b>8492</b>	<b>9312</b>	<b>29396</b>	<b>2030</b>	<b>7262</b>	<b>3850</b>	<b>11564</b>
<b>PODREGION BIAŁO- STOCKO-SUWALSKI SUBREGION</b>	<b>70188</b>	<b>2700</b>	<b>6796</b>	<b>6700</b>	<b>7131</b>	<b>22249</b>	<b>1544</b>	<b>5740</b>	<b>3101</b>	<b>9230</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI	4531	425	431	419	481	1327	188	374	134	509
<b>Gmina miejska Urban gmina</b>										
Augustów .....	3038	64	316	309	318	963	132	261	101	425
<b>Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina</b>										
Lipsk .....	267	35	18	18	33	97	3	15	13	12
w tym miasto .....	177	9	14	14	14	76	3	9	11	10
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>										
Augustów .....	285	42	16	16	50	76	5	26	5	23
Bargłów Kościelny .....	169	16	14	13	21	48	1	16	4	11
Nowinka .....	223	86	18	16	16	36	14	18	2	13
Płaska .....	296	131	26	26	15	40	26	19	2	15
Sztabin .....	253	51	23	21	28	67	7	19	7	10
POWIAT BIAŁOSTOCKI	8518	473	958	945	987	2880	158	693	330	822
<b>Gminy miejsko-wiejskie Urban-rural gminas</b>										
Choroszcz .....	800	42	98	95	113	263	13	63	29	75
w tym miasto .....	363	10	36	34	46	131	3	25	17	39
Czarna Białostocka .....	663	47	69	68	61	254	12	37	28	59
w tym miasto .....	581	28	59	58	58	236	10	35	25	54
Łapy .....	1422	23	124	122	181	510	32	118	54	159
w tym miasto .....	1175	11	101	99	150	429	28	89	47	134
Supraśl .....	1054	46	126	125	98	362	24	117	41	90
w tym miasto .....	342	16	33	32	35	91	13	24	12	40
Suraż .....	106	9	9	8	6	35	2	6	3	5
w tym miasto .....	50	5	5	4	3	15	1	1	2	3
Tykocin .....	249	26	25	24	28	68	8	16	5	17
w tym miasto .....	128	7	9	8	11	36	5	11	4	10
Wasilków .....	938	27	132	131	109	323	16	70	38	107
w tym miasto .....	685	8	87	87	73	259	12	54	29	82
Zabłudów .....	661	31	89	89	96	211	7	49	31	70
w tym miasto .....	149	4	24	24	30	40	2	8	7	11

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

TABL. 2 (72). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing						
POWIAT BIAŁOSTOCKI (dok.): (cont.):										
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Dobrzyniewo Duże .....	441	34	44	43	64	133	4	49	13	39
Gródek .....	281	47	32	32	23	77	14	11	17	22
Juchnowiec Kościelny	1015	33	112	110	112	373	17	101	39	108
Michałowice .....	390	75	37	37	27	112	5	17	10	31
Poświętne .....	115	9	14	14	15	41	2	6	5	7
Turośl Kościelna .....	281	12	37	37	41	89	1	24	13	28
Zawady .....	102	12	10	10	13	29	1	9	4	5
POWIAT BIELSKI .....	3862	234	460	456	436	1246	88	243	147	366
<b>Gminy miejskie</b> Urban gminas										
Bielsk Podlaski .....	2325	51	219	216	259	820	57	153	116	272
Brańsk .....	360	13	67	67	47	129	10	22	11	19
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Bielsk Podlaski .....	269	37	32	32	25	73	9	15	5	19
Boćki .....	223	36	17	17	19	78	2	8	7	15
Brańsk .....	243	43	46	46	32	58	1	18	-	8
Orla .....	169	19	51	51	9	25	4	10	3	14
Rudka .....	101	16	10	10	14	20	3	3	4	9
Wyszki .....	172	19	18	17	31	43	2	14	1	10
POWIAT HAJNOWSKI ...	3372	319	705	700	302	840	78	121	125	283
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina										
Hajnówka .....	1734	45	320	317	165	529	38	67	75	177
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina										
Kleszczewo .....	185	29	40	40	7	52	3	5	6	10
w tym miasto .....	113	18	14	14	3	36	1	4	6	9
of which city										
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Białowieża .....	260	82	31	31	17	28	17	13	3	27
Czeremcha .....	150	10	14	14	11	50	4	6	11	9
Czyże .....	95	16	8	8	7	24	1	-	4	6
Dubicze Cerkiewne .....	192	15	107	107	13	15	2	1	1	5
Hajnówka .....	293	37	85	85	36	47	4	10	12	14
Narew .....	218	25	61	60	23	46	1	9	9	10
Narewka .....	245	60	39	38	23	49	8	10	4	25

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

TABL. 2 (72). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i napra- wy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restau- racje hotels and restau- rants	transport, gospo- darka maga- zynowa i łączność transport, storage and commu- nication	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
			razem total	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing						
POWIAT MONIECKI .....	2221	175	224	218	296	649	53	135	91	193
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>										
Goniądz .....	233	25	14	14	25	66	7	17	5	18
w tym miasto .....	130	6	5	5	15	35	5	10	4	14
Knyszyn .....	301	27	32	32	44	82	6	19	13	34
w tym miasto .....	231	10	27	27	38	66	6	16	10	21
Mońki .....	1074	43	109	106	138	353	25	74	59	96
w tym miasto .....	919	21	94	91	113	303	25	62	55	86
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Jasionówka .....	126	15	18	18	19	30	6	7	1	9
Jaświły .....	150	15	14	12	21	40	3	5	5	11
Krypno .....	192	26	19	18	32	47	3	9	5	12
Trzcianne .....	145	24	18	18	17	31	3	4	3	13
POWIAT SEJNEŃSKI .....	1216	146	92	90	96	327	48	79	68	110
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Sejny .....	509	16	38	38	38	141	16	38	40	53
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Giby .....	218	94	8	8	9	39	12	14	2	12
Krasnopol .....	172	11	20	19	25	49	5	9	8	16
Puńsk .....	190	13	20	19	14	60	7	9	11	13
Sejny .....	127	12	6	6	10	38	8	9	7	16
POWIAT SIEMIATYCKI .....	2470	173	337	328	301	650	60	166	101	185
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Siemiatycze .....	1186	26	136	134	145	357	32	92	63	118
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>										
Drohiczyn .....	282	23	27	22	49	76	9	13	4	10
w tym miasto .....	147	8	15	12	27	40	6	8	2	5
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Dziadkowice .....	88	14	12	12	6	20	1	5	3	2
Grodzisk .....	142	24	14	14	14	38	3	11	4	13
Mielnik .....	145	15	32	32	15	21	5	12	4	13
Milejczyce .....	64	4	8	7	6	16	1	2	3	5
Nurzec-Stacja .....	200	40	25	24	21	37	4	7	7	13
Perlejewo .....	115	13	13	13	12	30	2	4	8	4
Siemiatycze .....	248	14	70	70	33	55	3	20	5	7

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

TABL. 2 (72). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łączność transport, storage and commu- nication	pośrednictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing						
POWIAT SOKÓLSKI .....	3545	309	379	374	335	1043	74	228	165	342
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>										
Dąbrowa Białostocka ....	562	47	53	52	47	189	10	28	18	48
w tym miasto .....	385	13	32	31	31	156	8	20	13	38
<i>of which city</i>										
Sokółka .....	1764	80	204	202	174	565	31	123	111	190
w tym miasto .....	1512	29	167	165	156	499	28	110	104	162
<i>of which city</i>										
Suchowola .....	257	29	31	31	37	61	3	11	8	14
w tym miasto .....	161	4	19	19	24	49	2	9	6	10
<i>of which city</i>										
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Janów .....	161	26	10	10	16	43	3	7	4	9
Korycin .....	120	9	19	18	4	40	4	10	2	11
Krynki .....	193	33	25	25	17	32	6	20	7	25
Kuźnica .....	166	14	11	11	13	51	14	15	7	12
Nowy Dwór .....	84	12	4	4	12	18	-	5	2	9
Sidra .....	106	21	8	8	8	23	1	3	4	8
Szudziałowo .....	132	38	14	13	7	21	2	6	2	16
POWIAT SUWAŃSKI .....	1618	143	186	179	138	449	62	133	77	165
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>										
Bakałarzewo .....	122	4	17	16	7	37	-	3	4	24
Filipów .....	183	12	17	17	14	64	4	18	6	16
Jeleniewo .....	119	6	12	11	10	35	4	14	5	7
Przerośl .....	126	10	22	22	7	29	1	14	9	11
Raczki .....	292	40	30	29	29	75	8	29	12	22
Rutka-Tartak .....	63	14	4	3	3	18	1	3	2	9
Suwałki .....	423	26	65	63	34	120	29	34	18	48
Szypłiszki .....	164	17	8	8	20	40	8	11	16	15
Wiżajny .....	126	14	11	10	14	31	7	7	5	13
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:										
Białystok .....	31334	234	2391	2377	3073	10331	557	2861	1504	5041
Suwałki .....	7501	69	633	614	686	2507	178	707	359	1214
<b>PODREGION ŁÓŻYŃSKI</b> <i>SUBREGION</i>	<b>20794</b>	<b>1117</b>	<b>1834</b>	<b>1792</b>	<b>2181</b>	<b>7147</b>	<b>486</b>	<b>1522</b>	<b>749</b>	<b>2334</b>
POWIAT GRAJEWSKI ....	3040	154	283	274	245	1216	89	208	105	274
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>										
Grajewo .....	1967	22	190	184	144	835	58	153	74	200

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

TABL. 2 (72). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowic- two i leś- nictwo agricul- ture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i napra- wy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restau- racje hotels and restau- rants	transport, gospo- darka maga- zynowa i łączność transport, storage and commu- nication	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
			razem total	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing						
POWIAT GRAJEWSKI (dok.): (cont.):										
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas										
Rajgród .....	251	42	17	14	20	83	14	7	10	22
w tym miasto .....	112	7	9	7	12	42	6	3	5	10
of which city										
Szczuczyn .....	341	23	32	32	29	136	8	18	11	27
w tym miasto .....	260	8	28	28	24	112	7	10	8	24
of which city										
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Grajewo .....	210	35	19	19	21	67	3	20	5	11
Radziłów .....	137	20	12	12	14	43	3	7	2	8
Wąsosz .....	134	12	13	13	17	52	3	3	3	6
POWIAT KOLNEŃSKI ....	2093	257	158	154	229	696	50	129	54	184
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina										
Kolno .....	992	19	85	83	104	382	26	62	24	129
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina										
Stawiski .....	298	39	23	22	32	101	9	12	12	17
w tym miasto .....	184	9	16	16	15	73	8	5	9	15
of which city										
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Grabowo .....	122	17	6	6	10	35	2	9	6	11
Kolno .....	307	80	20	19	32	84	5	29	5	9
Mały Płock .....	165	35	10	10	23	46	2	8	7	8
Turośl .....	209	67	14	14	28	48	6	9	-	10
POWIAT ŁOMŻYŃSKI ....	2325	219	234	233	300	775	60	117	60	167
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas										
Jedwabne .....	214	21	20	20	17	77	6	8	8	18
w tym miasto .....	139	6	19	19	10	49	5	5	6	14
of which city										
Nowogród .....	216	15	23	23	33	67	11	9	7	17
w tym miasto .....	139	6	18	18	22	39	9	6	5	11
of which city										

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.



TABL. 2 (72). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiec- two i leś- nictwo agricul- ture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i napra- wy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restau- racje hotels and restau- rants	transport, gospo- darka maga- zynowa i łączność transport, storage and commu- nication	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
			razem total	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing						
POWIAT ŁOMŻYŃSKI (dok.): (cont.):										
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Łomża .....	517	44	60	59	66	164	10	42	17	46
Miastkowo .....	149	11	13	13	26	49	6	9	-	7
Piątnica .....	553	50	58	58	59	201	12	25	20	40
Przytuły .....	66	10	5	5	4	22	1	3	2	5
Śniadowo .....	258	21	22	22	38	80	9	6	1	16
Wizna .....	169	25	8	8	26	53	4	10	2	7
Zbójna .....	183	22	25	25	31	62	1	5	3	11
POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI .....	3376	203	295	282	427	1149	59	248	105	244
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina										
Wysokie Mazowieckie	1002	19	73	71	128	385	25	59	40	95
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina										
Ciechanowiec .....	484	29	48	47	44	176	8	23	16	27
w tym miasto .....	386	17	36	35	35	142	8	20	13	24
of which city										
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Czyżew-Osada .....	419	21	39	36	44	141	4	50	12	32
Klukowo .....	161	19	12	12	35	40	1	9	2	10
Kobylin-Borzymy .....	102	9	7	7	8	27	2	9	2	9
Kulesze Kościelne .....	115	9	5	5	14	45	3	8	2	8
Nowe Piekuty .....	181	13	13	10	27	59	1	17	2	15
Sokoły .....	248	24	27	27	29	82	8	8	7	9
Szepietowo .....	411	34	40	36	54	127	5	44	17	24
Wysokie Mazowieckie	253	26	31	31	44	67	2	21	5	15
POWIAT ZAMBROWSKI	3628	200	305	301	405	1111	69	233	101	680
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina										
Zambrów .....	2357	34	181	180	262	744	47	167	77	472
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas										
Kołaki Kościelne .....	104	19	7	7	11	22	1	7	2	17
Rutki .....	306	32	36	36	34	100	7	14	7	32
Szumowo .....	282	36	34	31	34	82	6	13	6	30
Zambrów .....	579	79	47	47	64	163	8	32	9	129
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:										
Łomża .....	6332	84	559	548	575	2200	159	587	324	785

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

TABL. 3 (73). **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2004 R.**  
 Stan w dniu 31 XII  
 COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2004  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe Partnerships	
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowie- dzialnością with limited liability	razem total	w tym jawne of which unlimited partnerships
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>3534</b>	<b>2726</b>	<b>115</b>	<b>2611</b>	<b>808</b>	<b>737</b>
<b>Podregion białostocko-suwalski</b> <i>Subregion</i>	<b>3039</b>	<b>2373</b>	<b>99</b>	<b>2274</b>	<b>666</b>	<b>597</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
augustowski .....	115	84	4	80	31	30
białostocki .....	310	224	10	214	86	84
bielski .....	122	95	3	92	27	26
hajnowski .....	74	56	3	53	18	16
moniecki .....	39	26	1	25	13	13
sejneński .....	36	31	-	31	5	5
siemiatycki .....	45	26	-	26	19	19
sokólski .....	107	85	4	81	22	21
suwalski .....	36	30	-	30	6	6
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Białystok .....	1810	1444	54	1390	366	312
Suwałki .....	345	272	20	252	73	65
<b>Podregion łomżyński</b> ..... <i>Subregion</i>	<b>495</b>	<b>353</b>	<b>16</b>	<b>337</b>	<b>142</b>	<b>140</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
grajewski .....	50	32	2	30	18	18
kolneński .....	27	17	-	17	10	10
łomżyński .....	45	34	-	34	11	11
wysokomazowiecki .....	61	37	3	34	24	24
zambrowski .....	58	39	2	37	19	18
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Łomża .....	254	194	9	185	60	59

TABL. 4 (74). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

 NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>74569</b>	<b>6934</b>	<b>8662</b>	<b>25786</b>	<b>1668</b>	<b>6858</b>	<b>3611</b>	<b>9246</b>
<b>PODREGION BIAŁO-STOCKO-SUWALSKI SUBREGION</b>	<b>57351</b>	<b>5498</b>	<b>6601</b>	<b>19428</b>	<b>1251</b>	<b>5410</b>	<b>2890</b>	<b>7300</b>
POWIAT AUGUSTOWSKI	3749	356	459	1178	162	358	128	389
<b>Gmina miejska Urban gmina</b>								
Augustów .....	2504	265	298	849	109	248	96	320
<b>Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina</b>								
Lipsk .....	209	11	33	85	2	15	13	7
w tym miasto .....	127	7	14	65	2	9	11	5
of which city								
<b>Gminy wiejskie Rural gminas</b>								
Augustów .....	240	12	49	73	5	26	5	22
Bargłów Kościelny .....	128	13	21	42	1	15	3	9
Nowinka .....	198	15	16	34	13	18	2	11
Płaska .....	272	24	15	38	26	19	2	13
Sztabin .....	198	16	27	57	6	17	7	7
POWIAT BIAŁOSTOCKI	7056	735	949	2606	140	655	320	685
<b>Gminy miejsko-wiejskie Urban-rural gminas</b>								
Choroszcz .....	658	69	107	236	11	60	27	61
w tym miasto .....	292	23	44	119	2	23	16	31
of which city								
Czarna Białostocka .....	549	52	58	236	11	37	27	47
w tym miasto .....	488	42	55	219	9	35	24	43
of which city								
Łapy .....	1219	107	181	475	29	113	51	112
w tym miasto .....	1002	87	150	399	26	85	44	88
of which city								
Supraśl .....	869	98	89	322	20	103	41	80
w tym miasto .....	272	24	34	87	11	22	12	33
of which city								
Suraż .....	69	6	6	32	-	6	3	3
w tym miasto .....	30	2	3	13	-	1	2	1
of which city								
Tykocin .....	190	20	28	61	8	15	5	9
w tym miasto .....	93	6	11	30	5	10	4	6
of which city								
Wasilków .....	802	101	104	287	16	69	38	103
w tym miasto .....	587	63	68	231	12	54	29	78
of which city								
Zabłudów .....	559	64	95	193	7	49	29	64
w tym miasto .....	119	19	30	36	2	8	6	9
of which city								

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

TABL. 4 (74). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
POWIAT BIAŁOSTOCKI (dok.): (cont.):								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Dobrzyniewo Duże .....	365	31	61	118	3	48	13	36
Gródek .....	220	23	22	71	13	8	17	19
Juchnowiec Kościelny ...	833	81	103	324	15	94	38	94
Michałow .....	310	31	27	102	4	16	9	24
Poświętne .....	100	14	15	40	2	6	5	5
Turośl Kościelna .....	239	31	41	83	1	23	13	24
Zawady .....	74	7	12	26	-	8	4	4
POWIAT BIELSKI .....	3226	403	414	1134	75	231	143	306
<b>Gminy miejskie</b> <i>Urban gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	1982	187	240	732	47	143	113	236
Brańsk .....	306	56	47	117	10	21	10	13
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Bielsk Podlaski .....	219	30	25	71	7	15	5	16
Boćki .....	186	16	19	77	2	7	7	10
Brańsk .....	205	41	31	57	1	18	-	8
Orla .....	119	46	8	21	3	10	3	11
Rudka .....	75	10	14	20	3	3	4	5
Wyszki .....	134	17	30	39	2	14	1	7
POWIAT HAJNOWSKI ....	2778	639	297	777	68	111	115	225
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Hajnówka .....	1467	278	161	480	35	62	68	149
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Kleszczele .....	144	38	7	48	1	4	6	4
w tym miasto .....	83	12	3	32	-	3	6	3
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Białowieża .....	214	29	17	26	14	11	2	21
Czeremcha .....	120	13	11	50	4	5	11	6
Czyże .....	68	8	7	23	1	-	4	4
Dubicze Cerkiewne .....	152	106	13	14	2	1	1	3
Hajnówka .....	239	79	36	46	3	9	11	13
Narew .....	175	55	23	43	1	9	8	6
Narewka .....	199	33	22	47	7	10	4	19

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

TABL. 4 (74). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

 NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
POWIAT MONIECKI .....	1800	189	289	585	49	125	80	158
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Goniadz .....	165	10	25	62	6	16	5	10
w tym miasto .....	85	4	15	31	4	10	4	6
of which city								
Knyszyn .....	249	28	44	68	5	18	12	26
w tym miasto .....	191	23	38	54	5	15	9	17
of which city								
Mońki .....	906	93	133	315	23	67	49	85
w tym miasto .....	769	80	108	267	23	57	45	75
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Jasionówka .....	103	18	19	27	6	7	1	7
Jaświły .....	111	11	21	38	3	4	5	8
Krypno .....	154	13	32	45	3	9	5	10
Trzcianne .....	112	16	15	30	3	4	3	12
POWIAT SEJNEŃSKI .....	948	74	91	275	41	71	64	98
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Sejny .....	383	30	36	116	14	33	37	44
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Giby .....	191	6	9	38	11	14	2	12
Krasnopol .....	149	18	24	47	5	9	7	16
Puńsk .....	123	14	12	41	4	8	11	11
Sejny .....	102	6	10	33	7	7	7	15
POWIAT SIEMIATYCKI ...	1967	297	293	604	52	155	99	138
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Siemiatycze .....	992	115	140	328	28	86	61	91
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> <i>Urban-rural gmina</i>								
Drohiczyn .....	209	20	49	71	8	13	4	5
w tym miasto .....	109	10	27	35	6	8	2	2
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Dziadkowice .....	62	12	5	19	1	4	3	1
Grodzisk .....	113	12	14	35	3	10	4	10
Mielnik .....	113	29	15	20	3	11	4	8
Milejczyce .....	42	7	6	14	1	2	3	3
Nurzec-Stacja .....	138	21	21	34	4	6	7	12
Perlejewo .....	88	13	11	30	2	4	8	4
Siemiatycze .....	210	68	32	53	2	19	5	4

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

TABL. 4 (74). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
POWIAT SOKÓLSKI .....	2854	322	323	942	67	217	140	283
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> <i>Urban-rural gminas</i>								
Dąbrowa Białostocka .....	453	47	45	174	9	27	15	38
w tym miasto .....	320	28	29	143	7	19	11	30
of which city								
Sokółka .....	1485	174	169	503	27	114	93	174
w tym miasto .....	1261	138	151	440	24	101	86	146
of which city								
Suchowola .....	198	27	36	56	2	10	7	10
w tym miasto .....	125	16	23	44	1	8	5	6
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Janów .....	124	10	16	40	3	7	4	7
Korycin .....	85	11	4	33	4	10	1	10
Krynki .....	158	19	16	29	6	20	7	23
Kuźnica .....	129	10	12	47	13	15	6	7
Nowy Dwór .....	55	4	12	17	-	5	2	3
Sidra .....	75	8	7	22	1	3	3	5
Szudziałowo .....	92	12	6	21	2	6	2	6
POWIAT SUWAŃSKI .....	1284	142	132	424	48	127	75	122
<b>Gminy wiejskie</b> <i>Rural gminas</i>								
Bakałarzewo .....	94	14	7	34	-	3	4	19
Filipów .....	155	14	13	63	4	18	6	14
Jeleniewo .....	90	9	10	34	3	13	5	5
Przerośl .....	105	21	6	28	-	14	9	9
Raczki .....	236	29	28	70	6	26	12	12
Rutka-Tartak .....	47	2	3	18	-	3	1	7
Suwałki .....	339	41	32	114	23	32	18	41
Szypliszki .....	126	4	19	38	6	11	15	8
Wiżajny .....	92	8	14	25	6	7	5	7
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:								
Białystok .....	25659	1896	2754	8799	403	2707	1382	3934
Suwałki .....	6030	445	600	2104	146	653	344	962
<b>PODREGION ŁÓŻYŃSKI</b> <i>SUBREGION</i>	<b>17218</b>	<b>1436</b>	<b>2061</b>	<b>6358</b>	<b>417</b>	<b>1448</b>	<b>721</b>	<b>1946</b>
POWIAT GRAJEWSKI .....	2465	212	225	1085	75	198	103	202
<b>Gmina miejska</b> <i>Urban gmina</i>								
Grajewo .....	1614	142	126	731	51	145	74	145

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

TABL. 4 (74). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

 NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
POWIAT GRAJEWSKI (dok.): (cont.):								
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas								
Rajgród .....	196	11	19	77	9	7	9	17
w tym miasto .....	83	5	11	38	4	3	4	8
of which city								
Szczuczyn .....	278	25	29	126	8	17	10	21
w tym miasto .....	217	22	24	103	7	9	7	19
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Grajewo .....	169	14	21	64	1	19	5	8
Radziłów .....	103	10	13	38	3	7	2	6
Wąsosz .....	105	10	17	49	3	3	3	5
POWIAT KOLNEŃSKI .....	1706	127	218	619	40	120	53	134
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina								
Kolno .....	809	68	96	331	20	59	23	91
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina								
Stawiski .....	238	18	30	90	6	12	12	14
w tym miasto .....	142	12	14	63	5	5	9	12
of which city								
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Grabowo .....	92	6	10	33	2	8	6	7
Kolno .....	257	16	31	81	4	24	5	8
Mały Płock .....	128	6	23	38	2	8	7	6
Turośl .....	182	13	28	46	6	9	-	8
POWIAT ŁOMŻYŃSKI .....	1872	174	287	726	52	112	58	145
<b>Gminy miejsko-wiejskie</b> Urban-rural gminas								
Jedwabne .....	169	14	17	74	5	8	7	13
w tym miasto .....	107	13	10	46	4	5	5	9
of which city								
Nowogród .....	173	17	30	65	9	8	7	13
w tym miasto .....	110	13	20	38	7	5	5	8
of which city								

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

TABL. 4 (74). OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
POWIAT ŁOMŻYŃSKI (dok.): (cont.):								
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Łomża .....	445	42	65	156	10	39	17	46
Miastkowo .....	121	9	25	48	6	9	-	6
Piątnica .....	433	40	57	179	8	24	19	32
Przytuły .....	52	5	4	21	1	3	2	4
Śniadowo .....	188	17	35	73	8	6	1	14
Wizna .....	133	7	24	51	4	10	2	7
Zbójna .....	158	23	30	59	1	5	3	10
POWIAT WYSOKO- MAZOWIECKI .....	2745	241	417	1025	52	230	99	201
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina								
Wysokie Mazowieckie ...	831	55	121	339	24	53	39	79
<b>Gmina miejsko-wiejska</b> Urban-rural gmina								
Ciechanowiec .....	379	39	43	151	5	23	15	18
w tym miasto of which city	302	29	34	120	5	20	12	15
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Czyżew-Osada .....	344	32	43	126	4	47	11	27
Klukowo .....	126	10	35	35	-	9	2	9
Kobylin-Borzymy .....	74	7	8	26	2	9	2	8
Kulesze Kościelne .....	98	5	14	43	2	8	2	7
Nowe Piekuty .....	149	10	27	54	-	16	2	13
Sokoły .....	189	24	28	74	8	7	5	5
Szepietowo .....	346	30	54	116	5	38	16	21
Wysokie Mazowieckie ...	209	29	44	61	2	20	5	14
POWIAT ZAMBROWSKI	3128	245	382	1010	61	222	94	607
<b>Gmina miejska</b> Urban gmina								
Zambrów .....	2052	152	243	681	43	157	71	405
<b>Gminy wiejskie</b> Rural gminas								
Kołaki Kościelne .....	82	4	9	21	1	7	2	16
Rutki .....	255	27	33	88	4	14	7	30
Szumowo .....	227	26	33	72	5	12	5	29
Zambrów .....	512	36	64	148	8	32	9	127
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:								
Łomża .....	5302	437	532	1893	137	566	314	657

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.



PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

ADMINISTRATIVE DIVISION OF PODLASKIE VOIVODSHIP IN 2004

As of 31 XII



Nowogród

**nazwy gmin**  
names of gminas

**Augustowski**

**nazwy powiatów**  
names of powiaty

**Białystok**

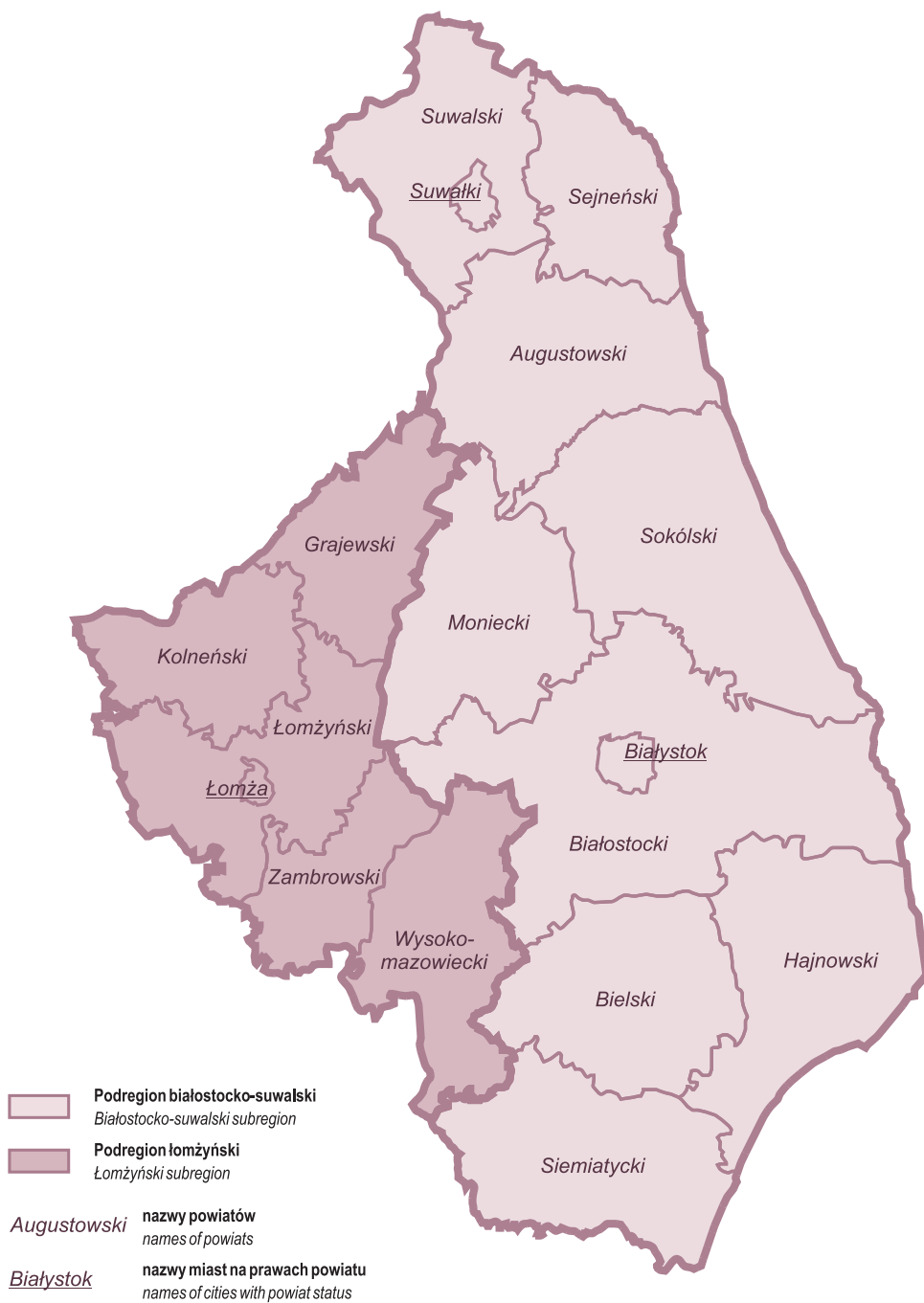
**nazwy miast na prawach powiatu**  
names of cities with powiat status

**PODREGIONY W WOJEWÓDZTWIE PODLASKIM W 2004 R.**

Stan w dniu 31 XII

**SUBREGIONS IN PODLASKIE VOIVODSHIP IN 2004**

As of 31 XII



**POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA<sup>a</sup>  
WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2004 R.**

Stan w dniu 31 XII

**LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE<sup>a</sup>  
BY PODREGIONS AND POWIATS IN 2004**

As of 31 XII

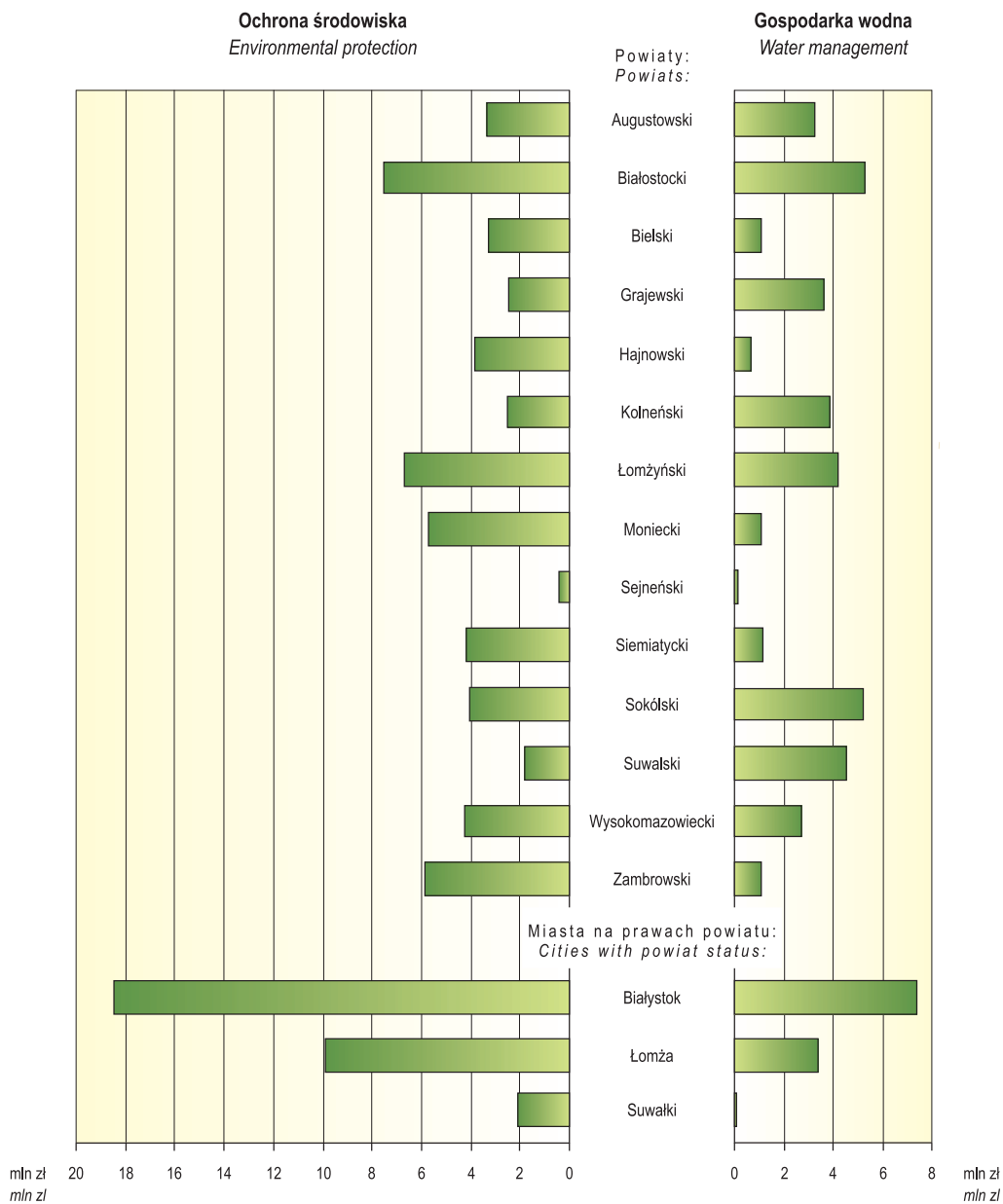


<sup>a</sup> Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin.

<sup>a</sup> Including those created on the basis of gmina resolutions.

**WYDATKI INWESTYCYJNE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ  
WEDŁUG POWIATÓW W 2004 R. (ceny bieżące)**

*INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT  
BY POWIATS IN 2004 (current prices)*

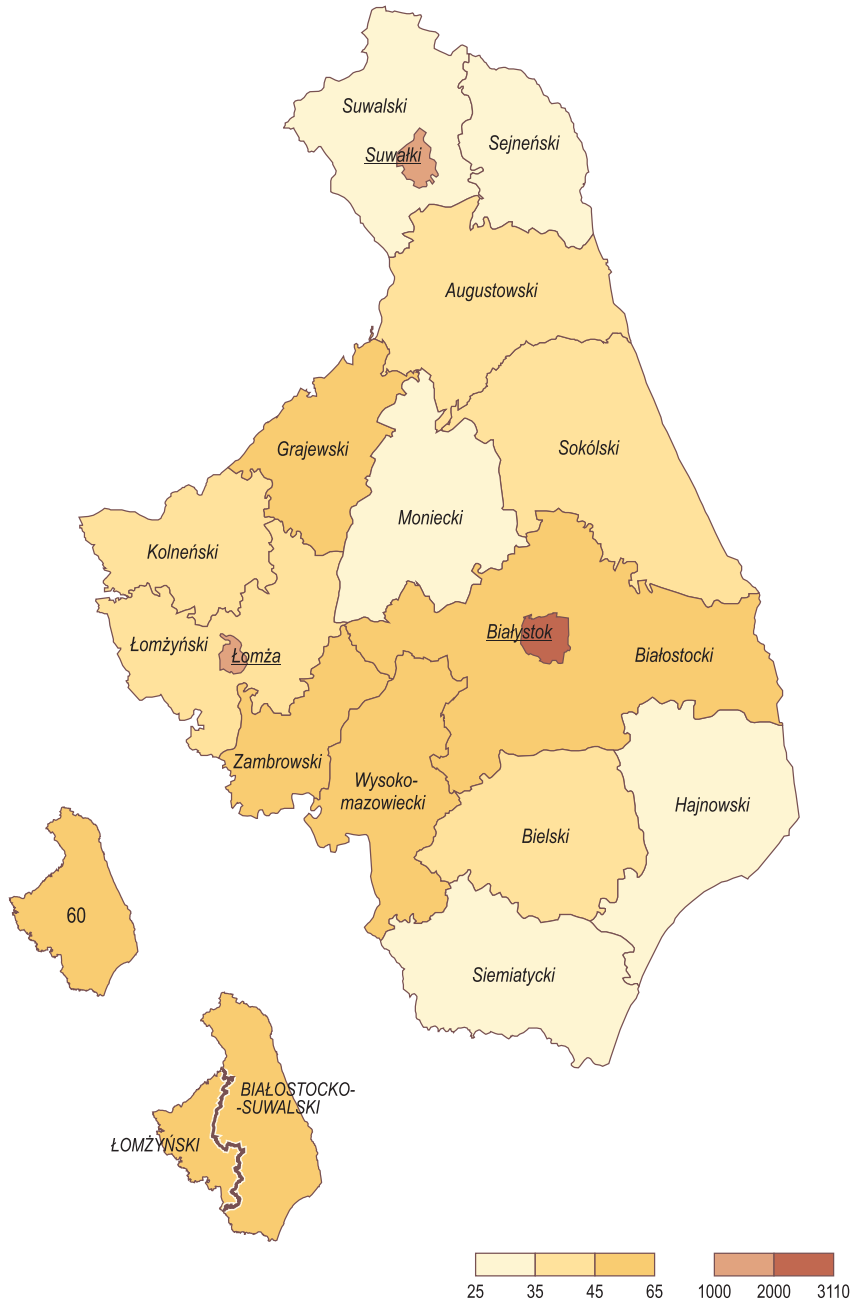


LUDNOŚĆ NA 1 km<sup>2</sup> WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION PER 1 km<sup>2</sup> BY PODREGIONS AND POWIATS IN 2004

As of 31 XII

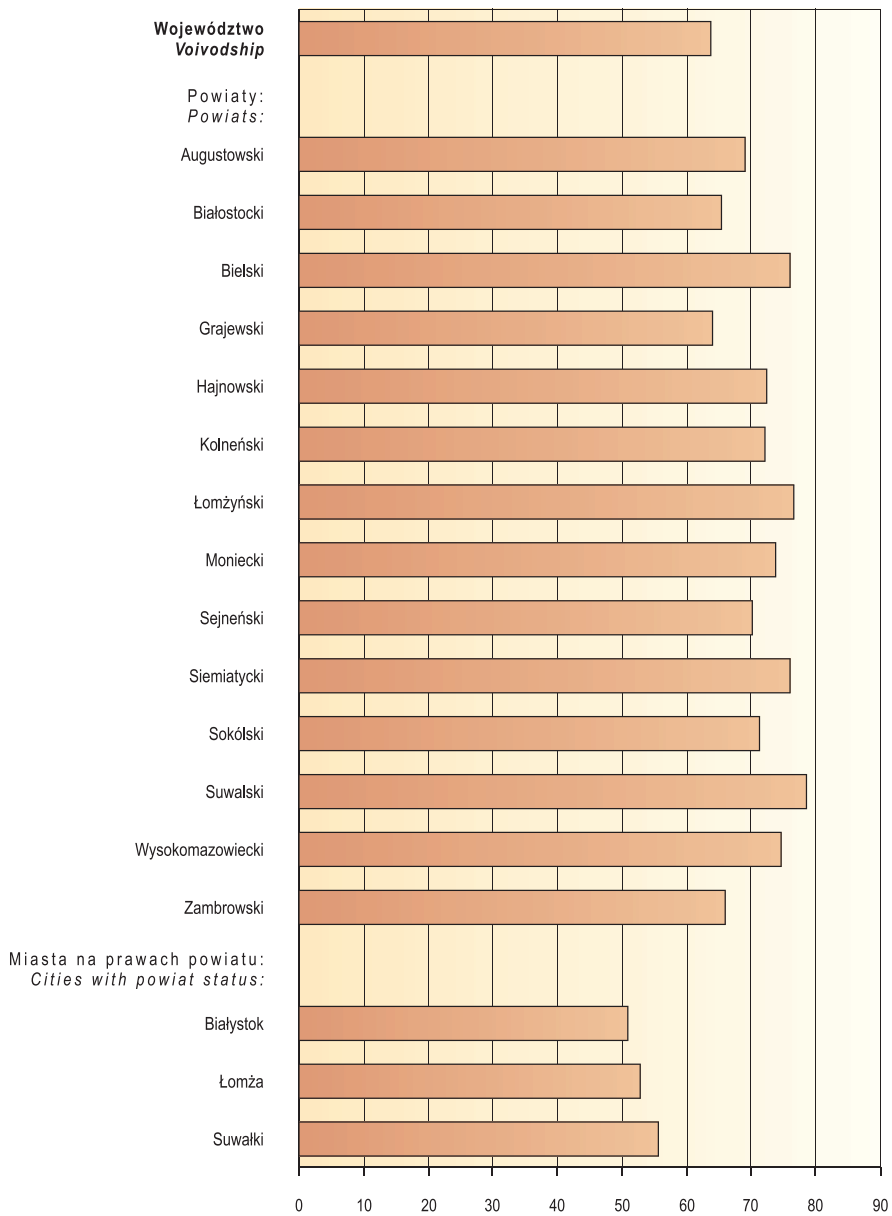


**LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM  
WEDŁUG POWIATÓW W 2004 R.**

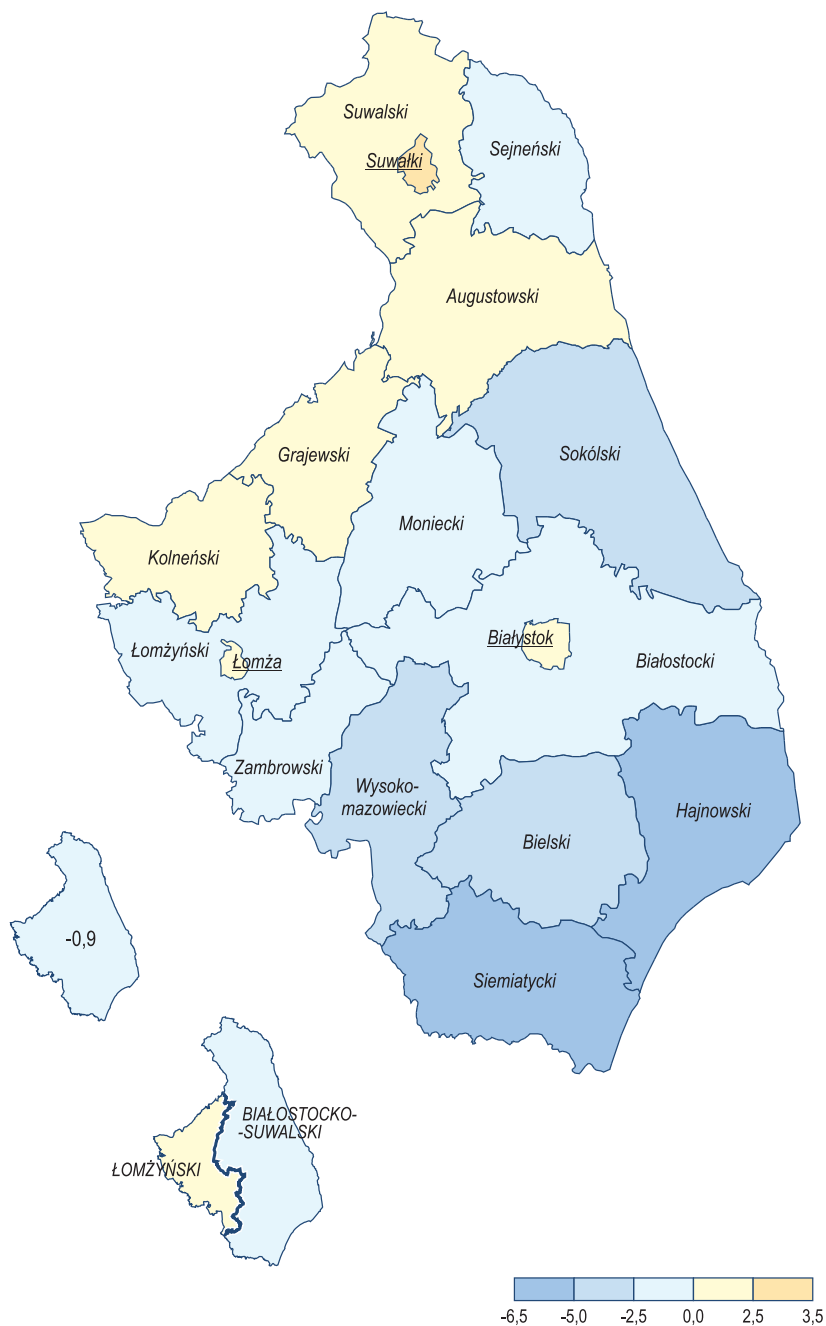
Stan w dniu 31 XII

*NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE  
BY POWIATS IN 2004*

*As of 31 XII*

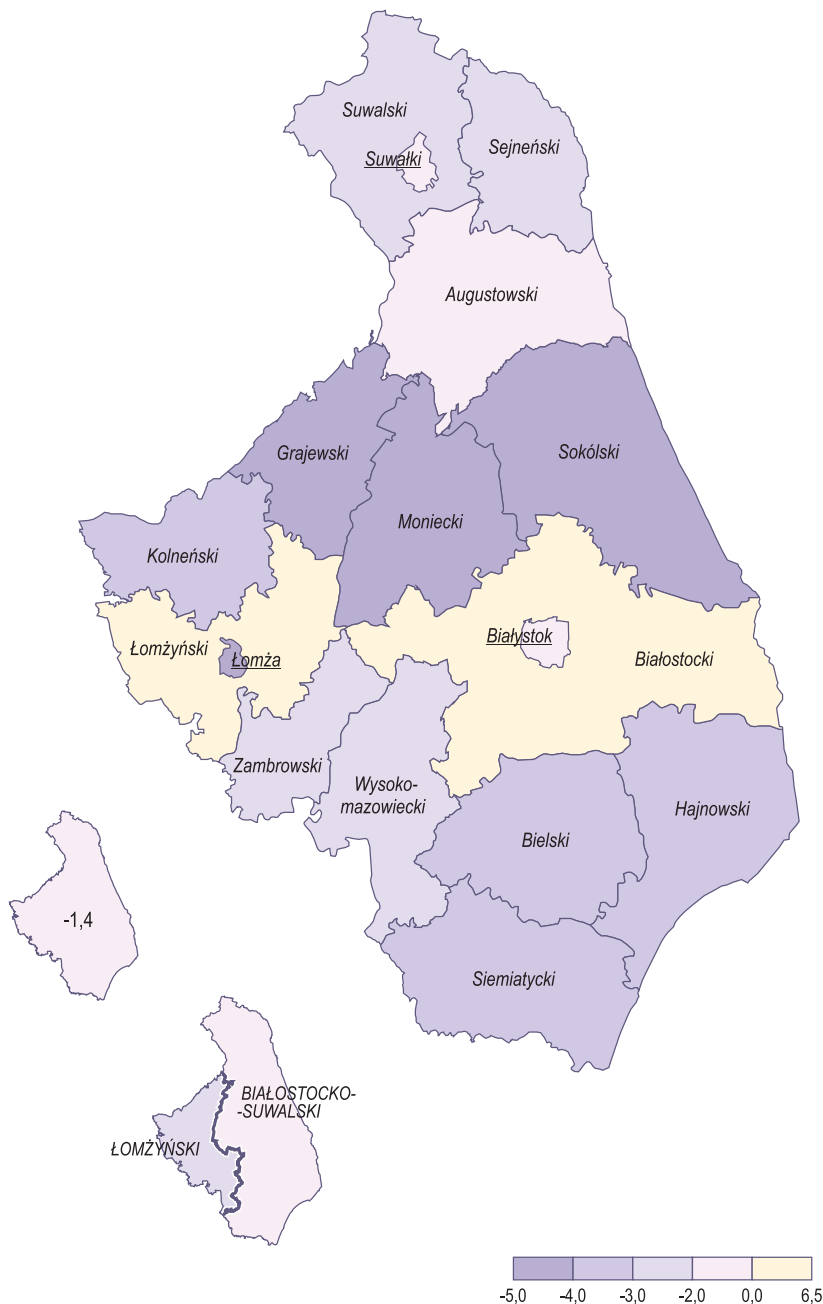


PRZYROST NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2004 R.  
NATURAL INCREASE PER 1000 POPULATION BY PODREGIONS AND POWIATS IN 2004



**SALDO MIGRACJI WEWNĘTRZNYCH I ZAGRANICZNYCH NA POBYT STAŁY NA 1000 LUDNOŚCI  
WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2004 R.**

INTERNAL AND INTERNATIONAL NET MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE PER 1000 POPULATION  
BY PODREGIONS AND POWIATS IN 2004



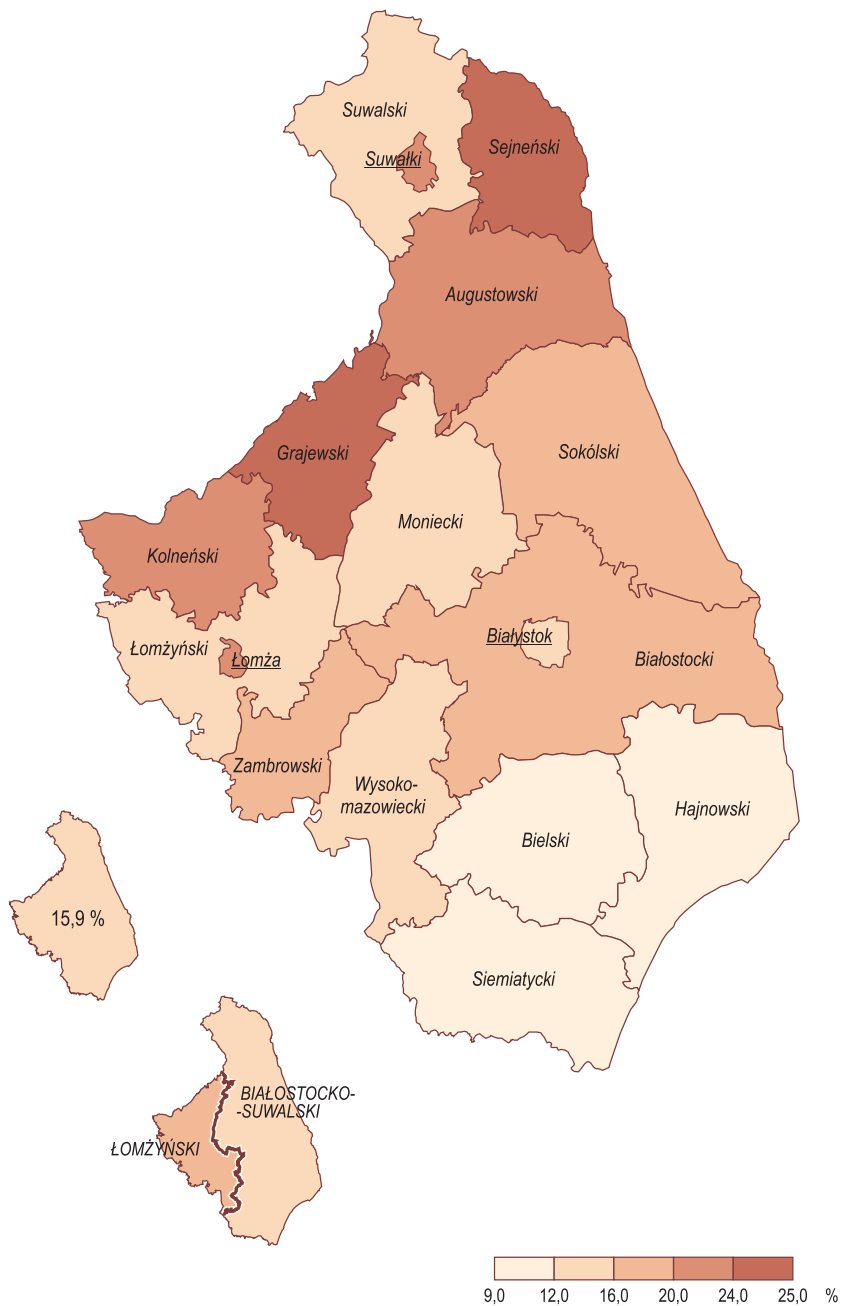


# STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

## REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY PODREGIONS AND POWIATS IN 2004

As of 31 XII



## ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup> WEDŁUG POWIATÓW W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS<sup>a</sup> BY POWIATS IN 2004

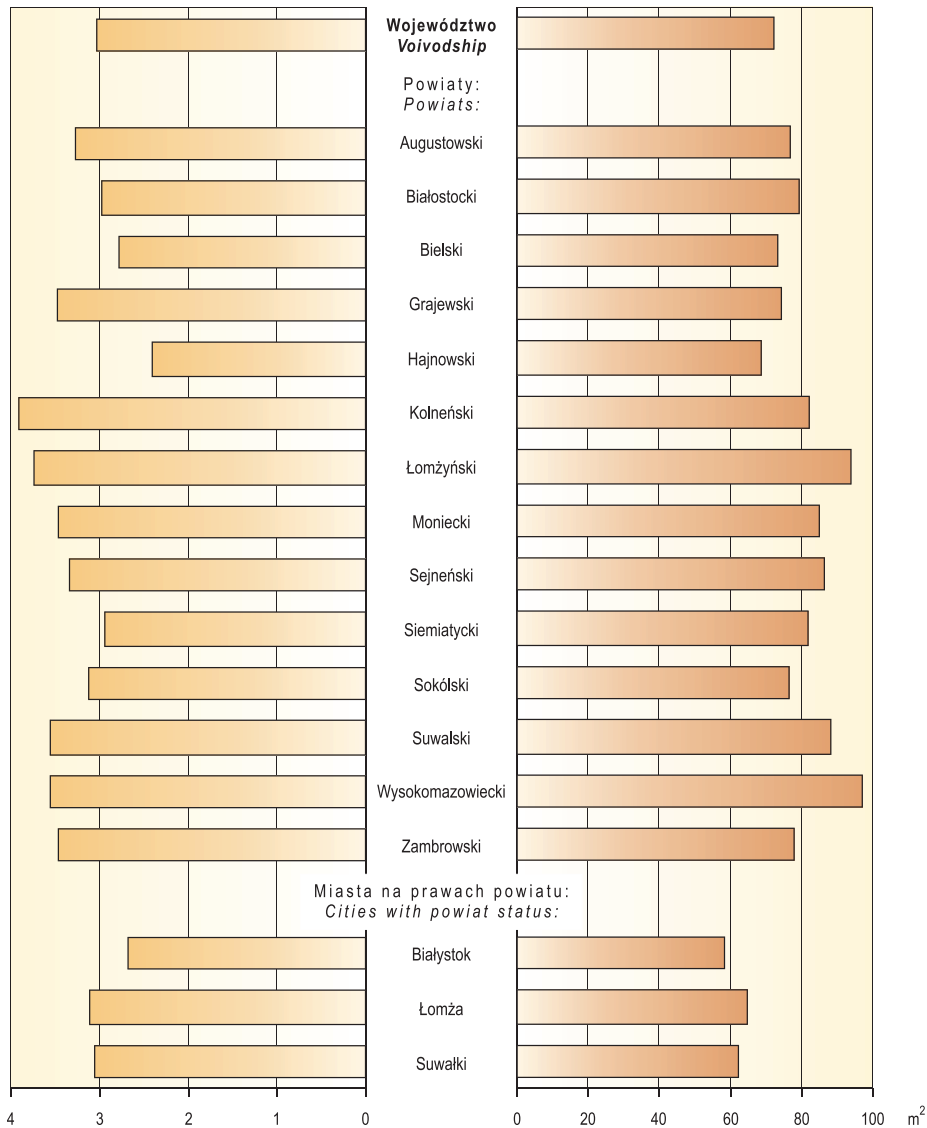
As of 31 XII

Przeciętna liczba osób na 1 mieszkanie

Average number of persons per dwelling

Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania

Average usable floor space per dwelling



<sup>a</sup> Na podstawie bilansów.

<sup>a</sup> Based on balances.

**LICZBA LUDNOŚCI NA 1 APTEKĘ  
WEDŁUG POWIATÓW W 2004 R.**

Stan w dniu 31 XII

*NUMBER OF POPULATION PER PHARMACY  
BY POWIATS IN 2004*

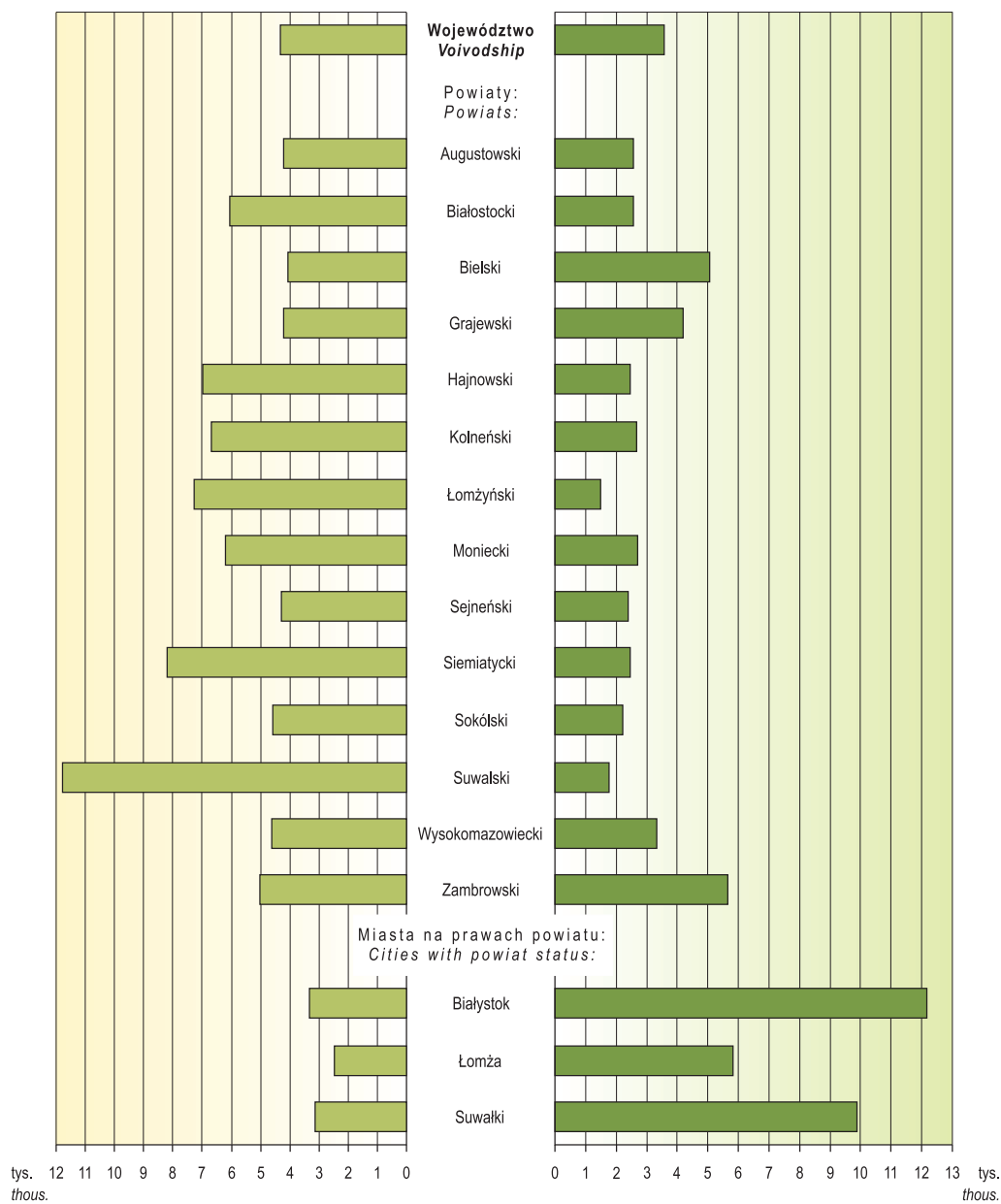
*As of 31 XII*

**LICZBA LUDNOŚCI NA 1 PLACÓWKĘ BIBLIOTECZNĄ  
WEDŁUG POWIATÓW W 2004 R.**

Stan w dniu 31 XII

*NUMBER OF POPULATION PER LIBRARY INSTITUTION  
BY POWIATS IN 2004*

*As of 31 XII*

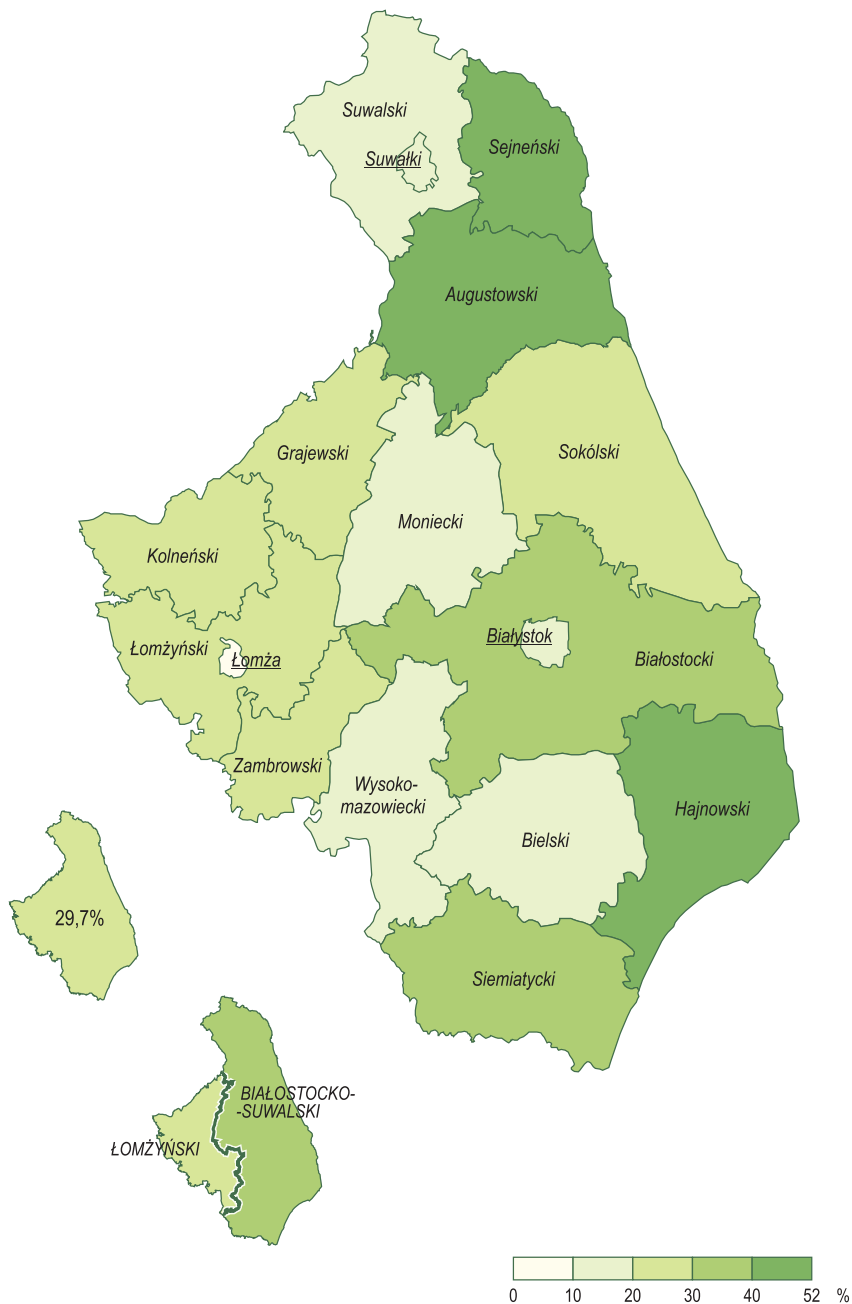


# LESISTOŚĆ WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

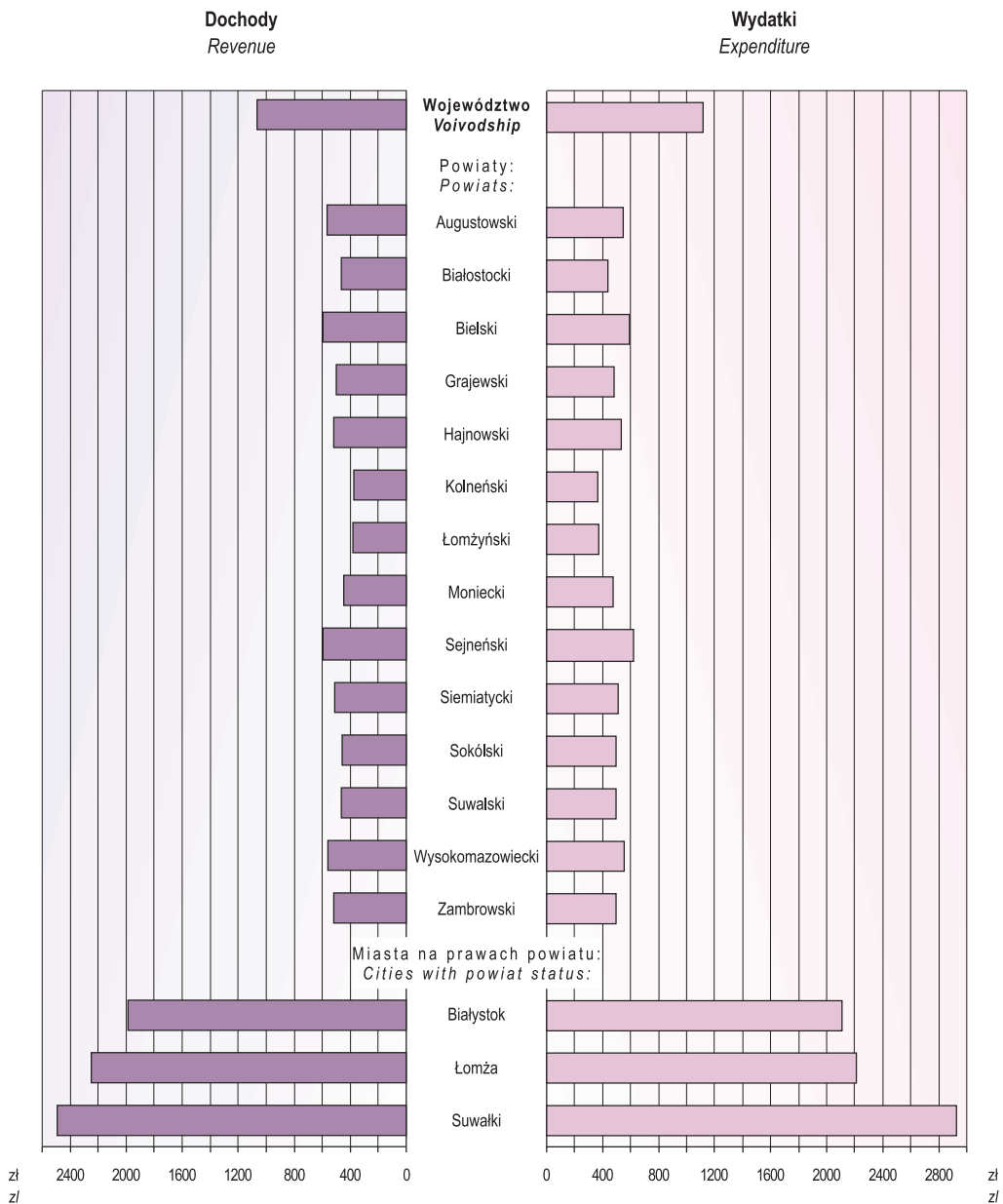
FOREST COVER BY PODREGIONS AND POWIATS IN 2004

As of 31 XII



**DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R.**

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS  
PER CAPITA IN 2004

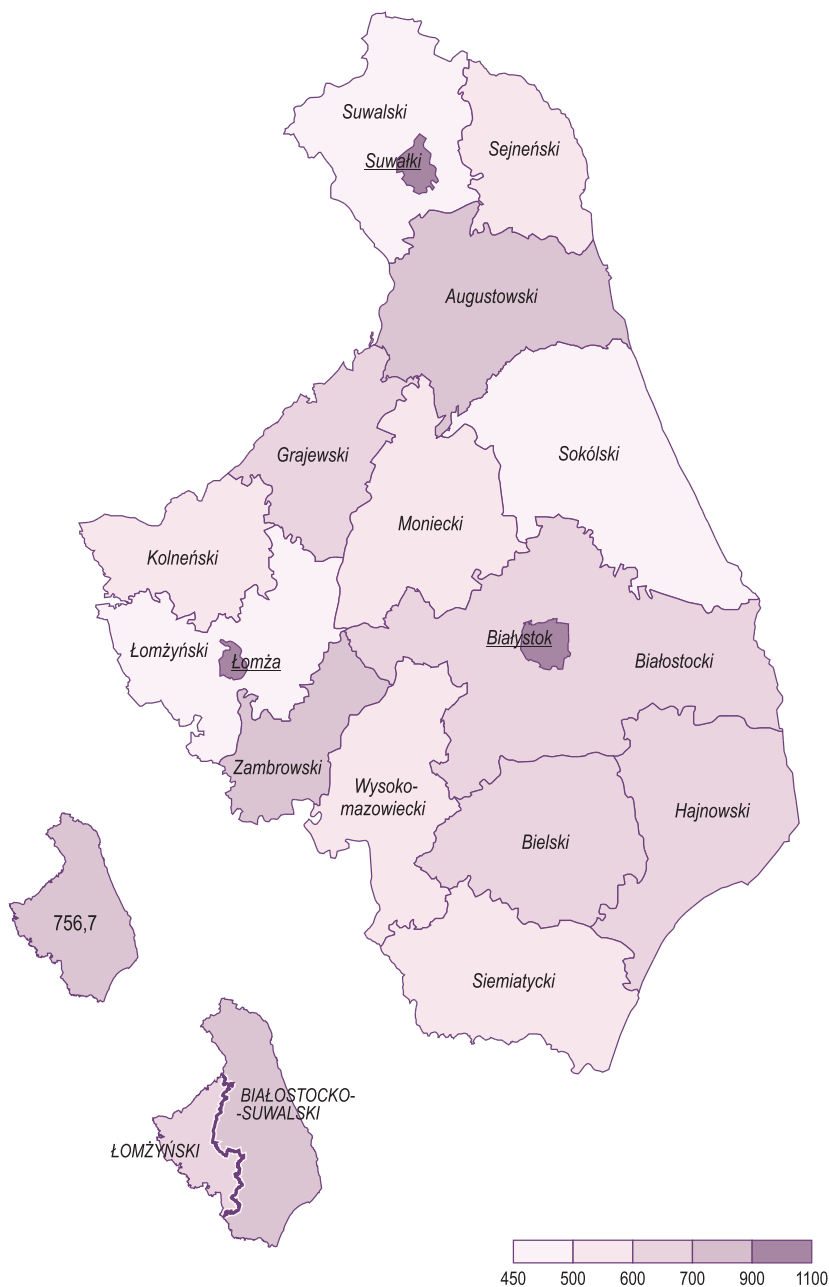


**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON NA 10 TYS. LUDNOŚCI  
WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2004 R.**

Stan w dniu 31 XII

**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER PER 10 THOUS. POPULATION  
BY PODREGIONS AND POWIATS IN 2004**

As of 31 XII



<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.